

English - Dhivehi

Dictionary

Dhivehi - English

A guide to the language of Maldives

Version 1.0
September 2005

This publication is copyright.
© F. Abdulla and M. O'Shea, 2005.
Apart from any fair dealing for the purposes
of private study, research, criticism or review,
as permitted under the Copyright Act 1968 (Cth),
no part may be reproduced by any process
without written permission from the copyright owners.

Inquiries should be made to:
editors@maldivesculture.com
or
Michael O'Shea
PO Box 810
Belconnen
ACT 2616
Australia

The conversion from *Thaana* to Roman script follows the guidelines developed by Maldivian linguists in the 1970s.

Consonants represent usual English sounds, except the combined consonants, e.g. *lh*, *th*, *dh*, *gn*, *kh*, and *gh*.

The ‘sh’ combination is the same in both languages.

Double consonants are pronounced with stress.

In this dictionary, **double dhaalu** is written ‘**ddh**’ instead of the literal ‘dhdh’. Similarly, **double thaa** is written ‘**tth**’ instead of the literal ‘thth’.

Pronouncing Vowels

a (as in <u>up</u>)	aa (as in <u>arm</u>)
e (as in <u>egg</u>)	ey (as in <u>hey!</u>)
i (as in <u>if</u>)	ee (as in <u>eel</u>)
o (as in <u>of</u>)	oa (as in <u>born</u>)
u (as in <u>put</u>)	oo (as in <u>cartoon</u>)

The root form of a verb in **English** is **the infinitive** e.g. ‘to do, to talk’, but the root form of a verb in **Dhivehi** is **the gerund** e.g. ‘the doing, the talking’.

This dictionary gives the root **infinite English** with the corresponding root **gerund Dhivehi** form.

Thanks to Madulu Waheed and Abdullaah Sadiq from the Maldivian National Council for Linguistic and Historical Research, and Maldivian/New Zealander educator Majid Abdul-Wahhab (www.maldivesroyalfamily.com) for their help, encouragement and expertise.

Future editions will update and expand these lists. We welcome any correspondence suggesting corrections and improvements.

Email: editors@maldivesculture.com

English – Dhivehi

Aa

abaft (back half of ship), *n*, kolhufas
abandon (an idea or action), *n*,
dhookollun
abandon (house, or island), *v*,
falhukurun
abandoned, *adj*, falhu (rasheh, ge-eh,
thaneh)
abdomen, *n*, ban'du
ability, *n*, kulhadhaanakan
ability (to plan and implement), *n*,
hikumaiy
able, *adj*, kulhadhaana
abnormal, *adj*, aadhayaakhilaafu
abode, *n*, ulheythan
abolish, *v*, uvaalun
abound, *v*, ginavun
about (concerning), *aai behey*
about, *adv*, gulhey, medhu (behey),
gaa-iygan'dakah, behey
above, *adv*, mathi (thireege idhikolhu),
matheegai
above, *adj*, mathi (thireege idhikolhu)
above (on), mathee
abridge, *v*, kurukurun
abrupt, *adj*, kulliakah
abscess, *n*, mulihi
absent, *adj*, haaziru nuvun, nethis,
ghairu haaziru
acalypha fallax, *n*, bissaagu
acalypha paniculata, *n*, dhan'gan'du
ken'di
accept, *v*, gaboolukurun
accepting Allah's will, *v*,
vakeelukurun
accompany, *v*, ekugaivun
account, *n*, hisaabu
accurate, *adj*, sahh'a
ache, *v*, rihun, rissun, thadhuvun
(veynlibun)
acid, *n*, alifaan aavi
acrostichum aureum, *n*, thella
act (theatrical), *v*, thamseelukurun
action, *n*, harakaaiy
active, *adj*, harakaaiytheri
actor, *n*, filmaai thamseelu kulhey
meehaa
actual, *adj*, hageegee

Adam's children (humankind), *n*,
aadhamuge dharin
add (increase), *v*, ginakurun
add (numbers), *v*, ekkurun (hisaabu
adhadhu)
address (speech), *n*, thagureeru (thaq-
reer)
address (formally), *v*, dhennevun
adequate, *adj*, fudheyvaru
adhesive, *n*, theras
adjective, *n*, nan-ithuru
adjust, *v*, heyovarukurun
admiral, *n*, halaaseen
admire, *v*, gadharu kurun
admit, *v*, ebbasvun
admit (hospital), *v*, hospital gai
beyvvun
adorn, *v*, zeenaiytherikurun
adrift, *adj*, leggi
adult, *n*, bodethi mee hun
adultery, *n*, ziney
adulthood, *n*, bodethimeehunge
umuru, zuvaanun
advance, *v*, kuriah dhiun
advantage, *n*, faidhaa, kuri libidhey
haalathu
adverb, *n*, kan-ithuru
advice, *n*, naseyahaiy
advise, *v*, naseyahaiydhinun
advisor, *n*, musheeru
aerial yam, *n*, mathivah
aeroplane, *n*, mathindhaa boatu
affection, *n*, loabi (kulunu)
afore (front half of ship), *n*,
dhirun'baa
afraid, *adv*, birun
African (black), *n*, baburu
after, fahun
afterlife, *n*, aakhirathu
afternoon, *n*, mendhuru fas
after that, *adv*, e-ah-fahu
afterwards, *adv*, dhenfahe
again, *adv*, adhi (thakuraarakoh kameh
kurun), alun
again, *adv*, anekkaaves
against, *adv*, dhekolhu, idhikolhu
against, khilaafu
age, *v*, dhuvasvun
age, *n*, umuru
age when babies start walking, fai-
in'dhey furain
aggregate, *n*, jumla (mulhi-eku)
aggression, *n*, fasaadha

ago, *adv*, kurin
agony, *n*, veyn
agree, *v*, ebbasvun
agriculture, *n*, ziraa-athu, dhan'duverikan
aid, *n*, ehee
aid, *v*, eheevun
aim, *v*, amaazukurun
aim, *n*, amaazu
air, *n*, vai
air plant, *n*, fathungasfalhaa
airmail, *n*, vaigemagun (sitee ah nisbaiykoh)
airport, *n*, vaige ban'dharu
akin, *adj*, thimaage
albacore, *n*, kanfaiydhigu kanneli
album, *n*, albamu
alert, *adj*, samaaluvehunna
alert (warning), *v*, samaaluvun
Alexander laurelwood tree, *n*, funa gas
alienated (from things or people), *v*, vakivun
alive, *adj*, dhirihuri
all, *n*, hurihaa, emmehaa
all day, all night, *adv*, hatharu dhan
all over (covering), *adj*, mulhithaaagai
alleviate, *v*, luikurun
allow, *v*, huddhadhinun
ally, *v*, gulhun (ekuverivun, ebbavun), ekuverivun, ebbavun
ally, *n*, ekuveriyaa
Almighty (Allah), *adj*, arahushi
almost, *adv*, mulhinen, gaa-iygadakah
alms, *n*, s'adhaqaaiay
alone, *adj*, ekani
along, *adv*, gulhigen, oiygothah
along with, *adv*, ekugai
alphabet, *n*, alifubaa, hashanara (nuvatha alifu-baa)
already, *adv*, dhemme, mihaarunes
already happened, *adj*, hin'gaafavaa
also, *adv*, ves
alternanthera bicolor, *n*, raiyvina, fehivina
although, namaves
always, *adv*, abadhu
amaze, *v*, ajaabuvun, hairaanvun (ajaibuvun)
ambassador, *n*, safeeru
amber, *n*, anguru
ambergris, *n*, goma (maavaharu), maavaharu
ambition, *n*, azum, a'zum
ambulance, *n*, embilens
ameliorate, *v*, luikurun, ran'galhukurun
amendment (to law or constitution), *n*, islaahu
amiable, *adj*, maqboolu
amicable, *adj*, rattehi
ammunition, *n*, vazan (hathiyaaruge)
among, *adv*, medhugai
amorous, *adj*, loabivethi
amount, *n*, adhadhu, minvaru
amount (level or degree of), *n*, hisaabakah
amulet (containing a fanditha spell written on paper), *n*, thaveedhu
amuse, *v*, hevvun
amusing, *adj*, samaasaaveri
analysis, *n*, thahuleelu
ancestors, *n*, kaabafain
anchor (originally an anchor with two hooks), *n*, nagili
anchor (made of stone), *n*, fanaa (galun hadhaafaivaa nagili)
anchor (with five hooks), *n*, lothari
anchor rope, *n*, salaamathi
ancient, *adj*, gadheemee, boadhaa, eveylaa, qadheemee, zamaanvee
and, aai, adhi (aai)
anemometer, *n*, vaivaru
angel, *n*, malaaikathu
angelonia salicarifolia, *n*, misuru
gan'dhakoalhi
anger, *n*, rulhi
angry, *v*, rulhiaun
angry, *adj*, rulhiveri
anguish, *n*, veyn, veyndhenevi
hithaama
animal, *n*, janavaaru
animal udders, *n*, wahgandu
animosity, *n*, dhushminkan, hasadhaverikan, hathuruverikan
ankle, *n*, than'bi
anklet (ornament), *n*, thakaholhi
announce, *v*, iu'laan kurun (aammukoh meehunah engumah)
annoy, *v*, rulhieruvun
annual, *adj*, aharee
annual convention, *n*, aharee jalsaa
annual wake, *n*, aharumath
annually, *adv*, aharaku eh faharu

another, *adj*, ehen (ithuru meeheh nuvatha echcheh)
answer, *v*, javaabudhinun
answer, *n*, javaabu
ant, *n*, hini
ant (large black), *n*, kan'daa
Antarctic, *n*, entaatik
antique, *adj*, aasaaree
antiques, *n*, aasaaree thakethi
anvil, *n*, kirunu
anybody, *n*, komme meeheh
anything, *n*, ewes echcheh, komme echcheh
apartment, *n*, epaamtantu
apologise, *v*, ma-aafah edhun
apparition (charcoal-coloured and wearing a dress of hessian bags), *n*, dhelimaali
appeal, *v*, ilthimaas kurun, aadheyskurun
appeal, *n*, ilthimaasn, aadheys
appear, *v*, fenun (fenna fenun)
appease, *v*, russun
apple, *n*, aafalu
apply, *v*, edhi hushahelhun, beynunkurun
apply (put or spread on), *v*, un'gulhun
appoint, *v*, iskurun
approach, *v*, gaa-iyvun (kairiah aun), kairivun
approach, *n*, magu
Arabian gum, *n*, giulhilaashi
Arabian jasmine, *n*, irudheymaa
aralia balfouri, *n*, boathashibageechaa
architect, *n*, farumaa kuraa meeħħaa
Arctic, *n*, aaktik
area, *n*, hisaabugan'du, sarahaddhu, bodumin
area (physical or abstract), *n*, dhaairaa
areca nut, *n*, fua, foah
areca nut palm, *n*, fen foah ruh
argue, *v*, zuvaabukurun
arid, *adj*, hiki hanafas
aristocrats, *n*, beyfulhun
arm, *n*, aiy
arm, *v*, hathiyaaru elhun
armchair, *n*, aiy gan'dulee gon'di
armour, *n*, dhahanaa
armpit, *n*, kihilifaiy
army, *n*, lash-karu, sifain, fauju (lash-karu)
aroma (pleasant), *n*, meeruvas

around, gaa-iygadakah, vashaigen
arrange, *v*, ethurun (vaki tharutheebakun), reyvun (ethurun), tharutheebukurun
arrest, *v*, hayyarukurun
arrive, *v*, aun
arrive (by boat), *v*, lefun
arrogant, *adj*, bodaa, kiburuveri
arrows, *n*, theeru
arrows, *n*, dhuni (dhuni dhan'deege theeru)
arse fucking (obscenity), *v*, buriyah aruva
art, *n*, kurehun
article (e.g. in a newspaper), *n*, mazumoonu
article (non-fictional essay), *n*, mazumoonu, noos repoatu
article (of legal document), *n*, maaddhaa
article (thing), *n*, echcheh
artist, *n*, kuraha meeħħaa, kurehuntheriyaa
artist's house, *n*, kurahaage
asafotida (plant), *n*, hun'gu
asarum (plant), *n*, assaroon
ascetic, *adj*, zaahidhu
ash, *n*, alhi
ashamed, *adj*, ladhugenfa
Ashoka tree (Sorrowless tree, saraca indica), *n*, nikabelissa
ashtray, *n*, alhiken'di
Asian koel, *n*, dhivehi koveli
aside, *adv*, effaraathun
as indicated, gothugemathen
ask, *v*, ehun (suvaalukurun)
ask, *v*, ehun (suvaalukurun)
asleep, *adj*, nidhaafai
asparagus, *n*, sathaavaru
ass, *n*, himaaru
assemble, *v*, ekkurun (vaki tharutheebakun baibai)
assent, *v*, ruhun
assist, *v*, eheeuvun
assistance, *n*, ehee
assistant, *n*, eheetheriyaa
associate, *v*, baiverivun, gulhun othun
association, *n*, jam-iyyaa
assume, *v*, lafaakurun
assure, *v*, kashavarukoh-dhinun
assure, *v*, yageenkuruvun
astern, *adv*, kolhufas
asthma, *n*, neyyahillun

asthma weed , <i>n</i> , kiruthona	awning (temporary) over boatdeck , <i>n</i> , fushuhiyaa
astrologer , <i>n</i> , nakaiytheriyyaa	axe , <i>n</i> , koaraadi
astrological reading (auspicious) , <i>v</i> , gurus femmathivun	
astrology , <i>n</i> , nakaiytherikan	
astronaut , <i>n</i> , javvuge dhathuruveriyaa	
astronomy , <i>n</i> , nujoomee ilmu	
at first , <i>adv</i> , emme furathama	
at least , emme madhuvegen	
at once , <i>adv</i> , effaharaa, hama mihaaru	
athlete , <i>n</i> , kasrathukuraa meeħaa	
atlas , <i>n</i> , chaatufoiy	
atmosphere , <i>n</i> , javvu (vai kan'du)	
atmospheric , <i>adj</i> , javvee	
atmospheric pressure , <i>n</i> , javvee obun	
atoll , <i>n</i> , atholhu	
atoll chief , <i>n</i> , atholhu veriyaa	
atoll entrance , <i>n</i> , kan'duolhi	
atom , <i>n</i> , etom	
attach , <i>v</i> , gulhuvun (ekugai, ekeegai), harukoffai (echchakaa ekeegai nuvatha gulhuvaafai)	
attack , <i>n</i> , hamala	
attack , <i>v</i> , hamaladhinun	
attempt , <i>v</i> , masakkaiykurun	
attend , <i>v</i> , haaziruvun	
attendance , <i>n</i> , haaziree	
attention , <i>n</i> , samaalu	
attitude , <i>n</i> , mizaaju	
Attorney General , <i>n</i> , bandaara naaib	
attractive , <i>adj</i> , reethi, hiy- dhamaigathumuge baaru	
auction , <i>n</i> , neelan	
Audubon's shearwater , <i>n</i> , hoagulhaa	
aunt , <i>n</i> , bodhudhaitha	
author , <i>n</i> , musannifu	
authorise , <i>v</i> , huddhadhinun	
authority , <i>n</i> , amuruveri-faraaiy	
automobile , <i>n</i> , motaru caaru	
automobile horn , <i>n</i> , barugonu	
autumn , <i>n</i> , khizaan-moosum	
available , <i>adj</i> , libenhurun	
avalanche , <i>n</i> , evalaanch (sunoa aai ais gan'du-gan'dah farubadha mathin faibaigathun)	
avenue , <i>n</i> , magu	
average , <i>adj</i> , everaju	
avoid , <i>v</i> , dhuruhelivun	
awake , <i>v</i> , heylai othun nuvatha hurun	
award , <i>n</i> , inaamu	
aware , <i>adj</i> , hey luntherivun, dheneherun	
awful , <i>adj</i> , nubai	

Bb

baby, *n*, kudakujja
babyhood, *n*, lha umuru
back, *n*, burakashi
back, *adv*, fahaiy
backside, *adv*, fahaiy, furagas
backward, *adv*, fahathah, furagahah
(fahathah), dhah, fahaiy
bad, *adj*, nubai, goas (nuran'galhu)
badge, *n*, beju
bag, *n*, dhabas, kothalhu
bag (palm leaf), *n*, gonu
bag made of matted fibre of coconut palm, *n*, moahi
baggage, *n*, fosithanmathi
baggy trousers (women's), *n*, haruvaalhu
bailing bucket, *n*, fai (dhiya hikkan lakudin hadhaafai hunna)
baitfish (general), *n*, en
baitfish (popular variety), *n*, muguraan
bake, *v*, fihun
baker, *n*, faaroshifihaa meeħaa
bakery, *n*, faaroshige
balance, *v*, hamakurun (kirun), evvarukurun
balance, *n*, baakee
Balearic myrobalan (plant)
terminalia bellerica, *n*, burolhi
ball, *n*, boalha
ballast, *n*, nigaaran
balloon, *n*, fuppaahan
balloting, *n*, voatulun
balsam, *n*, dhethan'dimaa
bamboo, *n*, onu
ban, *v*, manaakurun
banana, *n*, dhonkeyo, faiykeyo
(dhonkeyo)
banana plant, *n*, faiykeyo gas
band (musicians), *n*, beyndu (miuzik)
bandit, *n*, lootuvaa meeħaa
bangle, *n*, than'di (athugai alħaa), ulħaa
bangles made of glass or ceramic that women wore in Maldives in ancient times, *n*, handi-ulħaa

bangles with scalloped design, *n*, fiyjehi ulħaa
bank, *n*, benku, beynku
banyan tree, *n*, kiri gas, nika
baobab tree, *n*, foh
bar (iron or wood), *n*, theyri
barb, *n*, kanifah
Barbados aloe, *n*, habaru gas
barbaric, *adj*, jaahilu
barbecued fish, *n*, fihunu mas
barber, *n*, boakosħaa meeħaa
barber shop, *n*, boakosħaa fiħara
barge, *n*, bandu
bark, *n*, thoshi (gas-gahaageheege)
bark, *v*, vavvajjeħun
barleria priontis, *n*, dhaiykuran'dhu
barley, *n*, hima godhan
barometer, *n*, vai tharaadhu
barracuda, *n*, farutholhi (halitholhi)
barrel, *n*, feefaa
barrier, *n*, huras (dhe-echcheġe
dhemedħugħai vaa)
barrier bar, *n*, huras (hurahah alħaa
vakaru fadha thakethi)
base (military), *n*, askaree marukazu
base (of a thing or stucture), *n*, foo
(theli, thaan'gee fadha thaketheege)
basic, *adj*, asaasee
basin, *n*, moonu dhonna thashi
basis, *n*, bingaa
basket, *n*, tukuri, vashigan'du
basket (palm leaf), *n*, mulħoashi
bastard, *n*, haraandhari
bastion, *n*, buruzu
bath, *n*, biligaa
bathe, *v*, fenverun
bathroom, *n*, valħu kotari, gifili
(valhukotari nuvatha faakhaanaa)
battery, *n*, beteree
battle, *n*, han'guraama
battle, *v*, han'guraamakurun
bay, *n*, goni
be, *v*, vun, thibun
be careful, faruvaatherivaathi
be quiet, adumadukuraathi
beach, *n*, gon'dudħoh, athirimath, athiri
beach, *v*, eħelun
beach (wet, semi-muddy), *n*, bon'bifaa
beach morning glory (plant), *n*, than'buru
bead, *n*, minaa

beak, *n*, thungan'du
beam (in roof), *n*, beri
beans, *n*, tholhi
bear, *v*, ufulan
bear, *n*, saaridhoalhu
beard, *n*, thun'bulhi
beast, *n*, haivaanu, janavaaru
beat (hit), *v*, thelhun
beat (music), *n*, hama (miuzikuge)
beautiful, *adj*, reethi, chaalu, nala
beautiful figure (female body), *n*, hoaddhunheyo
beauty, *n*, chaalukan, nalakan, reethikan
because, ehenve, mihenve, sababakee
become, *v*, vun (badhaluvun)
bed, *n*, en'dhu
bed bench, *n*, ashi
bed bug, *n*, than makunu
bed linen, *n*, en'dhu fothi
bed sheet, *n*, falan'guseyli
bedroom, *n*, nidhaakotari
beef, *n*, gerimas
beef wood, *n*, fithuroanu
beetle, *n*, rukumadi
beetroot, *n*, raiy mulhaa
before, kurin
beg, *v*, salaanjehun
beggar, *n*, salaanjahaa meeaha
begin, *v*, feshun
beginning, *n*, kureekolhu
behind, *adv*, fahaiy (furagas)
behold, *v*, dhushun
belfruit, *n*, foni jahaamuguri, jahaamuguri
belief, *n*, eemaan (hithun gaboolukuraa kurun)
believe, *v*, hithun gaboolukurun
believe (not certain), *v*, heevun
bell, *n*, ran'gabeelu
bellows, *n*, girun'baa
belong, *v*, ahuluverikan, himenigevun (vaki thanegge, faraathegge, echchegge bayakah vun)
below, *adj*, dhah, thiri
below, *adv*, dhashah
below, *n*, thiri
belt, *v*, jehun
belt (machinery part), *n*, dhiulhi
belt (worn around the waist), *n*, kamaru
bench, *n*, dhigu gon'di
bend, *n*, gudhu
bend, *v*, gudhukurun, len'bun
beneath, *adv*, dhashugai
beneficial, *adj*, faidhaahuri
benefit, *v*, faidhaavun
benefit, *n*, faidhaa
Bengal quince, *n*, jahaamuguri, foni jahaamuguri
Bengal spiderwort, *n*, dhiyamudholhi
benincasa hispida (wax gourd, chinese watermelon), *n*, fufoo
benzoin (plant), *n*, kumunzaani
beside, *adv*, gaathugai, kaireegai
best, *adj*, emme molhu
betel leaf, *n*, bileh
betel leaf and areca nut packs (elaborately prepared), *n*, adafi
betel leaf vine, *n*, bileiy
betray, *v*, beyvafaatherivun
between, *dhemedhu*
between, *adv*, medhugai
beverage, *n*, boathakethi (boan gengulhey kaanaa), buin
bicolour parrotfish, *n*, kalhu landaa
bicycle, *n*, baiskalu
big, *adj*, bodu
big-eye tuna, *n*, loabodu kanneli
bignose unicorn fish, *n*, vaalan mas
bilimbi, *n*, bilamagu
bill, *n*, bilu
bill, *v*, bilukurun
billiards, *n*, biliadu
billow (sea wave), *n*, baani
billygoat's weed, *n*, kochchey faiy
bind, *v*, essun (bandeli akah-lai)
binoculars, *n*, dhurumi
bird, *n*, dhooni
bird (timid bush hen), *n*, kan'bili
bird's eye chilli, *n*, vaifuku mirus
bird's nest fern, *n*, rubbudufilaa
birth, *n*, ufan
birth, *v*, vihe-un
birthday, *n*, ufan dhuvas
biscuit, *n*, biskoadhu
bishop (Christian), *n*, faadhiree
bishop (plant) carum copticum, *n*, hiti dhamui
bit, *n*, ethikolheh
bite, *v*, dhaigathun
bite, *n*, dhaiganna dhaigathun
bitter, *adj*, hiti
bitter gourd, *n*, faaga
bitter sweet, *n*, viha bashi
black, *adj*, kalhu

- black and white snapper**, *n*, foniya mas
blackback butterflyfish, *n*, dhon bibi
blackbar triggerfish, *n*, gabulhi rondu
black-blotched porcupine fish, *n*, kashi koli
blackboard, *n*, boadu
black chebulic (plant), *n*, arolhi
black coral, *n*, endheri
black crutch (plant), *n*, kairu
black damer (plant), *n*, beys laami
black gram, *n*, kalhu mugu
black magic, *n*, sihuru, haahoora
black mangrove, *n*, ran'doo, thakafathi, maakeha
black mustard, *n*, kalhurevi
black pepper, *n*, aseymirus
black-napped tern, *n*, kiru dhooni
black-saddled coral grouper, *n*, thilaakolhu faana
blacksmith, *n*, kamburu, kan'buruveriyaa
black-spotted puffer fish, *n*, koli
black-tip reef shark, *n*, falhu miyaru
black-wedged butterflyfish, *n*, dhon bibi
bladder (urinary), *n*, masaanaa
blade, *n*, thila (thoonu echcheheege)
blame, *v*, ilzaamu elhuvun, thuhumathu kurun
blame, *n*, ilzaam
blank, *adj*, hus
blanket, *n*, rajaa
bleed, *v*, leyaun
bless, *v*, niumaiy
blind, *adj*, kanu, loafan
bliss, *n*, ufaa (inthihaa ah vaa)
blister, *n*, folhu
blizzard, *n*, gadha sunoa kolhigan'du
block, *v*, huttuvun, bandhukurun (magu)
blood, *n*, ley
blood leeching or sucking (used metaphorically), *v*, ley dhamaani
bloom, *n*, maa (mau), nufolheymaa
bloom, *v*, maafolhun
blotter, *n*, dhelihikkaa
blow, *v*, fumun
blow (violence), *n*, jehun
blow (wind), *v*, vaijehun
blue, *adj*, noo
blue-barred parrotfish, *n*, noo landaa
- bluefin trevally (trevally)**, *n*, fanihan'dhi
blue gum eucalyptus, *n*, boduaavi gas
blue-lashed butterflyfish, *n*, dhon bibi
blue puller (fish), *n*, nilamehi
blue sapphire, *n*, mahurab
blue-spotted cornetfish, *n*, onugan'du tholhi
blue sprat, *n*, hon'deli
blue-streak cleaner wrasse, *n*, theyofulhi mas
bluefin tuna, *n*, noo-uraha kanneli
blunder, *n*, moyahedhun
blunt, *adj*, koshi (thoonuge idhikolhu)
board (boat or bus), *v*, erun, eruvun (furaa dhuvva ulhan'dhakah mudhaa, mee hun)
board (flat piece of timber), *n*, filaa (thumi fathikoh hunna lakudi)
boast, *v*, foniken'dun
boat, *n*, dhoani, boatu
boatshed, *n*, haruge (odi-dhoanifaharu laa ge)
boatswain, *n*, boasmaanun
bobbin, *n*, theyri
body, *n*, maigan'du
body (human or animal), *n*, hashigan'du
body (human), *n*, hashigan'du (insaanaage)
body shroud, *n*, kafun
boil, *n*, mulihi
boil, *v*, kekkun (fenfadha dhiyaa thakethi)
boil (evaporating fluid), *v*, hindhun (kakkai fen madhukurun)
bolt, *n*, boalt, thandu
bomb, *n*, bon
bone, *n*, kashi (dhirey thaketheege)
boobs (breasts), *n*, buh
book, *n*, foiy
bookstore, *n*, foiyfihara
boom (on sailing ship), *n*, attheli
Bootes (constellation), *n*, hey nakaiy
bore (a hole), *v*, thorufun
bored, *adj*, foohivefai
born, *adj*, ufanvee
borrow, *v*, hoadhun (an'buraa dhey gothah echcheh athulun), an'buraa dhakkan
both, *n*, dhemeehun (nuvatha dhe echchakah nisbaiykoh), dheythi
bother, *v*, un'dhagoovun

bottle , <i>n</i> , fulhi	broad-barred firefish , <i>n</i> , fanhaa mas
bottle gourd (plant) , <i>n</i> , kan'doo	bronze bolts , <i>n</i> , kabeelaa
bottom , <i>n</i> , foo (echchegge emme	bronze pins , <i>n</i> , ula
thiree kolhu), emme adi	broom , <i>n</i> , fihigan'du (kunikahaa)
bougainvillea , <i>n</i> , dhaakhiliyyaamaa,	brothel , <i>n</i> , nanbaruge, naasige
boaganvilaa	brother (older) , <i>n</i> , beybe
bow (and arrow) , <i>n</i> , dhunidhan'di	brother (younger) , <i>n</i> , kokko (firihen)
bowl , <i>n</i> , boathashi, gonithashi	brother-in-law , <i>n</i> , lhiyanu
(boathashi), un'bugan'du	brown , <i>adj</i> , gerigui kula (mushi kula),
box , <i>n</i> , foshi, foshigan'du	mushi kula
boy , <i>n</i> , firihen kujja	brown-and-white butterflyfish , <i>n</i> ,
bra , <i>n</i> , kiruhippi	hurst galhi kandu kaalhu
brace (rope controlling yard on	brown mustard , <i>n</i> , kudhi revi
mast) , <i>n</i> , ega, en'ga	brown noddly (common tern) , <i>n</i> ,
bracelet , <i>n</i> , keveli (athugai alhaa	maaran'ga
gahanaa)	brown-winged tern (Bridled) , <i>n</i> , vaali
braid , <i>v</i> , gethun (isthashi, rodhi fadha	brush , <i>n</i> , burus, fihi
thakethi)	brush (hair) , <i>v</i> , funaa elhun
brain , <i>n</i> , sikun'di	brutal , <i>adj</i> , aniyaaveri
branch , <i>n</i> , gofi	bubble , <i>v</i> , boki erun, boki eruvun
branch , <i>v</i> , gofivun	bubbles , <i>n</i> , boki
brass , <i>n</i> , ranvanloa	bucket , <i>n</i> , baalidhee
bravery , <i>n</i> , hiy-varu	bud (flowers) , <i>n</i> , nufolheyymaa
bray (animal cries) , <i>v</i> , heyrun	bud (leaves) , <i>n</i> , nufolheyfaiy
brazier (brass) , <i>n</i> , dhun-kibaa, dhun-	Buddhist temple , <i>n</i> , veyru
mushi	buffalo , <i>n</i> , meegonu
bread , <i>n</i> , paan	build (boat), <i>v</i> , banun (odi faharu)
bread (unleavened) , <i>n</i> , roshi	build (house etc), <i>v</i> , imaaraaiykurun
bread pudding , <i>n</i> , paanboakibaa	building , <i>n</i> , imaaraaiy
breadfruit , <i>n</i> , ban'bukeyo	bulb (electric) , <i>n</i> , boki (karantu)
breadth , <i>n</i> , fulhaamin	bull , <i>n</i> , firihen geri
break , <i>v</i> , bindhaalun (halaakukurun),	bullet , <i>n</i> , vazan (badeege), unda
mugurun	bullion , <i>n</i> , ranrihi
breaker (wave) , <i>n</i> , baani	bulwark (ship's side above deck) , <i>n</i> ,
breakfast , <i>n</i> , hen'dhunu sai, naasthaa	boarudhoo
breakwater , <i>n</i> , thoshi (rashegge	bun , <i>n</i> , banas
vashaigen nuvatha eh faraatheggai	bunch , <i>n</i> , koani
lafaivaa)	bundle , <i>n</i> , bandeli, bon'di
breast , <i>n</i> , meymathi, uramathi	bungalow , <i>n</i> , ebburige, fakkaage
breath , <i>n</i> , neyvaa	buoy , <i>n</i> , boe
breathe , <i>v</i> , neyvaalun	burglar , <i>n</i> , vagu
breeze , <i>n</i> , vairoalhi	Burmese rosewood , <i>n</i> , ofi eley (gas)
bribe , <i>n</i> , rishvathu	burn , <i>n</i> , endhun, en'dhun
brick , <i>n</i> , elhigaa, eetu	burp , <i>v</i> , vailun
bride , <i>n</i> , alathu an'bimeehaa	burst , <i>v</i> , falhaigen dhiun
bridegroom , <i>n</i> , alathu firimeehaa	bury , <i>v</i> , valhulun
bridge , <i>n</i> , faalan	bury (in a grave) , <i>v</i> , fasdaanulun
bridled tern , <i>n</i> , vaali	bush , <i>n</i> , gasbon'di, thirikoh hedheygas
brief , <i>adj</i> , khulaasaa, kuru	bushy area , <i>n</i> , valu
bright , <i>adj</i> , thoonufili, ujaalaa	bushy area (at edge of an island) , <i>n</i> ,
bring , <i>v</i> , genaun	heylii
broad , <i>adj</i> , thanavas (dhaairaa fulhaa),	
fulhaa	

business, *n*, kanthah (nuvatha viyafaari), viyafaari
business meeting, *n*, viyafaari baddhaluvun
busy, *adj*, avadhinethi
but, ekamaku, namaves
butter, *n*, bataru
butterfly, *n*, kokaa
butterfly pea, *n*, nanreethimaa
buttons, *n*, goh (hedhumuga aai gameehugai alhaa)
buy, *v*, gathun (ageh dheefai)
by and by, *adv*, mihen mihen gos
by word of mouth, *adv*, dhulun

Cc

cab, *n*, teksee
cabbage, *n*, bon'di kopee
cabin, *n*, kamaraa
cabinet, *n*, foiy harugan'du
Cabinet (political), *n*, vaseerunge majlis
cable, *n*, keybal
cadge, *v*, muffathu
cafe, *n*, saihotaa
cage, *n*, dhoonikoshi, koshi (janavaaru, dhooni fadha thakethi laa)
cage structure usually used to transport poultry on boats, *n*, kafeyraa
cake, *n*, keyku
cake (semi-spherical), *n*, kubus
calamity, *n*, museebaaify
calculate, *v*, hisaabukurun
call, *v*, govun
calm, *adj*, madu (hamahimeynkan)
calm (no wind), *adj*, dhahan'gu
camel, *n*, jamalu
camp, *v*, feylige jehun, keympu jehun
camp, *n*, keymp
camp (temporary lodging), *n*, feylige
camphor, *n*, kaaforu
can, *v*, kulhadhaana vun
can, *n*, vevidhaane
canal, *n*, kenel
cancel, *v*, baathilukurun
candle, *n*, ubbatthi
candy, *n*, metaa
cane, *n*, ettheyo
cane grass, *n*, thun'bulhi vina
cannibalism, *n*, minikaa
cannon, *n*, bodubadi
cap (hat), *n*, thaakihaa (thofi)
cape gooseberry, *n*, muraaki
cape gooseberry, *n*, naaruvah
capital (city), *n*, veri rah
capital (money), *n*, rausumaal
captain, *n*, maalimee, kappithaan
captain (of a vessel), *n*, nevin
capture, *v*, athulaigathun
car, *n*, kaaru
caraway, *n*, farihi dhamui

card, *n*, kaadu (karudhaahun hadhaifai hunna)
cardamom, *n*, kaaforu tholhi
cardboard, *n*, boakarudhaas
cardinal climber, *n*, naruva, sathaavareemaa
cardinal fish, *n*, boadhi, fathaa (emuge baavatheh)
cards (playing), *n*, thaasbai
care, *n*, faruvaa, agalu (kulunu)
care, *v*, faruvaatherivun
careful, *adj*, faruvaatheri
carefully, *adv*, faruvaatheri kamaaeku
careless, *adj*, faruvaah kuda
cargo boat, *n*, naalu battheli
cargo sailing ship, *n*, vedi (odi)
cargo ship, *n*, aagu boatu
caring, *adj*, oagaatheri, oagaaveri
carom, *n*, keram
Carpentaria palm *carpentaria acuminata*, *n*, furuh
carpenter, *n*, vadi
carpenter's mallet, *n*, odimoa
carpenters' quarters and tool shed, *n*, maakus
carpentry (furniture and housebuilding), *n*, thedhu ui vadaan
carpentry (shipbuilding), *n*, kissaru vadaan
carpet, *n*, dholaa
carrot, *n*, keratu
carry, *v*, ufulun
carrying, *v*, hifaigen
cart, *n*, dhamaa gaadiyaa
case (a portable container), *n*, foshigan'du
cash, *n*, nagudhu, faisaa
cash, *v*, nagudhu kurun, faisaa ah badhalukurun
cashew nut, *n*, furethikaalu an'bu, fushethikaalu ambu oh, kajoo
cassava, *n*, dhan'di ala
cassia tree, *n*, ranauraa
castle, *n*, gan'duvaru, killaa
castor oil plant, *n*, aamanaka
cat, *n*, bulhaa
cat scent (dark red sticky substance taken from under the tail nodule of a particular type of cat), *n*, zabaadh
catapult, *n*, saalhan'ga
catarrh root, *n*, kolizaan
catastrophe, *n*, balaa
catch, *v*, hifun

cathedral, *n*, falhlhi
cattle, *n*, geri bakari, naam soofi
cauliflower, *n*, maagan'du kopee
caulking, *n*, halhon'gu
cause, *n*, sababu
cave, *n*, hohalha
cease, *v*, huttun
ceiling, *n*, fangifilaa
cement, *n*, simenthii
cemetery, *n*, gaburusthaan, kabbin
census, *n*, boahimenun
centipede, *n*, bichoo
central Maldives little heron, *n*, medhuraajjetherey raabon'dhi
centre, *n*, marukazu, medhu
centre, *v*, medhu kurun
century, *n*, sattha, garunu
cerbera odollam, *n*, bodu dhun'buri
cereal, *n*, kuraa (binbi, zuvaari fadha
gasgahaa-geheegottaru)
ceremonial food, *n*, farivalhu
certainly, *adv*, yageenun, kashavarun
chain, *n*, cheynu, hilihilaa, bolhufathi
chain of love vine, *n*, janavareemaa
chain stitch, *n*, bagiyaa
chair, *n*, adharaadhagon'di, gon'di
chairman, *n*, raees
challenge, *v*, gonjehun
chamomile, *n*, babuna
chance, *n*, dhan'divalhu, furusathu
chandelier, *n*, billoori batthi, billoori
gas, sameydhana
change, *n*, badhalu
change, *v*, badhalukurun
change (balance after payment), *n*, baakee faisaa
change (clothes), *v*, hedhun
badhalukurun
change (money), *v*, maarukurun
(faisaa)
channel through reef (usually man-made), *n*, neru
chants (for Muhammad, the Holy Prophet), *n*, mauloodhu
chapter, *n*, baabu, filaavalhu (baabu)
character, *n*, shakhusiyathu
charge, *n*, hifaa agu, baaru
charge (battery), *v*, baaru elhun
(beteree)
charge (electrical eg. in battery), *n*, hakatha (betereege)
charming, *adj*, chaalaakee

chase (pursue to catch), *v*, fahaadhuvun (fahaadhiun)
chase away, *v*, fassaalun
cheap, *adj*, agu heyo
cheat, *v*, makaruhedhun
check, *v*, chek kurun, alun belun
cheek, *n*, koa
cheerful, *adj*, ufaaveri mizaaju
cheers (of a crowd), *n*, haahaa
cheese, *n*, cheezu
chef, *n*, kakkaa
chemical, *n*, kemikal
cheque, *n*, cheku (beynku)
chess, *n*, raazuva
chest, *n*, foshi (kuda)
chest (upper torso), *n*, meymathi
chew, *v*, hefun
chick pea, *n*, sanaa mugu
chicken, *n*, kukulhu
chicken (young hen), *n*, fiyoh
(kukulhu)
chief, *n*, veriyaa
Chief Justice, *n*, utthama fan'diyaaru
child, *n*, kuda kujja
childhood, *n*, kuda kudhin, lha iru
childish, *adj*, heynujehey, lha
children, *n*, kudhin
chill, *n*, fini
chilli, *n*, mirus
chimney, *n*, dhunholhi
chin, *n*, dhaiydholhi
china root, *n*, ethumadhu
chinese trumpetfish, *n*, reedhoo tholhi
chinese watermelon, *n*, fufuu
chisel, *n*, vadaankashi
chocolate tree, *n*, kokoa gas
choice, *n*, khiyaaru, ikhuthiyaaru
choose, *v*, khiyaaru kurun
chop, *v*, koshun
Christian, *n*, nasraanee
Christianity, *n*, nasaaraa dheen
church, *n*, falhlhi
cigar, *n*, suttaa
cigarette, *n*, sigireytu
cigarette (locally rolled), *n*, bidi
cinema, *n*, baiskoafuge
cinnamon, *n*, fonithoshi
circle, *n*, vah buru, vah ron'gu
circle, *v*, vahburu elhun
circumcise, *v*, khithaankurun
circumcision, *n*, khithaan
circumstance, *n*, kanhurigoiy
circus, *n*, charukeys

citizen , <i>n</i> , rayyithu	coconut (scraped) , <i>n</i> , huni (gaanaafai hunna kaashi, gabulhi)
city , <i>n</i> , rah	coconut (semi-mature) , <i>n</i> , gabulhi
civil (of the state) , <i>n</i> , madhanee	coconut (young, for drinking) , <i>n</i> , kurun'baa
civilisation (Greek) , <i>n</i> , madhaniyyath	coconut flesh (tender) , <i>n</i> , hevaa
civilised , <i>adj</i> , thahuzeebuvefaivaa	coconut husk , <i>n</i> , bon'bi
civil strife, (civil unrest) <i>n</i> , fithuna fasaadha	coconut palm , <i>n</i> , dhivehi ruh, ruh
clan , <i>n</i> , nasab, vanha	coconut scraper , <i>n</i> , hunigon'di
clap , <i>v</i> , aiythilabadijehun	coconut shell , <i>n</i> , naashi
class , <i>v</i> , baikurun	coco-de-mer , <i>n</i> , thavah kaashi
class (school) , <i>n</i> , klass	coffee , <i>n</i> , kofee, gahuva (kofee)
claw , <i>n</i> , vakigan'du (shikaara kuraa janavaaruge niyafathi)	coffee beans , <i>n</i> , bun (kofee)
clay , <i>n</i> , mashi	coffee senna , <i>n</i> , dhigu thiyyara
clean , <i>adj</i> , thaahiru, saafu	coffee tree , <i>n</i> , farudhaa bageechaa, fulhah-gas
clean , <i>v</i> , saafu kurun	coffin , <i>n</i> , sandhoah
cleaners , <i>n</i> , saafu kuraa meehun	coin , <i>n</i> , faisaa fothi (laari), laari, laarifothi
clear , <i>adj</i> , saafu, saafu ali	coin worth four laari , <i>n</i> , bodulaari
clearing nut tree , <i>n</i> , esmaa gas	coinage , <i>n</i> , sikka
cleat , <i>n</i> , kappi, hah	coincidence , <i>n</i> , itthifaaq
cleave , <i>v</i> , felhun (baibayah)	coir rope , <i>n</i> , roanu
clerk , <i>n</i> , kaathib	cold , <i>adj</i> , fini
clever , <i>adj</i> , visnuntheri, kulhadhaana (thoonufili)	cold (common) , <i>n</i> , aridhafus
clew cringle , <i>n</i> , dhanmaanu mudu	coleus , <i>n</i> , kokaagas
climate , <i>n</i> , moosun	collar , <i>n</i> , giruvaanu
climb , <i>v</i> , erun (thirin machchah)	collect , <i>v</i> , ekkurun (echchethi thakeh), jamaakurun
clock , <i>n</i> , gadi (vaguthu belumah beynunkuraa)	collide , <i>v</i> , jehun (dhe-echcheh baarah ais jehun)
close , <i>v</i> , leppun	colour , <i>n</i> , kula
closed , <i>adj</i> , bandhukoh-fai	colour , <i>v</i> , kula jessun
cloth , <i>n</i> , fothi (feyraan)	column , <i>n</i> , kolum
cloth bag (round) , <i>n</i> , madiseela	comb , <i>n</i> , funaa
clothes , <i>n</i> , annaunu, hedhun (nuvatha anna-unu)	comb , <i>v</i> , funaa elhun
cloud , <i>n</i> , vilaa	combine , <i>v</i> , ekkurun (ekathi anekachchaa gulhuvaigen)
cloudy , <i>adj</i> , villa boa, udumathi bana	come , <i>v</i> , aun
clove , <i>n</i> , karanfoo	comet , <i>n</i> , dhun thari
clown , <i>n</i> , hevvaai meehaa	comfort , <i>n</i> , araamu
clown triggerfish , <i>n</i> , bis rondu	comfort , <i>v</i> , araamu kurun, hashifaseyhakan
clue , <i>n</i> , heki	comfortable , <i>adj</i> , araamu, hashifaseyha, faagathi
co-operation , <i>n</i> , ebbaarulun	command , <i>n</i> , amuru
coal , <i>n</i> , boatudheli	command , <i>v</i> , amurukurun
coast , <i>n</i> , asseyri	commander (army) , <i>n</i> , dhaharaadha
cobweb , <i>n</i> , makunuvaan	commelina diffusa , <i>n</i> , dhikkanfathi
cock (male bird) , <i>n</i> , haa (kukulhuge firihen jinsu)	commence , <i>v</i> , feshun
cock's comb , <i>n</i> , massaagu	commentaries (Koranic) , <i>n</i> , thafseeru
cockroach , <i>n</i> , kurafi	commerce , <i>n</i> , viyafaari
coconut (immature) , <i>n</i> , kihaaku, kihah	committee , <i>n</i> , komitee
coconut (malformed) , <i>n</i> , huhi	
coconut (mature) , <i>n</i> , kaashi	

common , <i>adj</i> , aammu	contaminated , <i>adj</i> , thaghayyaru
common millet , <i>n</i> , kudhibaiy	continent , <i>n</i> , barru
common tern (roseate tern) , <i>n</i> , valla	continue (an action) , <i>v</i> , kuriah
community , <i>n</i> , rah vehi	gendhiun
company (business) , <i>n</i> , kunfuni	continuing , <i>adj</i> , hin'gamundhaakan, vamundhaakan
compare , <i>v</i> , alhaabelun	contradiction , <i>n</i> , tha-aaral'uvun
compass , <i>n</i> , samugaa	control , <i>n</i> , kontroal
compassion , <i>n</i> , rahumu	control , <i>v</i> , kontroalkurun
compensate , <i>v</i> , badhaludhinun	convection current , <i>n</i> , javvah dhamaa oi
compensation , <i>n</i> , badhaleh	convenient , <i>adj</i> , faseyha (evves thuraaleh, dhachcheh nethi)
compete , <i>v</i> , vaadhakurun	conversation , <i>n</i> , vaahaka (ekaku anekakaa dhakkaa)
competitive , <i>adj</i> , vaadhaveri	cook , <i>n</i> , kakkaa
competitor , <i>n</i> , vaadhaveriyaa	cook , <i>v</i> , kekkun
complain , <i>v</i> , shakuvuurakurun	cool , <i>adj</i> , fini, hihoo
complete , <i>v</i> , furihamakurun (nimnun)	copper , <i>n</i> , rathuloa
complete , <i>adj</i> , furihama	copper leaf , <i>n</i> , kanfaiy bageechaa
completely , <i>adv</i> , mulheen	copy , <i>v</i> , kopeekurun
complex (complicated) , <i>adj</i>	copy , <i>n</i> , kopee
un'dhagoo	coral , <i>n</i> , muraka
conceal , <i>v</i> , foruvun	coral (white, madrepore) , <i>n</i> , hirigaa
conceive (aristocracy) , <i>v</i> , furasoothaa	coral hibiscus , <i>n</i> , muraka saimaa
conceive (commoners) , <i>v</i> ,	coral hind (fish) , <i>n</i> , raiy faana
garubagathun	coral plant , <i>n</i> , badikulhi maa
concern , <i>n</i> , kanbodu	coral rock (flat and used for building) , <i>n</i> , hathaa
concerning (something) , kameh-ge	coral wood , <i>n</i> , madhoshi
conclude , <i>v</i> , nimmun	corchorus acutangulas , <i>n</i> , kudakudhinge karanfoo
condition (state of being) , <i>n</i> , hurigoiy	cord , <i>n</i> , rodhi, vaagan'du
conduct , <i>n</i> , akhulaagu	cordia plum , <i>n</i> , raagun'daa, aleebukhaari
cone , <i>n</i> , goshi	coriander , <i>n</i> , kothan'biri
confection made with coconut and sugar or jaggery and wrapped in dry banana leaf , <i>n</i> , bon'di	cork , <i>n</i> , fulhimadhu
conference , <i>n</i> , mahaasintha, ithubaaru	corkwood , <i>n</i> , dhun'buri
confuse , <i>v</i> , olhun, olhuvaalun	corky passion vine , <i>n</i> , kula velau, rangveyo
connect , <i>v</i> , gulhun	corn , <i>n</i> , zuvaari
conscience , <i>n</i> , l'ameeru	corn (on feet) , <i>n</i> , esvalhu (fai gai)
conscious , <i>adj</i> , hama heygai, heyhuri	corner , <i>n</i> , kan (echchegge)
consciousness , <i>n</i> , hey (vaanuvaa en'gun)	corner , <i>v</i> , kanakah-lun
consensus (concerning leadership) , <i>n</i>	cornet , <i>n</i> , koronet
bai-athu	coronation ceremony , <i>n</i> , raskamah kolilun
consent , <i>v</i> , ruhun	coronation proclamation , <i>n</i> , guran'dha
consequence , <i>n</i> , natheejaa	corpse , <i>n</i> , gaburu
consider , <i>v</i> , visnailun	correct , <i>adv</i> , ran'galhah
consist , <i>v</i> , ekulevigenvun	correct , <i>adj</i> , ran'galhu
consonant , <i>n</i> , akuru	correct , <i>v</i> , ran'galhukurun
constant , <i>adj</i> , abadhu (badhaluvumeh, huttumeh nethi)	
constellation , <i>n</i> , nakaiy	
constitution , <i>n</i> , gaanoonu asaasee	
constitutional conventions , <i>n</i> , dhusthooree	
construct , <i>v</i> , binaakurun	

correction, *n*, islaahu
corrosive, *adj*, giruvaalaa thakethi
cost, *n*, agu
cost, *v*, agukiun
costume, *n*, hedhun (vaki kamakah
kan'da-elhifaivaa feyraan)
costus root, *n*, huizun
cot, *n*, kuda en'dhu
cotton, *n*, kafa
cotton plant, *n*, fuh-kafa, kafa gas, oh-
kafa,
cotton wood, *n*, dhiggaa
cotton wool, *n*, ui
cough, *n*, kessun
cough, *v*, kessun
council, *n*, majlis
count, *n*, adhadhu
count, *v*, gunun
counter-current, *n*, fulhoi
counter-currents, *n*, fulhoivaru
country, *n*, gaumu, raajje, rah
country mint, *n*, kudheenaa
countryside, *n*, rah-fuh
couple, *n*, joadu
courage, *n*, hivvaru
course, *n*, koas
court (legal), *n*, fan'diyaaruge, koatu
(sharu-ee)
courtesy, *n*, adhabuverikan
(ihuthiraam)
cousin, *n*, dhebenge dhedhari
cover, *n*, mathi (echcheh nivaakuran
nuvatha rakkaakuran alhaa)
cover, *v*, mathijehun
cow, *n*, geri
coward, *n*, fin'di meehaa
cowpeas, *n*, riha tholhi
cowry, *n*, boli
cowry (*cyprea talpa*), *n*, hiru boli
crab, *n*, kakuni
crabs (big, red), *n*, kan'doo kakuni
crab plover, *n*, theyravai
crab's eye vine, *n*, kurundhu
**cracking a coconut or egg against a
ship or house's grindstone in a
fanditha ceremony to bring good
fortune**, *v*, ni-ulhun jehun
crane (bird), *n*, maakanaa
crane (machine), *n*, seyla
crawl, *v*, firukun
crazy, *adj*, moya
cream, *n*, kureem
create, *v*, ufedhun

credit, *v*, dharan-gnah
credit, *n*, dharani
creeper, *n*, veyo (baraboa fadha gas)
crepe jasmine, *n*, chaandhaneemaa
crepe myrtle, *n*, javaahirumaa
crescent, *n*, hulhuvihan'dhu
crescent-shaped place, *n*, boaku
cress, *n*, asalhiyaa
crested cock's comb, *n*, fashuimaagas,
makhumaa
crew, *n*, falhuverin
**crew of royal odis (with other official
duties as well)**, *n*, kalaaseen
crime, *n*, kuh (qaanoonee)
**cringle (rope loop in sail, tied to
boom)**, *n*, kodali
crinum zeylanicum, *n*,
champakan'dholhu
crop, *n*, mathivaru, govaan
cross (a road), *v*, huraskurun
cross (make an 'x'), *v*, rasgelun
crossboards, *n*, innafaiy
crossroads, *n*, man-mangadu,
mangan'du
crow, *n*, kaalhu
crowd, *n*, mee hun-gan'du
crowfoot grass, *n*, maahui
crown, *n*, thaaju
cruel, *adj*, aniyaaveri
crush, *v*, chiskurun
crush, *n*, fis
cry, *n*, ruin
cry, *v*, ruin
cube, *n*, kodi
cuckoo, *n*, koveli
cucumber, *n*, bodu kekuri
culture, *n*, sagaafaiy
cum (obscenity), *n*, varaalaa
cumin seed, *n*, dhiri
cunt (obscenity), *n*, fui
cup, *n*, joadu (saiboa)
cure, *n*, faseyha (balimadukamakah
dhey faruvaan)
cure, *v*, faseyhakurun
(balimadukamakun)
**curing illness by releasing a tiny
magic boat into the sea (fanditha
practice)**, *n*, bali furuvaalun
curious, *adj*, kanbalaahiyaa
curl, *n*, bulhi (echcheh gudhulaafai
othun)
curl, *v*, bulhivun
currency, *n*, faisaa

currents, *n*, oivaru
curry, *n*, riha
curry leaf tree, *n*, hikan'dhi gas
curse, *n*, badhudhuaa, esfinnaa
curse, *v*, badhudhuaakurun
curtain, *v*, farudhaakurun
curtain, *n*, farudhaa, dhorufothi
curve, *n*, gudhu
curve, *v*, gudhulaafai
cushion, *n*, baalees
custard apple, *n*, dhivehi atha
custom, *n*, aadhakaadha
custom of giving presents, *n*, gema
(dhey aadha)
cut, *v*, kefun, ken'dun (thoonu
hathiyarkun)
cute, *adj*, loabi
cuttlefish, *n*, boavaadhila mas
cyclone, *n*, nagooroalhi
cylinder, *n*, silindaru

Dd

dagger, *n*, khanjaru
daily, *adv*, komme dhuvahaku,
 dhuvahu
daisy, *n*, alinarumaa
daisy parrotfish, *n*, noo landaa
damage, *n*, halaaku, gellun (libey
 halaaku, gellun)
damp, *adj*, theiy
dance, *v*, neshun
dance, *n*, neshun
dancer, *n*, neshuntheriyaa,
 nashaameehaa
dancing inside an effigy of a big fish,
v, bodu mas dhuvun
danger, *n*, nurakkaa
dangerous, *adj*, nurakkaatheri
dangerous when wet, *n*, themuneemaa
 nurakkaa
dare, *v*, kerun
daring, *n*, kerun
dark, *adj*, an'dhiri
dark-banded fusilier, *n*, garahita
 muguraan
dark band of stormy cloud, *n*,
 dhan'difah
date, *n*, thaareekh
dates (fruit), *n*, kadhwuru
**datura (solanaceae datura; seeds
 contain a powerful drug)**, *n*, oshani
daub, *v*, heykun, un'gulhun
daughter, *n*, anhen dharifulhu, dhi
dawn, *n*, fathis
dawn prayer, *n*, fathis namaadhu
day, *n*, dhuvas
daytime, *n*, dhuvaalu
dead, *adj*, maruveefaa
deaf, *adj*, beeru
dear, *adj*, gaa-iy, ekuveri
death, *n*, maru, wafaath
death robe, *n*, kafun
debt, *n*, dharani
decade, *n*, dhiha aharu
decapitate, *v*, gathulukurun
decay, *v*, fanaavun
deceit, *n*, hintha
deceive, *n*, kehidhinun
decide, *v*, nimmun, kan'da elhun

decision, *n*, nimmumeh
deck, *n*, thattu
deck planking (on boat), *n*, thattu
declare, *v*, iulaankurun (rasmeegothun)
decorate, *v*, zeenaiytherikurun
**decoration (crescent-like) on food for
 feast**, *n*, musabbaha
decrease, *v*, madhukurun
deep, *adj*, fun
deer, *n*, fullaa
defeat, *v*, balikurun
defeat, *n*, naakaamiyaabu (kamakun)
defective, *adj*, massalajehifai, uni
Defence Minister, *n*, dhoshimeynaa
defend, *v*, dhifaau kurun
definite, *adj*, gaimu (yageen,
 kashavaru), kashavaru, yaqeen
delay, *n*, las
delay, *v*, lasvun (laskurun)
delegate, *n*, mandhoobu
delicate, *adj*, naazuku
delicious, *adj*, meeru
delight, *v*, ufaakurun
delight, *n*, ufaa
delightful, *adj*, hiy-ufaa
deliver, *v*, raddhukurun
Delphinus (four brightest stars), *n*,
 dhinasha
demand, *v*, kamakah (gadha alhai)
 edhun
demand, *n*, edhey minvaru
demoiselle (baitfish), *n*, bureki
**demon living underground on dry
 land (the ascent of the demon into
 daylight is a sign of the end of the
 world)**, *n*, bimudhaabba, dhaabba
demons, *n*, fureytha
den, *n*, hohalha
dent, *n*, ban'di
dentist, *n*, dhathuge daktaru
deny, *v*, iuthiraazukurun
deodar, *n*, dhebudhaaru
depart, *v*, dhiun, furun (thanakah
 dhaan), furun (ulhadhufaharu
 dhatthurah)
depend, *v*, burave-othun (vaki
 kamegge nuvatha meeheggae faraathah)
depose, *v*, azulukurun
depth, *n*, funmin
**descendant of Muhammad the Holy
 Prophet**, *n*, sayyidhu

descendants (people who later hold the same official positions), n, fahuthibeen

describe, v, sifakurun

desert, n, saharaa

desert, v, falhukurun (dhookollun kameh, thaneh, echcheh, meeheh)

deserve, v, hagguvun

desire, v, edhun

desk, n, desku, meyzu

desmodium triflorum, n, binhima gas, binhama

despair (when facing danger), n, kamaku dhaakah neiy

destiny, n, minvaru, thagudheeru

destroy, v, halaakukurun

detail, n, thafuseelu

dethrone, v, azulukurun

develop, v, tharaggeekurun

develop (film), v, saafukurun (filmu)

devil (Satan), n, ibilees

devil's cotton, n, garada

dew, n, shabnam, fathihu fini, shabnam thiki

dew point, n, aavifenvaa dharaja

dharma, n, dharuma

diamond, n, heeraa, javaahiru, alimas (javaahiru)

diamond (pink), n, yaagooth

diarrhoea, n, beyrah hingun

dick (obscenity), n, lalhi

dickhead (obscenity), n, boagandu

dictionary, n, basfoiy

die, v, maruvun

die (upper class form), v, avahaaravun

diet, n, kaanaa

difference, n, thafaathu

different, adj, thafaathu, ehen (vaahaka-eh, kameh)

difficult, adj, un'dhagoo

difficulty, n, un'dhaguleh

dig, v, konnun

digest, v, hajamukurun

dignity, n, gadharu

diligent, adj, muraali

dill seed, n, dhamui

dim, adj, fan'du

dining room, n, kaa kotari

dinner, n, reygan'duge keun

direct, adj, seedhaa

direction, n, misraabu, dhimaa

direction sea current is coming from, n, oikolhu

director, n, direktaru

dirt, n, kilaa, kuni (kilaa)

dirty, adj, hadivefaivaa, kilaavefaivaa

disappear, v, ghaaibuvun (gelligendhiun), gellun

discover, v, hoadhun

discuss, v, mashvaraakurun

discussion, n, mashvaraa, sallaa

disease, n, bali

disgusting, adj, hadi

dish, n, thashi

dishonest, adj, dhoguveri

dishonesty, n, hintha

disobey, v, uredhun

display, n, dhakkaalumeh,

display, v, dhekun

dissolve (dismiss), v, uvaalun

dissolve (into a solution), v, girun (dhiyaa echchge there-ah)

distance, n, dhurumin

distance of 48 miles, n, hatharu dhan

distancing yourself from something, v, ekkibaavun

distant, adj, dhuru

distorsio anus (shell), n, haaboli

distribute, v, bahaalun

district, n, avah

diverse, adj, thafaathu

divide, v, baikurun (bai-bayah vakikurun)

divine, adj, ilaahee

divine will, n, iraadha, minvarufulhu

divorce, v, varikurun

divorce, n, vari

do, v, kurun

doctor, n, dakutaru (mod.), beysveriyaa (trad.)

dog, n, balhu, kutthaa

dogtooth tuna, n, voshimas

doll, n, budhu (kulhey)

dollar, n, dolaru

dolphin, n, koamas

dolphin fish, n, fiyala

dome, n, gubbu

don't do that (baby talk), hoahoaa

dongle, n, deenoa

donkey, n, himaaru

door, n, dhoru

doormat, n, faifuhi

dot, n, thiki

double, v, dheguna, dabalukurun

double, n, dabal

doublebar goatfish, n, galhi kalhu-oh

doubt, *n*, shakku
dove, *n*, kotharu
dowelling, *n*, ilibai
down, *adv*, thiri
downstairs, *adv*, thiree buri
(imaaraatheege)
downward, *adv*, thiri
dozen, *n*, dazan, dholhahakah
drag, *v*, dhamaagendhiun, kootthun
dragon's blood, *n*, vashan'guli
dragonfly, *n*, dhondhooni
drain, *v*, ohigendhiun
drain, *n*, kaanu
drama, *n*, thamseelu
draw (contest or game neither side winning), *v*, evvaruvun (mubaaraathu, kulhivarugai vakifaraatheh mohlunuvun)
draw (producing picture), *v*, kurehun
drawers (furniture), *n*, vaiygan'du (meyzuge)
drawing of gridlines (used in fanditha), *n*, aka
dream, *n*, huvafen
dream, *v*, huvafen fenun
dress, *v*, hedhun elhun
dress, *n*, libaas
dress needed (in past, used to describe girl entering puberty and requiring a dress), libaahah aibuvefaivaa
dress with neck and shoulders embroidered with gold and silver thread, *n*, karufehi libaas
dressing ritual for young women (obsolete custom), *n*, libaas levvun
dressing table, *n*, meykap meyzu
dribble (saliva), *n*, soni
drink, *v*, buin
drink, *n*, buin (boan gengulhey kaanaa)
drink piss (obscenity), goruboi
drinking coconut, *n*, kurun'baa
drinking water container on dhoani, *n*, fengaa
drive, *v*, dhuvvun
driver, *n*, draivaru, duvvaal meehaa
drop, *v*, vettun
drop, *n*, thikkeh
drought, *n*, hiki hanafas, hanafas (vaarey nuvehi ginadhuvasvun)
drown, *v*, gen'bun
drugs (illegal), *n*, dragu

drugs (medical), *n*, beys
drum, *n*, beru
drum, *v*, berujehun
drumhouse (palace), *n*, naabuskhaan
drumming (ritual), *n*, naaba
drumstick bean, *n*, muran'ga tholhi
drunk (alcohol), *adj*, masthuvefai
dry, *adj*, hiki
dry dock, *n*, odivalhu, goadhi
dry land, *n*, fushu
duck, *n*, asdhooni
dull, *adj*, foohi
dumb, *adj*, mamman, gamaaru
dump crab, *n*, kuni gondu kakuni
dusky batfish, *n*, baiypolhi mas
dusky parrotfish, *n*, lan'daa
dust, *v*, hirafus folhun
dust, *n*, hirafus
dustbin, *n*, kunivashigan'du
duster, *n*, folhaa fothigan'du (hirafus fadha thakethi), hirafus folhaa fothigan'du
duty, *n*, vaajibu
duty (customs taxes for imports and exports), *n*, haasilumaasilu
dwarf, *n*, kuru
dwarf sago palm *cycas revoluta*, *n*, aboojahuluruh
dye, *v*, kula jessun
dynasty, *n*, dharikolhu, vanha

Ee

each, *adj*, komme
eager, *adj*, shauguveri
eagle, *n*, baazu
ear, *n*, kanfaiy
ear-ring, *n*, kanfathu-mudhi
early, *adv*, *adj*, kurin, avahah, maa-iraa
(maa-avahah)
early evening, *n*, iraakolhu
early morning, *n*, dhanvaru
earn, *v*, hoadhun (masakkaiy koggen
thakethi libigathun)
earth, *n*, bin, dhuniye
earthenware water pot, *n*,
maruthabaan
earthquake, *n*, binhelun
earthworms, *n*, kilaafani
ease, *n*, faseyha
easily, *adv*, faseyhain
east, *n*, irumathi
eastern cattle egret, *n*, iruvai hudhu
eastern entrance to Malé harbour, *n*,
Gaadho kolu
eastern grey heron, *n*, alhi maakanaa
eastern little tuna, *n*, latti
eastward, *adv*, irumachchah
easy, *adj*, faseyha, lui (faseyha)
eat, *v*, ke-un
eaves, *n*, askani
ebony tree, *n*, kalhuvakaru
eclipse, *n*, keytha
economy, *n*, igthisaadhu, ma-eeshath
edge, *n*, kairifah
edible, *adj*, keveykahala
editor, *n*, editaru
**edge of (used with geographical
descriptions)**, *suffix*, fashugai
educate, *v*, dhaskoddhinun,
un'gannaidhinun
educated, *adj*, kiyavaigenhuri
(thauleemee)
educated (religious), *adj*, dhannakan
education, *n*, ma-aarif, thauleem
eel, *n*, ven
effect, *n*, asaru
effect, *v*, asarukurun
effeminate, *adj*, ran'du
egg, *n*, bis

egg plant, *n*, bashi (tharukaaree-eh)
eight, *n*, asheh
eighteen, *n*, ashaara
eighth, *adj*, ah vana
eighty, *n*, aahi, addiha
elbow, *n*, ulhan'boshi
elder, *adj*, dhoshee, dhoshikan
elect, *v*, hovun (voatulaigen)
election, *n*, inthikhaab
electric, *adj*, karantu
electrician, *n*, karantaabehey meeħaa
electricity, *n*, karantu
element, *n*, bahaa, unsuru, bai
elementary, *adj*, feshun (asaasee),
fashaiganna (asaasee)
elephant, *n*, neelageri eiy
elephant creeper (plant), *n*, kun'buru
elevate, *v*, ufulan
eleven, *n*, egaara
eligible, *adj*, ekasheegenvaa
embark, *v*, furun (dhathureh
fashaigathun)
embassy, *n*, safeeru ofees
emblem, *n*, faahaga, nishaan
embroidery (on dress collars), *n*,
kaseedhaa
emotion, *n*, jazubaath
emperor angelfish, *n*, kokaa
employee, *n*, muazzafu
empty, *adj*, hus
empty (container), *v*, huskurun
enclosure (around mosque), *n*,
harimma
encourage, *v*, hiy-varu dhinun
end, *n*, nimunee, nimun
end, *v*, nimmun
enema, *v*, gunbaa kurun
enemy, *n*, hathuru, dushminu
energy, *n*, hakatha
engine, *n*, injenu
engineer, *n*, injineyrū
English, *n*, ingireysi
enjoy, *v*, majaakurun, ufaakurun
enlarge, *v*, bodukurun
enmity, *n*, fithuna
enough, *adj*, heyovaru, fudheyvaru
enter, *v*, vanun
entire, *adj*, hurihaa, mulhi
entrance, *n*, vanna, vanna dhoru
envelope, *n*, siteera
environment, *n*, thimaaveshi, veshi
epidemic, *n*, bodu roagaa, roagaa
equal, *adj*, evvaru, hamahama

equal, *n*, hamahama (thafaatreh
nethun)
equator, *n*, dhebaihama (dhuniyeyge)
erase, *v*, fuhun
eraser, *n*, fohey rabaru
erotic (poetry), *adj*, bereki
error, *n*, kuh
escalate, *v*, boduvun (araarumeh,
massala-eh), ithuruvun
escalation, *n*, vaabodu (kameh nuvatha
echcheh)
escalator, *n*, dhuvaasidi, sidiliftu
escape, *n*, salaamaiy
escape, *v*, salaamaiyvun
essential, *adj*, muhimmu
establish, *v*, gaa-imukurun
eternal, *adj*, abadhah, dhaaimee
European fan palm, *n*, thasbeeha ruh,
fankaaru
Europeans (non-Moslem), *n*, faranjee
evacuate, *v*, dhookoh dhiun (than, ge)
even, *adj*, hamahama, evvaru,
hamahama
evening, *n*, haveeru
evening lily, *n*, bon'dikan'dholhu
event, *n*, kanthah, haadhisaa
ever, *adv*, abadhah, dhuvhakku ves
everybody, *n*, emmen
everyday, *adj*, aadhakoh
everything, *n*, hurihaa echchehi
everywhere, *adv*, hurihaa thaaku
evidence, *n*, heki, gareenaa, dhaleelu
evil, *n*, nubai
evil spirits living in the sea who stalk
Maldive ships, *n*, ressi
exact, *adj*, mulhin eggoyi
exaggerate, *v*, bodukurun (vaahaka,
kameh)
examination, *n*, imthihaanu
examine, *v*, imthihaankurun
example, *n*, misaalu
excavate, *v*, konnun
excellent, *adj*, baraabaru, varah
ran'galhu
except, fiyavai
exception, *n*, isthisnaa
exchange, *n*, badhalu
exchange, *v*, badhalukurun
excite, *v*, hiy-avasvun
exclaim, *v*, hairaanvun
**exclamation expressing intense pain
(ow!)**, addhoa-y!
excuse, *n*, uzuru

excuse, *v*, izunalibun (nuvatha
izunadhinun)
excuse me, *v*, ahannah maafu kurey
executioner, *n*, jallaadhu
exercise, *n*, kasrathu, thamreen
exercise, *v*, farithakurun,
kasrathukurun
exhaust (run out of), *v*, husvun
exhibition, *n*, mauraz
exile, *v*, aruvaalun
exist, *v*, vun, thibun
existing, *adj*, huri
exit, *v*, nukuthun
exit, *n*, nukunna
expand, *v*, fulhaavun (biyave boduvun,
echcheh nuvatha kameh)
expectation, *n*, ummeedhu
expenditure, *n*, kharadhu
expense, *n*, kharadhu
expensive, *adj*, agubodu
experience, *n*, thajuribaa
explain, *v*, olhunfiluvaidhinun
explosives, *n*, govaathakethi
export, *v*, beyrukurun (mudhaa fadha
thakethi)
expose, *v*, haamakurun, faalhuvun
(faulhuvun)
exposure (of something), *n*, faalhu
express, *v*, faalhukurun
express (state), *v*, bayaan kurun
expression, *n*, kulavaru
(moonumatheege)
extend, *v*, foaruvun (dhigukurun),
ithurukurun
extra, *adj*, ithuru
eye, *n*, loa
eyebrow, *n*, buma
eyelashes, *n*, esfiya

Ff

fabric (ceremonial decoration), n,
san'dhuvaav
fabric (one side silk, other side cotton), n, elaachaa
fabric (shiny on one side), n, saatanu
face, v, kurimathilun
face, n, moonu
fact, n, hageegaiy
factory, n, kaarukhaanaa
fade, v, fan'duvun
fail, n, fail
fail, v, feyluvun (imthih'aan fadha kamakun kaamiyaabunuvun)
faint, v, an'buraigathun, fan'du
fair, adj, dhon (kula ali)
fair (just), adj, hamama
fair (pale or light coloured), adj, kula ali
falcon, n, baazu
fall, v, vettun
fallopian tube, n, bisoahi
false, adj, dhogu
false berry, n, faalsaa
false jalap, n, kurifilaa
false moorish idol fish, n, thun bibi
familiar, adj, dhekefaritha, dhanna
family, n, aailaa
famous, adj, mash-hooru
fan, n, fankaa
fan, v, fankaakurun, vihun (fankaa fadha echchakun)
fan of peacock feathers, n, saamaraa
far, adv, dhurah, dhurun
far, adj, dhuru
fare, n, agu
farm, v, dhan'duheddhun
farm, n, huihappaa dhan'du
farmer, n, dhan'duveriyaa
fart, n, fodi
fashion, n, feshan
fast, v, roadha hifun
fast, n, roadha
fast, adj, haluvi, avas
fast, adv, baarah
fasten, v, harukurun (nuvatha vaankurun), essun
fat, adj, fala, sarubee

fate, n, thaqdheeru, naseebu
father, n, bappa
fault, n, kuh
favour, v, heyokameh koddhinun
favour, n, heyokanthah
favourite, adj, gayaavaa, emme gaboolu
fear, n, biru
fear, v, birugathun
feast, n, jaafaiy
feather, n, dhoonifaiy
fee, n, kuli, fee (kamakah, khidhumathakah dhakkan jehey)
feeble, adj, balikashi
feed, v, kaandhinun
feed (milk to babies), v, buh dhinun
feel, v, ihusaasvun
feelings, n, ihusaas
fellow, n, meeħaa
female, adj, anhen
female, n, anhen
female flesh-eating spirit, n, minika dhaitha
fence, n, fulhah
fence, v, fulhah elhun
fennel, n, dhaviggan'dhu
fenugreek, n, oabaiy
fern, n, keesfilaa
fertilisation, n, dharimai
fertilise (plants), v, muduvah kurun
festival, n, eedhu
fever, n, hun
few, adj, madhun
ficus tsiela, n, laamiaa, laami
field, n, dhan'du, ron'gu
field, v, hovun (kuriket, bashi fadha kulhivarugai)
fifteen, n, fanara
fifth, adj, fasvana
fiftieth, adj, fansaas vana
fifty, n, fansaas
fig (fruit), n, vattheeni (meyvaa)
fig tree, n, vattheeni gas
fight, v, araarunvun (thalhaafolhun), thalhaafolhun
fight, n, thalhaafolhun
figure, n, battan (nuvatha hashigan'duge battan)
figure (digit), n, numbaru
figure (numeral), n, adhadhu (hisaabuge)
filling teeth, v, dhaiy ken'dun

fill , <i>v</i> , furun (echchakah ehen echecheh alhai nuvatha liye)	five-leaved yam , <i>n</i> , fasfiyakattala
film , <i>n</i> , filmu	fix , <i>v</i> , ran'galhukurun, hamajessun (jehifaivaa massala-eh nuvatha kusheh)
film , <i>v</i> , filmukurun (filmah negun)	flag , <i>n</i> , dhidha
fin , <i>n</i> , uraha	flame , <i>n</i> , hulhugan'du
final , <i>adj</i> , emmefas	flame of the forest , <i>n</i> , ginimaa
find , <i>v</i> , hoadhun	flame of the wood , <i>n</i> , kudhiraiy maa
find , <i>n</i> , hoadhun	flat , <i>adj</i> , fathaa (fathikoh evvarukoh)
fine , <i>v</i> , jurimainaa kurun	flat bean , <i>n</i> , himeri
fine , <i>adj</i> , reethi	flavour , <i>n</i> , raha
finger , <i>n</i> , in'gili	flea , <i>n</i> , selhlhi
finger millet , <i>n</i> , binbi	fleabane , <i>n</i> , kambuli
finish , <i>v</i> , nimmun	flesh (human) , <i>n</i> , minimas
finish , <i>n</i> , nimun	flesh-footed shearwater , <i>n</i> , maahoagulhaa
fins (fish) , <i>n</i> , kothari	flight , <i>n</i> , flaitu
fire , <i>v</i> , alifaan jehun, alifaan roakurun	fling , <i>n</i> , ellun
fire , <i>n</i> , alifaan	float , <i>v</i> , fenmatheegai othun, oyaadhiun
fireman , <i>n</i> , alifaan nivvaal meeħħaa	float , <i>n</i> , oyaadhiun
fireworks , <i>n</i> , badikulhi	flog , <i>v</i> , thauzeerukurun
first , <i>adv</i> , furathama (evvana)	flood , <i>v</i> , fenboduvun
first , <i>adj</i> , eh-vana	floor , <i>n</i> , thalhungan'du, binmathi
first plank next to keel , <i>n</i> , vavaiy	flora , <i>n</i> , gasgahaagehi
fish , <i>n</i> , mas	flotsam , <i>n</i> , oi bon'bi
fish , <i>v</i> , masbeynun	flounder , <i>n</i> , velimadi
fish (dried hard) , <i>n</i> , hiki mas	flour , <i>n</i> , fuh (godhan)
fish (dried soft) , <i>n</i> , valhoamas	flow (water, sea current) , <i>v</i> , oi
fish and egg balls , <i>n</i> , biskutlet	dhemun (fen, oi)
fish balls , <i>n</i> , maskutlet	flower , <i>n</i> , maa, mau
fish cake (large) , <i>n</i> , kulhiboakibaa	flower vase , <i>n</i> , maatukuri
fish filled flat bread , <i>n</i> , masroshi	flu , <i>n</i> , roagaa
fish part (boney section close to the gills) , <i>n</i> , mahavalhi	fluid , <i>n</i> , dhiyaathakethi
fish poison tree , <i>n</i> , kin'bi	flute (music) , <i>n</i> , fumey onu
fish rolls/crescents , <i>n</i> , keemiyaa	fly , <i>v</i> , udhuhun
fish samosa , <i>n</i> , bajiyaa	fly , <i>n</i> , mehi
fish section between belly and tail	fly (travel) , <i>v</i> , vaigemagundhiun
fin , <i>n</i> , boashifiya	flyingfish , <i>n</i> , fulhan'gi
fish soup , <i>n</i> , garudhiya	foam (mass of small bubbles) , <i>n</i> , fonu
fisherman , <i>n</i> , masveriyaa	fog , <i>n</i> , boadhunfini, dhunfini
fisherman's coneshaped hat , <i>n</i> , koari	foil (silver foil) , <i>n</i> , varauñ'gu
fishing boat , <i>n</i> , masdhoani, masodi	fold , <i>n</i> , roo (fothi, karudhaas fajjehumun hunna)
(slightly larger than a dhoani)	fold , <i>v</i> , faiyehun
fishing boat (long-line trawler) , <i>n</i> , vadhudhoani	folks , <i>n</i> , meeħun (rashegge, thimaage)
fishing captain , <i>n</i> , ke-olhu	food , <i>n</i> , kaanaa, ziraa-aa
fishing line , <i>n</i> , nanu, rodhu	food (served on platter for a feast) , <i>n</i> , keyn
fishing rod , <i>n</i> , dhoshi (mas baanaa)	food (rations) , <i>n</i> , kaadu
fit , <i>v</i> , heyovaru kurun	food bag (small, made of fronds) , <i>n</i> , vadigonu
fit , <i>n</i> , heyovaru	fool , <i>n</i> , seyku, moyā
five , <i>n</i> , faheh	fool , <i>v</i> , moyahedhun, seykuheddhun
five-armed starfish , <i>n</i> , dhi-yoa kaali, kamanaa, randhiyekaalla, meyli	
five-leaved chaste tree , <i>n</i> , dhunnika	

foolish , <i>adj</i> , moya, seyku	freedom , <i>n</i> , minivankan
foot , <i>n</i> , faithila	freeze , <i>v</i> , gan'dukurun (gan'duvun)
footwear , <i>n</i> , faivaan	French marigold , <i>n</i> , san'dhubaraka
for , takaa, ah	frequently , <i>adv</i> , gina ginain
forbid , <i>v</i> , manaakurun, haraankurun	fresh , <i>adj</i> , thaazaa
forbidden , <i>adj</i> , haraan	Friday , <i>n</i> , hukurudhuvas
force , <i>n</i> , baaru	fried fish , <i>n</i> , thelulimas
force , <i>v</i> , gadha elhun,baarulun	fried round sweet cake , <i>n</i> , thelabadi, thelabagudi
forecast , <i>n</i> , kuriyah lafaakurun	friend , <i>n</i> , rahumaiytheriyaa, rattesseh
forecastle , <i>n</i> , dhirun'baa kolhu ge	friends (locals) , <i>n</i> , rattehin
forefinger , <i>n</i> , shahaadhai ingili	friendship , <i>n</i> , ekuverikan
forehead , <i>n</i> , ni-iykuri	frigate bird , <i>n</i> , kuran'gi
foreign , <i>adj</i> , beyruge, bidheysee, fureddhe	frigate mackerel , <i>n</i> , raagon'di
Foreign Minister , <i>n</i> , velaanaa	frigate tuna , <i>n</i> , raagon'di
manikufaan	frighten , <i>v</i> , birugathun, birugennevun
foreman , <i>n</i> , sarudhaaru	frog , <i>n</i> , boh
forest , <i>n</i> , valuthere, jangali	from , <i>n</i> , kibain, fushun (faraathun), faraathun
forestay , <i>n</i> , savaa	front , <i>n</i> , kurimathi
forever , <i>adv</i> , abadhah	fruit , <i>n</i> , meyvaa
forget , <i>v</i> , han'dhaan natthaalun, han'dhaan-nethun	fruit , <i>v</i> , meyvaa elhun
forgive , <i>v</i> , ma'aafukurun	fruitbat , <i>n</i> , vau (udhuhey janavaaru), vavalaa, vaulu
fork , <i>n</i> , oo	fry , <i>v</i> , thelulun
forked path (three ways) , <i>n</i> , thin angolhi	full , <i>adj</i> , furifai
form (application etc. paper) , <i>n</i> , foam	fun , <i>n</i> , majaa
formal , <i>adj</i> , rasmee	funeral , <i>n</i> , janaazaa, kashukamaakemi
fort , <i>n</i> , killaa, koattey	funny , <i>adj</i> , samaasaaveri, hevvaa
fortnight , <i>n</i> , dhehaftaa, foidhuvas	fur , <i>n</i> , keheri
fortress , <i>n</i> , koshi	fur coat , <i>n</i> , keheri koatu
fortunate , <i>adj</i> , naseebugadha, naseeburan'galhu	furniture , <i>n</i> , faruneecharu
fortune , <i>n</i> , naseebu	future , <i>adj</i> , musthagbalugai
forty , <i>n</i> , saalhees	future , <i>n</i> , kurimagu, musthagubal
forty-eight (<i>trad.</i>), <i>n</i> , fanas	
forward , <i>adv</i> , kuriah	
foundation , <i>n</i> , bingaa, tharaha	
fountain , <i>n</i> , fen aruvaa vadaan	
four , <i>n</i> , hathareh	
four o'clock flower , <i>n</i> , asurumaa	
fourteen , <i>n</i> , saadha	
fourth , <i>adj</i> , hatharu vana	
fox , <i>n</i> , hiyalhu	
fragile , <i>adj</i> , balikashi	
fragrant aloe wood , <i>n</i> , bokaru	
frame , <i>n</i> , freymu	
frame , <i>v</i> , freymukurun	
frame (basic rigid structure of a thing) , <i>n</i> , giugan'du	
frangipani , <i>n</i> , gulchampaa	
frankincense tree , <i>n</i> , vai gugu	
free , <i>adj</i> , hiley, minivan	

Gg

gaff, *n*, dhaavani (mas alhuva), mada
gain, *n*, nafaa, faidhaa
gain, *v*, faidhaavun
gale, *n*, vaki roalhi
gallant, *adj*, hivvarugadha
gamble, *v*, juvaakulhun
gamboge tree, *n*, an'bih
game, *n*, kulhivaru
game for men and women (in which a man is given an ornate hat, *koadi*, prepared by women, that he must place in a coconut palm before another man can take his place), *n*, koadijehun
Game of the Goddess (tantric practice with men and women erotically dancing together; later used to describe men dancing dressed in women's clothes), *n*, dhiyoage kulhi (dhi-oage kulhu)
game played by chasing and trying to touch a group of people in a circle, *n*, fanlun, fan, bai bala
game played by two teams where a circle is drawn on the ground and one group chases the other out of the circle, *n*, thelabagudi
gang, *n*, baigan'du
gangway, *n*, dhiyfaiy
gaol (jail), *n*, hurage, jalu
gap (between timber or tiles), *n*, himmi
garb, *n*, feyraan (vaki thafaathu gothakah hunna)
garb, *v*, hedhunlun
garbage, *n*, kunibuni
garden, *n*, bageechaa
garden, *v*, gas heddhun (bageechaa heddhun)
garden balsam, *n*, dhethan'di maa gas
garden croton, *n*, raiybageechaa
garfish, *n*, tholhi
garland, *n*, maaddhaa (qaanoonuge)
garland flower, *n*, karankaa
garlic, *n*, lonumedhu
gas, *n*, geys
gate, *n*, bodu dhoraashi

gather, *v*, ekkuran (jamaakurun)
gather (people), *v*, evvun (meehun)
gauge, *v*, vazankurun
gauge (suitability of timber), *v*, vakarujehun
gecko, *n*, hoanu
gem, *n*, javaahiru
general (military), *adj*, general (askaree)
generally, *adv*, aammukoh
generations (of people), *n*, jeeluthah
generous, *adj*, dheelathi
genetic, *adj*, viraasee
genie, *n*, jinni
genie (malevolent and smelly), *n*, hanukissaara
gentle, *adj*, madumaithiri
gentleman, *n*, izzaiytheriyaa
germinate, *v*, gasfelhun
get, *v*, libun (libigathun), hoadhun (libigathun)
get fucked (obscenity), *v*, ehibala, eheyndhey
get in, *v*, vanun (echchegge, kamegge there-ah)
get off, *v*, fey bun (araahuri echchegge mathin)
get ready, *v*, thayyaaruvin
get up, *v*, kolhah thedhuvun
ghost, *n*, fureytha, dhevi
giant clam, *n*, gaahaka
giant hop bush, *n*, kudhi ruvaali
giant jinni (disagreeable), *n*, ifreethu
giddiness, *n*, boa-en'burun
giddy, *v*, boa-en'burun
gift, *n*, hadhiyaa
gift (tribute), *n*, vedhun
giggle, *n*, rakihini
gill, *n*, karuthaafaiy
ginger, *n*, in'guru
ginger beer, *n*, zanjabeel
giraffe, *n*, zaraafaa
girl, *n*, anhen kujja
girl (term of endearment), *n*, manje
girls (8-9 years old and growing long hair), *n*, boavaduvanlun
give, *v*, dhinun
give a waqf (trust deed for mosque or tomb), *v*, boagadhinun
give to the havaru (by Sultan or ministers for beating, torture and/or death), *v*, havarah dhevun
gizzard, *n*, kuran'di

glacier, *n*, gleysiar
glad, *adj*, ufaa
glance, *v*, balaalun
glance, *n*, balaalun
gland, *n*, goh (hashiganduge
nizaamegge baeh)
glare, *v*, kalhi-elhun
glass, *n*, billoori
glass (drinking-vessel), *n*, billoori
 thashi
**glass (semi-opaque and high
quality)**, *n*, kurikeela
glide, *v*, hoara elhun
globe, *n*, dhuniye
glory bower, *n*, dun'gethi
gloss, *n*, ofu
glossary, *n*, isthilaah'u
gloves, *n*, angi
glow, *v*, redhanlun
glue, *v*, hippun (thaiykurun)
glue, *n*, theras
go, *v*, dhiun
go (and do something), *v*, gos
goat, *n*, bakari
goat's foot creeper, *n*, bodu veli veyo
goatfish, *n*, keyla
goblet, *n*, foolee thashi
God, *n*, ilaahu, kalaan'ge (ilaahu)
Goddess, *n*, dhi-yoa
gold, *n*, ran
gold (pure), *n*, rathuran
gold coin, *n*, biraagan, mohoree,
asrafee
gold coin (sovereign), *n*, faunu
goldsmith, *n*, thileyru
gold covered thread, *n*, kasabu
golden dewdrop, *n*, han'dhuvaree maa
**golden flower emblem on royal
headscarf**, *n*, thurravas
golden girl (term of endearment), *n*,
randhi
golden shower tree, *n*, an'malthaash
**gong beating for official reason,
(government announcement, town-
crier)**, *n*, koli
good, *adj*, ran'galhu
good luck!, *n*, heyo-naseeb
goodbye, *n*, dhanee, vakivelanee
goose, *n*, reyru
**gooseneck (fitting securing boom to
mast)**, *n*, gobufunaagadu
gorilla, *n*, gorillaa
gossip, *n*, ran'ba
gossip, *v*, ran'bathelhun
govern, *v*, verikankurun
government, *n*, sarukaaru
**government announcement (gong
beating for official reason, town-
crier)**, *n*, koli
**government service training
certificate (required for government
positions)**, *n*, sanadhu
grab, *v*, jahaigathun
graceful shark, *n*, thila miyaru
gracile lizardfish, *n*, ala thadu
grade, *v*, dharajakurun
grade, *n*, dharaja
gradual, *adj*, las lahun
grain, *n*, ottaru
grammar, *n*, bahuge gavaaidhu
grand, *adj*, mahaa, bodu
grandchild (grandfather's), *n*, kaafa
dharifulhu
grandchild (grandmother's), *n*,
maama dharifulhu
grandfather, *n*, kaafa
grandmother, *n*, maama
grape, *n*, meybis kadhuru
grape vine, *n*, meybiskadhuru vina
grapefruit, *n*, banbulha bos
grass, *n*, vina
grateful, *adj*, shukuruveri
grave, *n*, fasdaanu, mahaana
grave site, *n*, harimma
gravy, *n*, dhiya
gravy, *n*, riha
greaseproof paper, *n*, theyokarudhaas
great, *adj*, bodu
great crested tern, *n*, bodu gaadhooni
great frigatebird, *n*, maahoara
great great grandfather, *n*, hooru
kaafa
great king, *n*, mahaaradhuun
great morinda, *n*, ahi
great white shark, *n*, femunu
greater eid festival, *n*, bodhu eedhu
greed, *n*, dhahivethikan
greedy, *adj*, dhahi
green, *adj*, fehikulaige
green, *n*, fehikula
green chilli, *n*, roamirus
green peas, *n*, fehi-oh
green precious stone, *n*, feeroazu
green shank, *n*, chonchon ilolhi
green turtle, *n*, velaa
greeting, *n*, maruhabaa

grey, *adj.* alhikula
grey hair, *n.* nura
grey stork, *n.* maakanaa
grief, *n.* hithaama
grieve, *v.* hithaamakurun
grill, *v.* fihun
grind, *v.* mugurun (himunkurun)
grind, *v.* fun'dun
grindstone, *n.* dhai
grip (with arms and legs), *v.*
bagudibeddhun
ground, *n.* bimmathi
ground orchid, *n.* oakid
group of people, *n.* bayaku meehun
grouper fish, *n.* faana
grow, *v.* hedhun (gas-gahaagehi fadha
thakethi)
guard, *v.* gaadukurun
guard, *n.* gaadu
**guardian (male, related to the
father)**, *n.* valee veriyaa
guava, *n.* feyru
guess, *n.* lafaa
guess, *v.* lafaakurun
guest, *n.* mehumaanu
guettarda speciosa, *n.* uni (gas)
guide, *v.* magudhekkun
guide, *n.* magu dhakkaa meeħaa
guinea grass, *n.* onuhui
gulf, *n.* kan'du olhi
gull-billed tern, *n.* kanifulhu dhooni
gum, *n.* theras
gum (around the roots of teeth), *n.*
hirugan'du
gun, *n.* badi
gunwales, *n.* hafolhu

Hh

habit, *n*, aadha
hair, *n*, isthashi
hairdresser, *n*, boakoshaa meeħaa
half, *n*, dhebai kulha eh bai
half section (one side of), *n*, ekkiba
 half-arm span (tip of the elbow to tip of middle finger on the same arm)
half-arm span (tip of the elbow to tip of middle finger on the same arm), *n*, muh
hall, *n*, haruge (aammu baddhaluvun baavvaa ge)
hallucinate (using a drug), *v*, masthuvun
halt, *n*, huttun
halyard, *n*, hanjaa
hammer, *n*, marutheyo
hammerhead shark, *n*, kaaligan'du miyaru
hand, *n*, aiythila (igilithakaa eku)
handbag, *n*, aiydhabas
handcuff, *n*, bidi (kuh-vereenge athugai alhaa)
handicraft, *n*, aiytherimasakkaiy
handkerchief, *n*, kudarumaa
handle, *n*, muggadu, aiygan'du
handle of fish-tooth knife, *n*, bomashi
handsome, *adj*, reethi, samattharuheyo
hang, *v*, eluvun
hang (kill oneself by hanging), *v*, dhanjehun
hang out (pass the time), *v*, vaivegen ulhun
happen, *v*, kameh-vun
happiness, *n*, ufaaverikan
happy, *adj*, ufaa
harbour, *n*, ban'dharu
hard, *adj*, un'dhagoo, dhathi (udhagoo), haru (maduge idhikolhu)
hardpan, *n*, aanu
hare, *n*, musalhu
harm, *n*, aniyaa, gellumeh
harm, *v*, aniyaakurun
harvest, *v*, govaan ken'dun
harvest, *n*, govaan
hat, *n*, thofi

hat (ornate) used in *koadijehun*, *n*, koadi
hate, *n*, nafrath
hate, *v*, nafrath kurun
hawksbill turtle, *n*, kahan'bu
hay, *n*, hikihi
hay root, *n*, emmulu vina
he, *n*, eyna (firihen)
head, *n*, boa
head cabbage, *n*, bon'di kopee
Head of Government (honorific denoted by the Arabic letters for 's' and 'd', often used for President Ibrahim Nasir), *n*, sahibu-al-dhawlath
headache, *n*, bolugai rihun
headcloth (for male), *n*, fagudi
head crewman, *n*, dhandaheleun
headmen (gentry), *n*, kamuvoshi meehun
heal, *v*, faseyhavun (balimadukamakun nuvatha zakhamakun)
health, *n*, sihhathu, dhulhaheu
Health Minister, *n*, faamladheyri
healthy, *adj*, sihhathu ran'galhu, dhulhaheyo
heap, *v*, funijehun
heap, *n*, funi
hear, *v*, ivun (adu)
heart, *n*, hi-iy
heart-leaved moon seed, *n*, beyken'bi veoyo, fenfehada
heat, *n*, hoonu
heat, *v*, hoonukurun
heaven, *n*, suvaruge
heavy, *adj*, baru, bura,
heavybeak parrotfish, *n*, noo landaa
hedgehog, *n*, valu kashi koli
heed, *v*, alhaalun
heel, *n*, funnaabu
height, *n*, dhigumin, usmin
helicopter, *n*, helikoptaru
hell, *n*, naraka
hello, *n*, hello
help, *v*, eheelevun
help, *n*, ehee
helpful, *adj*, eheetheri
hen, *n*, kukulhu
henbane, *n*, ban'gufilla
henna, *n*, heenaa
here, mithaa
heritiera littoralis, *n*, kaharuvalah gas
hermit crab, *n*, baraveli
hero, *n*, bathalu

hesitate , <i>v</i> , fasjehun (kamakaamedhu jehilunvun)	hospital , <i>n</i> , hasfathaalu
hibiscus , <i>n</i> , saimaa	host , <i>n</i> , geymeehaa (paaty fadha kankamah meeuhunnah dhauvathudhey meeaa)
hiccup , <i>n</i> , ukun'di	hostel , <i>n</i> , dhanaalu
hide , <i>v</i> , foruvun, filun	hostility , <i>n</i> , fasaadha
hide , <i>n</i> , foruvaa foruvun, filaafilun	hot , <i>adj</i> , hoonu
high , <i>adj</i> , us	hot (spicy) , <i>adj</i> , kulhi (miruhuge raha)
high officials and nobles of the realm , <i>n</i> , raskamuge bodun aai saahibun	hotel , <i>n</i> , hotaa
hill , <i>n</i> , farubadha	hour , <i>n</i> , gadi (60 minit, dhuvaluge gadithah)
Himalayan cedar , <i>n</i> , dhuveydhaaruu	house , <i>n</i> , ge (dhiriulhen hadhaafai hunna imaaraaiy)
Hindus , <i>n</i> , hindheen	house , <i>v</i> , gedhoru dhinun
hinge , <i>n</i> , hulhu (dhoru fadha thaketheege)	house block , <i>n</i> , goathi
hip , <i>n</i> , uru	how , kihineiy
hippopotamus , <i>n</i> , kan'dugeri	how , kihaa
hire , <i>v</i> , kuyyah-hifun	how many , kithah
His Royal Highness , <i>n</i> , jalaalathul malik	how much , kihaavareh
historian , <i>n</i> , muarrikhu	however , namaves
history , <i>n</i> , thaareekh	huge , <i>adj</i> , bodu
hit , <i>v</i> , jehun	human , <i>n</i> , insaanun
hive , <i>n</i> , hathaa (kulhadhuru)	human , <i>adj</i> , insaanee
hog plum , <i>n</i> , an'bulha	humanity , <i>n</i> , insaaniyyath
hold (of a ship) , <i>n</i> , vaiy	humankind , <i>n</i> , aadhamuge dharin
hold , <i>v</i> , hifehettun	humour , <i>n</i> , samaasaa
hole , <i>n</i> , loavalhu	humphead wrasse , <i>n</i> , maa hulhumbu landaa
hole (dug by animal or insect) , <i>n</i> , horu (dhirey echchethi konefai hunna)	humpnose big-eye bream , <i>n</i> , dhongu
holiday , <i>n</i> , chuttee	hundred , <i>n</i> , satheyka, sattha
holy , <i>adj</i> , keerithi	hundredth , <i>adj</i> , satheyka vana
home , <i>n</i> , ge (dhiriulhey than, ufanvefaivaa than)	hundredweight , <i>n</i> , handharu
Home Minister , <i>n</i> , han'dheygiri	hunger , <i>n</i> , haihoonukan (ban'du-haikan)
homeland , <i>n</i> , amilla vazan	hungry , <i>adj</i> , ban'duhaivefai, ban'duhai
honest , <i>adj</i> , thedhuveri	hunt , <i>v</i> , sikaarakurun (eggamu ke-olhukankurun)
honey , <i>n</i> , maamui	hunt , <i>n</i> , sikaara
honey-bee , <i>n</i> , maamui kulhan'dhuru	hurry , <i>v</i> , avas kurun
honour , <i>n</i> , aburu, izzaiy, sharafu	hurt , <i>v</i> , thadhukurun, hiy-dhathikurun
honour , <i>v</i> , sharafuveri kurun	husband , <i>n</i> , firimeehaa, firi
hook , <i>v</i> , bulhi elhuvun	husk (coconut) , <i>v</i> , hehun
hook , <i>n</i> , bulhi	hut , <i>n</i> , jifuti
hooray , <i>n</i> , saabas	huts (temporary) , <i>n</i> , badaha
hope , <i>n</i> , ummeedhu	hymen , <i>n</i> , bikuru
hope , <i>v</i> , ummeedhukurun	hymenocallis caribaea , <i>n</i> , kurikihah fillaa
horizon , <i>n</i> , udhares	hymn , <i>n</i> , madhaha
horn (outgrowth on head) , <i>n</i> , dhalhu (dhirey thaketheege bolun falhaifai hunna)	hypocrisy , <i>n</i> , nifaaq
horse , <i>n</i> , as	
horse mackerel , <i>n</i> , mushimas	
hose , <i>n</i> , holhi	

Ii

I, *n*, aharen, ma
I (polite), *n*, alhugan'du
ice, *n*, gan'dufen
ice cream, *n*, ais kureemu
idea, *n*, khiyaalu
ideal, *adj*, kamudhaa (emme), emme
ekasheegenvaa
idiot, *n*, odimoa, kos
idol, *n*, alhukankuraa budhu
if, nama
ignore, *v*, alhaanulun
ignorant, *adj*, koshi
ill, *adj*, bali
ill feelings, *n*, fithuna
illness, *n*, bali
imaginary, *adj*, khiyaalee
imagination, *n*, khiyalu
imagine, *v*, khiyalukurun (hithah
genaun)
immediately, *adv*, hama mivaguthu,
hama mihaaru
impatient, *adj*, keiytherikan kuda, hiy-
avas
import, *v*, etherekurun (beyru karain)
import duty, *n*, maumoolu
importance, *n*, muhimmu
important, *adj*, muhimmu
impossible, *adj*, musthaheelu,
biyadhovikan, nuvun
impotency, *n*, mukos
impression, *n*, thasavvaru
improve, *v*, ran'galhuvun, tharaggee
kurun, ran'galhukurun
improvement, *n*, tharaggee, kuri-erun
in, *adv*, etherey gai
in, therey gai
in any way, gothakun
in a similar manner or way, *adv*,
hama-efadhain
in time, *adv*, vaguthugai
(kadaelhifaivaa vaguthu, lasnuvun)
inactive, *adj*, harakaattheh neiy
inappropriate, *adj*, biyedhovi
incense (medicinal), *n*, laadhan
incense burner, *n*, mujumaraa
inch, *n*, inchi
include, *v*, himenun

income, *n*, aamdhanee
increase, *v*, ithurukurun
independence day, *n*, minivan dhuvas
independent, *adj*, minivan
India (traditional name), *n*,
hindhukara
**India pubescens (plant) *jasminium
pubescens***, *n*, maliku bodumaa
Indian anchovy, *n*, miyaren
Indian arrowroot, *n*, hitthala
Indian coral tree, *n*, berebedhi
Indian gooseberry, *n*, beys goan'bili
Indian hemp, *n*, ganja
Indian madder, *n*, thakarala
Indian nettle, *n*, vaffufulhi
Indian sarsaparilla, *n*, nannaari
Indian shot plant, *n*, thasbeezagas,
kenaa
Indian spinach, *n*, bodu massaagu
indicate, *v*, engun, dhakkuvaidhinun
indigo plant, *n*, kudhihithe, vihafilaa,
valu muran'ga
individual, *adj*, ekaheri koh
(vakivakeen), vakivakeen
individual, *n*, ekaheri (vakivaki
meehun nuvatha echchehi)
industry, *n*, kaarukhaanaa
infant, *n*, lha kujja
infidels (non-Moslems), *n*, kaafarun
inflammable, *adj*, hulhuhifaa
inflammable gas, *n*, hulhuhifaa geys
inflammable liquid, *n*, hulhuhifaa
dhiyaa thakethi
inflammable material, *n*, hulhuhifaa
maaddhaa
inflorescence (of palm trees), *n*, ruku
eiy
influence, *n*, nufoozu
influence, *v*, baarufoaruvun
influenza, *n*, aridhafus roagaa
inform, *v*, engun
information, *n*, mauloomaathu
inherit (by birth), *v*, vaaruthavun
injury, *n*, haaneekka, zakham
ink, *n*, dheli (liyumashaa
chaapukurumah beynunkuraa)
in-laws (spouse's family), *n*, lhiyan-
faharin
inn, *n*, mehumaanun thibey ge
innocent, *adj*, kushenneiy, mausoom
inquire, *v*, olhunfiluvun
insane, *adj*, moyaa
insect, *n*, fanifikusa

inside , <i>n</i> , ethere	ivory plant , <i>n</i> , ruvaa
insist , <i>v</i> , kurunukurun	
in some way , gotheggai	
instance , <i>n</i> , hin'dhu, faharu	
instant , <i>adj</i> , vaguthun	
instruction , <i>n</i> , mauloomaathu (kameh kuraane gothuge)	
instrument , <i>n</i> , aalaaiy	
intellect , <i>n</i> , fikru	
intelligent , <i>adj</i> , visnunthoonu	
intending to , <i>suffix</i> , kamah	
intend , <i>v</i> , gasthukurun	
intention , <i>n</i> , maqs'adhu	
interest , <i>v</i> , shauguverivun	
interest , <i>n</i> , shaugu	
interest (bank) , <i>n</i> , soodhu	
interested , <i>adj</i> , shauguveri	
international , <i>adj</i> , bainal aqwaamee	
interpreter , <i>n</i> , tharujamaanu	
interrupt , <i>v</i> , medhukan'daalun, medhuken'dun	
introduce , <i>v</i> , tha-aarafukurun	
introduction , <i>n</i> , tha-aaraf	
invent , <i>v</i> , ufeddhun	
invention , <i>n</i> , ufeddhumeh, eejaadhu	
inventory document of storage	
house , <i>n</i> , kaadu	
investigate , <i>v</i> , thahugeegukurun	
investigation , <i>n</i> , thahugeeg	
invitation , <i>n</i> , dhauvathu	
invite , <i>v</i> , dhauvathudhinun	
involved with (occupied by) , <i>adv</i> , mash-ghoolu	
iris (eye) , <i>n</i> , kalhukalhi	
iris (flower) , <i>n</i> , soasan	
iron , <i>n</i> , dhagan'du	
iron , <i>v</i> , isthirikurun	
iron wood , <i>n</i> , kuredhi	
irregular , <i>adj</i> , aadhayaakhilaafu, naadhiru	
irreverence , <i>n</i> , ihaanaiy	
Islamic scholars who sailed in a ship with a black flag to punish people	
practising tantric rituals in the islands , <i>n</i> , sayyidhu beykalun	
island , <i>n</i> , jazeeraa, rah	
island (small, no vegetation) , <i>n</i> , huraa	
island chief , <i>n</i> , katheeb	
ispaghula (plant) , <i>n</i> , isbaghulu	
it , <i>n</i> , e	
Italian millet , <i>n</i> , uraa	
itch , <i>v</i> , hiruvun	
ivory , <i>n</i> , ethudhaiy	

Jj

jack, *n*, dhunkaraas
jack fruit, *n*, sakkeyo
jack in the box, *n*, mas kan'dhu
jackal, *n*, hiyalhu
jackbean, *n*, maagan'du (fenvaraas),
maanifaa
jacket, *n*, jeketu
jade, *n*, zumurradhu, zabarjudhu
jaggery, *n*, goodu hakuru
jam, *n*, jeymu
Japanese cherry tree, *n*, jeymu gas
jar (cylindrical, terracotta), *n*, gulhi
jar, *n*, bodu-un'gurijehi fulhi
jasmine, *n*, kudhima
jasmine (*jasminium grandiflorum*), *n*,
huwan'dhumaa
jasmine (*jasminium augustifolium*),
n, guleynooranmaa
Java apple, *n*, jan'buroalu
Java galangal, *n*, fothihuvan'dhu
Java pepper, *n*, kabbaabu
Java plum, *n*, dhan'bu gas
Java tea, *n*, fonithulhaa
jaw, *n*, dhaiydhholhi
jealous, *adj*, hasadhaveri
jeans, *n*, jeans
jeer, *v*, boaslevun
jelly, *n*, haluidhaa
jellyfish, *n*, bari
jellyfish (very poisonous), *n*, maavaru
jerk, *v*, kullijehun
jetty, *n*, faalan
Jew, *n*, yahoodhee
jewel, *n*, javaahiru
jewellery, *n*, gahanaa
jib boom, *n*, dhassooora
jib sail, *n*, thunmathi riyaa
job, *n*, vazeefaa
join, *v*, gulhun, gulhuvun
joke, *n*, joaku, samaasaavaahaka
joke, *v*, samaasaakurun
journal, *n*, majallaa
journalist, *n*, noos veriyaa, muraasilu
journey, *v*, dhathurukurun
journey, *n*, dhathuru
joy, *n*, ufaa
judge, *v*, niyaakurun

judge, *n*, fan'diyaaru
jug, *n*, jagu
juice, *v*, joos
juice, *n*, dhiya (meyvaage), huiy
juicy, *adj*, huiy gina
jump, *v*, fummun, fumun
jungle, *n*, jangali, vaa (boakoh gas
hedhifai hunna than)
junior, *adj*, kuda (lha)
Jupiter (planet), *n*, zuhulu
just, nikam
just, *adj*, hama
just now, *adv*, dhemme, hama mihaaruu
justice, *n*, auqaaf, insaafu
justice (fairness), *n*, adhulu

Kk

kale (coarse curley-leaved cabbage),
n, faiy kopee
keel, *n*, fashan
keel blocks, *n*, kamalhi
keelson, *n*, thau
keep, *v*, behettun, beyvvun
kerosene, *n*, karaaseenu
kettle, *n*, saikuraa (kuraa)
key, *n*, thalhudhan'di
keys (bunch of), *n*, thalhudhan'di fathi
khushus grass, *n*, lansimoo
kick, *v*, jehun
kick, *n*, jahaajehun
kidney, *n*, gurudhaa
kill, *v*, merun
kind, *adj*, hiyheyo, oagaaveri
kind (type), *n*, vattharu
kindness, *n*, agalu
king, *n*, radhun, rasgefaanu
kingdom, *n*, raskan
kingfisher, *n*, raabon'dhi
kinsman, *n*, thimaage meeħaa
kiosk, *n*, koshigan'du (vaki kamah
khaassa kurevifaivaa)
kiss, *v*, bosdhinun
kitchen, *n*, badhige
kite, *n*, gudi
kitten, *n*, lha bulhaa
knee, *n*, kakoo
kneel, *v*, kakojessun
knife (big), *n*, valhi
knife (small), *n*, fiyohi
knight, *v*, kolilun
knights with the rank of kaleyfaanu,
n, majlisah araa beykalun
knit, *v*, viyun (saalu, istaakeenu fadha
thakethi)
knob, *n*, gobu
knock, *n*, taki
knock, *v*, takijehun
knot, *n*, goh
knot, *v*, goh-jehun
know, *v*, en'gun
knowledge, *n*, mauloomaathu, ilmu
kurchi (medicinal plant), *n*,
fulooniya

LI

laboratory, *n*, thahuleelu kuraa than
labour, *n*, ashgaal
labour, *v*, masakkaiykurun
lace (of a shoe or garment), *n*,
naaduvaa
lack, *n*, madhu (unikan)
lack, *v*, madhuvegenvun
lacquer, *v*, laajehun
ladder, *n*, harugan'du (than-thanah
araan gengulhey), haroashi
lady, *n*, kamanaa, saahibu kamanaa
lagoon, *n*, etherevari (atholhegge
there), falhuthere
lake, *n*, kulhi, fengan'du
lamb, *n*, lha kanbalhi
lamb meat, *n*, kanbalhi mas
lame, *adj*, koru, vaa (bali jehifaivaa)
lament, *v*, hitaamakurun
lamp, *n*, batthi
**lamp (round, made of brass with
seven wicks)**, *n*, voh
lance, *n*, sileyha
land, *n*, bin, fasgan'du
landmass, *n*, kara
land (rented out by government), *n*,
hinna
**land edge of an island eroded by
tide**, *n*, gundolhi
lane, *n*, goalhi, magu
language, *n*, bas, bahuruva (vaahaka
dhakkaa bas)
lantana, *n*, kashikothan
large, *adj*, bodu, biya
last, *v*, dhemigenvun
last, *adv*, emme fahun, fahun
last night, *n*, rey
late, *adv*, lahun
late, *adj*, las
late afternoon, *n*, haveeru
lateen sail, *n*, kathiriyaa
lately, *adv*, fahakah ais
later, *adv*, fahun
later generations, *n*, fahuthibeen
laugh, *v*, hunun
laughter, *n*, hinigan'du
launching ramp (for boat), *n*,
kachoaru

launeaea sarmentosa, *n*, kulhlhafila
law, *n*, sharu-iyyaa, qaanoonu
lawyer, *n*, vakeelu
lay, *v*, beyvvun
lazy, *adj*, kanneiy
lead, *v*, magudhekkun (isve)
lead (element), *n*, thimara
leader, *n*, zaeem, ismeehaa, veriyaa
leaders, *n*, verin
leadership, *n*, verikan
leaf, *n*, faiy (gasgahaa geheege)
leafy bit of fronds, *n*, fanvathu
leap, *v*, fummaigathun, kuriah
dhemigathun
learn, *v*, dhaskurun
learned, *adj*, molhu
**learned Islamic man (teacher of
Islam)**, *n*, mu'allim
leather, *n*, han (dhibaaghukulha)
leatherback turtle, *n*, musimbi
leave (holiday), *n*, chuttee
leave, *v*, dhiun, dhookurun
leave (an inheritance), *v*, dhookurun
lee, *v*, vaidhah
left, *n*, vaaiy faraaiy
left-hand, *adj*, vaaiy
leg, *n*, fai
legal, *adj*, gaanoonee
legitimacy, *n*, halaalu
lemon, *n*, dhoalhan'bu
lemon grass, *n*, kaasinjee
lend, *v*, dhinun (an'buraa dheygothah
nuvatha dhakkaa gothah)
length, *n*, dhigu, dhigumin
lentil, *n*, mugu
less, *adv*, madhu (gina noonkan)
lesser crested tern, *n*, aimmathee
gaadhooni (gaadhooni)
lesser frigate bird, *n*, hoara
lesser golden plover, *n*,
funamaadhooni
lesser noddy, *n*, kuran'gi
lesson, *n*, filaavalhu, irushaadhu
letter, *n*, sitee
letter (alphabet), *n*, akuru
letter box, *n*, sitee laafoshi
lettuce tree, *n*, lhos
level, *v*, evvaru kurun
level, *n*, hama hama
lewdness, *n*, fasaadha
liberty, *n*, ban'dhevumeh neiy,
minivan
library, *n*, kuthubukhaanaa

lick , v, dhoolun	little tuna , n, latti
lid , n, fiyan, mathi (theli fulhi fadha thaketheege)	little yellow bittern , n, dhon raabon'dhi
lie , v, dhoguhedhun, oshoathun	live , v, dhirihurun
lie , n, dhogu	liver , n, mey
life , n, hayaathu (dhiriulhun nuvatha dhirun)	lizard , n, bon'du
lifeboat , n, bokkuraa	load , n, baru (barukurevifaivaa minvaru)
life-breath , n, furaana	load , v, baraakurun (furaadhuvaat thakethi)
life plant , n, fathun faiyfalhaa	load (ship) , v, boataah eruvun
lift , n, ufulaa ufulun	loan , n, loanu
lift , v, ufulun	lobster , n, ihi
light , n, ali	local , adj, rashu
light , adj, ali	lock , v, thalhulun
light , v, alikurun	lock , n, thalhu
light (electric) , n, boki (karantu), holhiburi (karantu)	log , v, dhuveli belun, ruh gas ken'dun, lakudi ken'dun
lighthouse , n, lait haus	log , n, gasgan'du (lakudigan'du), ruh buri
lightning , n, vidhun (guguraa vidhun), vidhuvaru	log (logarithm) , n, logu (hisaabu ilmuge hama-eh)
lightning (causing a fire) , n, honu	loggerhead turtle , n, boabodu velaa
like , v, ruhun (gabooluvun), gabooluvun (ruhun)	lonely , adj, ekani veri
like , eggoyi, ekkahala	long , adj, dhigu
Lima pole bean , n, himeri tholhi	long ago , adv, varah kurin
lime , n, lun'boa	longnose butterflyfish , n, thun bibi
lime (chewed with betel & areca) , n, huni (saafu himun uva)	long pepper , n, vakifu
lime (made from coral and wood) , n, uva	look , v, belun
lime berry , n, kudhilun'boa	look , n, belun
limit , n, sarahaddhu (haddhu)	look! , v, balaa!
line , n, ron'gu	look after , v, belehettun
line (of people or things) , n, safu	loom , n, haru (kunaa fadha thakethi viyaa)
lined surgeonfish , n, fashuli libaas	loose , adj, dhoo (vaan kamuge idhikolhu)
linen , n, en'dhu fothi	lose , v, gellun
lining material (dressmaking) , n, roobathaana, bathaana	loss , n, gellun
link , v, gulhun (gulhuvun)	lot , n, baivaru
lion , n, singaa	lot , adj, ginain
lip , n, thunfaiy	lottery , n, gruru-athu
lippia nudiflora , n, hunigon'di filaa	loud , adj, adugadha
liquid , n, dhiyaa thakethi	louse , n, ukunu
liquor , n, raa	love , v, loabivun
liquor (foreign) , n, ban'gu raa	love , n, loabi, hanhaara
liquorice , n, veymui	love (sexual) , v, hitaavun
list , n, listu	love in a mist , n, kalhu dhiri
list , v, listu kurun	love lies bleeding , n, dhan'di saagu, raiy massaagu
listen , v, aduehun	love vine , n, umbulivella, velan'buli
literature , n, adhabiyyaathu	lovely , adj, loabi, lobuvethi
little , adj, kuda (boduge idhikolhu), kuda koh	lover , n, loabiveriyaa
little finger , n, kudavai-ingili	

lover (of a married woman), n,
vagufiri
loving, adj, hanhaaravethi
low, adj, thiri, dhah
luck, n, naseebu
luggage, n, foshithanmathi
lukewarm, adj, thaafanaa
lunch, n, mendhuru keun
lungs, n, fuppaamey
lying down (or on), v, othun

Mm

machete, *n*, kathivalhi
mad, *adj*, moyaa
madness, *n*, adharu
madness, *n*, moyakan
magazine, *n*, majallaa
magic, *n*, jaadhoo, fanditha
magic fanditha spell - for sporting events - using coconut or eggshell (e.g.: A young coconut, *kihah*, has its top removed and liquid drained away. Oil is added and magic words are written in a spiral pattern on the upper outside shell. A wick is placed in the top, and a tripod of big yam leaves protects the flame from wind and rain as it burns overnight.), n, boogal, bunkele
magic (fanditha) to improve fishing (A magic spell is written in a thin leaf of precious metal or a piece of cloth and sewn into a frame so that it moves in the wind. The frame is attached to a stick and placed on top of a tall structure, or inside a house.), *n*, vahuthaan
magic ritual to the sun (saluting the sunrise and sunset and four cardinal points), *n*, ajidha
magistrate, *n*, qazee
magnet, *n*, dhagaiyfaanu
mail, *n*, sitee, post thakethi
main, *adj*, mai
main gaff topsail, *n*, gaaviyaa
mainsheet, *n*, dhammaanu
maintenance, *n*, aukedumah
maize, *n*, zuvaari
major, *adj*, bodu
major (military), *adj*, meyjaru (askaree)
make, *v*, hedhun (echcheh)
make apparent, *v*, fevun
make bold (typeface), *v*, fevun
make romance bloom, *v*, maafolhuvun
make water flow (along pipe, gutter), *v*, fenfahikurun
mako shark, *n*, yoshimas miyaru

Malabar (plant) *anisomeles malabarica*, *n*, maskothan
Malabar nut tree, *n*,aadatthodaa
Maldives anemonefish (yellowtail clownfish), *n*, maagan'du mas
Maldives baseball (played with three bases), *n*, thin mugoali
Maldives cricket (game), *n*, mandi kulun
Maldives little heron, *n*, dhivehi raabon'dhi
Maldives pond heron, *n*, huvadhu raabon'dhi
Maldives water hen, *n*, dhivehi kan'bili
Malé palace jetty area (historic), *n*, kan'baadhi
male, *n*, firihen
male, *adj*, firihen vantha
malevolent, *adj*, naamaan
mallet, *n*, muguru
mallet (used by toddymen), *n*, ehteli
man, *n*, firihen meeħaa
manage, *v*, belehettun (viyafaari fadha kameh), hingun (viyafaari fadha kameh)
mandarin (tangerine), *n*, yoosuf afandhi
mango, *n*, an'bu
mangosteen, *n*, mabusthaanu
mangrove, *n*, bodavaki, bodu kan'doo, burevi, kulhlhavah
manner, *n*, ulhun
manufacture, *v*, ufeddhun
many, *adj*, baivaru, gina
map, *n*, chaatu
map, *v*, chaatu kurehun
March, *n*, maach mas
march, *v*, maachkurun
march played by royal band when monarch in procession, *n*, harubee
margin, *n*, havaasaa
marigold, *n*, san'dhubaraka
marijuana, *n*, ganja
mark, *n*, faahaga
mark, *v*, faahagakurun
market, *n*, maarukeytu
market, *v*, ganevikkun
marking nut tree, *n*, balaadhuru
marks (markings), *n*, faahagathah
marks (exam), *n*, maakus
marlin, *n*, mas hibaru
marriage, *n*, kaiveni

married , <i>adj</i> , meehakaai in'dhegen, kaiveni koggen	meeting , <i>n</i> , baddhalu vun, jalsaa
marry , <i>v</i> , kaavenivun, kaivanikurun	meeting room , <i>n</i> , maalamu
martyrs , <i>n</i> , shaheedun	melon , <i>n</i> , karaa
marvel , <i>n</i> , ajaibu	melt , <i>v</i> , virun, viruvun
marvel , <i>v</i> , ajaibuvun	member , <i>n</i> , menbaru
marvellous , <i>adj</i> , ajaibenhaa, ajaibavaavaru	memorised , <i>adj</i> , dhas
mask , <i>n</i> , moonumathi	memory , <i>n</i> , han'dhaan
masked bannerfish , <i>n</i> , thun bibi	mention , <i>v</i> , bunelun
mason , <i>n</i> , raanaa meehaa	merchant , <i>n</i> , viyafaari veriyaa
mast , <i>n</i> , kun'bu	mercury (element) , <i>n</i> , dhireyraha
mast mount , <i>n</i> , thawu	mere , <i>adj</i> , kudavegen
mast seat , <i>n</i> , vanolhu	merry , <i>adj</i> , ufaaveri
master , <i>n</i> , verimeehaa	message , <i>n</i> , meseju
master , <i>v</i> , kulhadhaanakan	metal , <i>n</i> , maudhan
master carpenter , <i>n</i> , maavadi	metal stake (sharpened at one end, used to make hole in royal toilet area for defecation) , <i>n</i> , gunthura
mastic , <i>n</i> , masthakaa	metal weight (used to sink things beneath water) , <i>n</i> , baroasee
mat , <i>n</i> , kunaa	meteor , <i>n</i> , ginihila
mat (made of pandanus leaves) , <i>n</i> , saanthi	meteorite , <i>n</i> , ginikan'dhu
mat sedge (plant) , <i>n</i> , kunaahai	meteorology , <i>n</i> , moosumaa behey ilmu
mat with <i>ficus religiosa</i> leaf designs , <i>n</i> , boi fathu kunaa	method , <i>n</i> , goiy (kameh kuraaney goiy), vattafaalhi, usoolu
match , <i>v</i> , dheycheheh gulhuvun (sifa aai battamah balaafai)	Mexican sunflower , <i>n</i> , bodu mirihi
match , <i>n</i> , mechu	midday , <i>n</i> , mendhuru
match box , <i>n</i> , alifaan foshi	middle , <i>n</i> , medhu
material , <i>n</i> , fothi (feyraan)	middle age , <i>n</i> , medhu umuru
material (used for black waist cloth) , <i>n</i> , alfakaa	Middle East , <i>n</i> , medhu-irumathi
maths , <i>n</i> , hisaabu	Middle East and Asia , <i>n</i> , etherevari (eyshiyaa suveys kenelge irumathi)
matter , <i>v</i> , muhimmuvun	middle finger , <i>n</i> , medhu-ingili
matter (things) , <i>n</i> , maaddhaa	middle husband , <i>n</i> , medhu firi
mattress , <i>n</i> , godhadi	middle of north-east monsoon , <i>n</i> , maamas
mature , <i>adj</i> , haru (thasarrafu fudhun)	midnight , <i>n</i> , mendhan
mature (person) , <i>adj</i> , heyjehey	midwife , <i>n</i> , foolhumaama
maximum , <i>adj</i> , emme mathi	mile , <i>n</i> , meylu
me , <i>n</i> , ma (aharen)	military , <i>n</i> , sifain (lashkaree), askaree
meadow , <i>n</i> , vina bin	milk , <i>v</i> , kirufelun
meal , <i>n</i> , kaanaa	milk , <i>n</i> , kiru
mean , <i>v</i> , maanakurun	milk bush , <i>n</i> , eggamu muraka
meaning , <i>n</i> , maana	milkfish , <i>n</i> , beyn'gu
measles , <i>n</i> , himabibi	mill , <i>v</i> , mugurun (himunkurun)
measure , <i>v</i> , min elhun	mill , <i>n</i> , muguraa thun
measure , <i>n</i> , min	millennium , <i>n</i> , saaskafu
measure (liquid, grain) , <i>v</i> , minun	millet fields , <i>n</i> , veradhan'du
meat , <i>n</i> , eggamu mas	mime , <i>v</i> , ishaaraiy kurun
mechanic , <i>n</i> , injeenu hadhaa meehaa	mind , <i>v</i> , visnun, visnun nuvatha alhaalun (echcheh nuvatha kamakaa medhu)
medicine , <i>n</i> , beys	mind , <i>n</i> , visnun
medicine man , <i>n</i> , hakeem	mind (thinking) , <i>n</i> , buddhi
meet , <i>v</i> , baddhalukurun, dhimaavun, baddhaluvun	

- mine**, *n*, magey
mineral, *n*, maudhan
minister, *n*, vazeeru, ministaru
ministry, *n*, vuzaaraa, mah'ukamaa
minor, *n*, lha, kuda (boduge idhikolhu)
minute, *n*, minetu
mirror, *n*, moonubala loagan'du
miss (someone), *v*, han'dhaanvun
mist, *n*, dhunfini
mistake, *n*, kuh
mix, *n*, ekkuraa ekkurun (ethah echcheh ekachchakah)
mix, *v*, ekkurun, ekuvun (ethah echcheh ekachchakah)
mizzen sail, *n*, gemathi riya
moat, *n*, khandhagu
moat tortoise, *n*, kanzu kahambu
mock, *v*, heyruvun
model, *n*, model
model, *v*, modelkurun
moderate, *n*, medhuminvaru
moderate, *adj*, medhumin
modern, *adj*, zamaanee
Molucca bean, *n*, kashi kun'buru
moment, *n*, vaguthu kolheh, hin'dhukolheh, hin'dhukoleh, hin'dhu
moment of death, *n*, marumathi
Monday, *n*, hoama
money, *n*, faisaa
money cowries, *n*, kudhi boli
monk, *n*, faadhiree
monkey, *n*, raamaamakunu
monkfish, *n*, madi miyaru
month, *n*, massaru, mas (aharuge)
monthly, *adv*, mahaku effaharu
monument, *n*, han'dhaanee echcheh
moon, *n*, han'dhu
moonlight, *n*, han'dhuvaru
moorhen, *n*, vali kulkulhu
mooring pole (permanent), *n*, mundaam
mooring spike, *n*, thiloashi
moorish idol fish, *n*, thun bibi
mop, *n*, fenfohey fihigandu
mop, *v*, fen fothilun
mopsella ellisi, *n*, dheydharu
more, *adv*, ithurah, ginain
morning, *n*, hen'dhunu
morning glory, *n*, andaapool, thaalhafilimaa
Moses in the cradle, *n*, raiykan'dholhu
mosque, *n*, miskiy
mosque spirit, *n*, miskiy dhaara
mosquito, *n*, madhiri
mosquito net, *n*, madhiri ge
mosquito plant, *n*, kulhithulhaa
moss rose, *n*, japaanu finifenmaa
most, *adj*, emme gina, emme, enme
moth, *n*, balhin'dhu
mother, *n*, mamma
motherfucker (obscenity), *n*, amaya
elhey
mother's brother's son, *n*,
maabeyyaage futaa
mother's cunt (obscenity), *n*, amaafui
motion, *n*, harakaiy
motor, *n*, injenu (motaru)
mount lily, *n*, suthuli gas
mountain, *n*, farubadha
mouse, *n*, meedhaa
moustache, *n*, mathimas
mouth, *n*, an'ga
move, *v*, harakaaiykurun
movement, *n*, harakaaiy
movie, *n*, filmu (baiskoafu)
moving to one side, *v*, ekkibaavun
much, *adj*, gina
mud, *n*, kilaa, kisadu
mudguard (car or bike), *n*, dhafaiy, dhafaiygan'du
mug (drinking), *n*, magu (saiboa)
mugwort, *n*, fonimaa
mulberry, *n*, thoothu
mullet, *n*, mekunu
multiply, *v*, gunakurun
mung bean, *n*, noomugu
murder, *n*, maraa merun
murder, *v*, merun (meehun)
muscle, *n*, mas (hashigan'duge)
museum, *n*, dhaarul aasaaru
mushroom, *n*, handikuda
music, *n*, miuzik
musician, *n*, miuzik kulhey meeaa
musk mallow, *n*, kasthoori
musket, *n*, kaithuvah
Moslems from Malabar, *n*, holhin
mustard, *n*, revi
mutton, *n*, bakari mas
Ms (formal address for a woman, without indicating marital status), *n*, alfalila
my, *adj*, aharenge, magey
mythical one-horned beast, *n*, arunu
mythical spirit (female), *n*, handi

Nn

nail, *n*, mohoru
nail, *v*, mohoru jehun
nail (finger, toe), *n*, niyafathi
naked, *adj*, oriyaan, dhimaa ah
 (nivaakameh nethi)
nam nam, *n*, gnam gnam
name, *n*, nan
name, *v*, nan kiyun
nappe, *n*, kan'dhuraa
napkin, *n*, thunfushi
narcissus, *n*, narugis, gulhazaarumaa
narrate, *v*, kiyaidhinun
narrow, *adj*, hani
nation, *n*, gaumu
nation-wide, *adj*, mulhi gaumah
natural, *adj*, gudhurathee
nature, *n*, qudhurath (fithurath),
 thabee-athu
naughty, *adj*, laaneiy
nausea, *n*, boa-en'burun,
 meynubaikurun, mey nubai
nautilus (shell), *n*, naiboli
navel, *n*, foolhu
navigator (of a sea-going trading vessel), *n*, maalimee
navigator's assistant, *n*, thakurubey
near, *adj*, gaa-iy
near, *adv*, kairi
neat, *adj*, saafu, thaahiru
necessary, *adj*, muhimmu
neck, *n*, karu (bolaa hashigadaa
 dhemedhu)
necklace, *n*, karugiley, haaru (karugai
 alhaa gahanaa)
necklace (wide), *n*, gilafathi
necklace of beads, *n*, minaafathi
need, *v*, beyunvun
need, *n*, beyun
needle, *n*, kashi (thun'du thoonukoh
 hunna hima thakethi)
needle (sewing), *n*, thinoas
neem tree, *n*, hithi gas, maa hithi
negative, *adj*, dhekollu
neglect, *v*, alhaanulun
negro, *n*, baburu
neighbour, *n*, avatteriyaa
nest, *n*, haali

nest, *v*, haali hedhun
net, *n*, dhaa (mas hifan gengulhey)
net, *v*, dhaa jehun
net (a small piece), *n*, dhaagan'du
net headline, *n*, kurevi (endhaluge)
neutral, *adj*, vaki faraathakah nujehun
new, *adj*, aa, au
New Year's day, *n*, aa aharu feshey
 dhuvas
news, *n*, khabaru
newsagent, *n*, noos vikkaa meezaa
newspaper, *n*, noos
next, *adv*, dhen jehey, jehigen
next to, *adj*, jehigen
nice, *adj*, reethi
nickname, *n*, vanan
night, *n*, reygan'du
night before (a calendar date), *n*,
 vileyrey
night blindness, *n*, roanaa
night jasmine, *n*, than'diraiymaa
nine, *n*, nuvaeh
nineteen, *n*, navaara
ninety, *n*, nuvadhiha
ninth, *adj*, nuva vana
no, *n*, un'hu, noon
noble, *adj*, maaiy
noblemen, *n*, beyfulhun
nod, *v*, boa jehun
noise, *n*, adu
noisy, *adj*, adugadha
non-flammable compressed gas, *n*,
 hulhu nuhifaa gas
noon, *n*, mendhuru
Norfolk island pine, *n*, thurravaas gas
normal, *adj*, aadhaige
normal sand piper, *n*, fin'dhana
north, *n*, uthuru
north-east, *n*, honimma
north-east monsoon, *n*, iruvai moosun
north-eastern wind, *n*, iruvaa vai
northward, *adv*, uthurah
nose, *n*, neyfajy
not, *adv*, noon, nu
note, *n*, noatu
note, *v*, noatu kurun
notice, *n*, iulaanu
notice, *v*, faahagakurevun,
 faahagakurun
notice (formal), *n*, dhennevumeh
nought, *n*, sumeh
noun, *n*, nan
novel, *n*, vaahaka foiy

now, *adv*, mihaaru
nude, *n*, barahanaa, oriyaan
number, *v*, gunun
number, *n*, adhadhu (hisaabuge)
numbers (even), *n*, hiri adhadhu
numbers (odd), *n*, ona hiri adhadhu
nurse, *v*, heyhankurun
nurse, *n*, narus
nurses (male, under Health Minister, not receiving regular payment), *n*, atthaarafinin
nut (fruit), *n*, madhu (vakeege)
nuts of the tropical almond, *n*, kanamadu
nut (used with bolt), *n*, vasaru
nut grass, *n*, gokkulhan'dhuru
nutmeg, *n*, thakoovah
nux vomica, *n*, than'bivah

Oo

oak, *n*, kashi burolhi
oar, *n*, fali
oar pole, *n*, dhan'di (faleege)
oarblade, *n*, dhoo (faleege)
oarlock (rope), *n*, lhaan'bu (faleege)
oarlock (wooden), *n*, mekku
oat, *n*, fitthi godhan
oath, *n*, huva
obedient, *adj*, kiyamantheri
obey, *v*, kiyamanvun
object, *n*, echchege, echcheh
object, *v*, nuruhun faalhukurun
objective, *adj*, tha-assubuneiy
observatory, *n*, tharibalaage
observe, *v*, faahagakurun, belun
 (kameh, echcheh faruvaatheri kamaai-eku), belehettun (kameh nuvatha
 echcheh faruvaatheri kamaai eku)
obstacle, *n*, huras (kameh viya
 nudhinumah alhaa)
obtain, *v*, hoadaigathun, haasilukurun
 (libun)
obvious, *adj*, haama-koh en'gifai
ocean, *n*, kan'du
occasion, *n*, munaasabath
occasionally, *adv*, baeh faharu, madhu-
 madhun
occupation, *n*, masakkaiy, vaseefaa
occupy, *v*, verivegathun (kamakah
 nuvatha thanakah), athulun (baaruge
 beynun koggen), thaneh furun
occur, *v*, kameh hin'gun, vun
ocean, *n*, bah'uru, maakan'du
octopus, *n*, boava
octopus design, *n*, boava elhi
odd, *adj*, nugulhey
odd, *adv*, fura (ekaheri)
odour, *n*, vas
offal, *n*, haamas
offer, *v*, dhinun (gaboolukurumah,
 nukurumah nuvatha balailumah),
 hushahelhun
office, *n*, ofees
official, *adj*, rasmee
offspring, *n*, dhari
often, *adv*, ginain, aadhavegen

oh my god!, maaiy kalaakoa,
 subuaan-Allah
oil, *n*, theyo
oil, *v*, theyo jehun
okra (lady's finger), *n*, baamiyaa
old (aged), *adj*, muskulhi, dhuvasvee
old (not new), *adj*, baa (aakamuge
 idhikolhu)
old age, *n*, muskulhi umuru
oldenlandia biflora, *n*, bin magoo
oleander, *n*, kaneeru
olive, *n*, zaithooni
olive ridley, *n*, vaavoshi
olive tree, *n*, zaithooni gas
omelette, *n*, bisgan'du
on (above), matheegai
once, *adv*, eh-faharu
once more, *adv*, adhi eh faharu
one, *n*, ekeh
onion, *n*, fiyaa
on-going, *adj*, vamundhaakan,
 hin'gamundhaakan
only, *adv*, hama ekani
open, *adj*, hulhuvaafai
open, *v*, hulhuvun
operate (machinery), *v*, hingun
 (ingeenu fadha thakethi)
operate (medical), *v*, opareyshankurun
operation (medical), *n*, opareyshan
operculum, *n*, hitthan
opinion, *n*, rauyu, kхиаalu, fennagoiy
 (kamakaamedhu visnaagoiy)
opium poppy, *n*, afihun
opportunity, *n*, furusathu
oppose, *v*, dhekolhuhedhun
opposite, *adj*, idhikolhu
optic nerve, *n*, lolunaaru
or, nuvatha
orange, *n*, naarin'gu, foniliboa
 (orengu)
orange (colour), *adj*, orenju kula
orange-lined triggerfish, *n*, daiyfuku
 rondu
orchard, *n*, meyvaa bageechaa
order, *v*, amurukurun
order, *n*, amuru
order (arrange), *v*, tharutheebukurun
ordinary, *adj*, aadhaige
organic peroxide, *n*, faseyhain
 hulhuifaa
organisation, *n*, jam-iyyaa
organise, *v*, reyvun (hama akah
 elhuvun)

orient, *n*, irumatheege
oriental sweetlips (fish), *n*, kan'du
guruwa
original, *adj*, aslu
ostrich, *n*, ginikaa maadhooni
other, *adj*, aneiy, ehen
ouch!, *v*, addhoai!
ounce, *n*, aunsu
our, *adj*, aharumenge
out, *adv*, beyrah
outside, *adv*, beyru
outstanding, *adj*, hovaalevey,
faahagakollevey
oval, *n,adj*, kukulhubisburu
ovary, *n*, bisrava
oven, *n*, fihaa un'dhun
over there, *adv*, ethan
overcast, *adj*, bana
ow! (exclamation expressing intense pain), addhoa-y!
owe, *v*, dheynjehun
owl, *n*, bakamoonu
own, *v*, milkuvun
ox, *n*, gongan'du geri
oxidising agent, *n*, vai vanumun
halaakukuraa
oyster, *n*, ithaa

Pp

pack, *v*, bandhukurun (echechekah lai)
padlock, *n*, eluvaathalhu
page, *n*, safhaa, safuhaa (faiyuh)
pain, *n*, rihun, veyn, thadhu (hashigadah vaa)
pain, *v*, thadhuvun (veynlibun)
paint, *v*, dhavaadhlun
paint, *n*, dhavaadhu
paint (coat with paint), *v*, dhavaadhlun
painted spurge, *n*, kuriraiyvaa
painted sweetlips (fish), *n*, galu guruwa
pair, *n*, joadu
palace, *n*, gan'duvaru
palace (built underground), *n*, valhugan'duvaru
palace tower, *n*, mathige
palanquin, *n*, dholhidhaan
pale, *adj*, fan'du
palm, *n*, aiythilaigehudhuhan
palm, *n*, ruh
palm frond (young, unopened), *n*, bonthi
palm sap, *n*, raa (ruku)
palm syrup, *n*, raa hiyani
palmyra palm, *n*, thaaruuh
pan-baked (food), *n*, boakibaa
pandanus, *n*, maakashikyo, maakeyvah
pandanus flowers, *n*, kashimaa
pandanus zeylanicus, *n*, boakeyo
panther, *n*, kalhu-mini kaavagu
pants (hanging just below knees and worn by men), *n*, ran'gavaalhu
papaya, *n*, falhoa
paper, *n*, karudhaas
paprika, *n*, rihamirus
parachute, *n*, vaikuda
parcel, *n*, paarusal
pardon, *n*, ma-aafu
pardon, *v*, ma-aafukurun
parents, *n*, mainbafain
park, *n*, paaku
park, *v*, paaku kurun
parrel (used to adjust yard height on mast), *n*, saamoaru

parrot, *n*, guraa
parrotfish, *n*, lan'daa
part, *v*, vakikurun, baikurun
part, *n*, bai (ba-eh)
participate, *v*, baiverikurun, baiverivun
particular, *adj*, vaki khaassa
partition, *v*, baikurun (biggan'du jehun)
partner (business), *n*, baiveriyaa (viyfaari kankamuge)
party, *n*, paatee
pass (a point of reference), *v*, fasdheedhiun
pass (after compliance check), *v*, faaskurun
pass (bills and laws in parliament), *v*, faaskurun (bilu, qaannonu majlisun)
pass (in an examination or permit), *n*, faas (imthih'aanun vaa, nuvatha khaassa huddha eh)
pass (in an examination), *v*, faasvun (imthih'aan fadha kamakun)
passenger, *n*, dhathuruveriyaa
passionfruit, *n*, jumhooreemeyvaa
past, *v*, maazeevun, faaithuvun
past, *n*, maazee, vedhiyathan
past (distant), *n*, ihuge
past, *adj*, kureege, veythuvedhiya
past tense, *n*, nimunukan
paste (made from burnt and ground funa and kan'dhu seeds, and used to waterproof caulking), *n*, madhan dheli
paternal, *adj*, bappa faraathuge
path, *n*, magu
patience, *n*, keiy
patient, *n*, balimeehaa
patient, *adj*, keiytheri
patient, *v*, keiytherikan
pause, *v*, madujassaalun
pause, *n*, madukuraa madukurun
pause, *v*, madukurun
pavement, *n*, dhuvaaru
paw, *n*, moggan'du
pay, *n*, musaara
pay, *v*, adhaakurun
peace, *n*, sul-ha
peacock, *n*, saamaraa dhooni
peacock flower, *n*, fathan'gumaa
peacock hind (fish), *n*, mas faana
peak, *n*, kunnu
peanuts, *n*, badhan

- pear**, *n*, naaspathee
pearl, *n*, muiy (ithaage), muthee
pearl millet, *n*, baadhiree
peas, *n*, fehi-oh
peasants, *n*, razeelun
pedal, *n*, fiyavalhu gan'du (baiskaluge)
peel, *v*, nolhun (thoshi)
pelican, *n*, girun'baa dhooni
pellitory root *anacyclus pyrethrum*, *n*, akarakara
pen, *n*, galan
penal, *adj*, ugoobaathu, uqoobaathu
pencil, *n*, fansuru
peon (office attendant), *n*, piyoanu
peon (of the court, also does flogging), *n*, dheyvaani
people, *n*, meeuhun, meesthakun
people who later have the same official positions, *n*, fahuthibeen
pepper, *n*, aseymirus
peppermint, *n*, fefurument
peppers, *n*, bodu mirus
perfect, *adj*, furihamma (hurihaagothakun)
perfectly cut angles and edges (carpentry), *n*, ulhaahah nudhamaa
perform, *v*, dhekkun (thamseelun, harakaathun)
performing dance while in trance and self-wounding with cuts from a sharp instrument, *v*, vajidhuvun
perfume, *n*, athar, sentu, huvan'dhu
perfume (famous traditional), *n*, bokaru
perhaps, *adv*, fahareggai
period, *n*, vaguthu, dhuvasvaru
period (historical time), *n*, zamaan
period of time, *n*, dhuvaskolhu
periodically, *adv*, dheythere
dheythereyn
periwinkle, *n*, malikuruvaa
permanently, *adv*, dhaaimee
permission, *n*, huddha
permission to marry (until menopause, all single Maldives women require marriage approval by a male guardian related to the woman's father), *n*, valee
permit, *v*, huddhadhinun
permit, *n*, huddha
perpetually, *adv*, abadhah
persist, *v*, dhemihurun
person, *n*, meeaha
person who praises himself/herself, *n*, akayambo
personal, *adj*, amilla (zaathee)
personality, *n*, shakhusiyyathu
perspire, *v*, dhaahillun
pharmacy, *n*, beys fihaara
philosophy, *n*, falsafaa
photograph, *n*, fotoa
photograph, *v*, fotoanegun
phrase, *n*, ginabas
phyllanathus niruri, *n*, kaalhulun'boa
phyllanthus debilis, *n*, meyyalun'boa
physical education, *n*, hashigan'duge tharubiyyathu
piano, *n*, piaanoa
pick, *v*, hovun, negun
pick (choice), *n*, negun
pickles, *n*, asaara
picnic, *v*, hichchah dhiun
picture, *v*, thasveeru kurehun
picture, *n*, thasveeru
piece, *n*, ethikolhu
pierce, *v*, thorufun
pig, *n*, ooru
pig weed, *n*, gedha
pigeon, *n*, kotharu
pigeon pea, *n*, mugu tholhi
pile, *n*, funi
pile, *v*, funijehun
pill, *n*, beys gulha
pillar, *n*, than'bu
pillow, *n*, baalees
pillow case, *n*, baaleehu ura
pimple, *n*, oshaalha
pin, *v*, afunoas kashi jehun
pin, *n*, afunoas kashi
pinch, *v*, vikun
pineapple, *n*, alanaasi
pink, *adj*, fiyaathoshi kula
pink roses, *n*, fiyaathoshi finifenmaa
pious, *adj*, keerithi, vara-a-verikan
pipal tree, *n*, boi
pipe, *n*, holhi
pipe (used for smoking), *n*, kashigan'du (dhunboan gengulhey)
pirate, *v*, feyrun
piss (obscenity), *n*, goru
pistachio nut, *n*, pisthaa badhan
pistol, *n*, fisthoala
pity, *n*, rahum
pity, *v*, rahumkurun
place, *n*, than
place, *v*, beyvvun, behettun, lun

place of the Day of Judgement , <i>n</i> , mahusharu	point , <i>v</i> , ishaaraaiykurun, dhekkun, igili dikkurun
plain , <i>adj</i> , aadhaige	poison , <i>n</i> , viha, zaharu
plait , <i>v</i> , gethun (isthashigan'du fadha thakethi)	poison , <i>v</i> , vihalun
plan , <i>n</i> , masroou	poison gas , <i>n</i> , viha geys
plan , <i>v</i> , pleynkurun, reyvun	poisonous , <i>adj</i> , viha
plane , <i>v</i> , rondhaalun	pole , <i>n</i> , dhan'di
plane (aeroplane) , <i>n</i> , mathindhaa boat	pole (propelling small seacraft) , <i>n</i> , rih
plane (carpentry tool) , <i>n</i> , rondhaa	pole and sling used to carry heavy loads , <i>n</i> , thandiyaa
planet , <i>n</i> , thari	pole bucket (for a well) , <i>n</i> , dhaani
plank , <i>n</i> , filaa (fathikoh hunna lakudi)	policeman , <i>n</i> , fulus meeaa
planks (of a ship) , <i>n</i> , madoo	policemen , <i>n</i> , sifain
plant , <i>v</i> , indhun (gas-gahaagehi)	policy , <i>n</i> , siyaasathu
plant , <i>n</i> , gas (kuda, kudhi gas)	polite , <i>adj</i> , adhabuveri
plantain , <i>n</i> , faiykeyo	political , <i>adj</i> , siyaasee
plate , <i>n</i> , thashi	politics , <i>n</i> , siyaasathu
platform , <i>n</i> , isteyju, ashi	polyscias belfouniana , <i>n</i> , farudhaabageechaa
platter used for communal eating , <i>n</i> , yaaseenthathi	pomegranate , <i>n</i> , annaaru
play , <i>n</i> , thamseelu	pomelo , <i>n</i> , banbulhabos
play , <i>v</i> , kulhun	pond , <i>n</i> , fengan'du
play (dramatic piece for the stage) , <i>n</i> , duraamaa, thamseelu	pond apple , <i>n</i> , kalthuhutthumeyvaa
play music , <i>v</i> , miuzik kulhun	pool (man-made) , <i>n</i> , vevu
play tug-of-war game , <i>v</i> , vaadhemin	poor , <i>adj</i> , fageeru
playground , <i>n</i> , boalha dhan'du, kulhey dhan'du	poppy seed , <i>n</i> , kaskasaa
plea , <i>n</i> , aadheys	popular , <i>adj</i> , maqboolu
plead , <i>v</i> , aadheyskurun	population , <i>n</i> , aabaadhee
pleasant , <i>adj</i> , hiygaimu, ufaaveri, faagathi	porcupine , <i>n</i> , mugoshi-meedhaa
please , <i>v</i> , hiyhama jessun	pork , <i>n</i> , oorumas
please , <i>n</i> , hiy-ruheynama	port , <i>n</i> , ban'dharu
pleasure , <i>n</i> , hiy-faseyha, ufaa	porter , <i>n</i> , foshi-thanmathi uflaa
plectranthus zeylanicus , <i>n</i> , kothan	meehaa
Pleiades (group of stars in Taurus) , <i>n</i> , kethi	Portugal , <i>n</i> , fushethikaalu
plenty , <i>n</i> , baivaru	Portuguese , <i>adj</i> , fushethikeysi
plough , <i>v</i> , fasgan'dujehun (fasgan'du hedhun)	portulaca quadrifida , <i>n</i> , makunufilaa
pluck , <i>v</i> , ufurun	position , <i>n</i> , dharaja
plumber , <i>n</i> , fenvairukuraameeha	position (in society or employment) , <i>n</i> , maqaamu, magaamu
plumb line , <i>n</i> , olan'bu	possess , <i>v</i> , milkukurun
plywood , <i>n</i> , flaivud, furaarufilaa	possession , <i>n</i> , milku
pocket , <i>v</i> , jeebah-lun	possibility , <i>n</i> , ekasheegenvun (kameh vumumah)
pocket , <i>n</i> , jeebu	post , <i>v</i> , postukurun
poem , <i>n</i> , lhen	post , <i>n</i> , maqaamu
poet , <i>n</i> , lhen veriyaa	postman , <i>n</i> , sitee bahaa meeaa
poetic , <i>adj</i> , bereki	postpone , <i>v</i> , faskurun
poetry , <i>n</i> , lhenverikan	pot (round, for water) , <i>n</i> , ban'diyaa
poetry (ancient Dhivehi style) , <i>n</i> , kaa (kaa-bandhi, bandhi)	pot (cylindrical, terracotta) , <i>n</i> , gulhi
	pot (earthenware cooking vessel) , <i>n</i> , thavaa
	pot (metal cooking vessel) , <i>n</i> , theli

pot pata <i>aerva lanata</i>, n,	prevent, v, horas-elhun, viya-nudhinun (kameh)
huduhuiyppilaa	price, n, agu
potato, n, aluvi	price, v, agukurun
pound, n, raathaa	prickly chaff flower, n, kashihen'boo
pour, v, ohun, elhun (dhiyaa echcheh ehen echchakah), ossun	pride, n, fakhuru, sharafu
powder, v, mugurun (himunkurun)	priest, n, raahibu, dhannameehaa, faadhiree
powder, n, fuh (himunkun'di)	Prime Minister, n, bodu vaseeru, han'dheygiri
powderblue surgeonfish, n, noo libaas	prince, n, rasdharikalun, kalaminja, rasgefaanuge dharikalun, manippulhu
power, n, baaru	prince of orange (plant), n, keeranmaa
practical, adj, vedhaane	principal, adj, is, muhimmu
practice, n, faritha	principal, n, naaziru
practise, v, farithakurun	principle, n, usoolu
praise, n, thaareef	print, n, chaapu
praise, v, thaareefukurun	print, v, chaapukurun
prawn, n, din'gaa	tringle (metal attachment at the edge of a sail), n, riyalu hah
pray, v, dhuaakurun (namaadhukurun)	prison, n, hurage, jalu
prayer, n, dhuaa, namaadhu	prisoner, n, jalugai vaa kuh-veriyaa
prayer (late evening), n, ishaa	private, adj, amilla
namaadhu	privilege, n, inaayaayi, sharafu
prayer (to the ocean), n, bahuru	prize, n, inaamu
prayer (said during the last part of the dawn prayer to restore overnight damage inflicted by the Dajjal to the copper wall at the end of the earth),	probable, adj, lafaakurevey
n, gunoothu	probably, adv, ekasheegenvaa gothugai, lafaakurevey gothugai
prayer leader (in the past, officially appointed to lead the prayers at the royal mosque in Male'), n, malin	problem, n, udhagoo, massala
preach, n, waul'u bunun	proboscis, n, hon'du
precipitation, n, feydhun	procedure, n, usoolu
prefer, v, iskandhinun	produce, v, ufeddhu
pregnant, adj, maaban'du	produce tax (paid as produce), n, vaaru thakethi
premier, adj, ras	product, n, ufaddhaa thakethi
premma <i>obtusifolia</i>, n, ginaveli, dhakan'dhaa	production, n, ufeddhuntherikan
preparation, n, thayyaaru thah	profit, v, faidhaavun
prepare, v, thayyaarukurun, hadhiyaa	profit, n, faidhaa
present, v, hushahelhun, hadhiyaa	program, v, prograam kurun
kurun	program, n, prograam
present (bring forward), v,	progress, v, kuriah-dhiun
genesdhinun	prohibit, v, manaakurun
presently, adv, mihaaru	prohibited in Islam, adj, munkaraaiy
preserve, v, rakkaakurun	promise, n, vaadhu
(halaakunuvaaney gothakah),	promise, v, vaadhuvun
dhemehettu (gellumeh nuvaa goiy hedhun)	promise (oath), n, ahudhu
President, n, raees	pronoun, n, badhalu nan
press, v, obun	propeller tree, n, varukan'dhu
pressure, n, obun, fitthun (kamakah edhi)	propitiate an ocean deity with a blood sacrifice, v, bahuru kiyevun
pressure, v, baaruboduvun	proposal, n, hushahelhun
pretty, adj, reethi, nala	proposal (idea), n, iguthiraahu

propose , <i>v</i> , hushahelhun	put in , <i>v</i> , veddhun
prosperity , <i>n</i> , thiyaagikan	put off , <i>v</i> , faskurun
protect , <i>v</i> , himaayaiykurun,	put out (a fire or light) , <i>v</i> , nivvun
rakkaatherikurun	putty , <i>n</i> , futuni, madhan
protection (by guarding) , <i>n</i> ,	puzzle , <i>n</i> , araiy
faaraverikan	
protest , <i>n</i> , nuruhun	
protest , <i>v</i> , nuruhun faalhukurun	
proud , <i>adj</i> , boda, kiburuveri,	
fakhuruveri	
proud (arrogant) , <i>adj</i> , foni (boda)	
prove , <i>v</i> , heki dhekkun, saabithukurun	
proverb , <i>n</i> , harubas	
public , <i>adj</i> , aammu	
public , <i>n</i> , aammun	
public notice , <i>n</i> , faiythoora hingun	
public safety , <i>n</i> , aman-aammu	
public works , <i>n</i> , hakuraa	
publish , <i>v</i> , shaaiu'kurun	
puffing and grunting under heavy load , <i>v</i> , gisgislamun	
pull , <i>v</i> , dhemun	
pulley , <i>n</i> , kappi	
pulse , <i>n</i> , vindhu	
pummelo , <i>n</i> , banbulhabos	
pump , <i>n</i> , gunbaa (pampu), bumbaa	
pump (air) , <i>v</i> , gunbaajehun	
pumpkin , <i>n</i> , baraboa	
punish , <i>v</i> , adhabudhinun	
punished (receiving punishment) , <i>v</i> , adhabulibun	
punishment , <i>n</i> , adhabu	
Punishment Book (official NSS book, used until 1988, detailing extra-judicial punishments including torture and death) , <i>n</i> , adhabu foiy	
pupil , <i>n</i> , dharivaru, kiyavaa kudin	
pupil (eye) , <i>n</i> , kalhi	
pupil (eye) , <i>n</i> , koi (loluge kalhu kalheege)	
purchase , <i>v</i> , gathun (ageh dheefai)	
pure , <i>adj</i> , khaalee, thaahiru, thoahiru	
purging croton , <i>n</i> , jamalu kotaa	
purple , <i>adj</i> , dhan'bu kula	
purple wreath , <i>n</i> , en'bureymaa	
purpose , <i>n</i> , beynun	
purse , <i>n</i> , aiydhabas	
purslane , <i>n</i> , reen'dhoofilaa	
push , <i>v</i> , koppun	
pussy tail (plant) , <i>n</i> , bulhaanigoo	
put , <i>v</i> , beyvvun, lun	
put food somewhere to cool , <i>v</i> , hihulu-elhun	

Qq

quadrangle, *n*, hathareskan
quadrants, *n*, goidhuruvaan
quadruple, *n*, hatharuguna
quake, *v*, heluvun (dhefaraathah)
quality, *n*, fenvaru
quantity, *n*, adhadhu, minvaru
quarantine, *n*, karanteenu
quarrel, *n*, araarun
quarrel, *v*, araarunvun
quarry (hunting), *n*, shikaara
quarter, *n*, hatharu bai kulha ebbai
quash, *v*, manaakurun, fisvun
quay, *n*, faalan
queen, *n*, raanee
queen of the night (plant), *n*,
husnuheenaa
question, *n*, suvaalu
question, *v*, suvaalukurun
quick, *adj*, avas
quickly, *adv*, avahah
quiet, *adj*, hamahimeyn, madumaithiri
quietly, *adv*, adumadukoh, madu
madun, madun (adumadukoh)
quilt, *n*, kafa rajaa
quince, *n*, beydhanaa
quite, *adj*, mulhin

Rr

rabbit, *n*, musalhu
race, *v*, reysjehun
race (competition), *n*, reys
race (competition), *n*, mubaaraaiy
race (human division), *n*, dharikolhu
rack, *n*, haru (thashi fadha thakethi bahattaa)
radiant, *adj*, ujaalaa
radio, *n*, reydioa
radioactive, *adj*, gellun dhey dhoodhi
radish, *n*, mulhaa (raiyy)
raft, *n*, kan'dhufathi
rafter, *n*, thona (geyge furaalhu gai alhaa)
rag, *n*, baafothi
rage, *n*, gadha rulhi
railing (of an odi), *n*, fadi (odige)
railroad, *n*, rail dhagan'du
rain, *v*, vaarey vehun
rain, *n*, vaarey
rain (during northeast monsoon), *n*, karamathi
rain gauge, *n*, vaarey mini
rain shower, *n*, keri
rain tree, *n*, reethigas
rainbow, *n*, vissaara dhuni
rainbow runner, *n*, maaniyaamas
raincoat, *n*, vissaara koat
rainy, *adj*, vissaara
raise, *v*, ufulun, machchah eruvun (kolhah-jehun, kolhah-thedhuvun)
raise, *n*, ufulaa ufulun
raised band on woven material, *n*, gonkaashi
raisins, *n*, hiki meybiskadhuru
rake, *n*, mashandhathi
Ramadan, *n*, roadha mas
rambutan, *n*, ranbusthaanu
rampe, *n*, raanbaa gas
rancid, *adj*, karu (theyo fadha thakethi nubaivun)
rank, *n*, dharaja
rapid, *adv*, avahah
rare, *adj*, madhu-madhun, thadhu (libun dhathi)
rarely, *adv*, haalu-haalun, madhu-madhun

rat, *n*, meedhaa
rattan cane, *n*, ettheyo
rattle, *n*, bolirava
rattle, *v*, thelhuvun
raw, *adj*, roa
ray, *n*, dhoodhi
razor blade, *n*, reyzaruthila
reach, *n*, foaraa foarun
reach, *v*, foarun
reach (arrive), *v*, vaasiluvun
read, *v*, kiyun
ready, *adj*, thayyaaru
real, *adj*, aslu, hageegee
realise, *v*, en'gun, visnun
reality, *n*, hageegaiy
really!, rangalhah!
rear, *n*, fahaiy, furagas
reason, *n*, sababu
reason (for doing something), *n*, kamaku
reason, *v*, sababu dhekkun
receive, *v*, libun
recent, *adj*, fahuge
recently, *adv*, maa dhuru noon, dhaadhi fahun
recognise, *v*, balaigathun, faahagavun, faahagakurevun
recommend, *v*, hushahelhun (nuvatha lafaadhinun)
record, *v*, rikoadukurun
record (vinyl recording), *n*, lava holhi
recover (from an illness), *v*, faseyhavun (balimadukamakun), gadhavun
rectangle, *n*, dhiguaka
red, *adj*, raiy
Red Cross (international organisation), *n*, hilaalu ahumar
red lionfish, *n*, fanhaa mas
red mullet, *n*, kalhuoh
red oxide compound, *n*, kadi
red precious stone, *n*, dhireylaal
red snapper (*L. bohar*), *n*, raiymas
red snapper (*L. gibbus*), *n*, ginimas
redtail butterflyfish, *n*, dhon bibi
red-toothed triggerfish, *n*, vaalan rondu
reduce, *v*, kudakurun, madhukurun
reed, *n*, hai (kunaa viyan beynun kuraa)
reef, *n*, faru
reef (submerged deep in lagoon), *n*, haa (hau)

reef flounder, *n*, filoamadi
reef side of dhoani, *n*, galufaraaiy
reform, *n*, islaahu
refresh, *v*, thaazaa velun
refrigerator, *n*, ais-alamaari
regency council, *n*, valee comitee
region, *n*, sarahaddhu, hisaabugan'du
regret, *n*, hitaama
regret, *v*, dheravun, hitaamakurun
regular, *adj*, aadhakoh
reign, *n*, raskan
rein, *n*, lagan
reindeer, *n*, dhalhufeeni fullaa
reject, *v*, gaboolunkurun
related (to), *adj*, thimaage, gaa-iy
relative, *n*, gulhifaivaa gulhun,
 thimaage meeaha
relative humidity, *n*, vaige
 theiykamuge nisbaiy
relatives, *n*, thimaage meeahun
relaxation, *v*, hashi himeykan
release, *v*, dhookollun
releasing a thing's auspicious
spiritual power using fanditha, *v*, ni-
 ulhun kurun
reliability, *n*, ithubaaru
reliable, *adj*, mu-uthabaru
relief, *n*, lui, ehee (dhathi, udhgoo
 nuvatha veydhenevi kamakun libey lui)
religion, *n*, dheen
religious doctrine (Islamic), *n*, figuhu
religious meeting where people sing
hymns and praises to God, *n*, zikuru
rely, *v*, baroasaa
remain, *v*, dhemihurun
remember, *v*, han'dhaankurun
remind, *v*, han'dhaankoh-dhinun
remnant, *n*, baakee
remora (fish), *n*, attamas
remove, *v*, dhurukurun, vakikurun
rent, *n*, kuli, kiriyaa
repair, *v*, maraamaathu kurun
repeat, *v*, fakkurun, thakuraarukurun
repent, *v*, thaubaavun
reply, *v*, javaabudhinun
reply, *n*, javaabu
report, *v*, repoatukurun
report, *n*, repoatu
reporter, *n*, muraasilu
represent, *v*, thamseelukurun
reprimand, *n*, inzaaru (rasmee)
republic, *n*, jumhooriyyaa
republic day, *n*, jumhooree dhuvas

request, *n*, edhey edhun
request, *v*, edhun
require, *v*, beynunvun
rescue, *v*, salaamaiykurun
resolution, *n*, qaraaru
resolution (to do something), *n*, azum
respect, *n*, hurumaiy
respect, *v*, hurumaiytheri koh hithun,
 ihuthiraamkurun, kamana
responsibility, *n*, zimmaa
responsible, *adj*, zimmaadhaaru
rest, *n*, araamu
rest, *v*, araamukurun
rest (remaining part or parts), *n*,
 baakee, dhenhuri
result, *n*, natheejaa
return, *v*, en'buri-aun
reveal, *v*, faalhukurun, haamakurun
reward, *n*, jaza, inaamu
reward, *v*, inaamudhinun
rhinoceros, *n*, arunu
rhythm (music), *n*, hama (miuzikuge)
rib, *n*, arikasheege kashi
ribbed luffa (plant), *n*, fijjehi thoraa
ribbon, *n*, riban
ribs (of dhoani), *n*, vuduva
rice (cooked), *n*, baiy
rice (raw), *n*, han'doo
rice (sweet, sticky), *n*, bon'dibaiy
rice cooked in ghee, coconut oil,
coconut milk, cumin and onion, *n*,
 kaliyaabirinji
rice gruel (savoury or sweet), *n*, baiy-
 ppen
rich, *adj*, mussan'dhi
rich people, *n*, mussan'dhin
ride (in a car), *v*, kaaru dhuvvan,
 kaaru dhuvvaa dhuvvun
ridged pepper, *n*, githeyo mirus
right (correct), *adj*, ran'galhu
right-hand, *n*, kanaaiy
righteous, *adj*, dharumavantha
ring (jewellery), *n*, angoti
ring (phone someone), *v*, foanukurun
ring-hook, *n*, arugoala
ripe, *adj*, dhon (meyva), fakkaa
 (meyva fadhathakethi dhonve)
ripples (made by fish), *n*, mahi (mas
 ainuge)
rise, *v*, erun (thirin machachah),
 thedhuvun
rise (of the sun, moon, stars), *v*,
 udhavun

ritual knife with handle made of spermwhale tooth and used for *fanditha* magic, *n*, masdhaiy-fiyohi

river, *n*, koaru

road, *n*, magu

roast, *v*, hanaakurun

rob, *v*, vakkankurun

robber, *n*, vagu

robe, *n*, libaas

rock, *n*, hila

rock, *v*, heluvun

rogue, *n*, vagu

roll, *v*, furolhun

roll, *n*, roalu

romantic (poetry), *adj*, bereki

roof, *n*, furaalhu

room, *n*, kotari

rooster, *n*, haa (kukulhuge firihen jinsu)

root, *n*, moo

rope, *n*, roanu, vaa (nuvatha maaru), vau

rope used to measure firewood. Made out of thick rope with two knots indicating the length: a circumference of approximately two feet, *n*, maaru

rose, *n*, finifenmaa

rose apple, *n*, janbu

rose of Jericho (plant), *n*, mariyan maa

roseate tern, *n*, valla

rot, *v*, feevun (kunivun)

rotten, *adj*, fee (kunive halaakuvefai), kuni (filun'dhuve kunivun)

rough, *adj*, raalhu (kuraki)

round, *adj*, vah

row, *v*, falijehun

row, *n*, safu (nuvatha bari), bari (athuraafai hunna)

rowboat (larger than korali, sometimes with sail), *n*, bokkuraa

rowboat (small, powered by hand-held single oar), *n*, korali

royal, *adj*, raskamuge, shaheee, rasmathi, ras, kalamidhi, raadha

royal angelfish, *n*, kula kokaa

royal bathroom/toilet, *n*, avahaara gan'duvaru

royal cleric (Islamic), *n*, kiyeveni

royal commodore, *n*, meerubaharu

royal official who reads the coronation proclamation and performs similar duties on coronation day, *n*, aboonaat royal father, *n*, bappaafulhu royal presence, *n*, hiriyaafaathura royal regiments (six), *n*, havaru royal seal, *n*, katthiri mudhi royal umbrella, *n*, haiykolhu, isfaalha rub, *v*, un'gulhun rubber, *n*, rabaru rubber plant, *n*, rabaru gas rudder, *v*, hungaanu rudder fish, *n*, kirulhiyamas ruella ringens, *n*, nithubadi rug, *n*, dholaa rug (large, made of smoothly woven coir), *n*, medhuri ruin, *v*, halaaku kurun (veeraanaakurun)

ruin, *n*, halaaku

rule, *n*, gawaaidhu

rule, *v*, verikankurun

rule (a line), *v*, ron'gudhemun

ruler (stationery), *n*, fathigan'du

rumour, *n*, oalavaahaka

run, *v*, dhuvun

run, *n*, dhuvun

rungs, *n*, kaali

rural, *adj*, rah-fushu

rush, *n*, avas

rush, *v*, avaskurun

rushgrass, *n*, buru

rust, *v*, dhabarujehun

rust, *n*, dhabaru

Ss

sabre squirrelfish, *n*, raiverimas
sack, *n*, goani, basthaa
sacred, *adj*, mugaddhas
sacred basil, *n*, kukulhu faiyilaa
sad, *adj*, molhi, molhiveri
 (hithaamaveri), dheravefai
saddle, *n*, asdhaanugon'di
safe, *adj*, rakkaatheri
safety, *n*, rakkaa
saffron, *n*, kukun
sago, *n*, saagu
sail, *v*, kan'du dhathurukurun
sail, *n*, riyaa
sailfin tang fish, *n*, dhunfaiy mas
sailfish, *n*, fangadu hibaru
sailing ship (large, with multiple masts), *n*, nau
saint, *n*, valeeveriyaa
salad, *n*, seladu, satani
salaitree, *n*, gan'dhuraha
salary, *n*, musaara
sale, *n*, vikkun
salep orchid, *n*, saalaamisree
saliva, *n*, kulhu
salt, *n*, lonu
salt and chilli paste, *n*, lonumirus
salutation (used by attendants entering royal palace), *n*, avahaara
same, *n*, ekkahala, eggoyi
sample, *n*, namoonaa
sanctity, *n*, karaamaiy
sand, *n*, fas, veli
sand plover (small), *n*, fin'dhana
sand spit, *n*, thun'di
sandal, *n*, maruvalhi
sandal wood, *n*, huvan'dhu kelaa, kelaa
sandbox, *n*, finolhu
sandbox (with vegetation), *n*, finolhu
sandbar, *n*, finolhu
sandpaper, *n*, hila karudhaas
sandwich, *n*, seyndvich
sandworm, *n*, huivani
sane, *adj*, buddhi hama
sapodilla plum, *n*, sabudheli
sappan wood, *n*, beys fathan'gu

sarong, *n*, mundu
sash, *n*, nihaali
satellite, *n*, setelait
satin wood tree, *n*, kaamineepool
satisfy, *v*, fudheyvaruvun,
 hiyhamajehun, fudhun
Saturday, *n*, honihiru
saucer, *n*, wathuthashi
Saunder's little tern, *n*, bon'dhu
 dhoomi
savage, *adj*, jaahilu
save, *v*, rakkaakurun
saw, *v*, keehun
saw, *n*, kees
sawfish, *n*, kees miyaru
say, *v*, bunun
saying, *n*, bunaan bunun
scab, *n*, kuramagaali
scabies, *n*, kas
sead (fish), *n*, rimmas
scalld, *v*, fiuhun
scale, *n*, thulhu
scale (used by jewellers), *n*, tharaadhu
scale (used for heavy loads), *n*, katta
scale (used in shops), *n*, thilafaiy
scalloped hammerhead, *n*,
 kalhigan'du miyaru
scar, *n*, lakunu
scarce, *adj*, madhu-madhun, thadhu
 (libun dhathi)
scare, *v*, birugannavaalun, birugathun
scarf, *n*, bodu rumaa, skaafu
scarf (traditional Maldivian style, worn by men and women), *n*, rumaa
scatter, *v*, buruvun
scene, *n*, manzaru
scheme, *n*, reyvun (kameh)
scholars, *n*, ilmuverin
school, *n*, iskoalu, madharusaa
schooner, *n*, naa
scientific, *adj*, sainsuge
scissors, *n*, kathuru
scold, *v*, bevun, echchehigovun
scoop (for baitfish), *n*, en-vashi
scorpion, *n*, nagulandhaashi
scratch, *v*, kehun
scrawled butterflyfish, *n*, dhon bibi
scream, *n*, halhey
scream, *v*, halhey'lun
screw, *n*, iskuru
screw pine, *n*, maakashikeyo,
 maakeeyah
scrub, *v*, un'gulhun (saafukumah takai)

- scum (dirt or person),** *n*, kuramagaali
sea, *n*, moodhu, kan'du
sea bream, *n*, filolhu
sea coconut, *n*, thaavah kaashi
sea current (strong), *n*, kan'du-oi
sea goldie fish, *n*, kashikeyo mas
sea hibiscus, *n*, dhiggaa
sea horse, *n*, asmas
sea lemon, *n*, an'buvah, en'boo
sea lettuce, *n*, magoo, gera
sea purslane, *n*, maaddhaa (echcheh ufedhumuge aslu)
sea side of dhoani, *n*, masfaraaiy
sea trumpet, *n*, kaani
sea vetch tree, *n*, haalhala
seagull, *n*, gaadhooni
seal, *v*, sikkajehun, bandhukurun (sitee, paarusal fadha thakethi, ura, foshi)
seal (marine mammal), *n*, seelu
seal (stamping device), *n*, sikka, mudhi
search, *v*, hoadhun (echcheh feneythoa belun)
seashore lily, *n*, kan'dholhu, maaiy-koh hithun
season, *n*, moosun
seat, *n*, gon'di, isheenna than
seat (for public use at beach), *n*, holhu-ashi
second, *adj*, dhevana
secret, *n*, sirru
secret, *adj*, sirru
secretary, *n*, seketary
section, *n*, bai
security guard, *n*, foari maraa meeħaa, faaraveriyaa
see, *v*, fenun (lolun), dhushun, fenun
seed, *n*, oh
seek, *v*, hoadhun (echcheh feneythoa belun)
seize, *v*, athulaigathun
seldom, *adv*, madhu-madħun
select, *v*, hovun
self, *n*, nafusu
selfish, *adj*, amilla edħun bodu, dhahivethi
sell, *v*, vikkun
semi-ripe, *adj*, haruvaru
send, *v*, fonuvun
sender, *n*, fonuvaas meeħaa
sense, *v*, ihusaasvun
sensibility, *n*, ihusaas
sensitive plant, *n*, ladhu gas
- sentence,** *n*, jumla (maana furihamavaa ibaaraatħeh), niyaa
sentence structure, *n*, ibaaraa ħaj
separate, *v*, vakikurun (dhurukurun)
separate, *adj*, vaki (ekaheri)
separately, *adv*, vakikoh, vakikoffai, vakin
serious, *adj*, abui, seerius
serpent, *n*, harufa
servant, *n*, khaadhim, noakaru
servant (of royalty), *n*, hineveni
serve, *v*, khidhumaiykurun
service, *n*, khidhumaiy
sesame, *n*, thileyo
sesbanis, *n*, feerumuran'ga
set, *n*, set
set, *v*, ethurun (vaki kamakah echchehi, thaneh, meeħun hamajessun), hamajessun (vakigothakah)
settle, *v*, vazanverivun, hamajehun
seven, *n*, hatħeh
seventeen, *n*, sathaara
seventh, *adj*, haiy vana
seventy, *n*, haiydhiha
seventy-two (trad.), *n*, faanhithi
sew, *v*, feħun (thinoħħaai rodhi beynunkoggen)
sewerage pipe, *n*, narudħamaa
sewing machine, *n*, fahaa foshi
sex (gender), *n*, jinsu
sextant, *n*, filaa (maalimeege)
shade, *n*, hiyaa
shadow, *n*, hiyan
shadowfin soldierfish, *n*, loabodu bureki
shake, *v*, heluvun
shallow, *adj*, thila
shallow sea area just inside the western entrance to Malé harbour, *n*, Maathila
shalwar, *n*, haruvaalhu
shame, *n*, ladħu
shape, *n*, sifa (battan), battan
shape, *v*, sifagenaun, battankurun
share, *n*, bai, hissaa
share, *v*, baibayah behun (bayaku meeħunge medħugħai echcheh), hissaakurun
share (certificate), *n*, hissaa
share holder, *n*, hissaa dhaaru
shark, *n*, miyaru
shark fishing, *v*, maake-ulħukan

sharp , <i>adj</i> , thoonu	shy , <i>adj</i> , ladhuveli
sharpen , <i>v</i> , thoonukurun	sick , <i>adj</i> , bali
shave , <i>v</i> , thun'bulhibeylun,	sickle pod , <i>n</i> , vatthiyara
isthashibeylun	sickness (among aristocracy) , <i>n</i> ,
she , <i>n</i> , ekan'buleyge, eynaa, eyna	aalaaskanfulhu
(anhen)	side , <i>n</i> , faraaiy
shed , <i>n</i> , ban'daha	side of the face , <i>n</i> , kankashi
sheen , <i>n</i> , ofu	sidestay rope (on boat) , <i>n</i> , hanjaa
sheep , <i>n</i> , kanbalhi bakari	sidewalk , <i>n</i> , dhuvaaru
sheet , <i>n</i> , gan'du (fathikho fulahaakoh	sieve , <i>n</i> , fureymi
hunna karudhaas, fothi fadhathakethi),	sign , <i>n</i> , nishaan
sheetu	sign , <i>v</i> , soikurun
sheet (covering coffin) , <i>n</i> , dhonamathi	sign (signature) , <i>n</i> , soi
sheet metal , <i>n</i> , dhafaiy	signal , <i>n</i> , signal
shelf , <i>n</i> , foiy harugan'du	signal , <i>v</i> , signalkurun
shell , <i>v</i> , thoshi nettun	signal for help , <i>n</i> , hanjehun
shell , <i>n</i> , boli, rin'dhali	signature , <i>n</i> , soi
shelter , <i>n</i> , hiyaavahi	silence , <i>n</i> , hama himeykan
shepherd , <i>n</i> , huihappaa meeaa	silence , <i>v</i> , adumadukurun
shield , <i>n</i> , addana	silent , <i>adj</i> , himeyn
shine , <i>v</i> , ofu-eruvun, vidhun	silk , <i>n</i> , fashui
(ofuvegen)	silly , <i>adj</i> , moya
shine , <i>n</i> , vidhaa vidhun, bebulhun	silver , <i>n</i> , rihi
ship , <i>n</i> , aagu boatu, naa, boatu	silver belly fish , <i>n</i> , uniya
shirt , <i>n</i> , gamees	silver bush , <i>n</i> , fusthulhaa
shit (obscenity) , <i>n</i> , gui	silver covered thread , <i>n</i> , kasabu
shock , <i>v</i> , shoku jehun	silver thread , <i>n</i> , baadhalaa
shock , <i>n</i> , shoku	silvertip shark , <i>n</i> , kattafulhi miyaru
shoe , <i>n</i> , faivaan	silvery fish , <i>n</i> , beyngu
shoot (a goal in sport) , <i>v</i> , lan'du jehun	similar , <i>adj</i> , eggoiy, effadha
shoot (with a gun) , <i>v</i> , badijehun	simple , <i>adj</i> , aadhaige
shop , <i>v</i> , bazaarukurun	sin , <i>n</i> , faafa
shop , <i>n</i> , fihaara	sin , <i>v</i> , faafakurun
shopkeeper , <i>n</i> , seytu	since , <i>n</i> , ehenveemaa
shore , <i>n</i> , athirimathi, asseyri,	sincere , <i>adj</i> , ikhlaastheri, thedhuveri
gon'dudhoh	sinful , <i>adj</i> , faahish
short , <i>adj</i> , kuru	sing , <i>v</i> , lavakiyun
shorts , <i>n</i> , soatu, kuru haruvaalhu	singer , <i>n</i> , lava kiyya meeaa
shoulder , <i>n</i> , baimathi, kon'du	single , <i>n</i> , ekaheri, ekeh
shout , <i>n</i> , halhey	single (unmarried) , <i>adj</i> , hus-hashibai
shout , <i>v</i> , halheylun (adugadhakurun)	singlet , <i>n</i> , kon'dukun'di
show , <i>v</i> , dhekkuu	sink , <i>v</i> , adiyah-dhiun
show , <i>n</i> , dhakkaa dhekkuu	sink , <i>n</i> , sinku
shower (bathroom) , <i>n</i> , maagan'du,	sink (boat at sea) , <i>v</i> , herun (odifaharu)
shavaru	sister (older) , <i>n</i> , dhattha
shower (wash one's body) , <i>v</i> ,	sister (younger) , <i>n</i> , kokko (anhen)
fenverun	sister-in-law , <i>n</i> , fahari
shower (water device in bathrooms) ,	sit , <i>v</i> , isheenun
<i>n</i> , fenvaraa maagan'du	situation , <i>n</i> , haalath
shrew , <i>n</i> , hikan'dhi	six , <i>n</i> , haeh
shrimp , <i>n</i> , din'gaa	sixbar wrasse , <i>n</i> , kaashi hikaa
shrink , <i>v</i> , kuruvun (dhigumin univun)	sixteen , <i>n</i> , soalha
shut , <i>v</i> , leppun	sixth , <i>adj</i> , havana

sixty, *n*, fasdhollas
size, *n*, saizu
skeleton, *n*, insaanaage kashigan'du
skid, *v*, kassaalun
skilful, *adj*, hunaruveri, molhu
skill, *n*, hunaru
skin, *v*, handhemun
skin, *n*, han
skipjack tuna, *n*, kalhubilamas,
godhaa
skirt, *n*, skaat
skirt (black), *n*, kan'diki
skull, *n*, boluge naashigan'du
sky, *n*, udu
skyscraper, *n*, us-imaaraaiy
slander, *v*, aburaabehun
slate, *n*, viya filaagan'du
slave, *n*, alhu
slave woman (concubine), *n*, jaariyaa
sledge, *n*, asgaadiyaa
sleep, *n*, nidhi
sleep, *v*, nidhun
sleepy, *adj*, nidhi-aun
slender grouper, *n*, boalha jehi faana
slice, *n*, fothi (thunikoh kafaafaivaa)
slice, *v*, fothikurun
slightly, *adv*, kudakoh
slim, *adj*, loolhaafathi
slip, *v*, kassaalun
sloop, *n*, silufu
sloop (old Dhivehi word), *n*, silumbu
slope, *n*, kathi
slow, *adj*, las
slow (stupid), *adj*, an'dholhu
small, *adj*, kuda (boduge idhikolhu)
small caltops, *n*, kashi goan'bili
small deck (near the prow), *n*, malu
small fishing boat, *n*, bokkuraa
smallpox, *n*, kashividhuri
smash, *v*, fun'dufun'dukurun
smear, *v*, un'gulhun
smear, *v*, heykun (un'gulhun)
smell, *v*, vasbelun, vasdhuvun,
vasgathun
smell, *n*, vas
smelly, *adj*, vas gadha
smile, *v*, heen'lun, hinithunvun
smile, *n*, hinithun
smithery, *n*, thilafihu
smoke, *n*, dhun
smoke, *v*, dhunjehun, dhunbuin, dhun
eruvun
smooth, *adj*, omaan

smooth cucumber, *n*, vihakekuri
snack (dried), *n*, hiki kaanaa
snack (savoury), *n*, kulhi hedhikaa
snack (sweet), *n*, foni hedhikaa
snacks, *n*, hedhikaa
snail, *n*, finihah
snake, *n*, harufa
snake (Maldives), *n*, nannugathi
snake gourd, *n*, chichandaa
snatch (things or leadership), *v*,
firukaigathun
sneeze, *n*, kin'bihi
sneeze, *v*, kin'bihi elhun
snob, *n*, boda meehaa
snore, *v*, guguridhemun
snow, *v*, sunoa feybun
snow, *n*, sunoa
so, veemaa
soak, *v*, foavun
soap, *n*, saiboani
soap, *v*, saiboanilun
soapnut tree, *n*, saiboanigas
sob, *v*, gislun
social, *adj*, ijuthimaaee
society, *n*, mujthamau
socks, *n*, istaakeenu
soft, *adj*, madu (haruge idhikolhu)
soft (previously crispy), *adj*, vaka
softwood tree (similar leaf to
tangjong tree, *n*, kudhehi
soil, *n*, veli, fas (bimuge)
solder, *v*, beddhun (virikekey
maudhaneh beynun kohgen)
soldierfish, *n*, raiverimas
solicitor, *n*, vaseelu
solid, *n*, haruthakethi
solidarity, *n*, ebbai-vantha
some, baeh
some how, *adv*, komme-akas,
kommegothakunves
some more, *n*, thankolheh ginain
someone, *n*, kommeves meeheh
somebody, *n*, kommeves meeheh
something, *n*, kommeves echcheh
sometimes, baeh faharah
sometimes, *adv*, baeh faharu
somewhere, *adv*, kommeves thaaku
son, *n*, firihen dharifulhu
song, *n*, lava
songs (satirical), *n*, farihi
songs (sung by seawall menders), *n*,
gaa-odi lava

songs (sung during manual work), n,	anbaa	spill, v, bandunvun
soon, adv,	avahah	spinach, n, boaveli
soot, n,	gedhabulhi	spine, n, maikashi
sooty tern, n,	beyndu	spiny dogfish, n, kashi miyaru
sorcery, n,	haahoora, fanditha	spiny lobster, n, ihi
sorcerers, n,	kanverin	spirit, n, roohu
sorghum, n,	dhonalha	spirit of a dead ancestor, n,
sorrow, n,	hithaama	mulhadhevi
sorry, adj,	hithaamahuri	spit, v, kulhuje hun
sort, v,	hamajessun (echchethithakeh, kameh vaki gothakah)	spoil, v, halaakuvun, halaakurun, hadikurun (echche nuvatha kameh halaakukurun)
soul, n,	furaana, roohu, nafusu	spoilt, adj, nubaivefaa, halaakuvefaa
sound, n,	adu	sponge gourd, n, thoraa
sound, adj,	ran'galhu	spontaneously combustible, adj,
soup, n,	suruvaa	amilla-ah hulhu hifaa
sour, adj,	huiy raha	spoon, n, samusaa
sour orange, n,	naarin'gu	sport, n, kulhivar u
sour orange, n,	hithi naarin'gu	spotted eagle ray, n, vaifiya madi
soursop, n,	anoanaa	spotted unicorn fish, n, thumbi
south, n,	dhekunu	sprain, v, naaruerun, thadhu erun
Southern Cross, n,	dhekunu kaali	sprat, n, rehi
south-west monsoon, n,	hulhan'gu	spray, n, esprey
moosun		spread, v, fethurun
southward, adv,	dhekunah	spreading hog weed, n, buran'dha
sow, v,	indhun (gas falhuvan oh)	gon'di
space (empty area), n,	husthan	spring, n, bahaaru moosum
space (outer), n,	javvu	spring (water), n, aaru (fen)
space (outer), n,	fazaa	sprinkle, v, methurun
span (tip of thumb to tip of index finger on the same hand stretched out), n,	kaivaiy	sprinkled (water, sand, sugar etc.), v, mathuraa
spare, n,	ispe-aru	spy, n, jaasoosu
spark, n,	alifaan kani	square, n, adj, aka (hathareskan golhi)
sparrow, n,	abaabeel dhooni	square, n, hathareskan
speak, v,	vaahakadhekku n	square (ground), n, maizaan
speaking nastily in a low voice to annoy other people, sibibi eruvumaa		squeeze, v, fithun, felailun, fitthun
spearfish (marlin), n,	hibaru	squid, n, boavadhila mas
special, adj,	khaassa	squint, n, avaru
specimen, n,	namoonaa	squirrel, n, mugoshi meedhaa
spectacles, n,	ainu	Sri Lanka (old Dhivehi), n, olhudhoo
speech, n,	thagureeru	St Lucia cherry, n, mahu lun'boa
speech (way of speaking), n,	bahurava	stab, v, herun (thoonu echcheh)
speed, n,	baarumin, dhuveli	stable (for horses), n, asthabaalu
speed, v,	baarah dhiun	stage, n, isteyju
spell, n,	jaadhoo	stain, n, lah
spend, v,	heydhakurun, kharadhukurun	stair, n, harufaiy
sperm, n,	hasheefen, mani	stale, adj, rishi
sphere, n,	vah	stamp, n, steympu
spice, n,	havaadhu	stamp, v, thaggan'dujehun
spider, n,	faidhigu makunu	stand, v, kolhah hurun, thedhuve hurun
spider flower, n,	raabeburi	star, n, thari
		star goose berry, n, goan'bili
		starch, n, thaan

- stare**, *v*, belun, kalhi-elhun, loa-elhun
starfruit, *n*, kaamaran'ga
stars, *n*, thari thah
start, *v*, feshun
starve, *v*, ban'dah-jehun, bandah-jehun
state, *n*, dhaulaiy
station, *n*, isteyshan
statue, *n*, budhu
stay, *n*, hunna hurun
stay, *v*, hurun (thaneggai)
stay (upper class form), *v*, hunnevun
steady, *adj*, harudhanaa (nuvatha badhaluvumennethi dhemiothun)
steal, *v*, vakkankurun
steam, *n*, aavi
steam, *v*, aavi-eruvun
steel, *n*, ekatha
steer, *v*, hungaanuhifun
steering wheel, *n*, hungaanu
stempost, *n*, mayya (dhirubaa)
step, *v*, fiyavalhu-elhun
step, *n*, fiyavalhu
step (staircase), *n*, harufaiy
step-father, *n*, dhonbappa
step-mother, *n*, dhonmamma
steps, *n*, fiyavalhuthah
steps (staircase), *n*, harufaiythah
stereospermum suaveolens, *n*, kunahan'gaali
stern, *n*, kolhufas
sternpost, *n*, mayya (kolhufas)
stethoscope, *n*, balibalaa kashigan'du
stick, *n*, dhan'digan'du
stick, *v*, thaiykurun
stick dance, *n*, dhandijehun
sticky, *adj*, thaiylaa
still, *adv*, adhives, himeyn
still, *adj*, hanuhimeyn
stilt, *n*, mudi
sting, *v*, kashijehun
stingray, *n*, naru nagoo madi
stingy, *adj*, dhahivethi
stink, *v*, nubaivasdhuvun
stir, *v*, hilun
stomach, *n*, ban'du
stone, *n*, gaa, hila
stone apple, *n*, kunnaaru, kashi
kunnaaru
stone grinder, *n*, fun'daa dhai
stools, *n*, najis (bodukamu)
stop, *v*, hut tun
stopper, *n*, un'guri
store, *n*, gudhan, fihaara
store, *v*, gudhankurun, rakkaakurun
storm, *n*, kolhigan'du, thoofaan
stormy (seas), *adj*, kan'du-gadha
story, *n*, vaahaka
stove, *n*, un'dhun
straight, *adj*, seedhaa, thedu (gudheh nethun)
straighten and stretch the body, *v*, hindhemilun
strange, *adj*, aadha-aai khilaafu
stranger, *n*, beerattehi meeaha, nudhanna meeaha
strangers (not from your island), *n*, beerattehiin
strategy, *n*, thadhubeeru
stray from the right path (Islam), *v*, magufuredhun
streaker (fish), *n*, giulhu
stream, *n*, oidhemey koaru, koaru
street, *n*, magu, goalhi
street corners, *n*, an'golhi
strength, *n*, hakatha, baaru
strict, *adj*, harukashi
strike, *v*, jehun
strike, *n*, jahaajehun, halhuthaalu (nuvatha jehun)
string, *n*, rodhi
strings (metal wire), *n*, naru
strong, *adj*, varugadha, baarugadha
strong winds of early north-east
monsoon, *n*, halha
stubborn, *adj*, boa haru
stubborn, *v*, goiydhoonukurun
student, *n*, dharivaru
study, *v*, un'genun, dhaskurun
stuff, *n*, thakethi
stuff, *v*, gennevun (koppaa gennevun)
stupid, *adj*, moya, an'dholhu
style, *n*, stail, goiy (faadu, vattafaalhi)
subject (curriculum), *n*, maaddhaa (kiyavaidhey ilmuge baavaiy)
subjective, *adj*, tha-assubu
submarine, *n*, adindhaaboatu
subtract, *v*, ken'dun (hisaab ilmuge)
succeed, *v*, kaamiyaabuvun
success, *n*, kaamiyaabu
successful, *adj*, kaamiyaabu
such, efadha
suck, *v*, buin, lovun
suck cunt (obscenity), *v*, fuiboi
suck dick (obscenity), *v*, lahiboi
sudden, *adj*, kulliakah
sugar, *n*, hakuru

sugar apple, *n*, dhan'digan'du atha
sugarcane, *n*, uddhan'di
suggest, *v*, hushahelhun
suit, *v*, gulhun (battan, kula, mizaaju fadha goiygothun)
suit (set of outer clothes), *n*, koatufatuloonu
suitcase, *n*, foshi (hedhun fadha thakethi alhaa)
sultan, *n*, sultan, radhun (king)
Sultan's office and palace, *n*, mathige
Sultan's palace area, *n*, ethere koilu
sum, *v*, ekkurun (mulhi jumla)
sum, *n*, jumla (mulhi-eku)
summer, *n*, hoonu moosun
sun, *n*, iru
sun hemp, *n*, viha giguni
Sunday, *n*, aadheetha
sunflower, *n*, irah en'bureymaa
sunglasses, *n*, avi ainu
sunlight, *n*, avi
sunshine, *n*, avi
super, *adj*, emmebaarugadha, emme molhu
superb lily, *n*, vehathan, vihalagon'di
supper, *n*, haaru (haarukun)
supply, *n*, saplai
supply, *v*, saplai kurun
support, *n*, thaa-eedhu, ehee
support, *v*, thaaeedhukurun
support (help), *v*, eheetherivun
suppose, *v*, misaalakah
sure, *adv*, gaimu (kashavaru, yageen), yageen
surface, *n*, sathah'a (mathi)
surface (become visible or known), *v*, faalhuvun (haamavun)
surface (of water), *v*, fenmathivun
surplus, *n*, ithuruvun (ginave)
surprise, *v*, hairaanvun, hairaankollun
surprise, *n*, hairaan
surround, *v*, vashaigen
swallow, *v*, dhiruvaalun
swan, *n*, raadha asdhooni
swear, *v*, huvaakurun
sweat, *n*, dhaa (hashigadun hillaa)
sweat, *v*, dhaahillun
sweep, *v*, kuni kehun
sweet, *adj*, foni (hakurufadh thaketheege raha))
sweet acacia, *n*, baiy goan'bili
sweet basil (basilicum), *n*, gan'dha koalhi
sweet basil (sanctum), *n*, gaikehenbulhi (gan'dhakoalhi)
sweet lime (sweet orange), *n*, fonilun'boa
sweet potatoes, *n*, kattala
sweet sedge, *n*, huvagoh
sweet violet, *n*, banafsa
sweetcorn, *n*, zuvaari
sweets, *n*, metaa
swell, *v*, dhulhavun
swell (sea), *n*, baani
swim, *v*, fethun (fengan'dugai nuvatha moodhugai)
swimming pool, *n*, fathaa fengan'du
swing, *v*, hellun (un'dhoali fadha thakethi)
swing, *n*, un'dhoali
sword, *n*, kan'di
sword bean, *n*, foavvalhi himeri
sword fern, *n*, keesfilaa
swordfish, *n*, thungan'du hibaru
sympathy, *n*, hamdharrudhee
synoptic, *adj*, malamathi
synthetic, *adj*, masnoo-ee
Syrian rue, *n*, harumal
syrup, *n*, fani (ola foni buimeh)
system, *n*, sistem, usoolu

Tt

T-shirt, *n*, ganjufaraas (teeshaatu)
table, *n*, meyzu
tablet, *n*, filaa (kuda)
tablet (medicine or drug), *n*, gulha (beys gulha)
tacca lily (edible), *n*, hitthala
tack, *v*, heyriyaakurun
tadpole, *n*, boh-fani
tail, *n*, nagoo, nigoo
tail grape, *n*, champaapool
tailor, *n*, fahaa meeħaa
take, *n*, negun
take, *v*, negun
taking responsibility for, *v*, isvun
taking responsibility for (upper class form), *v*, isve-vadaigathun
talk, *v*, vaahaka dhekkun
tall, *adj*, dhigu, us
tamarind, *n*, helen'beli
tambourine drum, *n*, thaara
tangerine (mandarin), *n*, yoosuf afandhi
tangjong tree, *n*, moonimaa
tangket (plant) *cordyline terminalis*, *n*, fehuru
tanker, *n*, teynkaru
tap, *v*, takijehun
tap (to draw water or liquid), *n*, fen iskuru
tapioca, *n*, dhan'di ala
taro, *n*, fureddhe ala, oihu ala
taro (clumping form), *n*, gobolhi-ala
tassel (part of Islamic prayer beads), *n*, malima
tassel flower, *n*, kirikulhlha
tasselplant, *n*, halaveli
taste, *v*, rahalun, rahabelun
taste, *n*, raha
tasty, *adj*, meeru
tawny nurse shark, *n*, nidhan miyaru
tax, *n*, teks, vaaru
tax, *v*, teksnegun
tax collected from agriculture and horticulture enterprises using government land, *n*, goi
tax collector, *n*, vaaruveri kaleyge
tax-collecting boat, *n*, vaaru dhoani

taxi, *n*, teksee
tea, *n*, sai
tea (leaves), *n*, saifaiy
tea leaves [camellia thea], *n*, saifaiy
teach, *v*, kiyavaidhinun, ungannaidhinun
teacher, *n*, teecharu, mudharrisu, mu'allim
teacher (traditional, female), *n*, edhurudhaitha
teacher (traditional, male), *n*, edhurube
teak, *n*, haivakaru
team, *n*, teemu
tear, *v*, veedhun
tear, *n*, karuna
technology, *n*, hunaruverikan
teenage, *adj*, furaavaru
teeth, *n*, dhaiythah (dhiypilaige)
telephone, *n*, thelephoanu
television, *n*, televizan
tell, *v*, bunun
temper, *n*, rulhi (kulli-akah anna)
temperature, *n*, finihoonumin
temperature (fever), *n*, hun
temple, *n*, falhlhi
ten, *n*, diha-eh
ten thousand, *n*, dhiha haas
tent for royal women travelling in purdah, *n*, keema
tentacles, *n*, fai (boava fadha thaketheege)
tenth, *adj*, dhiha vana
tenth plank on keel of ship, *n*, ihidhashu
tepid, *adj*, thaafanaa
term, *n*, dhauru, muddhathu
term of endearment for a woman, *n*, kaan'loa, kan'buloa
terminate, *v*, nethikollun (kan'daalun nuvatha nimmaalun), ninnum
terminology, *n*, isthilaah'u
termites, *n*, kathuru fani
tern, *n*, kirudhooni
territory, *n*, sarahaddhu
terror, *n*, biru
test, *v*, testukurun, imthihaankurun
test, *n*, imthihaanu
textile, *n*, feyraan
texture (quality), *n*, feyraan (majaazu: echchegege fenvaru)
than, *vure*
thank, *v*, shukurukurun

thanks, *n*, shukuru
thankyou, *n*, shukuriyyaa
that, *n*, e
that is (because), ehenee
thatch, *n*, fangi, thoshali (fan)
theatre, *n*, baiskoafuge, thi-eytaru
theft, *n*, vakkan
their, ebaimeehunge
them, *n*, ebaimeehun
then, *adv*, eyru
there, ethaa, ethan
therefore, ehenve
thermometer, *n*, fini-hoonu beli,
 hunbalaakashigan'du
thermos, *n*, tharumoazu
these, *n*, mi (gina)
they, *n*, ebaimeehun
thick, *adj*, boa (thuneege idhikolhu),
 ola
thief, *n*, vagu
thigh, *n*, maakalhuva
thin, *adj*, thuni, hima
thing, *n*, echchehi
things, *n*, thakethi
think, *v*, visnun (kamakaamedhu)
think (not certain), *v*, heevun
think (opinion, intention), *v*,
 heekurun
thinker, *n*, visnuntheriyaa
third (1/3), *n*, thin bai kulha ebbai
third (3rd), *adj*, thin vana
third finger, *n*, kashi-ingili
thirsty, *adj*, fenbovaigenfaivaa
thirteen, *n*, theyra
thirty, *n*, threes
thirty-six (trad.), *n*, thindholas
this, *n*, mi (ekaheri)
this person, *n*, meenaa
thorn, *n*, kashi (luboa fadha gas-
 gahugai hunna)
thorough, *adj*, ran'galhah
thousand, *n*, haas (1,000)
thread, *n*, rodhi
thread (things onto a string), *v*,
 emunun
threaten, *v*, birudhekkun
three, *n*, thineh
three hours, *n*, dhan (thin gadi iruge
 vaguthu)
thresher shark, *n*, kan'di miyaru
thrice, three times, *adv*, thin faharu
thrifty, *adj*, muh-baaru
throat, *n*, karu ethere, vai-nolhi

throne, *n*, singaasanaa, thakhuthu
through, *adv*, thereyn
throw, *v*, ellun
throw away, *v*, ukaalun
thumb, *n*, boduvai in'gili
thunder, *n*, guguri (vidhuvaraa-eku
 viissaaraige thereygai ivey haru adu)
thunder, *v*, gugurun
Thursday, *n*, buraaafathi
thyme-leaved gratiola, *n*, vappilaa
thymol, *n*, dhamuipool
tiara (gold), *n*, rankoari
ticket, *n*, tiket
tickle, *v*, giligilikottun
tide, *n*, dhiyavaru
tidy, *adj*, thaahiru, tharutheebu
tie, *v*, essun (fashakun)
tie, *n*, tai (ta-ee)
tiger, *n*, minikaavagu
tight, *adj*, baaru
tighten, *v*, baarukurun
tilapia, *n*, futumas
tile (covering floor or wall), *n*,
 thashimushi
tile (roof covering), *n*, eetu
 (furaalhugai jahaa)
tiller, *n*, hungaanu dhooni
timber, *n*, lakudi
time, *n*, vaguthu
time (historical period), *n*, zamaan
time allocation, *n*, dhanfalhi
time off, *n*, hus vaguthu kolhu
timid, *adj*, fin'di, faseyhain biruganna
 zaaiy ekulevigenyun
tin, *n*, dhalhu (echchethi alhan
 gengulhey)
tin (container large), *n*, dabiyaa
tin (container small), *n*, dhalhu
 (echchethi alhaa kanvaaru)
tin (metal), *n*, jasthu
tiny, *adj*, kuda (boduge idhikolhu),
 kudhi
tip (sharp pointed end), *n*, thun'du
tip (top end), *n*, kuri (echchegge)
tire, *v*, varubalivun
tired, *adj*, varubali
title, *n*, lagabu
to, ah
tobacco, *n*, dhunfaiy
today, *n*, miadhu
toddy, *n*, raa (ruku)
toddy (sweet), *n*, meeraa

toddy man's implements , <i>n</i> , badhi hadhu	trade , <i>v</i> , viyafaarikurun
toe , <i>n</i> , faige in'gili	trading boat , <i>n</i> , viyafaari odi, odi, vedi
together , <i>adv</i> , ekugai	trading cargo boat (smaller than an odi and slightly different in shape, usually travelling within Maldives waters) , <i>n</i> , batheli
toilet , <i>n</i> , faakhaanaa	tradition , <i>n</i> , aadhakaadha
to life , <i>adj</i> , furaana-ah	tragacanth , <i>n</i> , kaseeraa
tomato , <i>n</i> , vilaathubashi	tragic , <i>adj</i> , hithaamaveri
tomb , <i>n</i> , mahaana, ziyaaraayi	trailing eclipsa , <i>n</i> , kalhu kan'dhili
tomorrow , <i>n</i> , maadhamaa	train , <i>n</i> , reylu
ton , <i>n</i> , tanu	train , <i>v</i> , thamreenukurun
tone , <i>n</i> , raagu	train of a gown , <i>n</i> , dhaavani (hedhumuge)
tongs , <i>n</i> , han'das	traitor , <i>n</i> , baaghee
tongs (fire tongs) , <i>n</i> , ginifathi	tram , <i>n</i> , tureymu
tongue , <i>n</i> , dhoo (an'gathereygai onna)	translate , <i>v</i> , tharujamaakurun
tonight , <i>n</i> , mirey	translation , <i>n</i> , tharujamaa
too , <i>adv</i> , ves	translucent , <i>adj</i> , fusfaan
too many , <i>adv</i> , maagina	transparency , <i>n</i> , faan (effushun aneffushah ali fenun)
too much , <i>adv</i> , maagina	trap , <i>n</i> , dhathi, malhi, dhanthura
tool , <i>n</i> , aalaiy, hathiyaaru	trash , <i>n</i> , kuni (beynun nethigen ukaalaa)
tooth , <i>n</i> , dhaiy	travel , <i>v</i> , dhathurukurun
tooth brush , <i>n</i> , daiy un'gulhaa burus	traveller's palm , <i>n</i> , fen-gas
tooth brush tree , <i>n</i> , iraaku gas	trawling line , <i>n</i> , vadhusanu
toothfairy (derived from Santa Maria, the Virgin Mary mother of Jesus) , <i>n</i> , santhimariyan'bu	tray , <i>n</i> , dholan'gu, thabah
top , <i>n</i> , mathi (thireege idhikolhu)	treacle , <i>n</i> , raafoni, dhiyaahakuru
top (toy made of metal or wood) , <i>n</i> , bumaru	treasure , <i>n</i> , khazaanaa
top gallant sail , <i>n</i> , safaru (gaaviyaage matheega hunna riya)	treasurer , <i>n</i> , bodu ban'deyri
topic , <i>n</i> , maul'ouu	treasury , <i>n</i> , maaliyyaa
tornado , <i>n</i> , nagooroalhi	treat , <i>n</i> , kanthah kurigoiy (meehakaa nuvatha echchakaa dheytherey)
tortoise , <i>n</i> , kahan'bu	treat (medical care) , <i>v</i> , beyskurun
toss , <i>v</i> , machchah ellun, ellun	tree , <i>n</i> , gas
total , <i>n</i> , jumla (mulhi-eku)	tree ant , <i>n</i> , kimbi hini
touch , <i>v</i> , aiylun	tree bark fibre , <i>n</i> , vaka (gas-gahuge thosheege)
tough , <i>adj</i> , gadhafadha	trevally (bluefin trevally) , <i>n</i> , fanihan'dhi
tour , <i>n</i> , dhathuru	triangle , <i>n</i> , thineskan
tourist , <i>n</i> , dhathuruveriyaa	tribe , <i>n</i> , vanha (qabeelaa), gabeelaa
tournefortia argentea , <i>n</i> , boashi	tribute , <i>n</i> , jizee
tow , <i>v</i> , vaajahaigen dhemun, kafujehun	trick , <i>v</i> , makaru hedhun
toward , <i>adv</i> , dhimaa-ah	trick , <i>n</i> , makaru
towel , <i>n</i> , thuvaali	trickery , <i>n</i> , nifaaq
tower , <i>n</i> , tavaru	tridax daisy , <i>n</i> , maavina
town-crier (gong beating for official reason, government announcement) , <i>n</i> , koli	trip , <i>v</i> , dhathurukurun
town wall (for defence) , <i>n</i> , bodu faaru	trip , <i>n</i> , dhathuru
toy , <i>n</i> , kulhey-ethi	triple , <i>v</i> , thin guna
tracing paper , <i>n</i> , fuskarudhaas, theyokarudhaas	tropical , <i>adj</i> , tropikuge
tractor , <i>n</i> , trektaru	
trade , <i>n</i> , thijsaraa, viyafaari	

tropical almond, *n*, meedheli, midhili
Tropic of Cancer, *n*, iruhin'gaa uthuru
dhan'di
Tropic of Capricorn, *n*, iruhin'gaa
dhekunu dhan'di
trouble, *v*, dhathikurun, un'dhagoo
kurun
trouble, *n*, un'dhagoo, dhathi
(udhagoo, thuraa)
trousers, *n*, fatuloonu
truck, *n*, turaku
true, *adj*, thedhuveri
trumpet, *n*, thaalhafili
trunk, *n*, gasgan'du
trust, *v*, ithubaaru kurun
truth, *n*, thedhu (dhoguge idhikolhu)
try, *v*, masakkaiykurun
tub, *n*, biligaa
tube, *n*, holhi, holhiburi
tuberculosis, *n*, kessunbali
Tuesday, *n*, angaara duvas
tug, *v*, baaru laifai dhemun (vaa fadha
echcheh)
tulip, *n*, gul-alaa
tulip tree, *n*, hirun'dhu, huren'dhi
tuna, *n*, kanneli
tuna fish ball (hard, grated), *n*,
rihaakuru bondi
**tuna section (quartered
longitudinally for processing)**, *n*, ari
tune, *n*, raagu (lavaige)
**tune (resonating and slow) played
with drums and sticks**, *n*, misuru
harubee
tunnel, *n*, bingaraas
turban, *n*, foshaa
turkey, *n*, seenu kukulhu
turmeric, *n*, reen'dhoo
turn, *v*, en'burun
turn, *n*, an'buraalumeh
(an'buraalumakun)
turnstone (bird), *n*, rathafai
turnera ulmifolia, *n*, bakarinukaa
turtle, *n*, velaa
tusk, *n*, dhaiy (neelageri ethuge)
twelve, *n*, baara
twenty, *n*, vihi
twenty-four, *n*, fassihi, fahsihi (*trad.*)
twice, *adv*, dhe faharu
twins, *n*, emmaaban'du kudhin, lin'bilu,
nibookudhin
twist, *v*, en'burun
two, *n*, dheyh

two-lined monocle bream, *n*, kiru
bodahandhi
**two regiments (Malé's early royal
militia)**, *n*, dhebai laskareen
type, *v*, taipkurun
type (kind), *n*, baavaiy, vattharu
type of diamond, *n*, laalu
typhoon, *n*, thoofaan
typical, *adj*, aadha

Uu

ugly, adj, huthuru
umbrella, n, kuda (vissaara)
uncle, n, bodubeybe
unconscious, adj, heyneiy,
heynethifaivaa
under, dhashugai
under-secretary, n, wakeel
underpants, n, jangiyaa
understand, v, visnun, en'gun,
olhunfilun
undress, v, hedhunbeylun
unfair, adj, bey-insaafu
unique, adj, dhevana-eh neiy
unit of length (1 foot, 12 inches), n,
footu
unit of length (27 inches), n, rian
unit of weight measure (300 kg), n,
kan'di (300 naalheege minvaru)
unit of weight measure (48 kg), n,
mulhi (48 naalheege minvaru)
unite, v, gulhun, ekuvun
unity, n, ebbaivanthakan
university, n, yunivarsitee
unkind, adj, rahumkuda, nubai (heuge
idhikolhu)
unknowingly, adv, neyn'gi
unload, v, beylun (mudhaa)
untidy, adj, hadi (tharutheebeh nethi)
untie, v, mohun
until, vandhen, vejjaumah-dhaandhen
unusual, adj, aadha-aai khilaafu
up, adv, mathi (thireege idhikolhu)
up to that time, adv, ehaathanah
upland cotton tree, n, fuh kafa
upside down, adv, ekolhukolhun
urge, n, edhey edhun
urge, v, edhun
urgent, adj, avas
urinate, v, heeslun, kudakamudhiun
urine, n, hees, faharuva
use, v, beynunkurun
use, n, beynun
useful, adj, beynuntheri
useless, adj, beykaaru, beynun-neiy
usual, adj, aadhaige
usually, adv, aadhavegen
utensils, n, hifaagengulhey thakethi

VV

vacant, *adj*, hus
vacation, *n*, chuttee
Valentinni's sharpnose pufferfish, *n*,
 thaakihaa koli
valid, *adj*, sahh'a
valley, *n*, vaadhee
valuable, *adj*, aguhuri
value, *v*, agukurun
value, *n*, agu (beyununtherikamuge
 nuvatha molhukamuge)
variety, *n*, thafaathu (baavaiy gina,
 vaki baavatheh)
various, *adj*, eki-eki, thafaathu
vase with a long neck, *n*, hadhu
vast, *adj*, bodu
vegetable, *n*, tharukaaree
vehicle, *n*, eggamu ulhan'dhu
veil, *n*, burugaa (moonu), dholhi
vein, *n*, naaru
velvet, *n*, makhumaa
velvet leaf (plant), *n*, maabulhaa
venom, *n*, zaharu, viha
Venus (planet), *n*, zuhurathu
veranda, *n*, fendaa
verb (grammar term), *n*, kan
verse, *n*, baithu
vertical, *n*, olan'bu
vervain, *n*, rakimaa
very, varah
very, *adv*, dhaadhi
very dry, *adj*, dhahan'gu
vicinity, *n*, fenna hisaabugan'du
video machine, *n*, veedioa pleyaru
view, *n*, manzaru
view, *v*, fenun (nuvatha
 thasawwuruvun), dhekun
village, *n*, avah, rah
vine, *n*, veyo
vinegar, *n*, raahuiy, surukaahuiy
violet, *adj*, vailet
violet (flower), *n*, banafusaa maa
visit, *v*, ziyaaraiykurun
visiting state minister, *n*, araa fura
 bandaara vaseeru
vital, *adj*, muhimmu
vital third planks on keel of ship, *n*,
 thin-thin madoo

voice, *n*, adu
voice, *v*, aduivvun (khiyaalu dhulun
 nuvatha liyumin faalhukurun)
volcano, *n*, alifaan farubadha
vomit, *n*, hodu
vomit, *v*, hodulun
vote, *n*, voatu
vote, *v*, voatulun
**vow (to perform a good deed, on
 condition that something pleasant
 happens)**, *n*, nadhuru
voyage, *n*, dhathuru
voyage, *v*, dhathurukurun

Ww

wag, *v*, hoorun
wage, *n*, musaara, ujoora
wahoo (fish), *n*, kurumas
waist, *n*, unagan'du
waist chain, *n*, fattarubai
waist cord for pants, *n*, dhaagan'du
 (haruvaalhuge)
waistcloth (with white and black or brown bands worn by aristocratic ladies and soldiers), *n*, feyli
wait, *n*, inthizaaru
wait, *v*, inthizaaru kurun, madukurun
waiter, *n*, veytaru
wake, *v*, heylun (nidhin heylevun)
wake (of dead person), *n*, faathihaa
wake (of moving ships), *n*, moahiru
wake (of rudder or fish), *n*, moi
walk, *v*, hin'gun
walk, *n*, hin'gaalumeh
wall, *n*, bi-iy, faaru
wallet, *n*, faisaa dhabas, wolet
walnut, *n*, sikun'di badhan
wanker (obscenity), *n*, athunhalaa
want, *n*, beynum
want, *v*, beynumvun
waqf (trust deed for mosque or tomb), *n*, boaga
war, *n*, han'guraama
warship (sail-powered), *n*, guraabu
warship (modern, sometimes foreign), *n*, manavaru
ward, *n*, woadu, avah
wardrobe, *n*, alamaari (nuvatha meehakuge hurihaa annaunu)
warehouse, *n*, gudhan
warm, *adj*, hoonu
warn, *v*, inzaarukurun
warning, *n*, inzaaru
warp, *v*, oridhemun
wart, *n*, un
wash, *v*, dhovun
wash (body), *v*, hinun
wash (dead human body), *v*, hinevun
washing machine, *n*, dhonna meshin
washing powder, *n*, dhonna kun'di
wasp, *n*, kulhan'dhuru
wasp (potter's), *n*, beyruhuli

waste, *n*, israafu (kuni, beykaaru thakethi)
waste, *v*, israafukurun (beykaarukurun)
wasteful, *adj*, beykaaru
watch, *v*, belehettun
watch (timepiece), *n*, athukuree gadi
water, *v*, fendhinun
water, *n*, fen
water (cold), *n*, finifen
water (hot), *n*, hoonu fen
water buffalo, *n*, fen meegonu
water hyacinth, *n*, fen-oakidu
water spinach, *n*, kankun
water spout (tornado), *n*, fen-nagoo roalhi
waterlily, *n*, neeloafaru
watermelon, *n*, karaa
wave, *n*, raalhu (kan'duge)
wave, *v*, hoorun
wax, *n*, uh
wax apple, *n*, jan'buroalu
wax gourd, *n*, fufuu
wax mallow, *n*, nufolhey saimaa
way, *n*, goiy, magu, kameh kuraaney
we, *n*, aharumen
we (polite), *n*, alhugan'dumen
weak, *adj*, bali (varudhera), balikashi
wealth, *n*, mudhaa, mussadhikan
wealthy people, *n*, kharadhu verin
weapon, *n*, hathiyaaru
wear, *v*, lun
wearing seven (or many) perfumes,
 haiy dhunmathi kavai
weather, *n*, moosun
weave, *v*, viyun
weavers of cloth, *n*, feyrun
web, *n*, makunuva
wed, *v*, kaavenikurun, kaivenikurun
wedding, *n*, kaiveni
wedelia calendulacea, *n*, mirihi
wedge, *n*, abu
wedge-tailed shearwater, *n*, bodu hoagulhaa
Wednesday, *n*, budha
weed, *n*, thona
week, *n*, hafthaa
weekly, *adv*, hafthaa aku effaharu
weep (aristocratic form), *v*,
 keerithikurevvun
weep, *v*, karuna alhaa ruin
weigh, *v*, kirun
weight, *n*, barudhan

weights (attached to fishing nets), *n*, bari
welcome, *adj*, *n*, maruhabaa
welcome, *n*, suvaasthi
weld, *v*, beddhun (maudhanee thakethi dhonkoh-gen)
well, *n*, ran'galhu, valhu
well (for obtaining water), *n*, valhu (fen negumah konefai hunna)
west, *n*, hulhan'gu
westward, *adv*, hulhan'gah
wet, *adj*, theiy
whale, *n*, bodumas
whale shark, *n*, fehurihi
what, *kon-echcheh*
wheat, *n*, godhan
wheel, *n*, furolhu
when, *kon-iraku*
where, *kon-thaaku*
whetstone, *n*, hanu
which, *kon-echcheh*
while, *hin'dhu*
while, *hin'dhukoleh*
whimbrel (bird), *n*, bulhithun'bi
whip, *n*, chaabooku
whip, *v*, chaabookun thelhun, thauzeerukurun
whirl, *v*, en'burun
whirlwind, *n*, enburey-roalhi
whiskers, *n*, naruva
whisper, *n*, sirru-sirrun bunaavaahaka
whisper, *v*, sirru-sirrun bunun
whistle, *n*, kashigan'du (govvaa)
whistle, *v*, kashigan'du govvun, thubun fumun
white, *adj*, hudhu
white ants, *n*, kathuru fani
white-breasted swamp hen, *n*, kambili
white cherry, *n*, kulhigan'dhu
white jasmine, *n*, huvan'dhumaa
whitetip reef shark, *n*, faana miyaru
white scarf, *n*, foshaa
whitespotted grouper, *n*, kalhu faana
white-tailed tropicbird, *n*, dhandifulhu dhooni
white tern (white noddy), *n*, kan'dhuvalu dhooni, dhondheeni
white-tipped shark, *n*, neeloafaru
whitetip soldierfish, *n*, dhan bodu
white water lily, *n*, neeloafaru
who, *kaaku*

whole, *adj*, mulhi, ekugai (mulhin ekugai)
whom, *kaakah*
whose, *kaakuge*
why, *keevve*
wick (candle or lamp), *n*, fuh (voshuge feethaa)
wicked, *adj*, nubai, nulafaa
wide, *adj*, fulhaa
widow, *adj*, huvaafaiy
width, *n*, fulhaamin
wife, *n*, an'bi meeaha, an'bi
wild, *adj*, jangalee, valu
wild passion fruit, *n*, dhaagan'dukekuri
wild screw pine, *n*, boa-kashikeyo
wild yam, *n*, bileiy kattala
will, *n*, vasiyyaiy
willing, *adj*, kuraahiyun (kameh), meyli
win, *v*, kaamiyaabuvun, molhuvun
win (battle or competition), *v*, gadhavun
wind, *v*, chaabeedhinun
wind, *n*, vai (vai roalhi)
wind instrument (whistle made of palm leaves), *n*, dhunmaari
window, *n*, kuda dhoru
windvane, *n*, vaitheeru
wine, *n*, raa
wings, *n*, vara (udhuhey thaketheege fiya)
winter, *n*, fini moosun
wipe, *v*, fohun (fuhelun)
wire, *n*, naru
wisdom, *n*, ibraiay
wise, *adj*, haru, buddhiveri
wish, *n*, edheyedhumeh
wish, *v*, edhun
with, *ekuga*
wither, *v*, valhoavun
without, *adv*, nulaa
witness, *n*, hekiveriyaa
woe is me!, *ma saharoa!*
wolf, *n*, hiyalhu
woman, *n*, anhenmeehaa
womb, *n*, rahimu, kihundhiya
wonder, *v*, ajaaibuvun
wonder, *n*, ajaabu
wonderful, *adj*, varah ran'galhu, ajaabeh-fadha
wood, *n*, vakaru, lakudi
wood apple, *n*, jahaamuguri

wooden bench/bed, *n*, ashi
wooden gate, *n*, fulhali
wooden pegs (used in shipbuilding),
n, ili
wooden shelf/bed, *n*, bodu ashi
wooden slippers, *n*, maruvalhi
wool, *n*, keheri (feyraan viyaa)
word, *n*, lafuzu (bas)
work, *v*, masakkaiy kurun
work, *n*, masakkaiy
worker, *n*, masakkathu meeħaa
workshop, *n*, maalamuge
world, *n*, dhuniye
worm, *n*, fani (dhirey fani)
worry, *n*, kanboduvun
worry, *v*, kanboduvun
worship, *v*, alhukan kurun
wound, *n*, faarugan'du (hashigan'dugai
halaakuvefai vaathan), haaneekka
(zakham)
wound, *v*, haaneekkavun (zakhamvun)
woven coconut palm fronds, *n*,
fanthoshi
wrap, *v*, bandhukurun (ura, foshaa
fadha echchakah laifai)
wrasse, *n*, olhumas, hikka
wrath, *n*, rulhi (inthihaa ah)
wrath (polite), *n*, koafaa
wreck, *v*, halaakuvun (odifaharah
kan'dumatheegai libey gellun)
wreck (a ship), *v*, urun (odifaharu)
wrestle, *v*, gulhamathi hifun
**wrestle an opponent face down onto
the ground after grabbing him**
around the waist, *v*, vathakuthoa
jehun
wrinkle, *n*, roo
wrist, *n*, athukuri
wrist watch, *n*, athukuree gadi
write, *v*, liyun
writer, *n*, liyun-theriyaa
write a list, *v*, fanvathu jehun
writing pad, *n*, gan'dukan'daa foiy
wrong, *adj*, nubai (nuran'galhu)

Xx

xyllocarpus moluccensis, n, marugas

Yy

yacht, *n*, yotu
yam, *n*, ala-kattala, falamadi, kurukuru
yam shoot (young), *n*, ala-dhari
yard, *n*, gazu (yaadu), yaadu
yard (of sail), *n*, farumaanu
yardlong bean, *n*, dhigu-tholhi
yawn, *v*, aafurun
year, *n*, aharu
yeast, *n*, kameeru
yell, *v*, halheylun (haru-adun govun)
yellow, *adj*, reen'dhookula
yellowback fusilier, *n*, dhon noo mas
yellow boxfish, *n*, gon
yellow-edged lyretail fish, *n*, kan'du
haa
yellow elder, *n*, bokarumaa
yellowface angelfish, *n*, kukuraa
kokaa
yellowfin tuna, *n*, kanneli
yellow oleander, *n*, karaadhun'buri
yellow plum, *n*, en'boo, an'buvah
**yellowtail clownfish (Maldives
anemonefish)** *n*, maagan'du mas
yellow thistle, *n*, zaggoom
yellow white heron, *n*, reen'dhoo
iruvaahudhu
yes, *n*, aan'h
yes (polite), *n*, labba
yes (very polite), *n*, aadhe
yesterday, *n*, iyye
yet, *adv*, mihaa thanah, adhi
(mihaathanaa nuvatha mivuguthaa
jehendhen)
yoghurt, *n*, dhahee, huiy-kiru
yolk, *n*, bihuge gobolhi
you, *n*, kaley
you (polite), *n*, kalaa
young, *adj*, zuvaan, lha
young girl, *n*, goyya
younger brother, sister, *n*, kokko
your, *adj*, kalaage, kaleyge
youth, *n*, zuvaanaa
youthful, *adj*, lhabaalha

Zz

- zeal**, *n*, foari
zebra shark, *n*, hitha miyaru
zephyr flower, *n*, narugis
zero, *n*, sumeh
zero tax (trading without paying government taxes), *adv*, haasilusun
zig zag plant, *n*, kalhukalhlha
zigzag, *v*, gudhugudhah
zinnia, *n*, matharesmaa
zip, *n*, zibu
zodiac, *n*, raahi
zone, *n*, hisaabugan'du
zoo, *n*, haivaanu bageechaa

Dhivehi – English

Aa

aa aharu feshey dhuvas, *n*, New Year's day

aa, au, *adj*, new

aabaadhee, *n*, population

aadatthodaa, *n*, Malabar nut tree

aadha, *adj*, typical

aadha, *n*, habit

aadha-aai khilaafu, *adj*, strange, unusual

aadhaige, *adj*, usual, simple, normal, plain, ordinary

aadhakaadha, *n*, custom, tradition

aadhakoh, *adj*, regular, everyday

aadhamuge dharin, *n*, Adam's children (humankind)

aadhavegen, *adv*, often, usually

aadhayaakhilaafu, *adj*, abnormal, irregular

aadhe, *n*, yes (very polite)

aadheettha, *n*, Sunday

aadheys, *n*, plea, appeal

aadheyskurun, *v*, plead, appeal

aafalu, *n*, apple

aafurun, *v*, yawn

aagu boatu, *n*, cargo ship, ship

aahi, *n*, eighty

aai, and

aai behey, about (concerning)

aailaa, *n*, family

aakhirathu, *n*, afterlife

aaktik, *n*, Arctic

aalaaiy, *n*, instrument

aalaaskanfulhu, *n*, sickness (among aristocracy)

aalaiy, *n*, tool

aamanaka, *n*, castor oil plant

aamdhanee, *n*, income

aammu, *adj*, public, common

aammukoh, *adv*, generally

aammun, *n*, public

aan'h, *n*, yes

aanu, *n*, hardpan

aaru (fen), *n*, spring (water)

aasaarec, *adj*, antique

aasaaree thakethi, *n*, antiques

aavi, *n*, steam

aavi-eruvun, *v*, steam

aavifenvaa dharaja, *n*, dew point

abaabeel dhooni, *n*, sparrow

abadhah, *adj*, eternal

abadhah, *adv*, ever, perpetually, forever

abadhu, *adv*, always

abadhu (badhaluvumeh, huttumeh nethi), *adj*, constant

aboojahuluruh, *n*, dwarf sago palm, *cycas revoluta*

aboona, *n*, royal official who reads the coronation proclamation and performs similar duties on coronation day

abu, *n*, wedge

abui, *adj*, serious

aburaabehun, *v*, slander

aburu, *n*, honour

adafi, *n*, betel leaf and areca nut packs (elaborately prepared)

addana, *n*, shield

addiha, *n*, eighty

addhoa-y!, exclamation expressing intense pain, ow!

adhaakurun, *v*, pay

adhabiyyaathu, *n*, literature

adhabu, *n*, punishment

adhabu foiy, *n*, punishment book (official NSS book, used until 1988, detailing extra-judicial punishments including torture and death)

adhabudhinun, *v*, punish

adhabulibun, *v*, punished (receiving punishment)

adhabuveri, *adj*, polite

adhabuverikan (ihuthiraam), *n*, courtesy

adhadhu, *n*, amount, count, quantity

adhadhu (hissaabuge), *n*, number, figure (numeral)

adhabraadhagon'di, *n*, chair

adharu, *n*, madness

addhoai!, *v*, ouch!

adhi (aai), and

adhi (mihaathanaa nuvatha mivuguthaa jehendhen), *adv*, yet

adhi (thakuraarukoh kameh kurun), *adv*, again

adhi eh faharu, *adv*, once more

adhives, *adv*, still

adhulu, *n*, justice (fairness)

adindhaaboatu, *n*, submarine
adiyah-dhiun, *v*, sink
adu, *n*, sound, noise, voice
aduba, *n*, unit of wet measure (a container made out of a big coconut)
aduehun, *v*, listen
adugadha, *adj*, noisy, loud
aduivvun (khiyalu dhulun nuvatha liyumin faalhukurun), *v*, voice
adumadukoh, *adv*, quietly
adumadukuraathi, be quiet
adumadukurun, *v*, silence
afihun, *n*, opium poppy
afunoas kashi, *n*, pin
afunoas kashi jehun, *v*, pin
agalu, *n*, kindness, care
agu, *n*, price, fare, cost
agu (beynuntherikamuge nuvatha molhukamuge), *n*, value
agu heyo, *adj*, cheap
agubodu, *adj*, expensive
aguhuri, *adj*, valuable
agukiun, *v*, cost
agukurun, *v*, price, value
ah, for, to
ah vana, *adj*, eighth
ahannah maafu kurey, *v*, excuse me
aharaku eh faharu, *adv*, annually
aharee, *adj*, annual
aharee jalsaa, *n*, annual convention
aharen, *n*, I
aharengé, *adj*, my
aharu, *n*, year
aharumathi, *n*, annual wake
aharumen, *n*, we
aharumenge, *adj*, our
ahi, *n*, great morinda
ahudhu, *n*, promise (oath)
ahuluverikan, *v*, belong
ainmathee gaadhooni, *n*, lesser crested tern
ainu, *n*, spectacles
ais kureemu, *n*, ice cream
ais-alamaari, *n*, refrigerator
aiy, *n*, arm
aiy gan'dulee gon'di, *n*, armchair
aiydhabas, *n*, handbag, purse
aiygan'du, *n*, handle
aiylun, *v*, touch
aiytherimasakkaiy, *n*, handicraft
aiythila, *n*, hand
aiythila (igilithakaa eku), *n*, hand
aiythilabadijehun, *v*, clap

aiythilaigehuduhan, *n*, palm
ajaabeh-fadha, *adj*, wonderful
ajaabu, *n*, wonder
ajaabuvun, *v*, amaze, wonder
ajaibenhaa, *adj*, marvellous
ajaibu, *n*, marvel
ajaibuvaavaru, *adj*, marvellous
ajaibuvun, *v*, marvel
ajidha, *n*, fanditha ritual to the sun (saluting the sunrise and sunset and four cardinal points)
aka, *n*, drawing of gridlines (used in fanditha)
aka (hathareskan golhi), *n*, *adj*, square
akarakara, *n*, pellitory root *anacyclus pyrethrum*
akayambo, *n*, person who praises himself/herself
akhulaagu, *n*, conduct
akuru, *n*, letter (alphabet), consonant
ala-dhari, *n*, yam shoot (young)
ala-kattala, *n*, yam
alamari (nuvatha meehakuge hurihaa annaunu), *n*, wardrobe
alanaasi, *n*, pineapple
ala thadu, *n*, gracile lizardfish
alathu an'bimeehaa, *n*, bride
alathu firimeehaa, *n*, bridegroom
albamu, *n*, album
aleebukhaari, *n*, cordia plum
alfakaa, *n*, material (used for black waist cloth)
alfalila, *n*, Ms (formal address for a woman, without indicating marital status)
alhaabelun, *v*, compare
alhaalun, *v*, heed
alhaanulun, *v*, ignore, neglect
alhi, *n*, ash
alhi maakanaa, *n*, eastern grey heron
alhiken'di, *n*, ashtray
alhikula, *adj*, grey
alhu, *n*, slave
alhugan'du, *n*, I (polite)
alhugan'dumen, *n*, we (polite)
alhukan kurun, *v*, worship
alhukankuraa budhu, *n*, idol
ali, *n*, light
ali, *adj*, light
alifaan, *n*, fire
alifaan aavi, *n*, acid
alifaan farubadha, *n*, volcano

- alifaan foshi**, *n*, match box
alifaan jehun, *v*, fire
alifaan kani, *n*, spark
alifaan nivvaa meehaa, *n*, fireman
alifaan roakurun, *v*, fire
alifubaa, *n*, alphabet
alikurun, *v*, light
alimas (javaahiru), *n*, diamond
alinarumaa, *n*, daisy
alun, *adv*, again
alun belun, *v*, check
aluvi, *n*, potato
amayaa elhey, *n*, motherfucker (obscenity)
amaafui, *n*, mother's cunt (obscenity)
amaazu, *n*, aim
amaazukurun, *v*, aim
aman-aammu, *n*, public safety
amilla, *adj*, private
amilla (zaathee), *adj*, personal
amilla edhun bodu, *adj*, selfish
amilla vazan, *n*, homeland
amilla-ah hulhuifaa, *adj*, spontaneously combustible
amuru, *n*, order, command
amurukurun, *v*, order, command
amuruveri-faraaiy, *n*, authority
an'bi, *n*, wife
an'bi meehaa, *n*, wife
an'bihi, *n*, gamboge tree
an'bu, *n*, mango
an'bulha, *n*, hog plum
an'buraa dhakkan, *v*, borrow
an'buraalumeh (an'buraalumakun), *n*, turn
an'buraigathun, *v*, faint
an'buvah, *n*, sea lemon, yellow plum
an'dhiri, *adj*, dark
an'dholhu, *adj*, stupid, slow
an'ga, *n*, mouth
an'golhi, *n*, street corners
an'malthaash, *n*, golden shower tree
anbaaa, *n*, songs (sung during manual work)
andaapool, *n*, morning glory
aneiy, *adj*, other
anekkaaves, *adv*, again
angaara duvas, *n*, Tuesday
angi, *n*, gloves
angoti, *n*, ring (jewellery)
anguru, *n*, amber
anhен, *n*, female
anhен, *adj*, female
- anhен dharifulhu**, *n*, daughter
anhен kujja, *n*, girl
anhенmeehaa, *n*, woman
aniyaa, *n*, harm
aniyaakurun, *v*, harm
aniyaaveri, *adj*, brutal, cruel
annaaru, *n*, pomegranate
annaunu, *n*, clothes
anoanaa, *n*, soursop
araa fura bandaara vazeeru, *n*, visiting state minister
araamu, *n*, rest
araamu, *adj*, comfortable
araamu, *n*, comfort
araamu kurun, *v*, comfort, rest
araarun, *n*, quarrel
araarunvun, *v*, quarrel
araarunvun (thalhaafolhun), *v*, fight
arahushi, *adj*, Almighty (God)
araiy, *n*, puzzle
ari, *n*, tuna section (quartered longitudinally for processing)
aridhafus, *n*, cold (common)
aridhafus roagaa, *n*, influenza
arikasheege kashi, *n*, rib
arolhi, *n*, black chebulic (plant)
arugoala, *n*, ring-hook
arunu, *n*, rhinoceros, mythical one-horned beast
aruvaalun, *v*, exile
as, *n*, horse
asaara, *n*, pickles
asaasee, *adj*, basic
asalhiyaa, *n*, cress
asaru, *n*, effect
asarukurun, *v*, effect
asdhaanugon'di, *n*, saddle
asdhooni, *n*, duck
aseymirus, *n*, pepper, black pepper
asgaadiyaa, *n*, sledge
ashaara, *n*, eighteen
asheh, *n*, eight
ashgaal, *n*, labour
ashi, *n*, platform, bed bench, wooden bed/bench
askani, *n*, eaves
askaree, *n*, military
askaree marukazu, *n*, base (military)
aslu, *adj*, real, original
asmaas, *n*, sea horse
asrafee, *n*, gold coins
assaroon, *n*, asarum (plant)
asseyri, *n*, shore, coast

asurumaa, *n*, four o'clock flower
asthabaalu, *n*, stable (for horses)
atharu (sentu), *n*, perfume
athiri, *n*, beach
athirimathi, *n*, beach, shore
atholhu, *n*, atoll
atholhu veriyaa, *n*, atoll chief
atteli, *n*, boom (on sailing ship)
athukuree gadi, *n*, watch (timepiece)
athukuri, *n*, wrist
athukuree gadi, *n*, wrist watch
athulaigathun, *v*, seize, capture
athulun (baaruge beynun koggen),
v, occupy
athunhalaa, *n*, wanker (obscenity)
atthaarafinin, *n*, nurses (male, under
Health Minister, not receiving regular
payment)
attamas, *n*, remora (fish)
au, *adj*, new
aun, *v*, arrive, come
aunsu, *n*, ounce
aukedumah, *n*, maintenance
auqaaf (insaafu), *n*, justice
avadhinethi, *adj*, busy
avah, *n*, district, village, ward
avahaara, *n*, salutation (used by
attendants entering royal palace)
avahaara ganduvaru, *n*, royal
bathroom/toilet
avahaaravun, *v*, die (upper class
form)
avahah, *adv*, soon, rapid, early,
quickly
avahah, *adv, adj*, early
avaru, *n*, squint
avas, *adj*, fast, quick
avas, *n*, rush
avas, *adj*, urgent
avas kurun, *v*, hurry, rush
avatteriyaa, *n*, neighbour
avi, *n*, sunshine, sunlight
avi ainu, *n*, sunglasses
azulukurun, *v*, dethrone, depose
azum, *n*, ambition, resolution (to do
something)

Bb

baa (aakamuge idhikolhu), adj, old (not new)

baabu, n, chapter

baadhalaa, n, silver thread

baadhiree, n, pearl millet

baafothi, n, rag

baaghee, n, traitor

baakee, n, balance, remnant, rest (remaining part or parts)

baakee faisaa, n, change (balance after payment)

baalechu ura, n, pillow case

baalees, n, cushion, pillow

baalidhee, n, bucket

baamiya, n, okra (lady's finger)

baani, n, breaker (wave), billow (sea wave), swell (sea)

baara, n, twelve

baarah, adv, fast

baarah dhiun, v, speed

baaru, n, charge, force, strength, power

baaru, adj, tight

baaru elhun (beteree), v, charge (battery)

baaru laifai dhemun (vaa fadha echcheh), v, tug

baaruboduvun, v, pressure, influence

baarugadha, adj, strong

baarukurun, v, tighten

baarulun, v, force

baarumin, n, speed

baathilukurun, v, cancel

baavaiy, n, type

baazu, n, falcon, eagle

babuna, n, chamomile

baburu, n, negro, African (black)

badaha, n, huts (temporary)

badhaleh, n, compensation

badhalu, n, change, exchange

badhaludhinun, v, compensate

badhalu nan, n, pronoun

badhalukurun, v, change, exchange

badhan, n, peanuts

baddhalu vun, n, meeting

baddhalukurun, v, meet

baddhaluvun, v, meet

badhige, n, kitchen

badhi hadhu, n, toddy man's implements

badhudhuua, n, curse

badhudhuaakurun, v, curse

badi, n, gun

badijehun, v, shoot (with a gun)

badikulhi, n, fireworks

badikulhi maa, n, coral plant

baeh, some

baeh faharah, sometimes

baeh faharu, adv, sometimes, occasionally

bageechaa, n, garden

bagiyaa, n, chain stitch

bagudibeddhuun, v, grip (with arms and legs)

bah'uru, n, ocean

bahaa, n, element

bahaaru moosum, n, spring

bahaalun, v, distribute

bahuge gavaaidhu, n, grammar

bahurava, n, speech (way of speaking)

bahuru, n, prayer to the ocean

bahuru kiyevun, v, propitiate an ocean deity with a blood sacrifice

bahuruva (vaahaka dhakkaa bas), n, language

bai, n, share, element, section

bai (ba-eh), n, part

bai-athu, n, consensus (concerning leadership)

bai bala (fanlun, fan), n, game played by chasing and trying to touch a group of people in a circle

baibayah behun (bayaku meehunge medhugai echcheh), v, share

baigan'du, n, gang

baikurun, v, class, divide, part

baikurun (bai-bayah vakikurun), v, divide

baikurun (biggan'du jehun), v, partition

baimathi, n, shoulder

bainal aqwaamee, adj, international

baiskalu, n, bicycle

baiskoafuge, n, cinema, theatre

baithu, n, verse

baivaru, n, lot, plenty

baivaru, adj, many

baiverikurun, v, participate

baiverivun, v, associate, participate

- baiveriyaa (viyfaari kankamuge),** *n*, partner (business)
- baiy,** *n*, rice (cooked)
- baiy goan'bili,** *n*, sweet acacia
- baiypolhi mas,** *n*, dusky batfish
- baiy-ppen,** *n*, rice gruel (savoury or sweet)
- bajiyaa,** *n*, fish samosa
- bakamoonu,** *n*, owl
- bakari,** *n*, goat
- bakari mas,** *n*, mutton
- bakarinukaa,** *n*, *turnera ulmifolia*
- balaa,** *n*, catastrophe
- balaa!,** *v*, look!
- balaadhuru,** *n*, marking nut tree
- balaalun,** *n*, glance
- balaalun,** *v*, glance
- balaigathun,** *v*, recognise
- balhin'dhu,** *n*, moth
- balhu,** *n*, dog
- bali,** *n*, illness, disease
- bali,** *adj*, sick, ill
- bali (varudhera),** *adj*, weak
- balibalaa kashigan'du,** *n*, stethoscope
- bali furuvaalun,** *n*, curing illness by releasing a tiny magic boat into the sea (fanditha practice)
- balikashi,** *adj*, fragile, feeble, weak
- balikurun,** *v*, defeat
- balimeehaa,** *n*, patient
- bama,** *n*, unit of length (tip of middle finger of one arm to tip of middle finger of the other arm, both stretched out)
- ban'bukeyo,** *n*, breadfruit
- ban'dah-jehun,** *v*, starve
- ban'daha,** *n*, shed
- ban'dharu,** *n*, harbour, port
- ban'dhevumeh neiy,** *n*, liberty
- ban'di,** *n*, dent
- ban'diyaa,** *n*, pot
- ban'du,** *n*, stomach, abdomen
- ban'duhai,** *adj*, hungry
- ban'duhaivefai,** *adj*, hungry
- ban'gu raa,** *n*, liquor (foreign)
- ban'gufilla,** *n*, henbane
- bana,** *adj*, overcast
- banafsaa,** *n*, sweet violet
- banafusaa maa,** *n*, violet (flower)
- banas,** *n*, bun
- banbulha bos,** *n*, grapefruit
- banbulhabos,** *n*, pomelo, pummelo
- bandaara naaib,** *n*, Attorney General
- bandah-jehun,** *v*, starve
- bandeli,** *n*, bundle
- bandu,** *n*, barge
- bandhi (kaa-bandhi, kaa),** *n*, poetry (ancient Dhivehi style)
- bandhukoh-fai,** *adj*, closed
- bandhukurun (echchekah lai),** *v*, pack
- bandhukurun (magu),** *v*, block
- bandhukurun (sitee, paarusal fadha thakethi),** *v*, seal
- bandhukurun (ura, foshaa fadha echchakah laifai),** *v*, wrap
- bandhukurun (ura, foshi),** *v*, seal
- bandunvun,** *v*, spill
- banun (odi faharu),** *v*, build (boat)
- bappa,** *n*, father
- bappaafulhu,** *n*, royal father
- bappa faraathuge,** *adj*, paternal
- baraabaru,** *adj*, excellent
- baraakurun,** *v*, load
- baraakurun (furaadhuvaat thakethi),** *v*, load
- baraboa,** *n*, pumpkin
- barahanaa,** *n*, nude
- baraveli,** *n*, hermit crab
- bari,** *n*, jellyfish, weights (attached to fishing nets)
- bari (athuraafai hunna),** *n*, row
- baroasaa,** *v*, rely
- baroasee,** *n*, metal weight (used to sink things beneath water)
- barru,** *n*, continent
- baru,** *adj*, heavy
- baru (barukurevifaivaa minvaru),** *n*, load
- barudhan,** *n*, weight
- barugonu,** *n*, automobile horn
- bas,** *n*, language
- basfoiy,** *n*, dictionary
- bashi (tharukaaree-eh),** *n*, egg plant
- basthaa,** *n*, sack
- bathaana,** *n*, lining material (dressmaking)
- bataru,** *n*, butter
- bathalu,** *n*, hero
- batteli,** *n*, trading cargo vessel smaller than an odi and slightly different in shape, usually travelling within Maldives waters
- batthi,** *n*, lamp
- battan,** *n*, shape

- battan (nuvatha hashigan'duge battan),** *n.* figure
- battankurun,** *v.* shape
- bayaankurun,** *v.* express (state)
- bayaku meehun,** *n.* group of people
- bazaarukurun,** *v.* shop
- bebulhun,** *n.* shine
- beddhun (maudhanee thakethi dhonkoh-gen),** *v.* weld
- beddhun (virikekey maudhaneh beynun kohgen),** *v.* solder
- beerattehi meeaa,** *n.* stranger
- beerattehin,** *n.* strangers (not from your island)
- beeru,** *adj.* deaf
- behettun,** *v.* place, keep
- behey,** *adv.* about
- beju,** *n.* badge
- belehettun,** *v.* look after, watch
- belehettun (kameh nuvatha echcheh faruvaatheri kamaai eku),** *v.* observe
- belehettun (viyafaari fadha kameh),** *v.* manage
- belun,** *v.* look, stare
- belun,** *n.* look
- belun (kameh, echcheh faruvaatheri kamaai-eku),** *v.* observe
- benku,** *n.* bank
- berebedhi,** *n.* Indian coral tree (*erythrina variegata*)
- berekii,** *adj.* erotic (poetry), romantic (poetry), poetic
- beri,** *n.* beam (in roof)
- beru,** *n.* drum
- berujehun,** *v.* drum
- beteree,** *n.* battery
- bevun,** *v.* scold
- bey-insaafu,** *adj.* unfair
- beybe,** *n.* brother (older)
- beydhanaa,** *n.* quince
- beyfulhun,** *n.* aristocrats, noblemen
- beykaaru,** *adj.* useless
- beykaaru,** *adj.* wasteful
- beyken'bi veyo,** *n.* heart-leaved moon seed
- beylun (mudhaa),** *v.* unload
- beyndu,** *n.* sooty tern
- beyn'gu,** *n.* milkfish
- beyndu (miuzik),** *n.* band (musicians)
- beyngu,** *n.* silvery fish
- beynku,** *n.* bank
- beynun,** *n.* purpose, need, want, use
- beynun-neiy,** *adj.* useless
- beynunkurun,** *v.* use
- beynuntheri,** *adj.* useful
- beynunvun,** *v.* need
- beynunvun,** *v.* want, require
- beyrah,** *adv.* out
- beyrah hingun,** *n.* diarrhoea
- beyru,** *adv.* outside
- beyruge,** *adj.* foreign
- beyruhuli,** *n.* wasp (potter's)
- beyrukurun (mudhaa fadha thakethi),** *v.* export
- beys,** *n.* medicine, drugs (medical)
- beys fathan'gu,** *n.* sappan wood
- beys fihaara,** *n.* pharmacy
- beys goan'bili,** *n.* Indian gooseberry
- beys gulha,** *n.* pill
- beys laami,** *n.* black damer (plant)
- beyskurun,** *v.* treat (medical care)
- beysveriyaa (trad.),** *n.* doctor
- beyvafaatherivun,** *v.* betray
- beyvvun,** *v.* put, lay
- beyvvun,** *v.* place, keep
- bi-iy,** *n.* wall
- bichoo,** *n.* centipede
- bidheysee,** *adj.* foreign
- bidi,** *n.* cigarette (locally rolled)
- bidi (kuh-vereenge athugai alhaa),** *n.* handcuff
- bihuge gobolhi,** *n.* yolk
- bikuru,** *n.* hymen
- bilamagu,** *n.* bilimbi
- bileh,** *n.* betel leaf
- bileiy,** *n.* betel leaf vine
- bileiy kattala,** *n.* wild yam
- biliadu,** *n.* billiards
- biligaa,** *n.* tub, bath
- bilimagu,** *n.* bilimbi
- billoori,** *n.* glass
- billoori batthi,** *n.* chandelier
- billoori gas,** *n.* chandelier
- billoori thashi,** *n.* glass (drinking-vessel)
- bilu,** *n.* bill
- bilukurun,** *v.* bill
- bimmathi,** *n.* ground
- bimudhaabba,** *n.* demon living underground on dry land (the ascent of the demon into daylight is a sign of the end of the world)
- bin,** *n.* earth, land
- bin magoo,** *n.* *oldenlandia biflora*
- binaakurun,** *v.* build, construct
- binbi,** *n.* finger millet
- bindhaalun (halaakukurun),** *v.* break

- bingaa**, *n*, basis, foundation
bingaraas, *n*, tunnel
binhama, *n*, *desmodium triflorum*
binhelun, *n*, earthquake
binhima gas, *n*, *desmodium triflorum*
binmathi, *n*, floor
biraagan, *n*, gold coin
biru, *n*, terror, fear
birudhekkun, *v*, threaten
birugannavaalun, *v*, scare
birugathun, *v*, scare, frighten, fear
birugennevun, *v*, frighten
birun, *adv*, afraid
bis, *n*, egg
bisgan'du, *n*, omelette
biskoadhu, *n*, biscuit
biskutlet, *n*, fish and egg balls
bisoahi, *n*, fallopian tube
bisrava, *n*, ovary
bis rondu, *n*, clown triggerfish
bissaagu, *n*, *acalypha fallax*
biya, *adj*, large
biyadhovikan, *adj*, impossible
biyedhovi, *adj*, inappropriate
boa, *n*, head
boa (thuneege idhikolhu), *adj*, thick
boa haru, *adj*, stubborn
boa jehun, *v*, nod
boa-en'burun, *n*, giddiness
boa-en'burun, *v*, giddy
boa-en'burun, *n*, nausea
boa-kashikeyo, *n*, wild screw pine
boabodu velaa, *n*, loggerhead turtle
boadhaa, evelaa, qadheemee, *adj*, ancient
boadhi, *n*, cardinal fish
boadhunfini, *n*, fog
boadu, *n*, blackboard
boaga, *n*, waqf (trust deed for mosque or tomb)
boagadhinun, *v*, give a waqf (trust deed for mosque or tomb)
boagandu, *n*, dickhead (obscenity)
boaganvilaa, *n*, bougainvillea
boahimenun, *n*, census
boakarudhaas, *n*, cardboard
boakeyo, *n*, *pandanus zeylanicus*
boakibaa, *n*, pan-baked (food)
boakoshaa fihaara, *n*, barber shop
boakoshaa meehaa, *n*, barber, hairdresser
boaku, *n*, crescent-shaped place
boalha, *n*, ball
- boalha dhan'du**, *n*, playground
boalha jehi faana, *n*, slender grouper
boalt, *n*, bolt
boarudhoo, *n*, bulwark (ship's side above deck)
boashi, *n*, *tournefortia argentea*
boashifiya, *n*, fish section between belly and tail fin
boaslevun, *v*, jeer
boasmaanun, *n*, boatswain
boatah eruvun, *v*, load (ship)
boathakethi (boan gengulhey kaanaa), *n*, beverage
boathashi, *n*, bowl
boathashibageechaa, *n*, *aralia balfouri*
boatu, *n*, ship, boat
boatudheli, *n*, coal
boava, *n*, octopus
boava elhi, *n*, octopus design
boavaadhila mas, *n*, cuttlefish
boavadhila mas, *n*, squid
boavaduvanlun, *n*, girls (8-9 years old and growing long hair)
boaveli, *n*, spinach
bodaa meehaa, *n*, snob
bodaa, kiburuveri, *adj*, arrogant, proud
bodavaki, *n*, mangrove
bodethi meehun, *n*, adult
bodethimeehunge umuru, *n*, adulthood
bodhu eedhu, *n*, greater eid festival
bohudhathaitha, *n*, aunt
bodu, *adj*, great, vast, large, big, huge, grand, major
bodu ashi, *n*, wooden shelf/bed
bodu ban'deyri, *n*, treasurer
bodu dhoraashi, *n*, gate
bodu dhun'buri, *n*, *cerbera odollam*
bodu faaru, *n*, town wall (for defence)
bodu gaadhooni, *n*, great crested tern
bodu kan'doo, *n*, mangrove
bodu kekuri, *n*, cucumber
bodu massaagu, *n*, Indian spinach
bodu mirihi, *n*, Mexican sunflower
bodu mirus, *n*, peppers
bodu roagaa, *n*, epidemic
bodu rumaa, *n*, scarf
bodu vazeeru, *n*, Prime Minister
bodu veli veyo, *n*, goat's foot creeper
bodu-un'gurijehi fulhi, *n*, jar

- boduaavi gas**, *n*, blue gum eucalyptus
bodubadi, *n*, cannon
bodubeybe, *n*, uncle
bodu hoagulhaa, *n*, wedge-tailed shearwater
bodukurun, *v*, enlarge
bodukurun (vaahaka, kameh), *v*, exaggerate
bodulaari, *n*, coin worth four laari
bodumas, *n*, whale
bodu mas dhuvun, *v*, dancing inside an effigy of a big fish
bodumin, *n*, area
boduvai in'gili, *n*, thumb
boduvun (araarumeh, massala-eh), *v*, escalate
boe, *n*, buoy
boh, *n*, frog
boh-fani, *n*, tadpole
boi, *n*, pipal tree
boi fathu kunaa, *n*, mat with *ficus religiosa* leaf designs
bokaru, *n*, perfume (famous traditional), fragrant aloe wood
bokarumaa, *n*, yellow elder
boki, *n*, bubbles
boki (karantu), *n*, light (electric)
boki (karantu), *n*, bulb (electric)
boki erun, *v*, bubble
boki eruvun, *v*, bubble
bokkuraa, *n*, small fishing boat, rowing boat, lifeboat
bolhufathi, *n*, chain
bolli, *n*, cowry, shell
bolirava, *n*, rattle
bolugai rihun, *n*, headache
boluge naashigan'du, *n*, skull
bomashi, *n*, handle of fish-tooth knife
bon, *n*, bomb
bon'bi, *n*, coconut husk
bon'bifaa, *n*, beach (wet, semi-muddy)
bon'di, *n*, bundle, confection made with coconut and sugar or jaggery and wrapped in dry banana leaf
bon'di kopee, *n*, cabbage, head cabbage
bon'dibaiy, *n*, rice (sweet, sticky)
bon'dikan'dholhu, *n*, evening lily
bon'du, *n*, lizard
bon'dhu dhooni, *n*, Saundar's little tern
- bonthi**, *n*, palm frond (young, unopened)
boogal, *n*, magic *fanditha* spell - for sporting events - using coconut or eggshells (e.g.: A young coconut, *kihah*, has its top removed and liquid drained away. Oil is added and magic words are written in a spiral pattern on the upper outside shell. A wick is placed in the top, and a tripod of big yam leaves protects the flame from wind and rain as it burns overnight.)
bosdhinun, *v*, kiss
budha, *n*, Wednesday
buddhi, *n*, mind (thinking)
buddhi hama, *adj*, sane
buddhiveri, *adj*, wise
budhu, *n*, statue
budhu (kulhey), *n*, doll
buh, *n*, boobs (breasts)
buh dhinun, *v*, feed (milk to babies)
buin, *n*, beverage, drink
buin, *v*, suck, drink
buin (boan gengulhey kaanaa), *n*, drink
bulhaa, *n*, cat
bulhaanigoo, *n*, pussy tail (plant)
bulhi, *n*, hook
bulhi (echcheh gudhulaafai othun), *n*, curl
bulhi elhuvun, *v*, hook
bulhithun'bi, *n*, whimbrel (bird)
bulhivun, *v*, curl
buma, *n*, eyebrow
bumaru, *n*, top (toy made of metal or wood)
bumbaa, *n*, pump
bun (kofee), *n*, coffee beans
bunaa bunun, *n*, saying
bunelun, *v*, mention
bunkle, *n*, magic *fanditha* spell using coconut (A young coconut, *kihah*, has its top removed and liquid drained away. Oil is added and magic words are written in a spiral pattern on the upper outside shell. A wick is placed in the top, and a tripod of big yam leaves protects the flame from wind and rain as it burns overnight.)
bunun, *v*, say, tell
bura, *adj*, heavy
buraasfathi, *n*, Thursday
burakashi, *n*, back

buran'dha gon'di, *n*, spreading hog
weed

**burave-othun (vaki kamegge
nuvatha meehegge faraathah)**, *v*,
depend

bureki, *n*, demoiselle (baitfish)

burevi, *n*, mangrove

buriyah aruvaā, *v*, arse fucking
(obscenity)

burolhi, *n*, Balearic myrobalan (plant)
terminalia bellerica

buru, *n*, rushgrass

burugaa (moonu), *n*, veil

burus, *n*, brush

buruvun, *v*, scatter

buruzu, *n*, bastion

Cc

- chaabeedhinun**, *v*, wind
chaabooku, *n*, whip
chaabookun thelhun, *v*, whip
chaalaakee, *adj*, charming
chaalu, *adj*, beautiful
chaalukan, *n*, beauty
chaandhaneema, *n*, crepe jasmine
chaapu, *n*, print
chaapukurun, *v*, print
chaatu, *n*, map
chaatu kurehun, *v*, map
chaatufoiy, *n*, atlas
champaapool, *n*, tail grape
champakan'dholhu, *n*, *crinum zeylanicum*
charukeys, *n*, circus
cheezu, *n*, cheese
chek kurun, *v*, check
cheku (beynku), *n*, cheque
cheynu, *n*, chain
chichandaa, *n*, snake gourd
chiskurun, *v*, crush
chonchon ilolhi, *n*, green shank
chuttee, *n*, holiday, vacation, leave

Dd

dabal, *n*, double
dabalukurun, *v*, double
dabiyyaa, *n*, large tin container used to measure sand
daiy un'gulhaa burus, *n*, tooth brush
daiyfuku rondu, *n*, orange-lined triggerfish
dakutaru, *n*, doctor
dazan, *n*, dozen
deenoa, *n*, dongle
desku, *n*, desk
dhaa (hashigadun hillaa), *n*, sweat
dhaa (mas hifan gengulhey), *n*, net
dhaa jehun, *v*, net
dhaabba, *n*, demon living underground on dry land (the ascent of the demon into daylight is a sign of the end of the world)
dhaadhi, *adv*, very
dhaadhi fahun, *adv*, recently
dhaagan'du, *n*, net (a small piece)
dhaagan'du (haruvaalhuge), *n*, waist cord for pants
dhaagan'dukekuri, *n*, wild passion fruit
dhaahillun, *v*, perspire, sweat
dhaaimee, *adv*, permanently
dhaaimee, *adj*, eternal
dhaairaa, *n*, area (physical or abstract)
dhaakhiliyyaamaa, *n*, bougainvillea
dhaani, *n*, pole bucket (for a well)
dhaarul aasaaru, *n*, museum
dhaavani (hedhumuge), *n*, train of a gown
dhaavani (mas alhuva), *n*, gaff
dhabaru, *n*, rust
dhabarujehun, *v*, rust
dhabas, *n*, bag
dhafaiy, *n*, mudguard (car or bike), sheet metal
dhafaiygan'du, *n*, mudguard (car or bike)
dhagaiyfaanu, *n*, magnet
dhagan'du, *n*, iron
dhah, *adj*, below, low
dhah, *adv*, backward

dhahanaa, *n*, armour
dahan'gu, *adj*, calm (no wind), very dry
daharaadha, *n*, commander (army)
dhahee, *n*, yoghurt
dhai, *adj*, greedy
dahivethi, *adj*, stingy, selfish
dahivethikan, *n*, greed
dhai, *n*, grindstone
dhaiganna dhaigathun, *n*, bite
dhaigathun, *v*, bite
dhaiy, *n*, tooth
dhaiy ken'dun, *v*, filing teeth
dhaiy (neelageri ethuge), *n*, tusk
dhaiydhohli, *n*, jaw, chin
dhaiykuran'dhu, *n*, *barleria prioris*
dhaiythah (dhiypilaige), *n*, teeth
dhakan'dhaa, *n*, *premna obtusifolia*
dhakkaa dhekkun, *n*, show
dhakkaalumeh, *n*, display
dhakkuvaidhinun, *v*, indicate
dhaaleelu, *n*, evidence
dhalhu (dhirey thaketheege bolun falhaifai hunna), *n*, horn (outgrowth on head)
dhalhu (echchethi alhaa kanvaaru), *n*, tin (container small)
dhalhu (echchethi alhan gengulhey), *n*, tin
dhalhufeni fullaa, *n*, reindeer
dhamaa gaadiyaa, *n*, cart
dhamagendhiun, *v*, drag
dhamui, *n*, dill seed
dhamuipool, *n*, thymol
dhan (thin gadi iruge vaguthu), *n*, three hours
dhan'bu gas, *n*, Java plum
dhan'bu kula, *adj*, purple
dhan'di, *n*, pole
dhan'di (faleege), *n*, oar pole
dhan'di ala, *n*, tapioca, cassava
dhandijehun, *n*, stick dance
dhan'di saagu, *n*, love lies bleeding
dhan'difah, *n*, dark band of stormy cloud
dhan'digan'du, *n*, stick
dhan'digan'du atha, *n*, sugar apple
dhan'divalhu, *n*, chance
dhan'du, *n*, field
dhan'duheddhu, *v*, farm
dhan'duverikan, *n*, agriculture
dhan'duveriyaa, *n*, farmer

- dhan'gan'du ken'di**, *n, acalypha paniculata*
- dhanaalu**, *n, hostel*
- dhan bodu**, *n, whitetip soldierfish*
- dhandahelun**, *n, head crewman*
- dhandifulhu dhooni**, *n, white-tailed tropicbird*
- dhanee**, *n, goodbye*
- dhanfalhi**, *n, time allocation*
- dhanjehun**, *v, hang (kill oneself by hanging)*
- dhanmaanu**, *n, mainsheet*
- dhanmaanu mudu**, *n, clew cringle*
- dhanna**, *adj, familiar*
- dhannakan**, *adj, educated (religious)*
- dhannameehaa**, *n, priest*
- dhanthura**, *n, trap*
- dhanvaru**, *n, early morning*
- dharaja**, *n, grade, rank, position*
- dharajakurun**, *v, grade*
- dharan-gnah**, *v, credit*
- dharani**, *n, credit, debt*
- dhari**, *n, offspring*
- dharikolhu**, *n, dynasty, race (human division)*
- dharimai**, *n, fertilisation*
- dharivaru**, *n, student, pupil*
- dharuma**, *n, dharma*
- dharumavantha**, *adj, righteous*
- dhas**, *adj, memorised*
- dhashah**, *adv, below*
- dhashugai**, *adv, beneath*
- dhashugai**, *under*
- dhaskoddhinun**, *v, educate*
- dhaskurun**, *v, study, learn*
- dhassooraa**, *n, jib boom*
- dhathi (dhanthura)**, *n, trap*
- dhathi (udhagoo)**, *adj, hard*
- dhathi (udhagoo, thuraa)**, *n, trouble*
- dhathikurun (udhagookurun)**, *v, trouble*
- dhattha**, *n, sister (older)*
- dhathuge daktaru**, *n, dentist*
- dhathuru**, *n, tour, voyage, trip, journey*
- dhathurukurun**, *v, travel, trip, voyage, journey*
- dhathuruveriyaa**, *n, passenger, tourist*
- dhaulaiy**, *n, state*
- dhauru**, *n, term*
- dhauvathu**, *n, invitation*
- dhauvathudhinun**, *v, invite*
- dhavaadhu**, *n, paint*
- dhavaadhulun**, *v, paint (coat with paint)*
- dhaviggan'dhu**, *n, fennel*
- dhe faharu**, *adv, twice*
- dhebaihama (dhuniyeyege)**, *n, equator*
- dhebai kulha eh bai**, *n, half*
- dhebai laskareen**, *n, two regiments (Malé's early royal militia)*
- dhebenge dhedhari**, *n, cousin*
- dhebudhaaru**, *n, deodar*
- dheelathi**, *adj, generous*
- dheen**, *n, religion*
- dheguna**, *v, double*
- dhehaftaa**, *n, fortnight*
- dhekefaritha**, *adj, familiar*
- dhekkun**, *v, show, view, point, display*
- dhekkun (thamseelun, harakaathun)**, *v, perform*
- dhekolu**, *adj, negative*
- dhekolu**, *adv, against*
- dhekoluuhedhun**, *v, oppose*
- dhekunah**, *adv, southward*
- dhekunu**, *n, south*
- dhekunu kaali**, *n, Southern Cross*
- dheli (liyumashaa chaapukurumah beyunkuraa)**, *n, ink*
- dhelihikkaa**, *n, blotter*
- dhelimaali**, *n, apparition, charcoal-coloured and wearing a dress of hessian bags*
- dhemedu**, *between*
- dhemeehun (nuvatha dhe echchakah nisbaiykoh)**, *n, both*
- dhemehettun (gellumeh nuvaa goiy hedhun)**, *v, preserve*
- dhemigenvun**, *v, last*
- dhemihurun**, *v, persist, remain*
- dhemme**, *adv, just now, already*
- dhemun**, *v, pull*
- dhen jehey**, *adv, next*
- dhenehurun**, *adj, aware*
- dhenfahe**, *adv, afterwards*
- dhenhuri**, *n, rest (remaining parts or part)*
- dhennevumeh**, *n, notice (formal)*
- dhennevun**, *v, address (formally)*
- dheravefai**, *adj, sad*
- dheravun, hithaamakurun**, *v, regret*
- dhethan'di maa gas**, *n, garden balsam*

- dhethan'dimaa**, *n*, balsam
dhevana, *adj*, second
dhevana-eh neiy, *adj*, unique
dhevi, *n*, ghost
dheychcheh gulhuvun (sifa aai battamah balaafai), *v*, match
dheydharu, *n*, *mopsella ellisi*
dheyh, *n*, two
dheynjehun, *v*, owe
dheythere dheythereyn, *adv*, periodically
dheythi, *n*, both
dheythi elhun, *v*, move back and forth
dheyvaani, *n*, peon (of the court, also does flogging)
dhi, *n*, daughter
dhidha, *n*, flag
dhifaau kurun, *v*, defend
dhiggaa, *n*, cotton wood, sea hibiscus, (its bark was used as measuring tape for boat-building)
dhigu, *adj*, long
dhigu, *n*, length
dhigu gon'di, *n*, bench
dhigu thiyyara, *n*, coffee senna
dhigu, us, *adj*, tall
dhigu-tholhi, *n*, yardlong bean
dhiguaka, *n*, rectangle
dhigumin, *n*, length
dhigumin, usmin, *n*, height
dhiha aharu, *n*, decade
dhiha haas, *n*, ten thousand
dhiha vana, *adj*, tenth
dhikkanfathi, *n*, *commelina diffusa*
dhimaa, *n*, direction
dhimaa ah (nivaakameh nethi), *adj*, naked
dhimaa-ah, *adv*, toward
dhimaavun, *v*, meet
dhinasha, *n*, Delphinus (four brightest stars)
dhinun, *v*, give
dhinun (an'buraa dheygothah nuvatha dhakkaa gothah), *v*, lend
dhinun (gaboolukurumah, nukurumah nuvatha balailumah), *v*, offer
dhireylaal, *n*, red precious stone
dhireyraha, *n*, mercury (element)
dhiri, *n*, cumin seed
dhirihuri, *adj*, alive
dhirihurun, *v*, live
- dhirun'baa**, *n*, afore (front half of ship)
dhirun'baa kolhu ge, *n*, forecastle
dhiruvaalun, *v*, swallow
dhiulhi, *n*, belt (machinery part)
dhiun, *v*, go, leave
dhiun, furun (thanakah dhaan), *v*, depart
dhivehi atha, *n*, custard apple
dhivehi kan'bili, *n*, Maldives water hen
dhivehi koveli, *n*, Asian koel
dhivehi raabon'dhi, *n*, Maldives little heron
dhivehi ruh, *n*, coconut palm
dhiya, *n*, gravy
dhiya (meyvaage), *n*, juice
dhiyaa thakethi, *n*, liquid
dhiyahakuru, *n*, treacle
dhiyaathakethi, *n*, fluid
dhiyamudholhi, *n*, Bengal spiderwort
dhiyavaru, *n*, tide
dhiyfaiy, *n*, gangway
dhi-yoa, *n*, Goddess
dhi-yoa kaali, *n*, five-armed starfish
dhi-yoage kulhi (dhi-oage kulhu), *n*, Game of the Goddess (tantric practice with men and women erotically dancing together; later used to describe men dancing dressed in women's clothes)
dhoadhi, *n*, ray
dhoalhan'bu, *n*, lemon
dhoani, *n*, boat
dhogu, *adj*, false
dhogu, *n*, lie
dhoguhedhun, *v*, lie
dhoguveri, *adj*, dishonest
dholan'gu, *n*, tray
dholhahakah, *n*, dozen
dholhi, *n*, veil
dholhidhaan, *n*, palanquin
dhon (kula ali), *adj*, fair
dhon (meyva), *adj*, ripe
dhon raabon'dhi, *n*, little yellow bittern
dhonalha, *n*, sorghum
dhonamathi, *n*, sheet (covering coffin)
dhonbappa, *n*, step-father
dhon bibi, *n*, bluelashed butterflyfish, redbellied butterflyfish, blackweded

butterflyfish, blackback butterflyfish,
scrawled butterflyfish
dhondheeni (kan'dhuvalu dhooni),
n, white tern (white noddy)
dhondhooni, *n*, dragonfly
dhongu, *n*, humpnose big-eye bream
dhonkeyo, *n*, banana
dhonmamma, *n*, step-mother
dhonna kun'di, *n*, washing powder
dhonna meshin, *n*, washing machine
dhon noo mas, *n*, yellowback fusilier
dhoon (an'gathereygai onna), *n*,
tongue
dhoon (faleege), *n*, oarblade
dhoon (vaan kamuge idhikolhu), *adj*,
loose
dhookoh dhiun (than, ge), *v*,
evacuate
dhookollun, *v*, release
dhookollun, *n*, abandon (an idea or
action)
dhookurun, *v*, leave, leave (an
inheritance)
dhoola, *n*, carpet, rug
dhoolum, *v*, lick
dhooni, *n*, bird
dhoonifaiy, *n*, feather
dhoonikoshi, *n*, cage
dhoru, *n*, door
dhorufothi, *n*, curtain
dhoshee, *adj*, elder
dhoshi (mas baanaa), *n*, fishing rod
doshikan, *adj*, elder
doshimeynaa, *n*, Defence Minister
dhovun, *v*, wash
dhuaa (namaadhu), *n*, prayer
dhuaakurun (namaadhukurun), *v*,
pray
dhulhaheu, *n*, health
dhulhaheyo, *adj*, healthy
dhulhavun, *v*, swell
dhulun, *adv*, by word of mouth
dhun, *n*, smoke
dhun eruvun, *v*, smoke
dhun thari, *n*, comet
dhun'buri, *n*, corkwood
dhunbuin, *v*, smoke
dhunfaiy, *n*, tobacco
dhunfaiy mas, *n*, sailfin tang fish
dhunfini, *n*, fog, mist
dhugen'thi, *n*, garden quinine (plant)
dhunholhi, *n*, chimney

dhuni (dhuni dhan'dege theeru), *n*,
arrows
dhunidhan'di, *n*, bow (and arrow)
dhuniye, *n*, globe, world, earth
dhunjehun, *v*, smoke
dhunkaraas, *n*, jack
dhun-kibaa, *n*, brazier (brass)
dhunmaari, *n*, wind instrument
(whistle made of palm leaves)
dhun-mushi, *n*, brazier (brass)
dhunniqa, *n*, five leafed chaste tree
dhurah, *adv*, far
dhuru, *adj*, distant, far
dhuruhelivun, *v*, avoid
dhurukurun, *v*, remove
dhurumi, *n*, binoculars
dhurumin, *n*, distance
dhurun, *adv*, far
dhushminkan, *n*, animosity
dhushun, *v*, behold
dhushun, fenun, *v*, see
dhusthooree, *n*, constitutional
conventions
dhuvaalu, *n*, daytime
dhuvaaru, *n*, pavement, sidewalk
dhuvaasidi, *n*, escalator
dhuvahaku ves, *adv*, ever
dhuvahu, *adv*, daily
dhuvas, *n*, day
dhuvaskolhu, *n*, period of time
dhuvavaru, *n*, period
dhuvasvee, *adj*, old (aged)
dhuvasvun, *v*, age
dhuveli, *n*, speed
dhuveli belun, ruh gas ken'dun, *v*,
log
dhuveydhaaru, *n*, Himalayan cedar
dhuvun, *n*, run
dhuvun, *v*, run
dhuvvun, *v*, drive
diha-eh, *n*, ten
din'gaa, *n*, prawn, shrimp
direktaru, *n*, director
dolaru, *n*, dollar
dragu, *n*, drugs (illegal)
draivaru, *n*, driver
dun'gethi, *n*, glory bower
duraamaa, thamseelu, *n*, play
(dramatic piece for the stage)
dushminu, *n*, enemy
duvvaa meehaa, *n*, driver

Ee

e, *n*, it, that
e-ah-fahu, *adv*, after that
ebaimeehun, *n*, they, them
ebaimeehunge, their
ebbaarulun, *n*, co-operation
ebbaivanthakan, *n*, unity
ebbai-vantha, *n*, solidarity
ebbaivun, *v*, ally
ebbavun, *v*, admit, agree
ebburige, *n*, bungalow
echchegege, echcheh, *n*, object
echcheh, *n*, article (thing), object,
echchehi, *n*, thing
echchehigovun, *v*, scold
edhey edhun, *n*, request, urge
edhey minvaru, *n*, demand
edheyedhumeh, *n*, wish
edhi hushahelhun, beynunkurun, *v*,
apply
edhun, *v*, urge, wish, request, desire
edhurube, *n*, teacher (traditional,
male)
edhurudhaitha, *n*, teacher
(traditional, female)
editaru, *n*, editor
ejaadhu, *n*, invention
eemaan, *n*, belief
**eemaan (hithun gaboolukuraa
kurun)**, *n*, belief
eetu (furaalhugai jahaa), *n*, tile (roof
covering)
eetu, elhigaa, *n*, brick
efadha, such
effadha, *adj*, similar
effaharaa, *adv*, at once
effaraathun, *adv*, aside
ega (en'ga), *n*, brace (rope controlling
yard on mast)
egaara, *n*, eleven
eggamu mas, *n*, meat
eggamu muraka, *n*, milk bush
eggamu ulhan'dhu, *n*, vehicle
eggoiy, like
eggoiy, *adj*, similar
eggoiy, *n*, same
eh-faharu, *adv*, once
eh-vana, *adj*, first

chaathanah, *adv*, up to that time
ehee, *n*, help, support, aid, assistance
**ehee (dhathi, udhgoo nuvatha
veydhenevi kamakun libey lui)**, *n*,
relief
eheetheri, *adj*, helpful
cheetherivun, *v*, support (help)
cheetheriyaa, *n*, assistant
cheevun, *v*, assist, aid, help
helun, *v*, beach
hen (ithuru meeheh nuvatha
echcheh), *adj*, another, other
hen (vaahaka-eh, kameh), *adj*,
different
ehenee, that is (because)
ehenva, therefore, because
ehenneema, since
heyndhey, *v*, get fucked (obscenity)
hibala, *v*, get fucked (obscenity)
eh-theli, *n*, mallet (used by toddy men)
ehun (suvalukurun), *v*, ask
**ekaheri (vakivaki meehun nuvatha
echchehi)**, *n*, individual
ekaheri koh (vakivakeen), *adj*,
individual
ekaheri, ekeh, *n*, single
ekamaku, but
ekan'buleyge, eynaa, *n*, she
ekani, *adj*, alone
ekani veri, *adj*, lonely
ekasheegenvaa, *adj*, eligible
ekasheegenvaa gothugai, *adv*,
probably
ekasheegenvun (kameh vumumah),
n, possibility
ekatha, *n*, steel
ekeh, *n*, one
eki-eki, thafaathu, *adj*, various
ekkahala, like
ekkahala, *n*, same
ekkiba, *n*, half section (one side of)
ekkibaavun, *v*, distancing yourself
from something, moving to one side
**ekkuraa ekkurun (ethah echcheh
ekachchakah)**, *n*, mix
ekkuran (jamaakurun), *v*, gather
ekkurun (echchethi thakeh), *v*,
collect
**ekkurun (ekathi anekachchaa
gulhuvaigen)**, *v*, combine
ekkurun (hisaabu adhadhu), *v*, add
(numbers)
ekkurun (mulhi jumla), *v*, sum

- ekkurun (vaki tharutheebakun baibai),** *v*, assemble
- ekkurun, ekuvun (ethah echcheh ekachchakah),** *v*, mix
- ekolhukolhun,** *adv*, upside down
- ekuga,** with
- ekugai,** *adv*, along with, together
- ekugai (mulhin ekugai),** *adj*, whole
- ekugaivun,** *v*, accompany
- ekulevigenvun,** *v*, consist
- ekuveri,** *adj*, dear
- ekuverikan,** *n*, friendship
- ekuverivun,** *v*, ally
- ekuveriyaa,** *n*, ally
- ekuvun,** *v*, unite
- elaachaa,** *n*, fabric (one side silk, other side cotton)
- elhigaa,** *n*, brick
- elhun,** *v*, pour
- ellun,** *v*, throw, toss
- ellun,** *n*, fling
- eluvaathalhu,** *n*, padlock
- eluvun,** *v*, hang
- embilens,** *n*, ambulance
- emmaaban'du kudhin,** *n*, twins
- emme,** *adj*, most
- emme adi,** *n*, bottom
- emmebaarugadha,** *adj*, super
- emmeekasheegenvaa,** *adj*, ideal
- emmesahun,** *adv*, last
- emmefurathama,** *adv*, at first
- emme gaboolu,** *adj*, favourite
- emme gina,** *adj*, most
- emme madhuvegen,** at least
- emme mathi,** *adj*, maximum
- emme molhu,** *adj*, super
- emme molhu,** *adj*, best
- emmefas,** *adj*, final
- emmehaa,** *n*, all
- emmen,** *n*, everybody
- emmuli vina,** *n*, hay root
- emunun,** *v*, thread (things onto a string)
- en,** *n*, baitfish (general)
- en'boo,** *n*, sea lemon, yellow plum
- en'bureymaa,** *n*, purple wreath
- en'buri-aun,** *v*, return
- en'burun,** *v*, turn, whirl, twist
- en'dhu,** *n*, bed
- en'dhu fothi,** *n*, linen, bed linen
- en'ga,** *n*, brace (rope controlling yard on mast)
- en'gun,** *v*, understand, realise, know
- enburey-roalhi,** *n*, whirlwind
- endheri,** *n*, black coral
- endhun, en'dhun,** *n*, burn
- engun,** *v*, inform, indicate
- enme,** *adj*, most
- en-vashi,** *n*, scoop (for baitfish)
- entaatik,** *n*, Antarctic
- epaatmantu,** *n*, apartment
- erun (thirin machachah),** *v*, rise
- erun (thirin machchah),** *v*, climb
- erun,** *v*, board (boat or bus)
- eruvun (furaa dhuvva),**
- ulhan'dhakah mudhaa, meehun),** *v*, board (boat or bus)
- esfinnaa,** *n*, curse
- esfiya,** *n*, eyelashes
- esmaa gas,** *n*, clearing nut tree
- esprey,** *n*, spray
- essun,** *v*, fasten
- essun (bandeli akah-lai),** *v*, bind
- essun (fashakun),** *v*, tie
- esvalhu (fai gai),** *n*, corn (on feet)
- ethaa, ethan,** there
- ethan,** *adv*, over there
- ether,** *n*, inside
- ethere koilu,** *n*, Sultan's palace area
- etherekurun (beyru karain),** *v*, import
- etherevari (atholhegge there),** *n*, lagoon
- etherevari (eyshiyaa suveys kenelge irumathi),** *n*, Middle East and Asia
- etherey gai,** *adv*, in
- ethikolheh,** *n*, bit
- ethikolhu,** *n*, piece
- ettheyo,** *n*, cane, rattan cane
- ethudhaiy,** *n*, ivory
- ethumadhu,** *n*, china root
- ethurun (vaki kamakah echchehi, thaneh, meehun hamajessun),** *v*, set
- ethurun (vaki tharutheebakun),** *v*, arrange
- etom,** *n*, atom
- evalaanch (sunoa aai ais gan'du-gan'dah farubadha mathin faibaigathun),** *n*, avalanche
- everaju,** *adj*, average
- evvaru,** *adj*, even, equal
- evvaru kurun,** *v*, level, balance
- evvaruvun (mubaaraathu, kulhivarugai vakifaraatheh mohlunuvun),** *v*, draw (contest or game neither side winning)

evvun (meehun), *v*, gather (people)

ewes echcheh, *n*, anything

eyna (anhen), *n*, she

eyna (firihen), *n*, he

eyru, *adv*, then

Ff

faadhiree, *n*, bishop (Christian), priest, monk
faafa, *n*, sin
faafakurun, *v*, sin
faaga, *n*, bitter gourd
faagathi, *adj*, pleasant, comfortable
faahaga, *n*, mark
faahaga, *n*, emblem
faahagakollevey, *adj*, outstanding
faahagakurevun, **faahagakurun**, *v*, notice
faahagakurun, *v*, mark
faahagakurun, *v*, observe
faahagathah, *n*, marks (markings)
faahagavun, **faahagakurevun**, *v*, recognise
faahish, *adj*, sinful
faaithuvun, *v*, past
faakhaanaa, *n*, toilet
faalan, *n*, bridge, jetty, quay
faalhu, *n*, exposure (of something)
faalhukurun, *v*, express, reveal
faalhuvun (haamavun), *v*, surface (become visible or known), expose
faalsaa, *n*, false berry
faamladheyri, *n*, Health Minister
faan (effushun aneffushah ali fenun), *n*, transparency
faana, *n*, grouper fish
faana miyaru, *n*, whitetip reef shark
faanhithi, *n*, seventy-two (*trad.*)
faaraverikan, *n*, protection (by guarding)
faaraveriyaa, *n*, security guard
faaroshifihaa meehaa, *n*, baker
faaroshige, *n*, bakery
faaru, *n*, wall
faarugan'du (hashigan'dugai halaakuvefai vaathan), *n*, wound
faas (imthih'aanun vaa, nuvatha khaassa huddha eh), *n*, pass (in an examination or permit)
faaskurun, *v*, pass (after compliance check)

faaskurun (bilu, qaannonu majlisun), *v*, pass (bills and laws in parliament)
faasvun (imthih'aan fadha kamakun), *v*, pass (in an examination)
faathihaa, *n*, wake (of deceased person)
fadi (odige), *n*, railing (of an odi)
fageeru, *adj*, poor
fagudi, *n*, headcloth (for male)
fahaa foshi, *n*, sewing machine
fahaa meehaa, *n*, tailor
fahaadhuvun (fahaadhiun), *v*, chase (pursue to catch)
fahaiy, *adv*, backside, back, backward
fahaiy, *n*, rear
fahaiy (furagas), *adv*, behind
fahakah ais, *adv*, lately
fahareggai, *adv*, perhaps
fahari, *n*, sister-in-law
faharu, *n*, instance
faharuva, *n*, urine
fahathah, *adv*, backward
faheh, *n*, five
fahsihi, *n*, twenty-four (*trad.*)
fahuge, *adj*, recent
fahun, *adv*, last, later
fahun, after
fahuthibeen, *n*, descendants, later generations, people who later hold the same official positions
fai, *n*, leg
fai (boava fadha thaketheege), *n*, tentacles
fai (dhiya hikkan lakudin hadhaafai hunna), *n*, bailing bucket
faidhaa, *n*, profit, benefit, gain, advantage
faidhaahuri, *adj*, beneficial
faidhaavun, *v*, benefit, profit, gain
faidhigu makunu, *n*, spider
faifuhi, *n*, doormat
faige in'gili, *n*, toe
fail, *n*, fail
faisaa, *n*, cash, money, currency
faisaa ah badhalukurun, *v*, cash
faisaa dhabas, *n*, wallet
faisaa fothi (laari), *n*, coin
faithila, *n*, foot
faivaan, *n*, shoe, footwear
faiy (gasgahaa geheege), *n*, leaf

- faiy kopee**, *n*, kale (coarse curley-leaved cabbage)
- faiyjehun**, *v*, fold
- faiykeyo**, *n*, plantain
- faiykeyo (dhonkeyo)**, *n*, banana
- faiykeyo gas**, *n*, banana plant
- faiythoora hingun**, *n*, public notice
- fai-in'dhey furain**, age when babies start walking
- fakhuru**, *n*, pride
- fakhuruveri**, *adj*, proud
- fakkaa (meyvaa fadhathakethi dhonve)**, *adj*, ripe
- fakkaage**, *n*, bungalow
- fakkurun (thakuraarukurun)**, *v*, repeat
- fala**, *adj*, fat
- falamadi**, *n*, yam
- falan'gufeyli**, *n*, bed sheet
- falhaigen dhiun**, *v*, burst
- fahlhi**, *n*, church, temple, cathedral
- falhoa**, *n*, papaya
- falhu (rasheh, ge-eh, thaneh)**, *adj*, abandoned
- falhukurun**, *v*, abandon (house, or island)
- falhukurun (dhookollun kameh, thaneh, echcheh, meeheh)**, *v*, desert
- falhu miyaru**, *n*, blacktip reef shark
- falhuthere**, *n*, lagoon
- faluverin**, *n*, crew
- fali**, *n*, oar
- falijehun**, *v*, row
- falsafaa**, *n*, philosophy
- fan'diyaaru**, *n*, judge
- fan'diyaaruge**, *n*, court (legal)
- fan'du**, *v*, faint
- fan'du**, *adj*, pale, dim
- fan'duvun**, *v*, fade
- fan (fanlun, bai bala)**, *n*, game played by chasing and trying to touch a group of people in a circle
- fanaa (galun hadhaafaivaa nagili)**, *n*, anchor (made of stone)
- fanaavun**, *v*, decay
- fanara**, *n*, fifteen
- fanas**, *n*, forty-eight (*trad.*)
- fanditha**, *n*, sorcery, magic (a system of magic, superstition, adapted Islamic ritual, and medicine, indigenous to the Maldives, but drawing on other Indian Ocean traditions. The word *fanditha* derives linguistically from the Indian word *pandit*, meaning ‘learned person’. In the southern atolls, Huvadhu, Addu, and Fua Mulaku, (and in Laamu atoll to the north of Huvadhu across the One and a half degree channel), a form of fanditha known as *Sinhala Fanditha* is practised, specialising in black magic and seduction spells.)
- fangadu hibaru**, *n*, sailfish
- fangi**, *n*, thatch
- fangifilaa**, *n*, ceiling
- fanhaa mas**, *n*, broadbarred firefish, red lionfish
- fani (dhirey fani)**, *n*, worm
- fani (ola foni buimeh)**, *n*, syrup
- fanifikusa**, *n*, insect
- fanihan'dhi**, *n*, trevally (bluefin trevally)
- fankaa**, *n*, fan
- fankaakurun**, *v*, fan
- fankaaruh**, *n*, European fan palm
- fanlun (fan, bai bala)**, *n*, game played by chasing and trying to touch a group of people in a circle
- fansaas**, *n*, fifty
- fansaas vana**, *adj*, fiftieth
- fansuru**, *n*, pencil
- fanthoshi**, *n*, woven coconut palm fronds
- fanvathu**, *n*, leafy bit of fronds
- fanvathu jehun**, *v*, write a list
- faraa**, *n*, unit of weight measure, twelve kilograms, three kotte
- faraaiy**, *n*, side
- faraathun**, from
- faranjee**, *n*, Europeans (non-Moslem)
- farihi**, *n*, songs (satirical)
- farihi dhamui**, *n*, caraway
- faritha**, *n*, practice
- farithakurun**, *v*, exercise, practise
- farivalhu**, *n*, ceremonial food
- faru**, *n*, reef
- farubadha**, *n*, hill, mountain
- farudhaa**, *n*, curtain
- farudhaa bageecha**, *n*, coffee tree *polyscias balfouriana*
- farudhaakurun**, *v*, curtain
- farumaa kuraa meehaa**, *n*, architect
- farumaanu**, *n*, yard (of sail)
- faruneecharu**, *n*, furniture
- farutholhi (halitholhi)**, *n*, barracuda
- faruva**, *n*, care

- faruva a kuda**, *adj.*, careless
faruva atheri, *adj.*, careful
faruva atheri kamaaeku, *adv.*, carefully
faruva atherivaathi, be careful
faruva atherivun, *v.*, care
fas (bimuge), *n.*, soil
fas (veli), *n.*, sand
fasaadha, *n.*, aggression, hostility, lewdness
fasdhaanu, *n.*, grave
fasdhaanulun, *v.*, bury (in a grave)
fasheedhiun, *v.*, pass (a point of reference)
fasdholhas, *n.*, sixty
faseyha, *adj.*, easy
faseyha, *n.*, ease
faseyha (balimadukamakah dhey faruva a), *n.*, cure
faseyha (evves thuraaleh, dhachcheh nethi), *adj.*, convenient
faseyhain, *adv.*, easily
faseyhain biruganna zaaiy ekulevigenvun, *adj.*, timid
faseyhain hulhuifaa, *n.*, organic peroxide
faseyhakurun (balimadukamakun), v., cure
faseyhavun (balimadukamakun nuvatha zakhamakun), *v.*, heal
faseyhavun (balimadukamakun), *v.*, recover (from an illness)
fasfiyakattala, *n.*, fiveleafed yam
fasgan'du, *n.*, land
fasgan'dujehun (fasgan'du hedhun), *v.*, plough
fashaiganna (asaasee), *adj.*, elementary
fashan, *n.*, keel
fashui, *n.*, silk
fashuimaagas, *n.*, crested cock's comb (plant)
fashugai, *suffix*, edge of (used with geographical descriptions)
fashuli libaas, *n.*, lined surgeonfish
fasjehun (kamakaamedhu jehilunvun), *v.*, hesitate
faskurun, *v.*, put off, postpone
fassaalun, *v.*, chase away
fassihi (trad.), *n.*, twenty-four
fasvana, *adj.*, fifth
fathaa (emuge baavatheh), *n.*, cardinal fish
- fathaa (fathikoh evvarukoh)**, *adj.*, flat
fathaa fengan'du, *n.*, swimming pool
fathan'gumaa, *n.*, peacock flower
fathigan'du, *n.*, ruler (stationery)
fathihu fini, *n.*, dew
fathis, *n.*, dawn
fathis namaadhu, *n.*, dawn prayer
fathun faiyfalhaa, *n.*, life plant
fathungasfalhaa, *n.*, air plant
fattarubai, *n.*, waist chain
fatuloonu, *n.*, trousers
fauju (lash-karu), *n.*, army
faula, *n.*, unit of weight, twenty-eight pounds, twenty-eight raatha
faulhuvun, *v.*, expose
faunu, *n.*, gold coin (sovereign)
fazaa, *n.*, space (outer)
fee (kamakah, khidhumathakah dhakkan jehey), *n.*, fee
fee (kunive halaakuvefai), *adj.*, rotten
feefaa, *n.*, barrel
feeroazu, *n.*, green precious stone
feerumuran'ga, *n.*, sesbanis
feevun (kunivun), *v.*, rot
fefurument, *n.*, peppermint
fehi-oh, *n.*, green peas, peas
fehikula, *n.*, green
fehikulaige, *adj.*, green
fehivina, *n.*, *alternanthera bicolor*
fehun (thinoahaai rodhi beyunkoggen), *v.*, sew
fehurihi, *n.*, whale shark
fehuru, *n.*, tangket (plant) *cordyline terminalis*
felailun (fitthun), *v.*, squeeze
felhun (baibayah), *v.*, cleave
femunu, *n.*, great white shark
fen, *n.*, water
fen aruva a vadaan, *n.*, fountain
fen foah ruh, *n.*, areca nut palm
fen fothilun, *v.*, mop
fen iskuru, *n.*, tap (to draw water or liquid)
fen-gas, *n.*, traveller's palm
fen meegonu, *n.*, water buffalo
fen-nagoo roalhi, *n.*, water spout (tornado)
fen-oakidu, *n.*, water hyacinth
fenboduvun, *v.*, flood
fenbovaigenfaivaa, *adj.*, thirsty
fendaa, *n.*, veranda
fendhinun, *v.*, water

- fenfahikurun**, *v*, make water flow (along pipe, gutter)
- fenehada**, *n*, heart-leaved moon seed
- fenohey fihogandu**, *n*, mop
- fengaa**, *n*, drinking water container on dhoani
- fengan'du**, *n*, pond, lake
- fenmatheegai othun**, *v*, float
- fenmathivun**, *v*, surface (of water)
- fenna hisaabugan'du**, *n*, vicinity
- fennagoiy (kamakaamedhu visnaagoiy)**, *n*, opinion
- fenun (fenna fenun)**, *v*, appear
- fenun (lolun)**, *v*, see
- fenun (nuvatha thasawwuruvun)**, *v*, view
- fenvairukuraameeha**, *n*, plumber
- fenvaraa maagan'du**, *n*, shower (water device in bathrooms)
- fenvaru**, *n*, quality
- fenverun**, *v*, shower (wash one's body), bathe
- feshan**, *n*, fashion
- feshun**, *v*, commence, start, begin
- feshun (asaasee)**, *adj*, elementary
- fethun (fengan'dugai nuvatha moodhugai)**, *v*, swim
- fethurun**, *v*, spread
- fevun**, *v*, make apparent, make bold (typeface)
- feybun (araahuri echcheegge mathin)**, *v*, get off
- feydhun**, *n*, precipitation
- feyli**, *n*, waistcloth (with white and black or brown bands worn by aristocratic ladies and soldiers)
- feylige**, *n*, camp (temporary lodging)
- feylige jehun**, *v*, camp
- feylувун (imthih'aан fadha kamakun kaamiyaabunuvun)**, *v*, fail
- feyraan**, *n*, textile
- feyraan (majaazu: echcheegge fenvaru)**, *n*, texture (quality)
- feyraan (vaki thafaathu gothakah hunna)**, *n*, garb
- feyru**, *n*, guava
- feyrun**, *v*, pirate
- feyrun**, *n*, weavers of cloth
- figuhu**, *n*, religious doctrine (Islamic)
- fihaa un'dhun**, *n*, oven
- fihaara**, *n*, store, shop
- fihi**, *n*, brush
- fihigan'du (kunikahaa)**, *n*, broom
- fihun**, *v*, grill, bake, scald
- fihunu mas**, *n*, barbecued fish
- fijjehi thoraa**, *n*, ribbed luffa (plant)
- fikuru**, *n*, intellect
- filaa (fathikoh hunna lakudi)**, *n*, plank
- filaa (kuda)**, *n*, tablet
- filaa (maalimeege)**, *n*, sextant
- filaa (thuni fathikoh hunna lakudi)**, *n*, board (flat piece of timber)
- filaafilun**, *n*, hide
- filaavalhu**, *n*, lesson
- filaavalhu (baabu)**, *n*, chapter
- filmaai thamseelu kulhey meehaa**, *n*, actor
- filmu**, *n*, film
- filmu (baiskoafu)**, *n*, movie
- filmukurun (filmah negun)**, *v*, film
- filoamadi**, *n*, reef flounder
- filolhu**, *n*, sea bream
- filun**, *v*, hide
- fin'dhana**, *n*, sand plover (small), normal sand piper
- fin'di**, *adj*, timid
- fin'di meehaa**, *n*, coward
- fini**, *n*, chill
- fini**, *adj*, cool, cold
- fini moosun**, *n*, winter
- fini-hoonu beli**, *n*, thermometer
- finifen**, *n*, water (cold)
- finifenmaa**, *n*, rose
- finihah**, *n*, snail
- finihoonumin**, *n*, temperature
- finolhu**, *n*, sandbar, sandbank (with vegetation), sandbank
- firi (firimeehaa)**, *n*, husband
- firihen**, *n*, male
- firihen dharifulhu**, *n*, son
- firihen geri**, *n*, bull
- firihen kujja**, *n*, boy
- firihen meehaa**, *n*, man
- firihen vantha**, *adj*, male
- firimeehaa (firi)**, *n*, husband
- firukaigathun**, *v*, snatch (things or leadership)
- firukun**, *v*, crawl
- fis**, *n*, crush
- fisthoala**, *n*, pistol
- fisvun**, *v*, quash
- fitthi godhan**, *n*, oat
- fitthun**, *v*, squeeze
- fitthun (kamakah edhi)**, *n*, pressure
- fitthun**, *v*, squeeze

- fithuna**, *n*, enmity, ill feelings, corruption (of a pure ideology)
- fithuna fasaadha**, *n*, civil strife, civil unrest
- fithuroanu**, *n*, beef wood
- fiyaa**, *n*, onion
- fiyaathoshi finifenmaa**, *n*, pink roses
- fiyaathoshi kula**, *adj*, pink
- fiyala**, *n*, dolphin fish
- fiyan**, *n*, lid
- fiyavai**, except
- fiyavalhu**, *n*, step
- fiyavalhu gan'du (baiskaluge)**, *n*, pedal
- fiyavalhu-elhun**, *v*, step
- fiyavalhuthah**, *n*, steps
- fiyehi ulhaa**, *n*, bangles with scalloped design
- fiyoh (kukulhu)**, *n*, chicken (young hen)
- fiyohi**, *n*, knife (small)
- flaitu**, *n*, flight
- flaivud**, *n*, plywood
- foah**, *n*, areca nut
- foam**, *n*, form (application etc. paper)
- foanukurun**, *v*, ring (phone someone)
- foaraa foarun**, *n*, reach
- foari**, *n*, zeal
- foari maraa meeaa**, *n*, security guard
- foarun**, *v*, reach
- foaruvun (dhigukurun)**, *v*, extend
- foavun**, *v*, soak
- foavvalhi himeri**, *n*, sword bean
- fodi**, *n*, fart
- foh**, *n*, baobab tree
- fohey rabaru**, *n*, eraser
- fohun (fuhelun)**, *v*, wipe
- foidhuvas**, *n*, fortnight
- foiy**, *n*, book
- foiy harugan'du**, *n*, shelf
- foiy harugan'du**, *n*, cabinet
- foiyfihara**, *n*, bookstore
- folhaa fothigan'du (hirafus fadha thakethi)**, *n*, duster
- folhu**, *n*, blister
- toni (bodaa)**, *adj*, proud (arrogant)
- toni (hakurufadh thaketheege raha))**, *adj*, sweet
- toni hedhikaa**, *n*, snack (sweet)
- toni jahaamuguri**, *n*, belfruit
- toni jahaamuguri**, *n*, Bengal quince
- foniken'dun**, *v*, boast
- foniliboa (orengu)**, *n*, orange
- fonilun'boa**, *n*, sweet lime, sweet orange
- fonimaa**, *n*, mugwort
- fonithoshi**, *n*, cinnamon
- fonithulhaa**, *n*, Java tea
- foniya mas**, *n*, black and white snapper
- fonu**, *n*, foam (mass of small bubbles)
- fonuvaa meeaa**, *n*, sender
- fonuvun**, *v*, send
- foo (echchege emme thiree kolhu)**, *n*, bottom
- foo (theli, thaan'gee fadha thaketheege)**, *n*, base (of a thing or stucture)
- foohi**, *adj*, dull
- foohivefai**, *adj*, bored
- foolee thashi**, *n*, goblet
- foolhu**, *n*, navel
- foolhumaama**, *n*, midwife
- footu**, *n*, unit of length (1 foot, 12 inches)
- foruvaa foruvun**, *n*, hide
- foruvun**, *v*, hide, conceal
- foshaa**, *n*, turban, white scarf
- foshi**, *n*, box
- foshi (hedhun fadha thakethi alhaa)**, *n*, suitcase
- foshi (kuda)**, *n*, chest
- foshi-thanmathi uflaa meeaa**, *n*, porter
- foshigan'du**, *n*, case (a portable container)
- foshigan'du**, *n*, box
- foshithanmathi**, *n*, baggage, luggage
- fothi (feyraan)**, *n*, material, cloth
- fothi (thunikoh kafaafavaa)**, *n*, slice
- fothihuvan'dhu**, *n*, Java galangal
- fothikurun**, *v*, slice
- fotoa**, *n*, photograph
- fotoanegun**, *v*, photograph
- freymu**, *n*, frame
- freymukurun**, *v*, frame
- fua**, *n*, arecanut
- fudheyvaru**, *adj*, enough, adequate
- fudheyvaruvun**, *v*, satisfy
- fudhun**, *v*, satisfy
- fufoo**, *n*, wax gourd, chinesee watermelon, *benincasa hispida*
- fuuh (godhan)**, *n*, flour
- fuuh (himunkun'di)**, *n*, powder

fuh (voshuge feethaa), *n*, wick
(candle or lamp)
fuh kafa, *n*, upland cotton tree
fuh-kafa, *n*, cotton plant
fuhun, *v*, erase
fui, *n*, cunt (obscenity)
fuiboi, *v*, suck cunt (obscenity)
fulhaa, *adj*, wide, broad
fulhaamin, *n*, width, breadth
fulhaavun (biyave boduvun,
echcheh nuvatha kameh), *v*, expand
fulhah, *n*, fence
fulhah elhun, *v*, fence
fulhah-gas, *n*, coffee tree
fulhali, *n*, wooden gate
fulhan'gi, *n*, flyingfish
fulhi, *n*, bottle
fulhimadhu, *n*, cork
fulhoi, *n*, counter-current
fulhoivaru, *n*, counter-currents
fullaa, *n*, deer
fulooniyaa, *n*, kurchi (medicinal
plant)
fulus meeħaa, *n*, policeman
fumey onu, *n*, flute (music)
fummaigathun, *v*, leap
fummun, *v*, jump
fumun, *v*, blow, jump
fun, *adj*, deep
fun'daa dhai, *n*, stone grinder
fun'dufun'dukurun, *v*, smash
fun'dun, *v*, grind
funā gas, *n*, Alexander laurelwood
tree
funaa, *n*, comb
funaa elhun, *v*, comb, brush (hair)
funamaadhooni, *n*, lesser golden
plover
funi, *n*, pile, heap
funijehun, *v*, heap, pile
funmin, *n*, depth
funnaabu, *n*, heel
fuppaahan, *n*, balloon
fuppaamey, *n*, lungs
fura (ekaheri), *adv*, odd
furaalhu, *n*, roof
furaana, *n*, soul, life-breath
furaana-ah, *adj*, to life
furaarufilaa, *n*, plywood
furaavaru, *adj*, teenage
furagahah (fahathah), *adv*,
backward
furagas, *n*, rear

furagas, *adv*, backside
furasoothaa, *v*, conceive (aristocracy)
furathama (evvana), *adv*, first
fureddhe, *adj*, foreign
fureddhe ala, *n*, taro
furethikaalu an'bu, *n*, cashew nut
fureyni, *n*, sieve
fureytha, *n*, demons, ghost
furifai, *adj*, full
furihamama, *adj*, complete
furihamama (hurihaagothakun), *adj*,
perfect
furihamakurun (nimnun), *v*,
complete
furolhu, *n*, wheel
furolhun, *v*, roll
furuħ, *n*, Carpentaria palm
carpentaria acuminata
furun (dhathureh fashaigathun), *v*,
embark
**furun (echchakah ehen echechah
alhai nuvatha liye),** *v*, fill
furun (ulhadhufaharu dhathurah),
v, depart
furusathu, *n*, chance, opportunity
fusfaan, *adj*, translucent
fushethikaalu, *n*, Portugal
fushethikaalu ambu oh, *n*, cashew
nut
fushethikeysi, *adj*, Portuguese
fushu, *n*, dry land
fushuhiyaa, *n*, awning (temporary)
over boatdeck
fushun (faraathun), from
fuskarudhaas, *n*, tracing paper
fusthulhaa, *n*, silver bush
futumas, *n*, tilapia
futuni, *n*, putty

Gg

gaa, *n*, stone
gaa boa, *n*, blackside hawkfish
gaa-imukurun, *v*, establish
gaa-iy, *adj*, near, dear, related (to)
gaa-iygadakah, around
gaa-iygadakah, *adv*, almost
gaa-iygan'dakah, *adv*, about
gaa-iyvun (kairiah aun), *v*, approach
gaa-odi lava, *n*, songs (sung by seawall menders)
gaadhooni, *n*, seagull, lesser crested tern
Gaadhoo kolu, *n*, eastern entrance to Malé harbour
gaadu, *n*, guard
gaadukurun, *v*, guard
gaahaka, *n*, giant clam
gaanoonee, *adj*, legal
gaanoonu asaasee, *n*, constitution
gaathugai, *adv*, beside
gaaviyaa, *n*, main gaff topsail
gabeelaa, *n*, tribe
gaboolukurun, *v*, accept
gaboolunukurun, *v*, reject
gabooluvun (ruhun), *v*, like
gabulhi, *n*, coconut (semi-mature)
gabulhi rondu, *n*, blackbar triggerfish
gaburu, *n*, corpse
gaburusthaan, *n*, cemetery
gadha elhun, *v*, force
gadha rulhi, *n*, rage
gadha sunoa kolhigan'du, *n*, blizzard
gadhafadha, *adj*, tough
gadharu, *n*, dignity
gadharu kurun, *v*, admire
gadhavun, *v*, recover (from illness), win (battle or competition)
gadheemee, *adj*, ancient
gadi (60 minit, dhuvahuge gadithah), *n*, hour
gadi (vaguthu belumah beyunkuraa), *n*, clock
gahanaa, *n*, jewellery
gahuva (kofee), *n*, coffee
gaikehenbulhi (gan'dhakoalhi), *n*, sweet basil (sanctum)

gaimu (kashavaru, yageen), *adv*, sure
gaimu (yageen, kashavaru), *adj*, definite
galan, *n*, pen
galhi kalhu-oh, *n*, doublebar goatfish
galufaraaiy, *n*, reef side of dhoani
galu guruwa, *n*, painted sweetlips (fish)
gamaaru, *adj*, dumb
gamees, *n*, shirt
gan'dha koalhi, *n*, sweet basil (basilicum)
gan'dhuraha, *n*, salaitree
gan'du (fathikho fulahaakoh hunna karudhaas, fothi fadhathakethi), *n*, sheet
gan'dufen, *n*, ice
gan'dukan'daa foiy, *n*, writing pad
gan'dukurun (gan'duvun), *v*, freeze
gan'duvaru, *n*, palace, castle
ganevikkun, *v*, market
ganja, *n*, Indian hemp, marijuana
ganjufaraas (teeshaatu), *n*, T-shirt
garada, *n*, devil's cotton
garahita muguraan, *n*, dark-banded fusilier
gareenaa, *n*, evidence
garubagathun, *v*, conceive (commoners)
garudhiya, *n*, fish soup
garunu, *n*, century
gas, *n*, tree
gas (kuda, kudhi gas), *n*, plant
gas heddhun (bageechaa heddhun), *v*, garden
gasbon'di, *n*, bush
gasfelhun, *v*, germinate
gasgahaagehi, *n*, flora
gasgan'du, *n*, trunk
gasgan'du (lakudigan'du), *n*, log
gasthukurun, *v*, intend
gathulukurun, *v*, decapitate
gathun (ageh dheefai), *v*, buy, purchase
gau, *n*, unit of weight, four ounces, ten thoala
gaumu, *n*, nation, country
gawaaidhu, *n*, rule
gayavaava, *adj*, favourite
gazu (yaadu), *n*, yard
ge (dhiriulhen hadhaafai hunna imaaraaiy), *n*, house

ge (dhiriulhey than, ufanvefaivaa than), <i>n</i> , home	ginihila , <i>n</i> , meteor
gedha , <i>n</i> , pig weed	ginikaa maadhooni , <i>n</i> , ostrich
gedhabulhi , <i>n</i> , soot	ginkan'dhu , <i>n</i> , meteorite
gedhoru dhinun , <i>v</i> , house	ginimaa , <i>n</i> , flame of the forest
gellumeh , <i>n</i> , harm	ginimas , <i>n</i> , red snapper (<i>L. gibbus</i>)
gellun , <i>v</i> , disappear, lose	girun (dhiyaa echchge there-ah), <i>v</i> , dissolve (into a solution)
gellun , <i>n</i> , loss	girun'baa , <i>n</i> , bellows
gellun (libey halaaku, gellun) , <i>n</i> , damage	girun'baa dhooni , <i>n</i> , pelican
gellun dhey dhoodhi , <i>adj</i> , radioactive	giruvaalaa thakethi , <i>adj</i> , corrosive
gema (dhey aadha) , <i>n</i> , custom of giving presents	giruvaanu , <i>n</i> , collar
gemathi riyaa , <i>n</i> , mizzen sail	gisgislamun , <i>v</i> , puffing and grunting under heavy load
gen'bun , <i>v</i> , drown	gislun , <i>v</i> , sob
genaun , <i>v</i> , bring	githeyo mirus , <i>n</i> , ridged pepper
general (askaree) , <i>adj</i> , general (military)	giugan'du , <i>n</i> , frame (basic rigid structure of a thing)
genesdhinun , <i>v</i> , present (bring forward)	giulhilaashi , <i>n</i> , Arabian gum
gennevun (koppaa gennevun) , <i>v</i> , stuff	giulhu , <i>n</i> , streaker (fish)
gera , <i>n</i> , sea lettuce (<i>scaevola taccada</i>)	gleysiari , <i>n</i> , glacier
geri , <i>n</i> , cow	gnam gnam , <i>n</i> , nam nam
geri bakari , <i>n</i> , cattle	goadhi , <i>n</i> , dry dock
gerigui kula (mushikula) , <i>adj</i> , brown	goalhi , <i>n</i> , lane, street
gerimas , <i>n</i> , beef	goan'bili , <i>n</i> , star goose berry
gethun (isthashi, rodhi fadha thakethi) , <i>v</i> , braid	goani , <i>n</i> , sack
gethun (isthashigan'du fadha thakethi) , <i>v</i> , plait	goas (nuran'galhu) , <i>adj</i> , bad
geymeehaa (paaty fadha kankamah meeuhnnah dhauvathudhey meehaa) , <i>n</i> , host	goathi , <i>n</i> , house block
geys , <i>n</i> , gas	gobolhi-ala , <i>n</i> , taro (clumping form)
ghaibaluvun (gelligendhiun) , <i>v</i> , disappear	gobu , <i>n</i> , knob
ghairu haaziru , <i>adj</i> , absent	gobufunaagadu , <i>n</i> , gooseneck (fitting securing boom to mast)
gifili (valhukotari nuvatha faakhaanaa) , <i>n</i> , bathroom, house's outdoor washing area with a well supplying water for a open-air shower	godhaa , <i>n</i> , skipjack tuna
gilafathi , <i>n</i> , necklace (wide)	godhadi , <i>n</i> , mattress
giligilikottun , <i>v</i> , tickle	godhan , <i>n</i> , wheat
gina , <i>adj</i> , much, many	gofi , <i>n</i> , branch
gina ginain , <i>adv</i> , frequently	gofivun , <i>v</i> , branch
ginabas , <i>n</i> , phrase	goh , <i>n</i> , knot
ginain , <i>adj</i> , lot	goh (hashiganduge nizaamegge baeh) , <i>n</i> , gland
ginain , <i>adv</i> , more, often	goh (hedhumuga aai gameehugai alhaa) , <i>n</i> , buttons
ginakurun , <i>v</i> , add (increase)	goh-jehun , <i>v</i> , knot
ginaveli , <i>n</i> , <i>premna obtusifolia</i>	goi , <i>n</i> , tax collected from agriculture and horticulture enterprises using government land
ginavun , <i>v</i> , abound	goidhuruvaan , <i>n</i> , quadrants
ginifathi , <i>n</i> , tongs (fire tongs)	goiy (faadu, vattafaalhi) , <i>n</i> , style
	goiy (kameh kuraaney goiy) , <i>n</i> , method
	goiy (magu, kameh kuraaney) , <i>n</i> , way
	goiydhoonukurun , <i>v</i> , stubborn
	gokkulhan'dhuru , <i>n</i> , nut grass

goma (maavaharu), *n.* ambergris
gon, *n.* yellow boxfish
gon'di, *n.* chair
gon'di (isheenna than), *n.* seat
gon'dudhoh, *n.* beach
gon'dudhoh (asseyri), *n.* shore
gongan'du geri, *n.* ox
goni, *n.* bay
gonithashi (boathashi), *n.* bowl
gonjehun, *v.* challenge
gonkaashi, *n.* raised band on woven material
gonu, *n.* bag (palm leaf)
goodu hakuru, *n.* jaggery
gorillaa, *n.* gorilla
goru, *n.* piss (obscenity)
goruboi, drink piss (obscenity)
gos, *v.* go (and do something)
goshi, *n.* cone
gothakun, in any way
gotheggai, in some way
gothugemathen, as indicated
govaan, *n.* harvest, crop
govaan ken'dun, *v.* harvest
govaathakethi, *n.* explosives
govun, *v.* call
govun (echchegegge adu), *n.* call
goyya, *n.* young girl
gruru-athu, *n.* lottery
gubbu, *n.* dome
gudhan, *n.* store, warehouse
gudhankurun (rakkaakurun), *v.* store
gudhu, *n.* curve, bend
gudhugudhah, *v.* zigzag
gudhukurun, *v.* bend
gudhulaafai, *v.* curve
gudhurathee, *adj.* natural
gudi, *n.* kite
guguri (vidhuvaraa-eku visssaaraige thereygai ivey haru adu), *n.* thunder
guguridhemun, *v.* snore
gugurun, *v.* thunder
gui, *n.* shit (obscenity)
gul-alaa, *n.* tulip
gulchampaa, *n.* frangipani
guleynooranmaa, *n.* *jasminium augustifolium*
gulha (beys gulha), *n.* tablet (medicine or drug)
gulhamathi hifun, *v.* wrestle
gulhazaarumaa, *n.* narcissus

gulhey, *adv.* about
gulhi, *n.* jar, pot (cylindrical, terracotta)
gulhifaivaa gulhun, *n.* relative
gulhigen, *adv.* along
gulhun, *v.* connect
gulhun (battan, kula, mizaaju fadha goiygothun), *v.* suit
gulhun (ekuverivun, ebbavun), *v.* ally
gulhun (ekuvun), *v.* unite
gulhun (gulhuvun), *v.* join, link
gulhun othun, *v.* associate
gulhuvun, *v.* join
gulhuvun (ekugai, ekeegai), *v.* attach
gunakurun, *v.* multiply
gunbaa (pampu), *n.* pump
gunbaa kurun, *v.* enema
gunbaajehun, *v.* pump (air)
gundolhi, *n.* land edge of an island eroded by tide
gunoothu, *n.* prayer said during the last part of the dawn prayer to restore overnight damage inflicted by the Dajjal to the copper wall at the end of the earth.
gunthura, *n.* metal stake (sharpened at one end, used to make hole for in royal toilet area for defecation)
gunun, *v.* number, count
guraa, *n.* parrot
guraabu, *n.* warship (sail-powered)
guran'dha, *n.* coronation proclamation
gurudhaa, *n.* kidney
gurus fenmathivun, *v.* astrological reading (auspicious)

Hh

haa (hau), *n*, reef (submerged deep in lagoon)
haa (kukulhuge firihen jinsu), *n*, cock (male bird), rooster
haaboli, *n*, *distorsio anus* (shell)
haadhisa, *n*, event
haahaa, *n*, cheers (of a crowd)
haahoora, *n*, black magic, sorcery
haalath, *n*, situation
haalhala, *n*, sea vetch tree
haali, *n*, nest
haali hedhun, *v*, nest
haalu-haalun, *adv*, rarely
haama-koh en'gifai, *adj*, obvious
haamakurun, *v*, expose, reveal
haamas, *n*, offal
haaneekka, *n*, injury
haaneekka (zakham), *n*, wound
haaneekkavun (zakhamvun), *v*, wound
haaru (haaru keun), *n*, supper
haaru (karugai alhaa gahanaa), *n*, necklace
haas (1,000), *n*, thousand
haasilukurun (libun), *v*, obtain
haasilumaasilu, *n*, duty (customs taxes for imports and exports)
haasilusun, *adv*, zero tax (describing trading without paying government taxes)
haaziree, *n*, attendance
haaziru nuvun, *adj*, absent
haaziruvun, *v*, attend
habaru gas, *n*, Barbados aloe
hadhiyaa, *n*, gift, present
hadhiyaa kurun, *v*, present
hadhu, *n*, vase with a long neck
hadi, *adj*, disgusting
hadi (tharutheebeh nethi), *adj*, untidy
hadikurun (echche nuvatha kameh halaakukurun), *v*, spoil
hadiivefaivaa, *adj*, dirty
haeh, *n*, six
hafolhu, *n*, gunwales
hafthaa, *n*, week
hafthaaaku effaharu, *adv*, weekly

hageegaiy, *n*, reality, fact
hageegee, *adj*, actual, real
hagguvun, *v*, deserve
hah, *n*, cleat
hai (kunaa viyan beynun kuraa), *n*, reed
haihoonukan (ban'du-haikan), *n*, hunger
hairaan, *n*, surprise
hairaankollun, *v*, surprise
hairaanvun, *v*, exclaim, surprise
hairaanvun (ajaibuvun), *v*, amaze
haivaanu, *n*, beast
haivaanu bageechaa, *n*, zoo
haivakaru, *n*, teak
haiy vana, *adj*, seventh
haiydhicha, *n*, seventy
haiy dhunmathi kavai, wearing seven (or many) perfumes
haiykolu (isfaalha), *n*, royal umbrella
hajamukurun, *v*, digest
hakatha, *n*, energy
hakatha (baaru), *n*, strength
hakatha (betereege), *n*, charge (electrical eg. in battery)
hakeem, *n*, medicine man
hakuraa, *n*, public works
hakuru, *n*, sugar
halaaku, *n*, damage, ruin
halaaku kurun (veeraanaakurun), *v*, ruin, destroy
halaakurun, *v*, spoil
halaakuvefaa, *adj*, spoilt
halaakuvun, *v*, spoil
halaakuvun (odifaharah kan'dumatheegai libey gellun), *v*, wreck
halaalu, *n*, legitimacy
halaaseen, *n*, admiral
halaveli, *n*, tasselplant
halha, *n*, strong winds of early north-east monsoon
halhey, *n*, scream, shout
halheylyn, *v*, scream
halheylyn (adugadhakurun), *v*, shout
halheylyn (haru-adun govun), *v*, yell
halhon'gu, *n*, caulking
halhuthaalu (nuvatha jehun), *n*, strike
haluidhaa, *n*, jelly
haluvi, *adj*, fast

hama, *adj*, just
hama-efadhain, *adv*, in a similar manner or way
hama (miuzikuge), *n*, beat (music), rhythm (music)
hama ekani, *adv*, only
hama hama, *n*, level
hama heygai, *adj*, conscious
hama himeynkan, *n*, silence
hama mihaaru, *adv*, at once, immediately, just now
hama mivaguthu, *adv*, immediately
hamahama, *adj*, equal, even
hamahama (thafaatuh nethun), *n*, equal
hamahimeyn, *adj*, quiet
hamajehun, *v*, settle
hamajessun (echchethithakeh, kameh vaki gothakah), *v*, sort
hamajessun (jehifaivaa massala-eh nuvatha kusheh), *v*, fix
hamajessun (vakigothakah), *v*, set
hamakurun (kirun), *v*, balance
hamala, *n*, attack
hamaladhinun, *v*, attack
hamama, *adj*, fair (just)
hamdharudhee, *n*, sympathy
han, *n*, skin
han (dhibaaghukulha), *n*, leather
han'das, *n*, tongs
han'dhaan, *n*, memory
han'dhaan natthaalun, *v*, forget
han'dhaan-nethun, *v*, forget
han'dhaanee echcheh, *n*, monument
han'dhaankoh-dhinun, *v*, remind
han'dhaankurun, *v*, remember
han'dhaanvun, *v*, miss (someone)
han'dheygiri, *n*, Home Minister, Prime Minister
han'dhu, *n*, moon
han'dhvaree maa, *n*, golden dewdrop
han'dhuvaru, *n*, moonlight
han'doo, *n*, rice (raw)
han'guraama, *n*, war, battle
han'guraamakurun, *v*, battle
hanaakurun, *v*, roast
hanafas (vaarey nuvehi ginadhuvasvun), *n*, drought
handharu, *n*, unit of weight, hundredweight, 112 pounds, four faula
handhemun, *v*, skin

handi, *n*, mythical spirit (female)
handikuda, *n*, mushroom
handi-ulhaa, *n*, bangles made of glass or ceramic that women wore in Maldives in ancient times
hanhaara, *n*, love
hanhaaravethi, *adj*, loving
hani, *adj*, narrow
hanjaa, *n*, sidestay rope (on boat), halyard
hanjehun, *n*, signal for help
hanu, *n*, whetstone
hanuhimeyn, *adj*, still
hanukissaara, *n*, genie (malevolent & smelly)
haraan, *adj*, forbidden
haraandhari, *n*, bastard
haraankurun, *v*, forbid
harakaaiy, *n*, action, movement
harakaaiykurun, *v*, move
harakaaiytheri, *adj*, active
harakaatuh neiy, *adj*, inactive
harakaiy, *n*, motion
harimma, *n*, grave site, enclosure (around mosque)
haroashi (harugan'du), *n*, ladder
haru (buddhiveri), *adj*, wise
haru (kunaa fadha thakethi viyaa), *n*, loom
haru (maduge idhikolhu), *adj*, hard
haru (thasarrifu fudhun), *adj*, mature
haru (hashi fadha thakethi bahattaa), *n*, rack
harubas, *n*, proverb
harubee, *n*, march played by royal band when monarch in procession
harudhanaa (nuvatha badhaluvumennethi dhemiothun), *adj*, steady
harufa, *n*, serpent, snake
harufaiy, *n*, step (staircase), stair
harufajythah, *n*, steps (staircase)
harugan'du (than-thanah araan gengulhey), *n*, ladder
haruge (aammu baddhaluvun baavvaa ge), *n*, hall
haruge (odi-dhoanifaharu laa ge), *n*, boatshed
harukashi, *adj*, strict
harukoffai (echchakaa ekeegai nuvatha gulhuvaafai), *v*, attach

- harukurun (nuvatha vaankurun), v,** fasten
- harumal, n,** Syrian rue
- haruthakethi, n,** solid
- haruvaalhu, n,** baggy trousers (women's), shalwar
- haruvaru, adj,** semi-ripe
- hasadhaveri, adj,** jealous
- hasadhaverikan, n,** animosity
- hasfathaalu, n,** hospital
- hashanara (nuvatha alifu-baa), n,** alphabet
- hasheefen, n,** sperm
- hashi himeynkan, v,** relaxation
- hashifaseyha, adj,** comfortable
- hashifaseyhakan, v,** comfort
- hashigan'du, n,** body (human or animal)
- hashigan'du (insaanaage), n,** body (human)
- hashigan'duge tharubiyyathu, n,** physical education
- hathaa, n,** coral rock (flat and used for building)
- hathaa (kulhadhuru), n,** beehive
- hathareh, n,** four
- hathareskan, n,** quadrangle, square
- hatharu bai kulha ebbai, n,** quarter
- hatharu dhan, n,** distance of 48 miles
- hatharu dhan, adv,** all day, all night
- hatharu vana, adj,** fourth
- hatharuguna, n,** quadruple
- hatheh, n,** seven
- hathiyaaru, n,** tool; long lance or any light arm used by monarch's bodyguard, weapon
- hathiyaaru elhun, v,** arm
- hathuru, n,** enemy
- hathuruverikan, n,** animosity
- havaadhu, n,** spice
- havaasaa, n,** margin
- havana, adj,** sixth
- havaru, n,** royal regiments (six)
- havarah dhevvin, v,** give to the havaru (by Sultan or ministers for beating, torture and/or death)
- haveeru, n,** late afternoon, evening
- hayaathu (dhiriulhun nuvatha dhirun), n,** life
- hayyarukurun, v,** arrest
- hedhikaa, n,** snacks
- hedhun (echcheh), v,** make
- hedhun (gas-gahaagehi fadha thakethi), v,** grow
- hedhun (nuvatha anna-unu), n,** clothes
- hedhun (vaki kamakah kan'da-elhifaivaa feyraan), n,** costume
- hedhun badhalukurun, v,** change (clothes)
- hedhun elhun, v,** dress
- hedhunbeylun, v,** undress
- hedhunlun, v,** garb
- heekurun, v,** think (opinion, intention)
- heen'lun (hinithunvun), v,** smile
- heenaa, n,** henna
- heevun, v,** believe, think (not certain)
- heeraa, n,** diamond
- hees, n,** urine
- heeslun, v,** urinate
- hefun, v,** chew
- hehun, v,** husk (coconut)
- heki, n,** clue, evidence
- heki dhekkun, v,** prove
- hekiveriyaa, n,** witness
- helen'beli, n,** tamarind
- hello, n,** hello
- hellun (un'dhoali fadha thakethi), v,** swing
- heluvun, v,** shake, rock
- heluvun (dhefaraathah), v,** quake
- hen'dhunu, n,** morning
- hen'dhunu sai, n,** breakfast
- herun (odifaharu), v,** sink (boat at sea)
- herun (thoonu echcheh), v,** stab
- hevaa, n,** coconut flesh (tender)
- hevaa, adj,** funny
- hevaa meehaa, n,** clown
- hevun, v,** amuse
- hey (vaanuvaa en'gun), n,** consciousness
- hey nakaiy, n,** Bootes (constellation)
- heydhakurun, v,** spend
- heyhankurun, v,** nurse
- heyhuri, adj,** conscious
- heyjehey, adj,** mature (person)
- heykun, v,** daub
- heykun (un'gulhun), v,** smear
- heylai othun nuvatha hurun, v,** awake
- heylihi, n,** bushy area (at edge of an island)
- heylyn (nidhin heylevun), v,** wake

- heyuntherivun**, *adj*, aware
heyneiy, *adj*, unconscious
heynethifaivaa, *adj*, unconscious
heynujehey, *adj*, childish
heyokameh koddhinun, *v*, favour
heyokanthah, *n*, favour
heyo-naseeb, *n*, good luck!
heyovaru, *adj*, enough
heyovaru, *n*, fit
heyovaru kurun, *v*, fit, adjust
heyriyaakurun, *v*, tack
heyrun, *v*, bray (animal cries)
heyruvun, *v*, mock
hi-iy, *n*, heart
hibaru, *n*, spearfish (marlin)
hichchah dhiun, *v*, picnic
hifaa agu, *n*, charge
hifaagengulhey thakethi, *n*, utensils
hifaigen, *v*, carrying
hifehettun, *v*, hold
hifun, *v*, catch
hihoo, *adj*, cool
hihulu-elhun, *v*, put food somewhere to cool
hikan'dhi, *n*, shrew
hikan'dhi gas, *n*, curry leaf tree
hiki, *adj*, dry
hiki hanafas, *n*, drought
hiki hanafas, *adj*, arid
hiki kaanaa, *n*, snack (dried)
hiki mas, *n*, fish (dried hard)
hiki meybiskadhuru, *n*, raisins
hikihui, *n*, hay
hikka, *n*, wrasse
hikumaiy, *n*, ability (to plan and implement)
hila, *n*, stone, rock
hilaalu ahumar, *n*, Red Cross (international organisation)
hila karudhaas, *n*, sandpaper
hiley, *adj*, free
hilihilaa, *n*, chain
hilun, *v*, stir
hima, *adj*, thin
hima godhan, *n*, barley
himaaru, *n*, ass
himaaru, *n*, donkey
himaayaiykurun, *v*, protect
himabibi, *n*, measles
himenigevun (vaki thanegge, faraathegge, echchegge bayakah vun), *v*, belong
himenun, *v*, include
himeri, *n*, flat bean
himeri tholhi, *n*, Lima pole bean
himeyn, *adj*, silent
himeyn, *adv*, still
himmi, *n*, gap (between timber or tiles)
hin'dhu, *n*, instance
hin'dhu, *v*, while, moment
hin'dhukoleh, *v*, while, moment
hin'dhukolheh, *n*, moment
hin'gaalumeh, *n*, walk
hin'gamundhaakan, *adj*, on-going, continuing
hin'gun, *v*, walk
hindheen, *n*, Hindus
hindhemilun, *v*, straighten and stretch the body
hindhukara, *n*, India (traditional name)
hindhun (kakkai fen madhukurun), *v*, boil (evaporating fluid)
hineveni, *n*, servant (of royalty)
hinevun, *v*, wash (dead human body)
hin'gaafaivaa, *adj*, already happened
hingun (ingeenu fadha thakethi), *v*, operate (machinery)
hingun (viyafaari fadha kameh), *v*, manage
hini, *n*, ant
hinigan'du, *n*, laughter
hinit hun, *n*, smile
hinit hunvun, *v*, smile
hinna, *n*, land (rented out by government)
hintha, *n*, deceit, dishonesty
hinun, *v*, wash (body)
hippun (thaiykurun), *v*, glue
hirafus, *n*, dust
hirafus folhaa fothigan'du, *n*, duster
hirafus folhun, *v*, dust
iri adhadhu, *n*, numbers (even)
hirigaa, *n*, coral (white, madrepore)
hiriyaafaathura, *n*, royal presence
hiru boli, *n*, cowry *cypraea talpa*
hirugan'du, *n*, gum (around the roots of teeth)
hirun'dhu, *n*, tulip tree
hiruvun, *v*, itch
hisaabakah, *n*, amount (level or degree of)
hisabu, *n*, maths, account
hisabugan'du, *n*, region, area, zone
hisabukurun, *v*, calculate

hissaa , <i>n</i> , share (certificate), share	hoama , <i>n</i> , Monday
hissaa dhaarū , <i>n</i> , share holder	hoanu , <i>n</i> , gecko
hissaakurun , <i>v</i> , share	hoara , <i>n</i> , lesser frigate bird
hithaama , <i>n</i> , grief, sorrow, regret	hoara elhun , <i>v</i> , glide
hithaamahuri , <i>adj</i> , sorry	hodu , <i>n</i> , vomit
hithaamakurun , <i>v</i> , grieve, regret, lament	hodulun , <i>v</i> , vomit
hithaamaveri , <i>adj</i> , tragic	hohalha , <i>n</i> , den, cave
hithaavun , <i>v</i> , love (sexual)	holhi , <i>n</i> , hose, pipe, tube
hitha miyaru , <i>n</i> , zebra shark	holhiburi , <i>n</i> , tube
hithi , <i>adj</i> , bitter	holhiburi (karantu) , <i>n</i> , light (electric)
hithi dhamui , <i>n</i> , bishop (plant) <i>carum copticum</i>	holhin , <i>n</i> , Moslems from Malabar
hithi gas , <i>n</i> , neem tree	holhuashi , <i>n</i> , seat (for public use at beach)
hithi naarin'gu , <i>n</i> , sour orange	hon'deli , <i>n</i> , blue sprat
hitthala , <i>n</i> , Indian arrowroot, <i>tacca lily</i> (edible)	hon'du , <i>n</i> , proboscis
hitthan , <i>n</i> , operculum	honihiru , <i>n</i> , Saturday
hithun gaboolukurun , <i>v</i> , believe	honimma , <i>n</i> , north-east
hivvaru , <i>n</i> , courage	honu , <i>n</i> , lightning (causing a fire)
hivvarugadha , <i>adj</i> , gallant	hoonu , <i>adj</i> , hot, warm
hiy-avas , <i>adj</i> , impatient	hoonu , <i>n</i> , heat
hiy-avasvun , <i>v</i> , excite	hoonu fen , <i>n</i> , water (hot)
hiy-dhamraigathumuge baaru , <i>adj</i> , attractive	hoonu moosun , <i>n</i> , summer
hiy-dhathikurun , <i>v</i> , hurt	hoonukurun , <i>v</i> , heat
hiy-faseyha , <i>n</i> , pleasure	hooru kaafa , <i>n</i> , great great grandfather
hiy-ufaa , <i>adj</i> , delightful	hoorun , <i>v</i> , wag, wave
hiy-varu , <i>n</i> , bravery	horu (dhirey echchethi konefai hunna) , <i>n</i> , hole (dug by animal or insect)
hiy-varu dhinun , <i>v</i> , encourage	hospital gai beyvvun , <i>v</i> , admit (hospital)
hiyaa , <i>n</i> , shade	hota , <i>n</i> , hotel
hiyaavahi , <i>n</i> , shelter	hovaalevey , <i>adj</i> , outstanding
hiyalhu , <i>n</i> , wolf, fox, jackal	hovun , <i>v</i> , select
hiyani , <i>n</i> , shadow	hovun (kuriket, bashi fadha kulhivarugai) , <i>v</i> , field
hiygaimu , <i>adj</i> , pleasant	hovun (negun) , <i>v</i> , pick
hiyhama jessun , <i>v</i> , please, satisfy	hovun (voatulaigen) , <i>v</i> , elect
hiyheyo , <i>adj</i> , kind	huddha , <i>n</i> , permission, permit
hiy-ruheynama , <i>n</i> , please	huddhadhinun , <i>v</i> , allow, authorise, permit
hoaddhaigathun , <i>v</i> , obtain	hudhu , <i>adj</i> , white
hoaddhunhey , <i>n</i> , beautiful figure (female body)	hudhuhuiyppilaa , <i>n</i> , pot <i>pata aerva lanata</i>
hoadhun , <i>v</i> , discover, find, search	huhi , <i>n</i> , coconut (malformed)
hoadhun (an'buraa dhey gothah echcheh athulun) , <i>v</i> , borrow	huihappaa dhan'du , <i>n</i> , farm
hoadhun (echcheh feneythoa belun) , <i>v</i> , search	huihappaa meehaa , <i>n</i> , shepherd
hoadhun (echcheh feneythoa belun) , <i>v</i> , seek	huviani , <i>n</i> , sandworm
hoadhun (libigathun) , <i>v</i> , get	huiy , <i>n</i> , juice
hoadhun (masakkaiy koggen thakethi libigathun) , <i>v</i> , earn	huiy gina , <i>adj</i> , juicy
hoagulhaa , <i>n</i> , Audubon's shearwater	huiy raha , <i>adj</i> , sour
hoaho , don't do that (baby talk)	huiy-kiru , <i>n</i> , yoghurt

huzun, *n*, costus root
hukurudhuvas, *n*, Friday
hulhan'gah, *adv*, westward
hulhan'gu, *n*, west
hulhan'gu moosun, *n*, south-west
 monsoon
hulhu (dhoru fadha thakethheege), *n*,
 hinge
hulhu nuhifaa gas, *n*, non-flammable
 compressed gas
hulhugan'du, *n*, flame
huluhifaa, *adj*, inflammable
huluhifaa dhiyaa thakethi, *n*,
 inflammable liquid
huluhifaa geys, *n*, inflammable gas
huluhifaa maaddhaa, *n*,
 inflammable material
hulhuvaafai, *adj*, open
hulhuvhian'dhu, *n*, crescent
hulhuvun, *v*, open
hun, *n*, temperature (fever), fever
hun'gu, *n*, asafoetida (plant)
hunaru, *n*, skill
hunaruveri, *adj*, skilful
hunaruverikan, *n*, technology
hunbalaakashigan'du, *n*,
 thermometer
hungaanu, *v*, rudder
hungaanu, *n*, steering wheel
hungaanu dhooni, *n*, tiller
hungaanuhifun, *v*, steer
huni (gaanaafai hunna kaashi, gabulhi), *n*, coconut (scraped)
huni (saafu himun uva), *n*, lime
 (chewed with betel & areca)
hunigon'di, *n*, coconut scraper
hunigon'di filaa, *n*, *lippia nudiflora*
hunna hurun, *n*, stay
hunnevun, *v*, stay (upper class form)
hunun, *v*, laugh
huraa, *n*, island (small, no vegetation)
hurage, *n*, gaol, jail, prison
huras (dhe-echchege dhemedhugai vaa), *n*, barrier
huras (hurahah alhaa vakaru fadha thakethi), *n*, barrier bar
huras (kameh viya nudhinumah alhaa), *n*, obstacle
huras-elhun, *v*, prevent
huras galhi kandu kaalhu, *n*, brown-and-white butterflyfish
huraskurun, *v*, cross (a road)
huren'dhi, *n*, tulip tree

huri, *adj*, existing
hurigoiy, *n*, condition (state of being)
hurihaa, *n*, all
hurihaa, *adj*, entire
hurihaa echchehi, *n*, everything
hurihaa thaaku, *adv*, everywhere
hurumaiy, *n*, respect
hurumaiytheri koh hithun, *v*, respect
hurun (thaneggai), *v*, stay
hus, *adj*, empty, vacant, blank
hus vaguthu kolhu, *n*, time off
hus-hashibai, *adj*, single (unmarried)
hushahelhun, *v*, present, offer,
 proposal, propose, suggest
hushahelhun (nuvatha lafaadhinun), *v*, recommend
huskurun, *v*, empty (container)
husnuheenaa, *n*, queen of the night
 (plant)
husthan, *n*, space (empty area)
husvun, *v*, exhaust (run out of)
huthuru, *adj*, ugly
huttun, *v*, cease, stop
huttun, *n*, halt
huttuvun, *v*, block
huva, *n*, oath
huvaakurun, *v*, swear
huvadhu raabon'dhi, *n*, Maldives
 pond heron
huvafaiy, *adj*, widow
huvafen, *n*, dream
huvafen fenun, *v*, dream
huvagoh, *n*, sweet sedge
huvan'dhu, *n*, perfume
huvan'dhu kelaa, *n*, sandal wood
huvan'dhumaa, *n*, jasmine, white
 jasmine

Ii

ibaaraaiy, *n*, sentence structure
ibilees, *n*, devil (Satan)
ibraiy, *n*, wisdom
idhikolhu, *adv*, against
idhikolhu, *adj*, opposite
ifreethu, *n*, giant jinni (disagreeable)
igili dikkurun, *v*, point
igthisaadhu, *n*, economy
iguthiraahu, *n*, proposal (idea)
ihaanaiy, *n*, irreverence
ihi, *n*, spiny lobster, lobster
ihidhashu, *n*, tenth plank on keel of ship
ihuge, *n*, past (distant)
ihusaas, *n*, sensibility, feelings
ihusaasvun, *v*, feel, sense
ihuthiraamkurun, *v*, respect
ijuthimaaee, *adj*, social
ikhlaastheri, *adj*, sincere
ikhuthiyaaru, *n*, choice
ilaahee, *adj*, divine
ilaahu, *n*, God
ili, *n*, wooden pegs (used in shipbuilding)
ilibai, *n*, dowelling
ilmu, *n*, knowledge
ilmuverin, *n*, scholars
ilthimaas, *n*, appeal
ilthimaas kurun, *v*, appeal
ilzaam, *n*, blame
ilzaamu elhuvun, *v*, blame
imaaraaiy, *n*, building
imaaraaiykurun, *v*, build (house etc)
imthihaankurun, *v*, examine, test
imthihaanu, *n*, test, examination
in'gili, *n*, finger
in'guru, *n*, ginger
inaamu, *n*, prize, award, reward
inaamudhinun, *v*, reward
inaayaiy, *n*, privilege
inchi, *n*, inch
indhun (gas falhuvan oh), *v*, sow
indhun (gas-gahaagehi), *v*, plant
ingireysi, *n*, English
injeenu, *n*, engine
injeenu (motaru), *n*, motor
injeenu hadhaa meeħħaa, *n*, mechanic

injineyru, *n*, engineer
innafaiy, *n*, crossboards
insaafu, *n*, justice
insaanaage kashigan'du, *n*, skeleton
insaanee, *adj*, human
insaaniyyath, *n*, humanity
insaanun, *n*, human
inthikhaab, *n*, election
inthizaaru, *n*, wait
inthizaaru kurun, *v*, wait
inzaaru, *n*, warning
inzaaru (rasmee), *n*, reprimand
inzaarukurun, *v*, warn
iraadha, *n*, divine will
iraakolhu, *n*, early evening
iraaku gas, *n*, tooth brush tree
irah en'bureymaa, *n*, sunflower
iru, *n*, sun
irudheymaa, *n*, Arabian jasmine
iruhin'gaa dhekunu dhan'di, *n*, Tropic of Capricorn
iruhin'gaa uthuru dhan'di, *n*, Tropic of Cancer
irumachchah, *adv*, eastward
irumatheege, *n*, orient
irumathi, *n*, east
irushaadhu, *n*, lesson
iruvaa vai, *n*, north-eastern wind
iruvai hudhu, *n*, eastern cattle egret
iruvai moosun, *n*, north-east monsoon
is, *adj*, principal
isbagħulu, *n*, ispagħula (plant)
isfaalha (haiykolhu), *n*, royal umbrella
ishaanamaadhu, *n*, prayer (late evening)
ishaaraaiykurun, *v*, point
ishaaraiy kurun, *v*, mime
isheenna than (nuvatha gon'di), *n*, seat
isheenun, *v*, sit
iskandhinun, *v*, prefer
iskoalu, *n*, school
iskuru, *n*, screw
iskurun, *v*, appoint
islaahu, *n*, reform, correction, amendment (to law or constitution)
ismeeħħaa, *n*, leader
ispe-aru, *n*, spare
israafu (kuni, beykaaru thakethi), *n*, waste

israafukurun (beykaarukurun), *v*,
waste
istaakeenu, *n*, socks
isteyju, *n*, stage
isteyju, *n*, platform
isteysuhan, *n*, station
isthilaah'u, *n*, glossary, terminology
isthashi, *n*, hair
isthashibeylun, *v*, shave
isthirikurun, *v*, iron
isthisnaa, *n*, exception
isve-vadaigathun, *v*, taking
responsibility for (upper class form)
isvun, *v*, taking responsibility for
ithaa, *n*, oyster
itthifaaq, *n*, coincidence
ithubaaru, *n*, confidence, reliability
ithubaaru kurun, *v*, trust
ithurah, *adv*, more
ithuru, *adj*, extra
ithurukurun, *v*, increase, extend
ithuruvun, *v*, escalate
ithuruvun (ginave), *n*, surplus
iu'laan kurun (aammukoh)
meehunah engumah, *v*, announce
iulaankurun (rasmeegothun), *v*,
declare
iulaanu, *n*, notice
iuthiraazukurun, *v*, deny
ivun (adu), *v*, hear
iyye, *n*, yesterday
izunalibun (nuvatha izunadhinun),
v, excuse
izzaiy, *n*, honour
izzaiytheriyaa, *n*, gentleman

Jj

jaadhoo, *n*, magic, spell
jaafaiy, *n*, feast
jaahilu, *adj*, barbaric, savage
jaasoosu, *n*, spy
jagu, *n*, jug
jahaajehun, *n*, kick, strike
jahaamuguri, *n*, belfruit, wood apple, Bengal quince
jahaigathun, *v*, grab
jalaalathul malik, *n*, His Royal Highness
jallaadhu, *n*, executioner
jalsaa, *n*, meeting
jalu, *n*, prison, gaol (jail)
jalugai vaa kuh-veriyaa, *n*, prisoner
jam-iyyaa, *n*, association, organisation
jamaakurun, *v*, collect
jamalu, *n*, camel
jamalu kotaa, *n*, purging croton
jan'buroalu, *n*, wax apple, Java apple
janaazaa, *n*, funeral
janavaaru, *n*, animal, beast
janavareemaa, *n*, chain of love vine
janbu, *n*, rose apple
jangalee, *adj*, wild
jangali, *n*, jungle, forest
jangiyaa, *n*, underpants
japaanu finifenmaa, *n*, moss rose
jaariyaa, *n*, slave woman (concubine)
jasthu, *n*, tin (metal)
javaabu, *n*, reply, answer
javaabudhinun, *v*, answer, reply
javaahiru, *n*, diamond, gem, jewel
javaahirumaa, *n*, crepe myrtle
javvah dhamaa oi, *n*, convection current
javvee, *adj*, atmospheric
javvee obun, *n*, atmospheric pressure
javvu, *n*, space (outer)
javvu (vai kan'du), *n*, atmosphere
javvuge dhathuruveriyaa, *n*, astronaut
jazaa, *n*, reward
jazeeraa, *n*, island
jazubaath, *n*, emotion
jeebah-lun, *v*, pocket

jeebu, *n*, pocket
jeeluthah, *n*, generations (of people)
jeens, *n*, jeans
jehigen, *adv*, next
jehigen, *adj*, next to
jehun, *v*, hit, strike, kick, belt
jehun (dhe-echcheh baarah ais jehun), *v*, collide
jehun, *n*, blow (violence)
jeteku, *n*, jacket
jeymu, *v*, jam
jeymu gas, *n*, Japanese cherry tree
jifuti, *n*, hut
jinni, *n*, genie
jinsu, *n*, sex (gender)
jizee, *n*, tribute
joadu, *n*, couple, pair
joadu (saiboa), *n*, cup
joaku, *n*, joke
joos, *v*, juice
jumhooree dhuvas, *n*, republic day
jumhooreemeyvaa, *n*, passionfruit
jumhooriyyaa, *n*, republic
jumla (maana furihamavaa ibaaraatreh), *n*, sentence
jumla (mulhi-eku), *n*, sum, aggregate, total
jurimainaa kurun, *v*, fine
juvaakulhun, *v*, gamble

Kk

kaa (kaa-bandhi, bandhi), *n.* poetry (ancient Dhivehi style)
kaa kotari, *n.* dining room
kaabafain, *n.* ancestors
kaadu (karudhaahun hadhaifai hunna), *n.* card
kaadu, *n.* inventory document of storage house
kaadu, *n.* food (rations)
kaafa, *n.* grandfather
kaafa dharifulhu, *n.* grandchild (grandfather's)
kaafarun, *n.* infidels (non-Moslems)
kaafooru, *n.* camphor
kaafooru tholhi, *n.* cardamom
kaakah, whom
kaaku, who
kaakuge, whose
kaalhu, *n.* crow
kaalhulun'boa, *n.* *phyllanathus niruri*
kaali, *n.* rungs
kaaligan'du miyaru, *n.* hammerhead shark
kaamaran'ga, *n.* starfruit
kaamineepool, *n.* satin wood tree
kaamiyaabu, *adj.* successful
kaamiyaabu, *n.* success
kaamiyaabuvun, *v.* win, succeed
kaanaa, *n.* food, meal, diet
kaandhinun, *v.* feed
kaani, *n.* sea trumpet
kaan'loa, *n.* term of endearment for a woman
kaanu, *n.* drain
kaaru, *n.* car
kaaru dhuvvaa dhuvvun, *n.* ride (in a car)
kaaru dhuvvan, *v.* ride (in a car)
kaarukhaanaa, *n.* industry, factory
kaashi, *n.* coconut (mature)
kaashi hiikaa, *n.* sixbar wrasse
kaasinjee, *n.* lemon grass
kaathib, *n.* clerk
kaavenikurun, *v.* wed
kaavenivun, *v.* marry
kabbaabu, *n.* Java pepper
kabbin, *n.* cemetery

kabeelaa, *n.* bronze bolts
kachoaru, *n.* launching ramp (for boat)
kadhuru, *n.* dates (fruit)
kadi, *n.* red oxide compound
kafa, *n.* cotton
kafa gas, *n.* cotton plant
kafa rajaa, *n.* quilt
kafeyraa, *n.* cage structure usually used to transport poultry on boats
kafujehun, *v.* tow
kafun, *n.* death robe, body shroud
kahan'bu, *n.* hawksbill turtle, tortoise
kaharuvah gas, *n.* *heritiera littoralis*
kaireegai, *adv.* beside
kairi, *adv.* near
kairifah, *n.* edge
kairivun, *v.* approach
kairu, *n.* black crutch (plant)
kaithuvah, *n.* musket
kaivaiy, *n.* span (tip of thumb to tip of index finger on the same hand stretched out)
kaivanikurun, *v.* marry
kaiveni, *n.* marriage, wedding
kaiveni koggen, *adj.* married
kaivenikurun, *v.* wed
kajoo, *n.* cashew nut
kakkaa, *n.* chef, cook
kakoo, *n.* knee
kakoojessun, *v.* kneel
kakuni, *n.* crab
kala, *n.* you (polite)
kalaage, *adj.* your
kalaan'ge (ilaahu), *n.* God
kalaaseen, *n.* crew of royal odis (with other official duties as well)
kaley, *n.* you
kaleyge, *adj.* your
kalhi, *n.* pupil (eye)
kalhi-elhun, *v.* glare, stare
kalhigan'du miyaru, *n.* scalloped hammerhead
kalhu, *adj.* black
kalhu dhiri, *n.* love in a mist (plant)
kalhu faana, *n.* whitespotted grouper
kalhu kan'dhili, *n.* trailing eclipta
kalhu landaa, *n.* bicolour parrotfish
kalhu mugu, *n.* black gram
kalhu-mini kaavagu, *n.* panther
kalhubilamas, *n.* skipjack tuna
kalhuhutthumeyvaa, *n.* pond apple
kalhukalhi, *n.* iris (eye)

kalhukalhlha, *n*, zig zag plant
kalhuoh, *n*, red mullet
kalhurevi, *n*, black mustard
kalhuvakaru, *n*, ebony tree
kalamidhi, *n*, royal
kalaminja, *n*, prince
kaliyaabirinji, *n*, rice cooked in ghee, coconut oil, coconut milk, cumin and onion
kamah, *suffix*, intending to
kamakah (gadha alhai) edhun, *v*, demand
kamaku, *n*, reason (for doing something)
kamaku dhaakah neiy, *n*, despair (when facing danger), there is no time to waste
kamalhi, *n*, keel blocks
kamana, *v*, respect
kamanaa, *n*, lady, five-armed starfish
kamaraa, *n*, cabin
kamaru, *n*, belt (worn around the waist)
kambili, *n*, white-breasted swamp hen
kambuli, *n*, fleabane
kan'buloa, *n*, term of endearment for a woman
kamburu, *n*, blacksmith
kameeru, *n*, yeast
kameh hin'gun, *v*, occur
kameh-ge, concerning (something)
kameh-vun, *v*, happen
kamudhaa (emme), *adj*, ideal
kamuvoshi meehun, *n*, headmen (gentry)
kan, *n*, verb (grammar term)
kan (echchegge), *n*, corner
kan'baadhi, *n*, Malé palace jetty area, (historic)
kan'bili, *n*, bird (timid bush hen)
kan'buruveriyaa, *n*, blacksmith
kan'da elhun, *v*, decide
kan'daa, *n*, ant (large black)
kan'dholhu, *n*, seashore lily
kan'dhufathi, *n*, raft
kan'dhuraa, *n*, nape
kan'dhuvalu dhooni, *n*, white tern (white noddy)
kan'di, *n*, sword
kan'di (300 naalheegge minvaru), *n*, unit of weight, 300 kg
kan'di miyaru, *n*, thresher shark
kan'diki, *n*, skirt (black)

kan'doo, *n*, bottle gourd (plant)
kan'doo kakuni, *n*, crabs (big, red)
kan'du, *n*, sea, ocean
kan'du dhathurukurun, *v*, sail
kan'du olhi, *n*, gulf
kan'du-gadha, *adj*, stormy (seas)
kan'du guruwa, *n*, oriental sweetlips
kan'du haa, *n*, yellow-edged lyretail fish
kan'du-oi, *n*, sea current (strong)
kan'dugeri, *n*, hippopotamus
kan'duolhi, *n*, atoll entrance
kan-ithuru, *n*, adverb
kanaaiy, *n*, right-hand
kanakah-lun, *v*, corner
kanamadu, *n*, nuts of the tropical almond
kanbalaahiyvaa, *adj*, curious
kanbalhi bakari, *n*, sheep
kanbalhi mas, *n*, lamb meat
kanbodu, *n*, concern
kanboduvun, *v*, worry
kanboduvun, *n*, worry
kaneeru, *n*, oleander
kanfaiy, *n*, ear
kanfaiy bageechaa, *n*, copper leaf
kanfaiydhigu kanneli, *n*, albacore
kanfathu-mudhi, *n*, ear-ring
kanhurigoiy, *n*, circumstance
kanifah, *n*, barb
kanifulhu dhooni, *n*, gull-billed tern
kankashi, *n*, side of the face
kankun, *n*, water spinach
kanneiy, *adj*, lazy
kanneli, *n*, tuna, yellowfin tuna
kanthah, *n*, event
kanthah (nuvatha viyafaari), *n*, business
kanthah kurigoiy (meehakaai)
nuvatha echchakaa dheytherey, *n*, treat
kanu, *adj*, blind
kanverin, *n*, sorcerers
kanzu kahambu, *n*, moat tortoise
kappi, *n*, cleat, pulley
kappithaan, *n*, captain
kara, *n*, landmass
karaa, *n*, watermelon, melon
karaadhun'buri, *n*, yellow oleander
karaamaiy, *n*, sanctity
karaaseenu, *n*, kerosene
karamathi, *n*, rain (during northeast monsoon)

- karanfoo**, *n*, clove
karankaa, *n*, garland flower
karantaabehey meeħaa, *n*, electrician
karanteenū, *n*, quarantine
karantu, *n*, electricity
karantu, *adj*, electric
karu (bolaa hashigadaa dhemedhu), *n*, neck
karu (theyo fadha thakethi nubaivun), *adj*, rancid
karu ethere, *n*, throat
karudhaas, *n*, paper
karufehi libaas, *n*, dress with neck and shoulders embroidered with gold and silver thread
karugiley, *n*, necklace
karuna, *n*, tear
karuna alħaa ruin, *v*, weep
karuthaafiy, *n*, gill
kas, *n*, scabies
kasabu, *n*, gold or silver covered thread
kaseedħaa, *n*, embroidery (on dress collars)
kaseeraa, *n*, tragacanth
kashavaru, *adj*, definite
kashavarukoh-dhinun, *v*, assure
kashavarun, *adv*, certainly
kashi (dhirey thaketheege), *n*, bone
kashi (luboa fadha gas-gahugai hunna), *n*, thorn
kashi (thun'du thoonukoh hunna hima thakethi), *n*, needle
kashi burolhi, *n*, oak
kashi goan'bili, *n*, small caltrops
kashi koli, *n*, black-blotched porcupine fish
kashi kun'buru, *n*, Molucca bean
kashi kunnaaru, *n*, stone apple
kashimaa, *n*, pandanus flowers
kashi miyaru, *n*, spiny dogfish
kashigan'du (dhunboan gengulhey), *n*, pipe (used for smoking)
kashigan'du (govvaa), *n*, whistle
kashigan'du govvun, *v*, whistle
kashiher'boo, *n*, prickly chaff flower
kashi-ingili, *n*, third finger
kashijehun, *v*, sting
kashikeyo mas, *n*, sea goldie fish
kashikothan, *n*, lantana
kashividhuri, *n*, smallpox
kashukamaakemi, *n*, funeral
- kaskasaa**, *n*, poppy seed
kasrathu, *n*, exercise
kasrathukuraa meeħaa, *n*, athlete
kasrathukurun, *v*, exercise
kassaalun, *v*, skid, slip
kasthoori, *n*, musk mallow
katheeħb, *n*, island chief
kathi, *n*, slope
kathiriya, *n*, lateen sail
kathivalhi, *n*, machete
kathuru, *n*, scissors
kathuru fani, *n*, white ants, termites
katta, *n*, scale (used for heavy loads)
kattafulhi miyaru, *n*, silvertip shark
kattala, *n*, sweet potatoes
katthiri mudhi, *n*, royal seal
ke-olħu, *n*, fishing captain
ke-un, *v*, eat
keehun, *v*, saw
keema, *n*, tent for royal women travelling in purdah
keemiya, *n*, fish rolls/crescents
keeranmaa, *n*, prince of orange
keerithi, *adj*, holy, pious
keerithikurevvun, *v*, weep (aristocratic form)
kees, *n*, saw
kees miyaru, *n*, sawfish
keesfilaa, *n*, sword fern, fern
keevve, why
kefun, *v*, cut
keheri, *n*, fur
keheri (feyraan viyaa), *n*, wool
keheri koatu, *n*, fur coat
kehidhinun, *n*, deceive
kehun, *v*, scratch
keiy, *n*, patience
keiytheri, *adj*, patient
keiytherikan, *v*, patient
keiytherikan kuda, *adj*, impatient
kekku, *v*, cook
kekku (fenfadha dhiyaa thakethi), *v*, boil
kelaa, *n*, sandal wood
kemikal, *n*, chemical
ken'dun (hisaab ilmuge), *v*, subtract
ken'dun (thoonu hathiyaarkun), *v*, cut
kenaa, *n*, Indian shot plant
kenel, *n*, canal
keram, *n*, carom
keratu, *n*, carrot
keri, *n*, rain shower

- kerun**, *n*, daring
kerun, *v*, dare
kessun, *n*, cough
kessun, *v*, cough
kessunbali, *n*, tuberculosis
kethi, *n*, Pleiades (group of stars in Taurus)
keveli (athugai alhaa gahanaa), *n*, bracelet
keveli (athukureegai alhaa gahanaa), *n*, bracelet
keveykahala, *adj*, edible
keybal, *n*, cable
keyku, *n*, cake
keyla, *n*, goatfish
keymp, *n*, camp
keympu jehun, *v*, camp
keyn, *n*, food (served on platter for a feast)
keytha, *n*, eclipse
khaadhim, *n*, servant
khaalee, *adj*, pure
khaassa, *adj*, special
khabaru, *n*, news
khandhagu, *n*, moat
khanjaru, *n*, dagger
kharadhu, *n*, expenditure, expense
kharadhukurun, *v*, spend
kharadhu verin, *n*, wealthy people
khazaanaa, *n*, treasure
khidhumaiy, *n*, service
khidhumaiykurun, *v*, serve
khilaafu, against
khithaan, *n*, circumcision
khithaankurun, *v*, circumcise
khiyaalee, *adj*, imaginary
khiyaalu, *n*, opinion, idea, imagination
khiyalukurun (hithah genaun), *v*, imagine
khiyaaru, *n*, choice
khiyaaru kurun, *v*, choose
khizaan-moosum, *n*, autumn
khulaasaa, *adj*, brief
kibain, from
kihaa, how
kihaaku, *n*, coconut (immature)
kihaavareh, how much
kihah, *n*, coconut (immature)
kihilifaiy, *n*, armpit
kihineiy, how
kihundhiya, *n*, womb
kilaa, *n*, dirt, mud
kilaafani, *n*, earthworms
kilaavefaivaa, *adj*, dirty
killaa, *n*, castle, fort
kimbi hini, *n*, tree ant
kin'bi, *n*, fish poison tree
kin'bih, *n*, sneeze
kin'bih elhun, *v*, sneeze
kiri gas, *n*, banyan tree
kirikulhlha, *n*, tassel flower
kiriyyaa, *n*, rent
kiru, *n*, milk
kiru bodahandhi, *n*, two-lined monocle bream
kiru dhooni, *n*, black-napped tern, tern
kirufelun, *v*, milk
kiruhippi, *n*, bra
kirulhiyamas, *n*, rudder fish
kirun, *v*, weigh
kirunu, *n*, anvil
kiruthona, *n*, asthma weed
kisadu, *n*, mud
kissaru vadaan, *n*, carpentry (shipbuilding)
kithah, how many
kiyaidhinun, *v*, narrate
kiyamantheri, *adj*, obedient
kiyamanvun, *v*, obey
kiyavaa kudin, *n*, pupil
kiyavaidhinun, *v*, teach
kiyavaigenhuri (thauleemee), *adj*, educated
kiyeveni, *n*, royal cleric (Islamic)
kiyun, *v*, read
klass, *n*, class (school)
koa, *n*, cheek
koadi, *n*, hat (ornate) used in *koadijehun*
koadijehun, *n*, game for men and women in which a man is given an ornate hat, *koadi*, prepared by women, that he must place in a coconut palm before another man can take his place
koafaa, *n*, wrath (polite)
koamas, *n*, dolphin
koani, *n*, bunch
koaraadi, *n*, axe
koari, *n*, fisherman's coneshaped hat
koaru, *n*, river, stream
koas, *n*, course
koattey, *n*, fort
koatu (sharu-ee), *n*, court (legal)

- koatu-fatuloonu**, *n*, suit (set of outer clothes)
- kochchey faiy**, *n*, billygoat's weed
- kodali**, *n*, cringle (rope loop in sail, tied to boom)
- kodi**, *n*, cube
- kofee**, *n*, coffee
- koi (loluge kalhu kalheege)**, *n*, pupil (eye)
- kokaa**, *n*, butterfly, emperor angelfish
- kokaagas**, *n*, coleus
- kokko**, *n*, younger brother, sister
- kokko (anhen)**, *n*, sister (younger)
- kokko (firihi)**, *n*, brother (younger)
- kokoa gas**, *n*, chocolate tree
- kolhah hurun**, *v*, stand
- kolhah thedhuvun**, *v*, get up
- kolhigan'du**, *n*, storm
- kolhufas**, *n*, abaft, stern (back half of ship)
- kolhufas**, *adv*, astern
- koli**, *n*, gong beating (for official reason), government announcement, town-crier, blackspotted puffer fish
- kolilun**, *v*, knight
- kolizaan**, *n*, catarrh root
- kolum**, *n*, column
- komitee**, *n*, committee
- komme**, *adj*, each
- komme dhuvahaku**, *adv*, daily
- komme echcheh**, *n*, anything
- komme meeheh**, *n*, anybody
- komme-akas**, *adv*, some how
- ommegothakunves**, *adv*, some how
- kommeves echcheh**, *n*, something
- kommeves meeheh**, *n*, someone
- kommeves meeheh**, *n*, somebody
- kommeves thaaku**, *adv*, somewhere
- kon'du**, *n*, shoulder
- kon'dukun'di**, *n*, singlet
- kon-echcheh**, what
- kon-echcheh**, which
- kon-iraku**, when
- kon-thaaku**, where
- konnun**, *v*, dig, excavate
- kontroal**, *n*, control
- kontroalkurun**, *v*, control
- kootthun**, *v*, drag
- kopee**, *n*, copy
- kopeekurun**, *v*, copy
- koppun**, *v*, push
- korali**, *n*, rowboat (small, powered by hand-held single oar)
- koronet**, *n*, cornet
- koru**, *adj*, lame
- kos**, *n*, idiot
- koshi**, *n*, fortress
- koshi (janavaaru, dhooni fadha thakethi laa)**, *n*, cage
- koshi (thoonuge idhikolhu)**, *adj*, blunt, ignorant
- koshigan'du (vaki kamah khaassa kurevifaivaa)**, *n*, kiosk
- koshun**, *v*, chop
- kotari**, *n*, room
- kothalhu**, *n*, bag
- kothan**, *n*, *plectranthus zeylanicus*
- kothan'biri**, *n*, coriander
- kothari**, *n*, fins (fish)
- kotharu**, *n*, pigeon, dove
- kotte**, *n*, unit of weight measure, four kilograms, four naalhi
- koveli**, *n*, cuckoo
- kubus**, *n*, cake (semi-spherical)
- kuda (boduge idhikolhu)**, *adj*, little, tiny
- kuda (boduge idhikolhu)**, *adj*, small
- kuda (boduge idhikolhu)**, *n*, minor
- kuda (lha)**, *adj*, junior
- kuda (vissaara)**, *n*, umbrella
- kuda dhoru**, *n*, window
- kuda en'dhu**, *n*, cot
- kuda koh**, *adj*, little
- kuda kudhin**, *n*, childhood
- kuda kujja**, *n*, child
- kudakamudhiun**, *v*, urinate
- kudakoh**, *adv*, slightly
- kudakudhinge karanfoo**, *n*, *corchorus acutangulas*
- kudakujja**, *n*, baby
- kudakurun (madhukurun)**, *v*, reduce
- kudarumaa**, *n*, handkerchief
- kudavai-ingili**, *n*, little finger
- kudavegen**, *adj*, mere
- kudheenaa**, *n*, country mint
- kudhehi**, *n*, softwood tree (similar leaf to tangjong tree)
- kudhi**, *adj*, tiny
- kudhi boli**, *n*, money cowries
- kudhi revi**, *n*, brown mustard
- kudhi ruvaali**, *n*, giant hop bush
- kudhibaiy**, *n*, common millet
- kudhihithi**, *n*, indigo plant
- kudhilun'boa**, *n*, lime berry
- kudhimaa**, *n*, jasmine

- kudhin**, *n*, children
kudhiraiy maa, *n*, flame of the wood
kuh, *n*, mistake, error, fault
kuh (qaanoonee), *n*, crime
kukulhu, *n*, chicken, hen
kukulhu faiypilaa, *n*, sacred basil
kukulhubisburu, *n, adj*, oval
kukun, *n*, saffron
kukuraa kokaa, *n*, yellowface angelfish
kula, *n*, colour
kula ali, *adj*, fair (pale or light coloured)
kula jessun, *v*, dye, colour
kula kokaa, *n*, royal angelfish
kula velau, *n*, corky passion vine
kulavaru (moonumatheege), *n*, expression
kulhadhaana, *adj*, able
kulhadhaana (thoonufili), *adj*, clever
kulhadhaana vun, *v*, can
kulhadhaanakan, *v*, master
kulhadhaanakan, *n*, ability
kulhan'dhu, *n*, unit of weight, fifth of an ounce, half a thoala
kulhan'dhuru, *n*, wasp
kulhey dhan'du, *n*, playground
kulhey-ethi, *n*, toy
kulhi (fengan'du), *n*, lake
kulhi (miruhuge raha), *adj*, hot (spicy)
kulhi hedhikaa, *n*, snack (savoury)
kulhiboakibaa, *n*, fish cake (large)
kulhigan'dhu, *n*, white cherry
kulhithulhaa, *n*, mosquito plant
kulhivaru, *n*, game, sport
kulhlafila, *n*, *launeaea sarmentosa*
kulhlavah, *n*, mangrove
kulhu, *n*, saliva
kulhujehun, *v*, spit
kulhun, *v*, play
kuli, *n*, rent, fee
kulliakah, *adj*, abrupt, sudden
kullijehun, *v*, jerk
kumunzaani, *n*, benzoin (plant)
kun'bu, *n*, mast
kun'buru, *n*, elephant creeper (plant)
kunaa, *n*, mat
kunaahai, *n*, mat sedge (plant)
kunahan'gaali, *n*, *stereospermum suaveolens*
kunfuni, *n*, company (business)
- kuni (beynun nethigen ukaalaa)**, *n*, trash
kuni (filun'dhuve kunivun), *adj*, rotten
kuni (kilaa), *n*, dirt
kuni gondu kakuni, *n*, dump crab
kuni kehun, *v*, sweep
kunibuni, *n*, garbage
kunivashigan'du, *n*, dustbin
kunnaaru, *n*, stone apple
kunnu, *n*, peak
kuraa (binbi, zuvaari fadha gasgahaa-gehege ottaru), *n*, cereal
kuraahiyvun (kameh), *adj*, willing
kurafi, *n*, cockroach
kuraha meeħaa, *n*, artist
kurahaage, *n*, artist's house
kuramagaali, *n*, scab, scum (dirt or person)
kuran'di, *n*, gizzard
kuran'gi, *n*, lesser noddy, frigate bird
kuredhi, *n*, iron wood
kureege (veythuvedhiya), *adj*, past
kureekolhu, *n*, beginning
kureem, *n*, cream
kurehun, *v*, draw (producing picture)
kurehun, *n*, art
kurehuntheriya, *n*, artist
kurevi (endhaluge), *n*, net headline
kuri (echchegge), *n*, tip (top end)
kuri libidhey haalathu, *n*, advantage
kuri-erun, *n*, improvement
kuriah, *adv*, forward
kuriah dhemigathun, *v*, leap
kuriah dhiun, *v*, advance, progress
kuriah gendhiun, *v*, continue (an action)
kurifila, *n*, false jalap
kurikeela, *n*, glass (semi-opaque, and high quality)
kurikiyah fillaa, *n*, *hymenocallis caribaea*
kurimagu, *n*, future
kurimathi, *n*, front
kurimathilun, *v*, face
kurin, *adv, adj*, early
kurin, before
kurin, *adv*, ago
kuriraiyvaa, *n*, painted spurge
kuriyah lafaakurun, *n*, forecast
kuru, *adj*, brief, short
kuru, *n*, dwarf
kurukuru, *n*, yam

kurukurun, *v*, abridge
kurumas, *n*, wahoo (fish)
kurun, *v*, do
kurun'baa, *n*, coconut (young, for drinking)
kurundhu, *n*, crab's eye vine
kurunukurun, *v*, insist
kuru haruvaalhu, *n*, shorts
kuruvun (dhigumin univun), *v*, shrink
kushenneiy, *adj*, innocent
kutthaa, *n*, dog
kuthubukhaanaa, *n*, library
kuyyah-hifun, *v*, hire

LI

lameeru, *n*, conscience
laadhan, *n*, incense (medicinal)
laahi, *n*, unit of dry measure, 250gm, (a container made out of half an average coconut)
laajehun, *v*, lacquer
laalu, *n*, type of diamond
laami, *n*, *ficus tsiela*
laamiaa, *n*, *ficus tsiela*
laaneiy, *adj*, naughty
laari, *n*, coin
laarifothi, *n*, coin
labba, *n*, yes (polite)
ladhu, *n*, shame
ladhu gas, *n*, sensitive plant
ladhugenfa, *adj*, ashamed
ladhuvethi, *adj*, shy
lafaa, *n*, guess
lafaakurevey, *adj*, probable
lafaakurevey gothugai, *adv*, probably
lafaakurun, *v*, guess, assume
lafuzu (bas), *n*, word
lagabu, *n*, title
lagan, *n*, rein
lah, *n*, stain
lahiboi, *v*, suck dick (obscenity)
lahun, *adv*, late
lait haus, *n*, lighthouse
lakudi, *n*, wood, timber
lakudi ken'dun, *v*, log
lakunu, *n*, scar
lalhi, *n*, dick (obscenity)
lan'daa, *n*, parrotfish, dusky parrotfish
lan'du jehun, *v*, shoot (a goal in sport)
lansimoo, *n*, khus khus grass
las, *adj*, late, slow
las, *n*, delay
las lahun, *adj*, gradual
lash-karu, *n*, army
lasvun (laskurun), *v*, delay
latti, *n*, eastern little tuna, little tuna
lava, *n*, song
lava holhi, *n*, record (vinyl recording)
lava kiyaa meehaa, *n*, singer

lavakiyun, *v*, sing
lefun, *v*, arrive (by boat)
leggi, *adj*, adrift
len'bun, *v*, bend
leppun, *v*, close, shut
ley, *n*, blood
leyaun, *v*, bleed
ley dhamaani, *v*, blood leeching or sucking (used metaphorically)
lha, *adj*, young, childish
lha, *n*, minor
lha bulhaa, *n*, kitten
lha iru, *n*, childhood
lha kanbalhi, *n*, lamb
lha kujja, *n*, infant
lha umuru, *n*, babyhood
lhaan'bu (faleege), *n*, oarlock (rope)
lhabaalha, *adj*, youthful
lhen, *n*, poem
lhen veriyaa, *n*, poet
lhenverikan, *n*, poetry
lihiyan-faharin, *n*, in-laws (spouse's family)
lihiyanu, *n*, brother-in-law
lhos, *n*, lettuce tree
libaahah aibuvefaivaa, dress needed (in past, used to describe girl entering puberty and requiring a dress)
libaas, *n*, dress, robe
libaas levvun, *n*, dressing ritual for young women (obsolete custom)
libenhurun, *adj*, available
libun, *v*, receive
libun (libigathun), *v*, get
lin'bilu, *n*, twins
listu, *n*, list
listu kurun, *v*, list
liyun, *v*, write
liyun-theriyaa, *n*, writer
loa, *n*, eye
loa-elhun, *v*, stare
loabodu bureki, *n*, shadowfin soldierfish
loabi, *adj*, lovely, cute
loabi, *n*, love
loabi (kulunu), *n*, affection
loabiveriyaa, *n*, lover
loabivethi, *adj*, amorous
loabivun, *v*, love
loabodu kanneli, *n*, big-eye tuna
loafan, *adj*, blind
loanu, *n*, loan
loavalhu, *n*, hole

lobuvethi, *adj*, lovely
logu (hisabu ilmuge hama-eh), *n*,
log (logarithm)
lolunaaru, *n*, optic nerve
lonu, *n*, salt
lonumedhu, *n*, garlic
lonumirus, *n*, salt and chilli paste
lothari, *n*, anchor (with five hooks)
loolhaafathi, *adj*, slim
lootuva a meeħaa, *n*, bandit
lovun, *v*, suck
lui, *n*, relief
lui (faseyha), *adj*, easy
luikurun, *v*, ameliorate, alleviate
lun, *v*, wear, put, place
lun'boa, *n*, lime

Mm

ma (aharen), n, me, I
ma'aafukurun, v, forgive
ma-aafah edhun, v, apologise
ma-aafu, n, pardon
ma-aafukurun, v, pardon
ma-aarif, n, education
ma-eeshath, n, economy
ma saharaa!, woe is me!
maa (mau), n, flower, bloom
maa dhuru noon, adv, recently
maa hithi, n, neem tree
maa-ira (maa-avahah), adv, adj, early
maaban'du, adj, pregnant
maabeyyaage futaa, n, mother's brother's son
maabulhaa, n, velvet leaf (plant)
maach mas, n, March
maachkurun, v, march
maadhamaa, n, tomorrow
maaddhaa, n, article (of legal document)
maaddhaa, n, matter (things)
maaddhaa (echcheh ufedhumuge aslu), n, sea purslane
maaddhaa (kiyavaidhey ilmuge baavaiy), n, subject (curriculum)
maaddhaa (qaanoonuge), n, garland
maafolhun, v, bloom
maafolhuvun, v, make romance bloom
maagan'du (fenvaraa), n, shower (bathroom)
maagan'du, n, jackbean
maagan'du kopee, n, cauliflower
maagan'du mas, n, yellowtail clownfish, maldive anemonefish
maagina, adv, too much, too many
maahoagulhaa, n, flesh-footed shearwater
maahoara, n, great frigatebird
maahui, n, crowfoot grass
maa hulhumbu landaa, n, humphead wrasse
maairaa, adv, early
maaiy, adj, noble
maaiy kalaakoa, oh my god!

maaiy-koh hithun, n, seashore lily
maakalhuva, n, thigh
maakan'du, n, ocean
maakanaa, n, grey stork, crane (bird)
maakashikeyo, n, pandanus, screw pine
maakeha, n, black mangrove
maake-ulhukan, v, shark fishing
maakeyvah, n, pandanus, screw pine
maakus, n, carpenters' quarters and tool shed, marks (exam)
maalamu, n, meeting room
maalamuge, n, workshop
maalimee, n, navigator, captain
maaliyyaa, n, treasury
maama, n, grandmother
maama dharifulhu, n, grandchild (grandmother's)
maamas, n, middle of north-east monsoon
maamui, n, honey
maamui kulhan'dhuru, n, honey-bee
maana, n, meaning
maanakurun, v, mean
maanifaa, n, jackbean
maaniyamas, n, rainbow runner
maaran'ga, n, common tern, brown noddy
maaru, n, rope used to measure firewood. Made out of thick rope with two knots indicating the length of a maaru: a circumference of approximately two feet.
maarukeytu, n, market
maarukurun (faisaa), v, change (money)
Maathila, n, shallow sea area just inside the western entrance to Malé harbour
maatukuri, n, flower vase
maavadi, n, master carpenter
maavaharu, n, ambergris
maavaru, n, jellyfish (very poisonous)
maavina, n, tridax daisy
maazee, n, past
maazeevun, v, past
mabusthaanu, n, mangosteen
machchah ellun, v, toss
machchah eruvun (kolhah-jehun, kolhah-thedhuvun), v, raise
mada, n, gaff
madhaha, n, hymn

madhan, *n*, putty
madhan dheli, *n*, paste made from burnt and ground funa and kan'dhu seeds, and used to waterproof caulking
madhanee, *n*, civil (of the state)
madhaniyyath, *n*, civilisation (Greek)
madharusaa, *n*, school
madhiri, *n*, mosquito
madhiri ge, *n*, mosquito net
madhoshi, *n*, coral wood
madhu (gina noonkan), *adv*, less
madhu (unikan), *n*, lack
madhu (vakeege), *n*, nut (fruit)
madhu-madhun, *adj*, rare, scarce
madhu-madhun, *adv*, rarely, seldom, occasionally
madhukurun, *v*, reduce, decrease
madhun, *adj*, few
madhuvegenvun, *v*, lack
madi miyaru, *n*, monkfish
madiseela, *n*, cloth bag (round)
madoo, *n*, planks (of a ship)
madu (hamahimeynkan), *adj*, calm
madu (haruge idhikolhu), *adj*, soft
madu madun, *adv*, quietly
madujassaalun, *v*, pause
madukuraa madukurun, *n*, pause
madukurun, *v*, wait, pause
madumaithiri, *adj*, quiet, gentle
madun (adumadukoh), *adv*, quietly
magaamu, *n*, position (in society or employment)
magey, *n*, mine
magey, *adj*, my
magoo, *n*, sea lettuce
magu, *n*, approach, lane, street, avenue, way, road, path
magu (saiboa), *n*, mug (drinking)
magu dhakkaa meehaa, *n*, guide
magudhekkun, *v*, guide
magudhekkun (isve), *v*, lead
magufuredhun, *v*, stray from the right path (Islam)
mah'ukamaa, *n*, ministry
mahaan, *adj*, grand
mahaana, *n*, grave, tomb
mahaaradhun, *n*, great king
mahaasinthaa, *n*, conference
mahaku effaharu, *adv*, monthly
mahavalhi, *n*, fish part (boney section close to the gills)

mahi (mas ainuge), *n*, ripples (made by fish)
mahu lun'boa, *n*, St Lucia cherry
mahurab, *n*, blue sapphire
mahusharu, *n*, place of the Day of Judgement
mai, *adj*, main
maigan'du, *n*, body
maikashi, *n*, spine
mainbafain, *n*, parents
maizaan, *n*, square (ground)
majaa, *n*, fun
majaakurun, *v*, enjoy
majalla, *n*, journal, magazine
majlis, *n*, council, parliament
majlisah araa beykalun, *n*, knights with the rank of kaleyfaanu
makaru, *n*, trick
makaru hedhun, *v*, trick, cheat
makhumaa, *n*, crested cock's comb, velvet
makunafilaa, *n*, *portulaca quadrifida*
makunuva, *n*, web, cobweb
malaaikathu, *n*, angel
malamathi, *adj*, synoptic
malhi, *n*, trap
maliku bodumaa, *n*, *India pubescens* (plant) *jasminium pubescens*
malikuruva, *n*, periwinkle
malima, *n*, tassel (part of Islamic prayer beads)
malimi, *n*, navigator of a sea-going trading vessel
malin, *n*, prayer leader (in the past, officially appointed to lead the prayers at the royal mosque in Male')**malu**, *n*, small deck (near the prow)
mamma, *n*, mother
mamman, *adj*, dumb
man-mangadu, *n*, crossroads
manaakurun, *v*, prohibit, quash, forbid, ban
manavaru, *n*, warship (modern, sometimes foreign)
mandhoobu, *n*, delegate
mandi kulun, *n*, Maldives cricket (game)
mangan'du, *n*, cross-roads
mani, *n*, sperm
manippulhu, *n*, prince
manje, *n*, girl (term of endearment)
manzaru, *n*, scene, view
maq-boolu, *adj*, popular

maqaamu, *n*, post, position
maqboolu, *adj*, popular
maqs'adhu, *n*, intention
maquboolu, *adj*, amiable
maraa merun, *n*, murder
maraamaathu kurun, *v*, repair
mariyan maa, *n*, rose of Jericho (plant)
maru, *n*, death
marugas, *n*, *xylocarpus moluccensis*
maruhabaa, *adj*, *n*, welcome, greeting
marukazu, *n*, centre
marumathi, *n*, moment of death
maruthabaan, *n*, earthenware water pot
marutheyo, *n*, hammer
maruvalhi, *n*, sandal, wooden slippers
maruvefaa, *adj*, dead
maruvun, *v*, die
mas, *n*, fish
mas (aharuge), *n*, month
mas (hashigan'duge), *n*, muscle
mas faana, *n*, peacock hind (fish)
mas hibaru, *n*, marlin
mas kan'dhu, *n*, jack in the box
masaanaa, *n*, bladder (urinary)
masakkaiy, *n*, occupation, work
masakkaiy kurun, *v*, work, try, attempt, labour
masakkathu meeħaa, *n*, worker
masbeynun, *v*, fish
masdhaiy-fiyohi, *n*, ritual knife with handle made of spermwhale tooth and used for *fanditha* magic
masdhoani, *n*, fishing boat
masfaraaiy, *n*, sea side of dhoani
mash-ghoolu, *adv*, involved with (occupied by)
mash-hooru, *adj*, famous
mashandhathi, *n*, rake
mashi, *n*, clay
mashvara, *n*, discussion
mashvaraakurun, *v*, discuss
maskothan, *n*, malabar (plant) *anisomeles malabarica*
maskutlet, *n*, fish balls
masnoo-ee, *adj*, synthetic
masodi, *n*, fishing boat (slightly larger than a dhoani)
masroou, *n*, plan
masroshi, *n*, fish filled flat bread

massaagu, *n*, cock's comb
massala, *n*, problem
massalajehifai, *adj*, defective
massaru, *n*, month
masthakaa, *n*, mastic
masthuvefai, *adj*, drunk (alcohol)
masthuvun, *v*, hallucinate (using a drug)
masveriyaa, *n*, fisherman
matharesmaa, *n*, zinnia
mathee, above, on
matheegai, on, above
matheegai, *adv*, above
mathi (echcheh nivaakuran nuvatha rakaakuran alhaa), *n*, cover
mathi (theli fulhi fadha thaketheege), *n*, lid
mathi (thireege idhikolhu), *adj*, above
mathi (thireege idhikolhu), *n*, top
mathi (thireege idhikolhu), *adv*, above, up
mathige, *n*, Sultan's office and palace, palace tower
mathijehun, *v*, cover
mathimas, *n*, moustache
mathindhaa boat, *n*, plane (aeroplane)
mathindhaa boatu, *n*, aeroplane
mathivah, *n*, aerial yam
mathivarū, *n*, crop
mathuraa, *v*, sprinkled (water, sand, sugar etc.)
mau (maa), *n*, flower, bloom
maudhan, *n*, mineral, metal
maul'oou, *n*, topic
mauloodhu, *n*, chants (for Muhammad, the Holy Prophet)
mauloomaathu, *n*, knowledge, information
mauloomaathu (kameh kuraane gothuge), *n*, instruction
maumoolu, *n*, import duty
mauraz, *n*, exhibition
mausoom, *adj*, innocent
mayya (dhirubaa), *n*, sternpost
mayya (kolhufas), *n*, sternpost
mazumoonu, *n*, article (e.g. in a newspaper)
mazumoonu, noos repoatu, *n*, article (non-fictional essay)
mechu, *n*, match, middle, centre
medhu (behey), *adv*, about

- medhu firi**, *n*, middle husband
medhu kurun, *v*, centre
medhu umuru, *n*, middle age
medhu-irumathi, *n*, Middle East
medhugai, *adv*, among, between
medhu-ingili, *n*, middle finger
medhukan'daalun, *v*, interrupt
medhuken'dun, *v*, interrupt
medhumin, *adj*, moderate
medhuminvaru, *n*, moderate
medhuraajjetherey raabon'dhi, *n*, central Maldive little heron
medhuri, *n*, rug (large, made of smoothly woven coir)
meedhaa, *n*, rat, mouse
meedheli, *n*, tropical almond
meegonu, *n*, buffalo
meehaa, *n*, person, fellow
meehakaai in'dhegen, *adj*, married
meehun, *n*, people
meehun (rashegge, thimaage), *n*, folks
meehun-gan'du, *n*, crowd
meenaa, *n*, this person
meeraa, *n*, toddy (sweet)
meeru, *adj*, delicious, tasty
meerubaharu, *n*, royal commodore
meeruvas, *n*, aroma (pleasant)
meesthakun, *n*, people
mehi, *n*, fly
mehumaanu, *n*, guest
mehumaanun thibey ge, *n*, inn
mekku, *n*, oarlock (wooden)
mekunu, *n*, mullet
menbaru, *n*, member
mendhan, *n*, midnight
mendhuru, *n*, midday, noon
mendhuru fas, *n*, afternoon
mendhuru keun, *n*, lunch
merun, *v*, kill
merun (meehun), *v*, murder
meseju, *n*, message
metaa, *n*, candy, sweets
methurun, *v*, sprinkle
mey, *n*, liver
mey nubai, *n*, nausea
meybis kadhuru, *n*, grape
meybiskadhuru vina, *n*, grape vine
meyjaru (askaree), *adj*, major (military)
meykap meyzu, *n*, dressing table
meyli, *n*, five-armed starfish
meyli, *adj*, wilting
meylu, *n*, mile
meymathi, *n*, chest (upper torso), breast
meynubaikurun, *n*, nausea
meyvaa, *n*, fruit
meyvaa bageechaa, *n*, orchard
meyvaa elhun, *v*, fruit
meyyalun'boa, *n*, *phyllanthus debilis*
meyzu, *n*, desk, table
mi (ekaheri), *n*, this
mi (gina), *n*, these
miadhu, *n*, today
midhili, *n*, tropical almond
mihaa thanah, *adv*, yet
mihaaruu, *adv*, now, presently
mihaaruves, *adv*, already
mihen mihen gos, *adv*, by and by
mihenve, because
milku, *n*, possession
milkukurun, *v*, possess
milkuvun, *v*, own
min, *n*, measure
min elhun, *v*, measure
mina, *n*, bead
minaafathi, *n*, necklace of beads
minetu, *n*, minute
minikaa, *n*, cannibalism
minikaavagu, *n*, tiger
minika dhaitha, *n*, female flesh-eating spirit
minimas, *n*, flesh (human)
ministaruu (vazeeru), *n*, minister
minivan, *adj*, independent, free
minivan, *n*, liberty
minivan dhuvas, *n*, independence day
minivankan, *n*, freedom
minun, *v*, measure (liquid, grain)
minvaru, *n*, amount, quantity, destiny
minvarufulhu, *n*, divine will
mirey, *n*, tonight
mirihi, *n*, *wedelia calendulacea*
mirus, *n*, chilli
misaalakah, *v*, suppose
misaalu, *n*, example
misakiy, *n*, mosque
misakiy dhaara, *n*, mosque spirit
misaabu, *n*, direction
misuru gan'dhakoalhi, *n*, *angelonia salicarifolia*
misuru harubee, *n*, tune (resonating and slow) played with drums and sticks
mithaa, here

- miuzik**, *n*, music
miuzik kulhey meehaa, *n*, musician
miuzik kulhun, *v*, play music
miyaren, *n*, Indian anchovy
miyaru, *n*, shark
mizaaju, *n*, attitude
moahi, *n*, bag made of matted fibre of coconut palm
moahiru, *n*, wake (of moving ships)
model, *n*, model
modelkurun, *v*, model
moggan'du, *n*, paw
mohoree, *n*, gold coin
mohoru, *n*, nail
mohoru jehun, *v*, nail
mohun, *v*, untie
moi, *n*, wake (of rudder or fish)
molhi, *adj*, sad
molhiveri (hithaamaveri), *adj*, sad
molhu, *adj*, skilful, learned
molhuvun, *v*, win
moo, *n*, root
moodhu, *n*, sea
moonimaa, *n*, tangjong tree
moonu, *n*, face
moonu dhonna thashi, *n*, basin
moonubala loagan'du, *n*, mirror
moonumathi, *n*, mask
moosumaa behey ilmu, *n*, meteorology
moosun, *n*, climate, season, weather
motaru caaru, *n*, automobile
moya, *adj*, stupid, foolish, mad, insane, silly, crazy
moya, *n*, fool
moyahedhun, *n*, blunder
moyahedhun, *v*, fool
moyakan, *n*, madness
mu'allim, *n*, learned Islamic man, teacher of Islam
muarrikhu, *n*, historian
muazzafu, *n*, employee
mubaaraaiy, *n*, race (competition)
mudhaa, *n*, wealth
mudharrisu, *n*, teacher
muddhatu, *n*, term
mudhi, *n*, seal (stamping device)
mudi, *n*, stilt
meduvah kurun, *v*, fertilise (plants)
muffathu, *v*, cadge
mugaddhas, *adj*, sacred
muggadu, *n*, handle
- mugoshi meedhaa**, *n*, squirrel, porcupine
mugu, *n*, lentil
mugu tholhi, *n*, pigeon pea
muguraa thun, *n*, mill
muguraan, *n*, baitfish (popular variety)
muguru, *n*, mallet
mugurun, *v*, break
mugurun (himunkurun), *v*, mill, powder, grind
muh, *n*, half-arm span (tip of the elbow to tip of middle finger on the same arm)
muh-baaru, *adj*, thrifty
muhammadu, *adj*, important, principal, essential, vital, necessary
muhammadu, *n*, importance
muhammaduvun, *v*, matter
muiy (ithaage), *n*, pearl
mujthamau, *n*, society
mujumaraa, *n*, incense burner
mukos, *n*, impotency
mulhaa, *n*, radish
mulhaa (raiyl), *n*, radish
mulhadhevi, *n*, spirit of a dead ancestor
mulheen, *adv*, completely
mulhi, *adj*, entire, whole
mulhi (48 naalheege minvaru), *n*, unit of weight measure, four faraa, forty-eight kilograms
mulhi gaumah, *adj*, nation-wide
mulhin, *adj*, quite
mulhin eggoiy, *adj*, exact
mulhinen, *adv*, almost
mulhithaagai, *adj*, all over (covering)
mulhoashi, *n*, basket (palm leaf)
mulihi, *n*, abscess, boil
munaasabath, *n*, occasion
mundaam, *n*, mooring pole (permanent)
mundu, *n*, sarong
munkaraaiy, *adj*, prohibited in Islam
muraaki, *n*, cape gooseberry
muraali, *adj*, diligent
muraasilu, *n*, journalist, reporter
muraka, *n*, coral
muraka saimaa, *n*, coral hibiscus
murang'a tholhi, *n*, drumstick bean
musaara, *n*, pay, wage, salary
musabbaha, *n*, decoration (crescent-like) on food for feast

musalhu, *n*, hare, rabbit
musannifu, *n*, author
museebaaiy, *n*, calamity
musheeru, *n*, advisor
mushi kula, *adj*, brown
mushimas, *n*, horse mackerel
musimbi, *n*, leatherback turtle
muskulhi, *adj*, old (aged)
muskulhi umuru, *n*, old age
mussadhikan, *n*, wealth
mussan'dhi, *adj*, rich
mussan'dhin, *n*, rich people
musthagbalugai, *adj*, future
musthagubal, *n*, future
musthaheelu, *adj*, impossible
muthee, *n*, pearl
mu-uthabaru, *adj*, reliable

Nn

naa, *n*, schooner, ship
naaba, *n*, drumming (ritual)
naabuskhaan, *n*, drumhouse (palace)
naadhiru, *adj*, irregular
naaduvaa, *n*, lace (of a shoe or garment)
naakaamiyaabu (kamakun), *n*, defeat
naalhi, *n*, unit of weight measure, one kilogram, four laahi
naalu battheli, *n*, cargo boat
naam soofi, *n*, cattle
naamaan, *adj*, malevolent
naarin'gu, *n*, orange, sour orange
naaru, *n*, vein
naaruerun, *v*, sprain
naaruvah, *n*, cape gooseberry
naashi, *n*, coconut shell
naasige, *n*, brothel
naaspatee, *n*, pear
naasthaa, *n*, breakfast
naaziru, *n*, principal
naazuku, *adj*, delicate
nadhuru, *n*, vow (to perform a good deed, on condition that something pleasant happens)
nafaa, *n*, gain
nafrath, *n*, hate
nafrath kurun, *v*, hate
nafusu, *n*, soul, self
nagili, *n*, anchor (originally an anchor with two hooks)
nagoo, *n*, tail
nagooroalhi, *n*, cyclone, tornado
nagudhu, *n*, cash
nagudhu kurun, *v*, cash
nagulandhaashi, *n*, scorpion
naiboli, *n*, nautilus (seashell)
najis (bodukamu), *n*, stools
nakaiy, *n*, constellation
nakaiytherikan, *n*, astrology
nakaiytheriyaa, *n*, astrologer
nala, *adj*, beautiful, pretty
nalakan, *n*, beauty
nama, *f*, if

namaadhu, *n*, prayer
namaves, but, however, although
namoonaa, *n*, sample, specimen
nan, *n*, noun, name
nan kiyun, *v*, name
nan-ithuru, *n*, adjective
nanbaruge, *n*, brothel
nannaari, *n*, Indian sarsaparilla
nannugathi, *n*, snake (Maldives)
nanreethimaa, *n*, butterfly pea
nanu, *n*, fishing line
naraka, *n*, hell
naru, *n*, strings (metal wire), wire
naru nagoo madi, *n*, stingray
narudhamaa, *n*, sewerage pipe
narugis, *n*, narcissus, zephyr flower
narus, *n*, nurse
naruva, *n*, cardinal climber
naruvaa, *n*, whiskers
nasaaraa dheen, *n*, Christianity
nasab, *n*, clan
naseebu, *n*, fate, fortune, luck
naseebugadha, *adj*, fortunate
naseeburan'galhu, *adj*, fortunate
naseyhaiy, *n*, advice
naseyhaiydhinun, *v*, advise
nashaameehaa, *n*, dancer
nasraanee, *n*, Christian
natheejaa, *n*, consequence, result
nau, *n*, sailing ship (large, with multiple masts)
navaara, *n*, nineteen
neelageri eiy, *n*, elephant
neelan, *n*, auction
neeloafaru, *n*, water lily, white-tipped shark, white water lily
negun, *n*, take, pick (choice), take, pick
neru, *n*, channel through reef (usually man-made)
neshun, *v*, dance
neshun, *n*, dance
neshuntheriyaa, *n*, dancer
nethikollun (kan'daalun nuvatha nimmaalun), *v*, terminate
nethis, *adj*, absent
nevin, *n*, captain (of a vessel)
neyfaiy, *n*, nose
neyn'gi, *adv*, unknowingly
neyvaa, *n*, breath
neyvaahillun, *n*, asthma
neyvaalun, *v*, breathe
ni-iykuri, *n*, forehead

nibookudhin, *n*, twins
nidhaafai, *adj*, asleep
nidhaakotari, *n*, bedroom
nidhan miyaru, *n*, tawny nurse shark
nidhi, *n*, sleep
nidhi-aun, *adj*, sleepy
nidhun, *v*, sleep
nifaaq, *n*, trickery, hypocrisy
nigaaran, *n*, ballast
nigoo, *n*, tail
nihaali, *n*, sash
nika, *n*, banyan tree
nikabelissa, *n*, Ashoka tree
(Sorrowless Tree, *saraca indica*)
nikan, just
nilamehi, *n*, blue puller (fish)
nimmumeh, *n*, decision
nimmun, *v*, finish, conclude, decide, end
nimun, *n*, finish, end
nimunee, *n*, end
nimunukan, *n*, past tense
ninmun, *v*, terminate
nishaan, *n*, sign, emblem
nithubadi, *n*, *ruella ringens*
ni-ulhun kurun, *v*, releasing a thing's auspicious spiritual power using fanditha
ni-ulhun jehun, *v*, cracking a coconut or egg against a ship or house's grindstone in a fanditha ceremony to bring good fortune
niumaiy, *v*, bless
nivvun, *v*, put out (a fire or light)
niyaa, *n*, sentence
niyaakurun, *v*, judge
niyafathi, *n*, nail (finger, toe)
noakaru, *n*, servant
noatu, *n*, note
noatu kurun, *v*, note
nolhun (thoshi), *v*, peel
noo, *adj*, blue
noo landaa, *n*, heavybeak parrotfish, daisy parrotfish, blue-barred parrotfish
noo libaas, *n*, powderblue surgeonfish
noo-uraha kanneli, *n*, bluefin tuna
noomugu, *n*, mung bean
noon, *n*, no
noon, *adv*, not
noos, *n*, newspaper
noos veriyaa, *n*, journalist
noos vikkaa meehaa, *n*, newsagent
nu, *adv*, not

nubai, *adj*, awful, wicked, bad
nubai, *n*, evil
nubai (heuge idhikolhu), *adj*, unkind
nubai (nuran'galhu), *adj*, wrong
nubaivasdhuvun, *v*, stink
nubaivefaa, *adj*, spoilt
nudhanna meehaa, *n*, stranger
nufolhey saimaa, *n*, wax mallow
nufolheyfaiy, *n*, bud (leaves)
nufolheymaa, *n*, bloom, bud (flowers)
nufoozu, *n*, influence
nugulhey, *adj*, odd
nujoomee ilmu, *n*, astronomy
nukunna, *n*, exit
nukuthun, *v*, exit
nulaa, *adv*, without
nulafaa, *adj*, wicked
numbaru, *n*, figure (digit)
nura, *n*, grey hair
nurakkaa, *n*, danger
nurakkaatheri, *adj*, dangerous
nuruuhun, *n*, protest
nuruuhun faalhukurun, *v*, object, protest
nuva vana, *adj*, ninth
nuvadhiha, *n*, ninety
nuvaeh, *n*, nine
nuvatha, or
nuvun, *adj*, impossible

Oo

oabaiy, *n*, fenugreek
oagaatheri, *adj*, caring
oagaaveri, *adj*, caring, kind
oakid, *n*, ground orchid
oalavaahaka, *n*, rumour
obun, *v*, press
obun, *n*, pressure
odi, *n*, trading boat
odimoa, *n*, idiot
odimoa, *n*, carpenter's mallet
odivalhu, *n*, dry dock
ofees, *n*, office
ofi eley (gas), *n*, Burmese rosewood
ofu, *n*, gloss, sheen
ofu-eruvun, *v*, shine
oh, *n*, seed
oh-kafa, *n*, cotton plant
ohigendhiun, *v*, drain
ohun, elhun (dhiyaa echcheh ehen echchakah), *v*, pour
oi bon'bi, *n*, flotsam
oi dhemun (fen, oi), *v*, flow (water, sea current)
oidhemey koaru, *n*, stream
oihu ala, *n*, taro
oikolhu, *n*, direction sea current is coming from
oivaru, *n*, currents
oiygothah, *adv*, along
ola, *adj*, thick
olan'bu, *n*, plumb line, vertical
olhudhoo, *n*, Sri Lanka (old Dhivehi)
olhumas, *n*, wrasse
olhun, *v*, confuse
olhunfiluvaidhinun, *v*, explain
olhunfiluvun, *v*, inquire
olhuvaalun, *v*, confuse
omaan, *adj*, smooth
ona hiri adhadhu, *n*, numbers (odd)
onu, *n*, bamboo
onugan'du tholhi, *n*, bluespotted cornetfish
onuhui, *n*, guinea grass
oo, *n*, fork
ooru, *n*, pig
oorumas, *n*, pork
opareyshan, *n*, operation (medical)

opareyshankurun, *v*, operate (medical)
orenju kula, *adj*, orange (colour)
oridhemun, *v*, warp
oriyaan, *adj*, naked
oriyaan, *n*, nude
oshaalha, *n*, pimple
oshani, *n*, datura (*solanaceae datura*; seeds contain a powerful drug)
oshoathun, *v*, lie
ossun, *v*, pour
othun, *v*, lying down (or on)
ottaru, *n*, grain
oyaadhiun, *v*, float
oyaadhiun, *n*, float

Pp

- paaku**, *n*, park
paaku kurun, *v*, park
paan, *n*, bread
paanboakibaa, *n*, bread pudding
paarusal, *n*, parcel
paatee, *n*, party
piaanoa, *n*, piano
pisthaa badhan, *n*, pistachio nut
piyoanu, *n*, peon
pleynkurun, *v*, plan
post thakethi, *n*, mail
postukurun, *v*, post
prograam, *n*, program
prograam kurun, *v*, program

Qq

qaanoonu, *n*, law

qaazee, *n*, magistrate

qabeelaa (vanha), *n*, tribe

qaraaru, *n*, resolution

qudhurath (fithurath), *n*, nature

Rr

raa, *n*, wine, liquor
raa (ruku), *n*, toddy, palm sap
raa hiyani, *n*, palm syrup
raabeburi, *n*, spider flower
raabon'dhi, *n*, kingfisher
raadha, *adj*, royal
raadha asdhooni, *n*, swan
raafoni, *n*, treacle
raagon'di, *n*, frigate mackerel, frigate tuna
raagu, *n*, tone
raagu (lavaige), *n*, tune
raagun'daa, *n*, cordia plum
raahi, *n*, zodiac
raahibu, *n*, priest
raahuiy, *n*, vinegar
raajje, *n*, country
raalhu (kan'duge), *n*, wave
raalhu (kuraki), *adj*, rough
raamaamakunu, *n*, monkey
raanaa meehaa, *n*, mason
raanbaa gas, *n*, rampe
raanee, *n*, queen
raathaa, *n*, unit of weight, one pound, four gau
raazuvaas, *n*, chess
rabaru, *n*, rubber
rabaru gas, *n*, rubber plant
raddhukurun, *v*, deliver
radhun, *n*, king, sultan
raees, *n*, president, chairman
rah, *n*, country, city, island, village
rah-fuh, *n*, countryside
rah-fushu, *adj*, rural
raha, *n*, taste, flavour
rahabelun, *v*, taste
rahalun, *v*, taste
rahimu, *n*, womb
rahum, *n*, pity
rahumaiytheriyaa, *n*, friend
rahumkuda, *adj*, unkind
rahumkurun, *v*, pity
rahumu, *n*, compassion
rah vehi, *n*, community
rail dhagan'du, *n*, railroad
raiverimas, *n*, soldierfish, sabre squirrelfish

rai, *adj*, red
rai faana, *n*, coral hind (fish)
rai massaagu, *n*, love lies bleeding
rai mulhaa, *n*, beetroot
rai ybageechaa, *n*, garden croton
rai ykan'dholhu, *n*, Moses in the cradle
rai ymas, *n*, red snapper (L. bohar)
rai yvina, *n*, *alternanthera bicolor*
rajaa, *n*, blanket
rakihini, *n*, giggle
rakimaa, *n*, vervain
rakkaa, *n*, safety
rakkaakurun, *v*, save, store
rakkaakurun (halaakunuvaaney gothakah), *v*, preserve
rakkaatheri, *adj*, safe
rakkaatherikurun, *v*, protect
ran, *n*, gold
ran'ba, *n*, gossip
ran'bathelhun, *v*, gossip
ran'doo, *n*, black mangrove
ran'du, *adj*, effeminate
ran'gabeelu, *n*, bell
ran'galhah, *adv*, correct
ran'galhah, *adj*, thorough
ran'galhu, *adj*, right (correct), correct, sound, good
ran'galhu, *n*, well
ran'galhukurun, *v*, correct, improve, fix, ameliorate
ran'galhuvun, *v*, improve
ran'gavaalhu, *n*, pants (hanging just below knees and worn by men)
ranauraa, *n*, cassia tree
ranbusthaanu, *n*, rambutan
randhi, *n*, golden girl (term of endearment)
randhiyekaalla, *n*, five-armed starfish
rangalhah!, really!
rangu veyo, *n*, corky passion vine
rankoari, *n*, tiara (gold)
ranrihi, *n*, bullion
ranvanloa, *n*, brass
ras, *adj*, premier, royal
rasdharikalun, *n*, prince
rasgefaanu, *n*, king
rasgefaanuge dharikalun, *n*, prince
rasgelun, *v*, cross (make an 'x')
rashu, *adj*, local
raskamah kolilun, *n*, coronation ceremony

raskamuge , <i>adj</i> , royal	rihaakuru bondi , <i>n</i> , tuna fish ball
raskamuge bodun aai saahibun , <i>n</i> , high officials and nobles of the realm	(hard, grated)
raskan , <i>n</i> , reign, kingdom	rihamirus , <i>n</i> , paprika
rasmathi , <i>adj</i> , royal	rihi , <i>n</i> , silver
rasmee , <i>adj</i> , formal, official	rihun , <i>v</i> , ache
rathafai , <i>n</i> , turnstone (bird)	rihun , <i>n</i> , pain
rathuloa , <i>n</i> , copper	rikoadukurun , <i>v</i> , record
rathuran , <i>n</i> , gold (pure)	rimmas , <i>n</i> , scad (fish)
rattehi , <i>adj</i> , amicable	rin'dhali , <i>n</i> , shell
rattehin , <i>n</i> , friends, locals	rishi , <i>adj</i> , stale
rattesseh , <i>n</i> , friend	rishvathu , <i>n</i> , bribe
rausumaal , <i>n</i> , capital (money)	rissun , <i>v</i> , ache
rauyu , <i>n</i> , opinion	riyaa , <i>n</i> , sail
rayyithu , <i>n</i> , citizen	riyalu hah , <i>n</i> , pringle (metal attachment at the edge of a sail)
razeelun , <i>n</i> , peasants	riyan , <i>n</i> , unit of length, 27 inches, (shoulder to tip of middle finger of same arm)
redhanlun , <i>v</i> , glow	roa , <i>adj</i> , raw
reedhoo tholhi , <i>n</i> , chinese trumpetfish	roadha , <i>n</i> , fast
reen'dhoo , <i>n</i> , turmeric	roadha hifun , <i>v</i> , fast
reen'dhoofilaa , <i>n</i> , purslane	roadha mas , <i>n</i> , Ramadan
reen'dhookula , <i>adj</i> , yellow	roagaa , <i>n</i> , epidemic, flu
reen'dhoo iruvaahudhu , <i>n</i> , yellow white heron	roalu , <i>n</i> , roll
ressi , <i>n</i> , evil spirits living in the sea who stalk Maldives ships	roamirus , <i>n</i> , green chilli
reethi , <i>adj</i> , fine, attractive, handsome, beautiful, pretty, nice	roanaa , <i>n</i> , night blindness
reethigas , <i>n</i> , rain tree	roanu , <i>n</i> , coir rope, rope
reethikan , <i>n</i> , beauty	rodhi , <i>n</i> , thread, string, cord
rehi , <i>n</i> , sprat	rodhu , <i>n</i> , fishing line
repoatu , <i>n</i> , report	ron'gu , <i>n</i> , field, line
repoatukurun , <i>v</i> , report	ron'gudhemun , <i>v</i> , rule (a line)
revi , <i>n</i> , mustard	rondhaa , <i>n</i> , plane (carpentry tool)
rey , <i>n</i> , last night	rondhaalun , <i>v</i> , plane
reydioa , <i>n</i> , radio	roo , <i>n</i> , wrinkle
reygan'du , <i>n</i> , night	roo (fothi, karudhaas fajjehumun hunna) , <i>n</i> , fold
reygan'duge keun , <i>n</i> , dinner	roobathaana , <i>n</i> , lining material (dressmaking)
reylu , <i>n</i> , train	roohu , <i>n</i> , soul, spirit
reyru , <i>n</i> , goose	roshi , <i>n</i> , bread (unleavened)
reys , <i>n</i> , race (competition)	rubbudufilaa , <i>n</i> , bird's nest fern
reysjehun , <i>v</i> , race	ruh , <i>n</i> , coconut palm, palm
reyvun , <i>v</i> , plan	ruh buri , <i>n</i> , log
reyvun (ethurun) , <i>v</i> , arrange	ruhun , <i>v</i> , assent, consent
reyvun (hama akah elhuvun) , <i>v</i> , organise	ruhun (gabooluvun) , <i>v</i> , like
reyvun (kameh) , <i>n</i> , scheme	ruin , <i>n</i> , cry
reyzaruthila , <i>n</i> , razor blade	ruin , <i>v</i> , cry
riban , <i>n</i> , ribbon	rukku eiy , <i>n</i> , inflorescence (of palm trees)
rih , <i>n</i> , pole (propelling small seacraft)	rukumadi , <i>n</i> , beetle
riha , <i>n</i> , curry, gravy	rulhi , <i>n</i> , anger
riha tholhi , <i>n</i> , cowpeas	rulhi (inthihaa ah) , <i>n</i> , wrath
	rulhi (kulli-akah anna) , <i>n</i> , temper

rulhiaun, *v*, angry
rulhieruvun, *v*, annoy
rulhiveri, *adj*, angry
rumaa, *n*, scarf (traditional Maldives style, worn by men and women)
russun, *v*, appease
ruvaa, *n*, ivory plant

Ss

s'adhaqaiay, *n*, alms
saabas, *n*, hooray
saabithukurun, *v*, prove
saadha, *n*, fourteen
saafu, *adj*, clean, neat, clear
saafu ali, *adj*, clear
saafu kuraa meehun, *n*, cleaners
saafu kurun, *v*, clean
saafukurun (filmu), *v*, develop (film)
saagu, *n*, sago
saahibu kamanaa, *n*, lady
saalaamisree, *n*, salep orchid
saalhan'ga, *n*, catapult
saalhees, *n*, forty
saamaraa, *n*, fan of peacock feathers
saamaraa dhooni, *n*, peacock
saamoaru, *n*, parrel (used to adjust yard height on mast)
saanthi, *n*, mat (made of pandanus leaves)
saaridhoalhu, *n*, bear
saaskafu, *n*, millennium
saatanu, *n*, fabric (shiny on one side)
sababakee, because
sababu, *n*, cause, reason
sababu dhekkun, *v*, reason
sabudhelii, *n*, sapodilla plum
safaru (gaaviyaage matheega hunna riyaa), *n*, top gallant sail
safeeru, *n*, ambassador
safeeru ofees, *n*, embassy
safhaa, *n*, page
safu, *n*, line (of people or things)
safu (nuvatha bari), *n*, row
safuhaa (faiyfuh), *n*, page (of a book)
sagaafaiy, *n*, culture
saharaa, *n*, desert
sahh'a, *adj*, accurate, valid
sahibu-al-dhawlath, *n*, Head of Government (honorific denoted by the Arabic letters for 's' and 'd', often used for President Ibrahim Nasir)
sai, *n*, tea
saiboani, *n*, soap
saiboanigas, *n*, soapnut tree
saiboanilun, *v*, soap

saifaiy, *n*, tea leaves *camellia thea*, tea (leaves)
saihotaa, *n*, cafe
saikuraa (kuraa), *n*, kettle
saimaa, *n*, hibiscus
sainsuge, *adj*, scientific
saizu, *n*, size
sakkeyo, *n*, jack fruit
salaamaiy, *n*, escape
salaamaiykurun, *v*, rescue
salaamaiyun, *v*, escape
salaamathi, *n*, anchor rope
salaanjahaa meehaa, *n*, beggar
salaanjejhun, *v*, beg
sallaa, *n*, discussion
samaalu, *n*, attention
samaaluvehunna, *adj*, alert
samaaluvun, *v*, alert (warning)
samaasaa, *n*, humour
samaasaa vaahaka, *n*, joke
samaasaakurun, *v*, joke
samaasaaveri, *adj*, funny, amusing
samattharuheyo, *n*, handsome
sameydaan, *n*, chandelier
samugaa, *n*, compass
samusaa, *n*, spoon
san'dhubaraka, *n*, marigold, French marigold
san'dhuvaa, *n*, fabric (ceremonial decoration)
sanaa mugu, *n*, chick pea
sanadhu, *n*, government service training certificate (required for government positions)
sandhoah, *n*, coffin
santhimariyan'bu, *n*, toothfairy (derived from Santa Maria, the Virgin Mary mother of Jesus)
saplai, *n*, supply
saplai kurun, *v*, supply
sarahaddhu, *n*, territory, region, area
sarahaddhu (haddhu), *n*, limit
sarubee, *adj*, fat
sarudhaaru, *n*, foreman
sarukaaru, *n*, government
satani, *n*, salad
sathaara, *n*, seventeen
sathaavareemaa, *n*, cardinal climber
sathaavaru, *n*, asparagus
sathah'a (mathi), *n*, surface
satheyka, *n*, hundred
satheyka vana, *adj*, hundredth
sattha, *n*, hundred, century

savaa, *n*, forestay
sayyidhu, *n*, descendant of Muhammad the Holy Prophet
sayyidhu beykalun, *n*, Islamic scholars who sailed in a ship with a black flag to punish people practising tantric rituals in the islands
seedhaa, *adj*, direct, straight
seelu, *n*, seal (marine mammal)
seenu kukulhu, *n*, turkey
seerius, *adj*, serious
sekettary, *n*, secretary
seladu, *n*, salad
selhlhi, *n*, flea
sentu, *n*, perfume
set, *n*, set
setelait, *n*, satellite
seyku, *adj*, foolish
seyku, *n*, fool
seykuheddhun, *v*, fool
seyla, *n*, crane (machine)
seyndvich, *n*, sandwich
seytu, *n*, shopkeeper
shaahhee, *adj*, royal
shaaiu'kurun, *adj*, publish
shabnam, *n*, dew
shabnam thiki, *n*, dew
shaheedun, *n*, martyrs
shahaadhai ingili, *n*, forefinger
shakhusiyathu, *n*, personality, character
shakku, *n*, doubt
shakuvaakurun, *v*, complain
sharafu, *n*, pride, honour, privilege
sharafuveri kurun, *v*, honour
sharu-iyyaa, *n*, law
shaugu, *n*, interest
shauguveri, *adj*, interested, eager
shauguverivun, *v*, interest
shavaru, *n*, shower (bathroom)
sheetu, *n*, sheet
shikaara, *n*, quarry (hunting)
shoku, *n*, shock
shoku jehun, *v*, shock
shukuriyyaa, *n*, thankyou
shukrukurun, *v*, thank
shukruveri, *adj*, grateful
sibibi eruvumaa, speaking nastily in a low voice to annoy other people
sidiliftu, *n*, escalator
sifa (battan), *n*, shape
sifagenaun, *v*, shape
sifain, *n*, army, policemen

sifain (lashkaree), *n*, military
sifikurun, *v*, describe
sigireytu, *n*, cigarette
signal, *n*, signal
signalkurun, *v*, signal
sihhathu, *n*, health
sihhathu ran'galhu, *adj*, healthy
sihuru, *n*, black magic
sikaara, *n*, hunt
sikaarakurun, *v*, hunt
sikaarakurun (eggamu ke-olhukankurun), *v*, hunt
sikka, *n*, coinage, seal (stamping device)
sikkajehun, *v*, seal
sikun'di, *n*, brain
sikun'di badhan, *n*, walnut
sileyha, *n*, long lance or small arms used by the monarch's bodyguard
silindaru, *n*, cylinder
silufu, *n*, sloop
silumbu, *n*, sloop (old Dhivehi word)
simenthii, *n*, cement
singaa, *n*, lion
singaasanaa, *n*, throne
sinku, *n*, sink
sirru, *adj*, secret
sirru, *n*, secret
sirru-sirrun bunaavaahaka, *n*, whisper
sirru-sirrun bunun, *v*, whisper
sistem, *n*, system
sitee, *n*, mail, letter
sitee bahaa meehaa, *n*, postman
sitee laafoshi, *n*, letter box
siteeura, *n*, envelope
siyaasathu, *n*, policy, politics
siyaasee, *adj*, political
skaafu, *n*, scarf
skaat, *n*, skirt
soalha, *n*, sixteen
soasan, *n*, iris (flower)
soatu, *n*, shorts
soi, *n*, sign (signature), signature
soikurun, *v*, sign
soni, *n*, dribble (saliva)
soodhu, *n*, interest (bank)
stail, *n*, style
steympu, *n*, stamp
subuaan-Allah, oh my god!
sul-h'a, *n*, peace
sul-ha, *n*, peace
sumeh, *n*, nought, zero

sunoa, *n*, snow
sunoa feybun, *v*, snow
surukaahuiy, *n*, vinegar
suruvaa, *n*, soup
suthuli gas, *n*, mount lily
suttaa, *n*, cigar
suvaalu, *n*, question
suvaalukurun, *v*, question
suvaasthi, *n*, welcome
suvaruge, *n*, heaven

Tt

tai (ta-ee), n, tie
taipkurun, v, type
takaa, for
taki, n, knock
takijehun, v, knock, tap
tanu, n, unit of weight, one ton, twenty handharu
tavaru, n, tower
teecharu, n, teacher
teemu, n, team
teks, n, tax
teksee, n, taxi, cab
teksnegun, v, tax
televizan, n, television
testukurun, v, test
teynkaru, n, tanker
tha-aaraf, n, introduction
tha-aarafukurun, v, introduce
tha-aaral'uvun, n, contradiction
tha-assubu, adj, subjective
tha-assubuneiy, adj, objective
thaa-eedhu, n, support
thaacedhukurun, v, support
thaafanaa, adj, tepid, lukewarm
thaahiru, adj, neat, tidy, clean, pure
thaaju, n, crown
thaakihaa (thofi), n, cap (hat)
thaakihaa koli, n, Valentinni's sharpnose pufferfish
thaalhafili, n, trumpet
thaalhafilimaa, n, morning glory
thaan, n, starch
thaara, n, tambourine drum
thaareef, n, praise
thaareefukurun, v, praise
thaareekh, n, date, history
thaaruuh, n, palmyra palm
thaasbai, n, cards (playing)
thaavah kaashi, n, sea coconut
thaazaa, adj, fresh
thaazaa velun, v, refresh
thabah, n, tray
thabee-athu, n, nature
thadhu (hashigadah vaa), n, pain
thadhu (libun dhathi), adj, rare, scarce
thadhubeeru, n, strategy

thadhuerun, v, sprain
thadhukurun, v, hurt
thadhuvun (veynlibun), v, ache, pain
thafaathu, adj, different, diverse
thafaathu, n, difference
thafaathu (baavaiy gina, vaki baavattheh), n, variety
thafseeru, n, commentaries (Koranic)
thafuseelu, n, detail
thaggan'dujehun, v, stamp
thaghayyaru, adj, contaminated
thagudheeru, n, destiny
thagureeru (thaq-reer), n, address, speech
thahugeeg, n, investigation
thahugeegukurun, v, investigate
thahuleelu, n, analysis
thahuleelu kuraa than, n, laboratory
thahuzeebuvelaiva, adj, civilised
thaiykurun, v, stick
thaiylaa, adj, sticky
thajuribaa, n, experience
thakafathi, n, black mangrove
thakaholhi, n, anklet (ornament)
thakarala, n, Indian madder
thakethi, n, things, stuff
thakhuthu, n, throne
thakoovah, n, nutmeg
thakuraarukurun, v, repeat
thakurubey, n, navigator's assistant
thalhaafolhun, n, fight
thalhaafolhun, v, fight
thalhu, n, lock
thalhudhan'di, n, key
thalhudhan'di fathi, n, keys (bunch of)
thalhulun, v, lock
thalhungan'du, n, floor
thamreen, n, exercise
thamreenukurun, v, train
thamseelu, n, drama, play
thamseelukulhun, v, act (theatrical)
thamseelukurun, v, represent, act (theatrical)
than, n, place
than makunu, n, bed bug
than'bi, n, ankle
than'bivah, n, *nux vomica*
than'bu, n, pillar
than'buru, n, beach morning glory (plant)
than'di (athugai alhaa), n, bangle
than'diraiymaa, n, night jasmine

thanavas (dhaairaa fulhaa), adj,
 broad
thandiya, n, pole and sling used to
 carry heavy loads
thandu, n, bolt
thaneh furun, v, occupy
thankolheh ginain, n, some more
thaqdheeru, n, fate
tharaadhu, n, scale (used by
 jewellers)
tharaggee, n, improvement
tharaggee kurun, v, improve,
 develop
tharaha, n, foundation
thari, n, star, planet
thari thah, n, stars
tharibalaage, n, observatory
tharujamaa, n, translation
tharujamaakurun, v, translate
tharujamaanu, n, interpreter
tharukaaree, n, vegetable
tharumoazu, n, thermos
tharutheebu, adj, tidy
tharutheebukurun, v, arrange, order
 (arrange)
thasavvaru, n, impression
thasbeeha ruh, n, European fan palm
thasbeehagas, n, Indian shot plant
thashi, n, plate, dish
thashimushi, n, tile (covering floor or
 wall)
thasveeru, n, picture
thasveeru kurehun, v, picture
thattu, n, deck planking (on boat),
 deck
thau, n, keelson
thaubaavun, v, repent
thauleem, n, education
thauzeerukurun, v, flog, whip
thavaa, n, pot (earthenware cooking
 vessel)
thavah kaashi, n, coco-de-mer
thaveedhu, n, amulet (containing a
 fanditha spell written on paper)
thayyaaru, adj, ready
thayyaaru thah, n, preparation
thayyaarukurun, v, prepare
thayyaaruvun, v, get ready
thedhu (dhoguge idhikolhu), n, truth
thedhu (gudheh nethun), adj,
 straight
thedhu ui vadaan, n, carpentry
 (furniture and housebuilding)

thedhuve hurun, v, stand
thedhuveri, adj, honest, sincere, true
thedhuvun, v, rise
theeru, n, arrows
theiy, adj, wet, damp
thelabadi, n, fried round sweet cake
thelabagudi, n, game played by two
 teams where a circle is drawn on the
 ground and one group chases the other
 out of the circle, fried round sweet
 cake
thelephoanu, n, telephone
thelhun, v, beat (hit)
thelhuvun, v, rattle
theli, n, pot (metal cooking vessel)
thella, n, *acrostichum aureum*
thelulimas, n, fried fish
thelulun, v, fry
themuneemaa nurakkaa, n,
 dangerous when wet
theras, n, glue, gum, adhesive
therey gai, in
thereyn, adv, through
theyo, n, oil
theyofulhi mas, n, bluestreak cleaner
 wrasse
theyo jehun, n, oil
theyokarudhaas, n, tracing paper,
 greaseproof paper
theyra, n, thirteen
theyravai, n, crab plover
theyri, n, bobbin, bar (iron or wood)
thibun, v, be, exist
thi-eytaru, n, theatre
thijaaraa, n, trade
thiki, n, dot
thikkeh, n, drop
thila, adj, shallow
thila (thoonu echcheheege), n, blade
thilafaiy, n, scale (used in shops)
thilafih, n, smithery
thilaakolhu faana, n, blacksaddled
 coral grouper
thila miyaru, n, graceful shark
thileyo, n, sesame
thileyru, n, goldsmith
thiloashi, n, mooring spike
thimaage, adj, related (to), akin
thimaage meehaa, n, kinsman,
 relative
thimaage meehun, n, relatives
thimaaveshi, n, environment
thimara, n, lead (element)

- thin angolhi**, *n*, forked path (three ways)
- thin bai kulha ebbai**, *n*, third (1/3)
- thin faharu**, *adv*, thrice, three times
- thin guna**, *v*, triple
- thin mugoali**, *n*, Maldives baseball (played with three bases)
- thin vana**, *adj*, third (3rd)
- thin-thin madoo**, *n*, vital third planks on keel of ship
- thindholas**, *n*, thirty-six (*trad.*)
- thineh**, *n*, three
- thineskan**, *n*, triangle
- thinoas**, *n*, needle (sewing)
- thirree buri (imaaraatheege)**, *adv*, downstairs
- thirees**, *n*, thirty
- thiri**, *adv*, down, downward
- thiri**, *adj*, low, below
- thiri**, *n*, below
- thirikoh hedheygas**, *n*, bush
- thiyaagikan**, *n*, prosperity
- thoahiru**, *adj*, pure
- thoala**, *n*, unit of weight, two-fifths of an ounce, two kulhan'dhu
- thofi**, *n*, hat
- tholhi**, *n*, beans, garfish
- thona**, *n*, weed
- thona (geyge furaalhu gai alhaa)**, *n*, rafter
- thoofaan**, *n*, storm, typhoon
- thoonu**, *adj*, sharp
- thoonuilli**, *adj*, bright
- thoonukurun**, *v*, sharpen
- thoothu**, *n*, mulberry
- thoraa**, *n*, sponge gourd
- thorufun**, *v*, pierce, bore (a hole)
- thoshali (fan)**, *n*, thatch
- thoshi (gas-gahaageheege)**, *n*, bark
- thoshi (rashegge vashaigen nuvatha eh faraatheggai lafaivaa)**, *n*, breakwater
- thoshi nettun**, *v*, shell
- thubun fumun**, *v*, whistle
- thuhumathu kurun**, *v*, blame
- thulhu**, *n*, scale
- thumbi**, *n*, spotted unicorn fish
- thun bibi**, *n*, longnose butterflyfish, false moorish idol fish, masked bannerfish, moorish idol fish
- thun'bulhi**, *n*, beard
- thun'bulhi vina**, *n*, cane grass
- thun'bulhibeylun**, *v*, shave
- thun'di**, *n*, sand spit
- thun'du**, *n*, tip (sharp pointed end)
- thunfaiy**, *n*, lip
- thunfuhi**, *n*, napkin
- thungan'du**, *n*, beak
- thungan'du hibaru**, *n*, swordfish
- thuni**, *adj*, thin
- thunmathi riyaa**, *n*, jib sail
- thurravaas gas**, *n*, Norfolk island pine
- thurravas**, *n*, golden flower emblem on royal headscarf
- thuvaali**, *n*, towel
- tiket**, *n*, ticket
- trektaru**, *n*, tractor
- tropikuge**, *adj*, tropical
- tukuri**, *n*, basket
- turaku**, *n*, truck
- tureymu**, *n*, tram

Uu

ubbatthi, *n*, candle
udhagoo, *n*, problem
udhares, *n*, horizon
udhavun, *v*, rise (of the sun, moon, stars)
uddhan'di, *n*, sugarcane
udhuhun, *v*, fly
udu, *n*, sky
udumathi bana, *adj*, cloudy
ufaa, *adj*, happy, glad
ufaa, *n*, delight, pleasure, joy
ufaa (inthihaa ah vaa), *n*, bliss
ufaakurun, *v*, delight, enjoy
ufaaveri, *adj*, pleasant, merry
ufaaveri mizaaju, *adj*, cheerful
ufaaverikan, *n*, happiness
ufaddhaa thakethi, *n*, product
ufan, *n*, birth
ufan dhuvas, *n*, birthday
ufanvee, *adj*, born
ufeddhumeh, *n*, invention
ufeddhun, *v*, invent, produce, manufacture
ufeddhuntherikan, *n*, production
ufedhun, *v*, create
ufulaa ufulun, *n*, lift, raise
ufulun, *v*, bear, elevate, lift, carry, raise, pluck
ugoobaathu, *adj*, penal
uh, *n*, wax
ui, *n*, cotton wool
ujaalaa, *adj*, bright, radiant
ujoodra, *n*, wage
ukaalun, *v*, throw away
ukun'di, *n*, hiccup
ukunu, *n*, louse
ula, *n*, bronze pins
ulhaa, *n*, bangle
ulhaahah nudhamaa, *n*, perfectly cut angles and edges (carpentry)
ulhan'boshi, *n*, elbow
ulheythan, *n*, abode
ulhun, *n*, manner
umbulivella, *n*, love vine
ummeedhu, *n*, hope, expectation
ummeedhukurun, *v*, hope
umuru, *n*, age

un, *n*, wart
un'bugan'du, *n*, bowl
un'dhagoo, *adj*, complex (complicated), hard (complicated), difficult
un'dhagoo, *n*, trouble
un'dhagoo kurun, *v*, trouble
un'dhagoovun, *v*, bother
un'dhaguleh, *n*, difficulty
un'dhoali, *n*, swing
un'dhun, *n*, stove
un'gannaidhinun, *v*, educate
un'genun, *v*, study
un'gulhun, *v*, rub, smear, daub, apply (put or spread on)
un'gulhun (saafukumah takai), *v*, scrub
un'guri, *n*, stopper
un'hu (noon), *n*, no
unagan'du, *n*, waist
unda, *n*, bullet
ungannaidhinun, *v*, teach
uni, *adj*, defective
uni (gas), *n*, *guettarda speciosa*
uniya, *n*, silver belly fish
unsuru, *n*, element
uqoobaathu, *adj*, penal
uraa, *n*, Italian millet
uraha, *n*, fin
uramathi, *n*, breast
uredhun, *v*, disobey
uru, *n*, hip
urun (odifaharu), *v*, wreck (a ship)
us, *adj*, high
us-imaraaiy, *n*, skyscraper
usmin, *n*, height
usoolu, *n*, principle, system, method, procedure
utthama fan'diyaaru, *n*, chief justice
uthurah, *adv*, northward
uthuru, *n*, north
uva, *n*, lime (made from coral and wood)
uvaalun, *v*, abolish, dissolve (dismiss)
uzuru, *n*, excuse

VV

vaa (bali jehifaivaa), *adj*, lame
vaa (boakoh gas hedhifai hunna than), *n*, jungle
vaa (nuvatha maaru), *n*, rope
vaabodu (kameh nuvatha echcheh), *n*, escalation
vaadhakurun, *v*, compete
vaadhaveri, *adj*, competitive
vaadhaveriyaa, *n*, competitor
vaadhee, *n*, valley
vaadhemun, *v*, play tug-of-war game
vaagan'du, *n*, cord
vaahaka, *n*, story
vaahaka (ekaku anekakaa dhakkaa), *n*, conversation
vaahaka dhekun, *v*, talk
vaahaka foiy, *n*, novel
vaahakadhekkun, *v*, speak
vaaiy, *adj*, left-hand
vaaiy faraaiy, *n*, left
vaajahaigen dhemun, *v*, tow
vaajibu, *n*, duty
vaalan mas, *n*, bignose unicorn fish
vaalan rondu, *n*, red-toothed triggerfish
vaali, *n*, brown-winged tern, bridled tern
vaarey, *n*, rain
vaarey mini, *n*, rain gauge
vaarey vehun, *v*, rain
vaaru, *n*, tax
vaaru dhoani, *n*, tax-collecting boat
vaaruthavun, *v*, inherit (by birth)
vaaru thakethi, *n*, produce tax (paid as produce)
vaaruveri kaleyge, *n*, tax collector
vaasiluvun, *v*, reach (arrive)
vaavoshi, *n*, olive ridley
vadaankashi, *n*, chisel
vadhudhoani, *n*, fishing boat (long-line trawler)
vadhunanu, *n*, trawling line
vadi, *n*, carpenter
vadigonu, *n*, food bag (small, made of fronds)
vaffufulhi, *n*, Indian nettle
vagu, *n*, thief, burglar, robber, rogue

vagufiri, *n*, lover (of a married woman)
vaguthu, *n*, time
vaguthu (dhuvavaru), *n*, period
vaguthu kolheh, *n*, moment
vaguthugai (kadaelhifaivaa vaguthu, lasnuvun), *adv*, in time
vaguthun, *adj*, instant
vah, *n*, sphere
vah, *adj*, round
vah buru, *n*, circle
vah ron'gu, *n*, circle
vahburu elhun, *v*, circle
vahuthaan, *n*, magic (fanditha) to improve fishing (A magic spell is written in a thin leaf of precious metal or a piece of cloth and sewn into a frame so that it moves in the wind. The frame is attached to a stick and placed on top of a tall structure, or inside a house.)
vai, *n*, air
vai (vai roalhi), *n*, wind
vai gugu, *n*, frankincense tree
vai tharaadhu, *n*, barometer
vai vanumun halaakukuraa, *n*, oxidising agent
vai-nolhi, *n*, throat
vaidhah, *v*, lee
vaifiya madi, *n*, spotted eagle ray
vaifuku mirus, *n*, bird's eye chilli
vaige ban'dharu, *n*, airport
vaige theiykamuge nisbaiy, *n*, relative humidity
vaigemagun (sitee ah nisbaiykoh), *n*, airmail
vaigemagundhiun, *v*, fly (travel)
vaijehun, *v*, blow (wind)
vaikuda, *n*, parachute
violet, *adj*, violet
vailun, *v*, burp
vairoalhi, *n*, breeze
vaitheeru, *n*, windvane
vaivaru, *n*, anemometer
vaivegen ulhun, *v*, hang out (pass the time)
vaiy, *n*, hold (of a ship)
vaiygan'du (meyzuge), *n*, drawers (furniture)
vajidhuvun, *v*, performing dance while in trance and self-wounding with cuts from a sharp instrument

vaka (gas-gahuge thosheege), *n*, tree bark fibre
vaka, *adj*, soft (previously crispy)
vakaru, *n*, wood
vakarujehun, *v*, gauge (suitability of timber)
vakeelu, *n*, solicitor, lawyer
vakeelukurun, *v*, accepting Allah's will
vaki (ekaheri), *adj*, separate
vaki faraathakah nujehun, *adj*, neutral
vaki khaassa, *adj*, particular
vaki roalhi, *n*, gale
vakifu, *n*, long pepper
vakigan'du (shikaara kuraa janavaaruge niyafathi), *n*, claw
vakikoffai, *adv*, separately
vakikoh, *adv*, separately
vakikurun, *v*, part
vakikurun (dhurukurun), *v*, remove, separate
vakivun, *v*, alienated (from things or people)
vakin, *adv*, separately
vakivakeen, *adj*, individual
vakivelanee, *n*, goodbye
vakkani, *n*, theft
vakkankurun, *v*, steal, rob
valee comitee, *n*, regency council
valeeveriyaa, *n*, saint
valhi, *n*, knife (big)
valhoamas, *n*, fish (dried soft)
valhoavun, *v*, wither
valhu, *n*, well
valhu (fen negumah konefai hunna), *n*, well (for obtaining water)
valhugan'duvaru, *n*, palace (built underground)
valhu kotari, *n*, bathroom
valhulun, *v*, bury
vali kulkulhu, *n*, moorhen
valla, *n*, roseate tern, common tern
valee, *n*, permission to marry (until menopause, all single Maldivian women require marriage approval by a male guardian related to the woman's father)
valee veriyaa, *n*, guardian (male, related to the father)
valu, *adj*, wild
valu, *n*, bushy area
valu kashi koli, *n*, hedgehog

valu muran'ga, *n*, indigo plant
valuthere, *n*, forest
vamundhaakan, *adj*, on-going, continuing
vanan, *n*, nickname
vandhen, until
vanha, *n*, dynasty, clan
vanha (qabeelaa), *n*, tribe
vanna, *n*, entrance
vanna dhoru, *n*, entrance
vanolhu, *n*, mast seat
vanun, *v*, enter
vanun (echchegge, kamegge there-ah), *v*, get in
vappilaa, *n*, thyme-leaved gratiola
vara (udhuhey thakethheege fiya), *n*, wings
vara-a-verikan, *adj*, pious
varah, very
varah kurin, *adv*, long ago
varah ran'galhu, *adj*, wonderful, excellent
varaala, *n*, cum (obscenity)
varaun'gu, *n*, foil (silver foil)
vari, *n*, divorce
varikurun, *v*, divorce
varubali, *adj*, tired
varubalivun, *v*, tire
varugadha, *adj*, strong
varukan'dhu, *n*, propeller tree
vas, *n*, odour, smell
vas belun, *v*, smell
vas gadha, *adj*, smelly
vasaru, *n*, nut (used with bolt)
vasbelun, *v*, smell
vasdhuvun, *v*, smell
vasgathun, *v*, smell
vashaigen, *v*, surround
vashaigen, around
vashan'guli, *n*, dragon's blood
vashigan'du, *n*, basket
vasiyyaiy, *n*, will
vathakuthoa jehun, *v*, wrestle an opponent face down onto the ground after grabbing him around the waist
vattharu, *n*, kind (type), type (kind)
vattheeni (meyva), *n*, fig (fruit)
vattheeni gas, *n*, fig tree
vatthiyara, *n*, sickle pod
vattafaalhi, *n*, method
vau, *n*, rope
vau (udhuhey janavaaru), *n*, fruitbat
vaudhu, *n*, promise

vaudhuvun, *v.* promise
avalaa, *n.* fruitbat
vavaiy, *n.* first plank next to keel
avalaa, *n.* fruitbat
vavvajjehun, *v.* bark
vazan (badeege), *n.* bullet
vazan (hathiyaaruge), *n.* ammunition
vazankurun, *v.* gauge
vazanverivun, *v.* settle
vazeefaa, *n.* job, occupation
vazeeru, *n.* minister
vazeerunge majlis, *n.* Cabinet (political)
vedhaane, *adj.* practical
vedi (odi), *n.* cargo sailing ship
vedhiyathan, *n.* past
vedhun, *n.* gift (tribute)
veddhun, *v.* put in
veedhun, *v.* tear
veedioa pleyaru, *n.* video machine
veemaa, so
vehathan, *n.* superb lily
veffaumah-dhaandhen, until
velaa, *n.* green turtle, turtle
velaanaa manikufaan, *n.* Foreign Minister
velan'buli, *n.* love vine
veli, *n.* sand, soil
velimadi, *n.* flounder
ven, *n.* eel
veradhan'du, *n.* millet fields
veri rah, *n.* capital (city)
verikan, *n.* leadership
verikankurun, *v.* rule, govern
verimeehaa, *n.* master
verin, *n.* leaders
verivegathun (kamakah nuvatha thanakah), *v.* occupy
veriyaa, *n.* chief, leader
ves, *adv.* too, also
veshi, *n.* environment
vettun, *v.* drop, fall
vevidhaane, *n.* can
vevu, *n.* pool (man-made)
veymui, *n.* liquorice
veyn, *n.* agony, pain, anguish
veyndhenevi hithaama, *n.* anguish
veyo, *n.* vine
veyo (baraboa fadha gas), *n.* creeper
veyru, *n.* Buddhist temple
veytaru, *n.* waiter
veythuvedhiya, *adj.* past
vidhaa vidhun, *n.* shine

vidhun (guguraa vidhun), *n.* lightning
vidhun (ofuvegen), *v.* shine
vidhuvaru, *n.* lightning
viha, *n.* poison, venom
viha, *adj.* poisonous
viha bashi, *n.* bitter sweet
viha geys, *n.* poison gas
viha giguni, *n.* sun hemp
vihafilaa, *n.* indigo plant
vihakekuri, *n.* smooth cucumber
vihalagon'di, *n.* superb lily
vihalun, *v.* poison
vihe-un, *v.* birth
vihi, *n.* twenty
vihun (fankaa fadha echchakun), *v.* fan
vikkun, *v.* sell
vikkun, *n.* sale
vikun, *v.* pinch
vilaa, *n.* cloud
vilaathubashi, *n.* tomato
vileyrey, *n.* night before (a calendar date)
villa boa, *adj.* cloudy
vina, *n.* grass
vina bin, *n.* meadow
vindhu, *n.* pulse
viraasee, *adj.* genetic
virun, *v.* melt
viruvun, *v.* melt
visnailun, *v.* consider
visnun, *n.* mind
visnun, *v.* mind
visnun (en'gun, olhunfilun), *v.* realise, understand
visnun (kamakaamedhu), *v.* think
visnun nuvatha alhaalun (echcheh nuvatha kamakaa medhu), *v.* mind
visnuntheri, *adj.* clever
visnuntheriyaa, *n.* thinker
visnunthoonu, *adj.* intelligent
vissaara, *adj.* rainy
vissaara dhuni, *n.* rainbow
vissaara koat, *n.* raincoat
viya filaagan'du, *n.* slate
viya-nudhinun (kameh), *v.* prevent
viyafaari, *n.* commerce, trade, business
viyafaari baddhaluvun, *n.* business meeting
viyafaari odi, *n.* trading boat
viyafaari veriyaa, *n.* merchant

viyafaarikurun, *v*, trade
viyun, *v*, weave
viyun (saalu, istaakeenu fadha thakethi), *v*, knit
voatu, *n*, vote
voatulun, *n*, balloting
voatulun, *v*, vote
voh, *n*, lamp (round, made of brass with seven wicks)
voshimas, *n*, dogtooth tuna
voshimas miyaru, *n*, mako shark
vuduva, *n*, ribs (of dhoani)
vun, *v*, be, exist, occur
vun (badhaluvun), *v*, become
vure, than
vuzaaraa, *n*, ministry

Ww

- wafaath**, *n*, death
wahgandu, *n*, animal udders
wakeel, *n*, under-secretary
wathuthashi, *n*, saucer
waul'u bunun, *n*, preach
woadu, *n*, ward
wolet, *n*, wallet
worhimas, *n*, dogtooth tuna

Yy

- yaadu**, *n*, yard
yaagooth, *n*, diamond (pink)
yaaseenthashi, *n*, platter used for communal eating
yageen, *adv*, sure
yageenkuruvun, *v*, assure
yageenun, *adv*, certainly
yahoodhee, *n*, Jew
yaqeen, *adj*, definite
yoosuf afandhi, *n*, mandarin, tangerine
yotu, *n*, yacht
yunivarsitee, *n*, university

Zz

- zaahidhu**, *adj*, ascetic
zabaadh, *n*, cat scent (dark red sticky substance taken from under the tail nodule of a particular type of cat)
zabarjudhu, *n*, jade
zaeem, *n*, leader
zaggoom, *n*, yellow thistle
zaharu, *n*, poison, venom
zaithooni, *n*, olive
zaithooni gas, *n*, olive tree
zakham, *n*, injury
zamaan, *n*, period (historical time or period), time (historical time or period)
zamaanee, *adj*, modern
zamaanvee, *adj*, ancient
zanjabeel, *n*, ginger beer
zaraafaa, *n*, giraffe
zeenaiytherikurun, *v*, adorn, decorate
zibu, *n*, zip
zikuru, *n*, religious meeting where people sing hymns and praises to God
zimmaa, *n*, responsibility
zimmaadhaaru, *adj*, responsible
ziney, *n*, adultery
ziraa-aa, *n*, food
ziraa-athu, *n*, agriculture
ziyaaraiy, *n*, tomb
ziyaaraiykurun, *v*, visit
zuhulu, *n*, Jupiter (planet)
zuhurathu, *n*, Venus (planet)
zumurradhu, *n*, jade
zuvaabukurun, *v*, argue
zuvaan, *adj*, young
zuvaanaa, *n*, youth
zuvaanun, *n*, adulthood
zuvaari, *n*, corn, sweetcorn, maize

Numbers

Days and Lunar Months

Weights and Measures

No.	System 1	System 2	No.	System 1	System 2
1	ekeh		51	ekaavanna	fansaas-ekeh
2	dheyh		52	baavanna	fansaas-dheyh
3	thineh		53	theyvanna	fansaas-thineh
4	hathareh		54	sauravanna	fansaas-hathreh
5	faheh		55	fansavanna	fansaas-faheh
6	ha-eh		56	savanna	fansaas-ha-eh
7	hatheh		57	sathuvanna	fansaas-hatheh
8	asheh		58	ashuvanna	fansaas-asheh
9	nuva-eh		59	ona-hatti	fansaas-nuva-eh
10	dhiha-eh		60	hatti	fasdholhas
11	egaara		61	ekaahatti	fasdholhas-ekeh
12	baara		62	baahatti	fasdholhas-dheyh
13	theyra		63	theyhatti	fasdholhas-thineh
14	saadha		64	saurahatti	fasdholhas-hathreh
15	fanara		65	fansahatti	fasdholhas-faheh
16	soalha		66	sahatti	fasdholhas-ha-eh
17	sathaara		67	sathuhatti	fasdholhas-hatheh
18	ashaara		68	ashuhatti	fasdholhas-asheh
19	onavihi	navaara	69	ona-haiythari	fasdholhas-nuva-eh
20	vih		70	haiythari	haiydhia
21	ekaavees		71	ekaahaiythari	haiydhia-ekeh
22	baavees		72	baahaiythari	haiydhia-dheyh
23	theyvees		73	theyhaiythari	haiydhia-thineh
24	sauvees		74	saurahaiythari	haiydhia-hathreh
25	fansavees		75	fansahaiythari	haiydhia-faheh
26	sabbees		76	sahaiythari	haiydhia-ha-eh
27	hathaavees		77	sathuhaiythari	haiydhia-hatheh
28	ashaavees		78	ashuhaiythari	haiydhia-asheh
29	onathirees	navaavees	79	ona-aahi	haiydhia-nuva-eh
30	thirees		80	aahi	addiha
31	ethhirees	thirees-ekeh	81	ekaahi	addiha-ekeh
32	batthirees	thirees-dheyh	82	bayaahi	addiha-dheyh
33	thetthirees	thirees-thineh	83	theyaahi	addiha-thineh
34	saurathirees	thirees-hathreh	84	saurayaahi	addiha-hathreh
35	fansathirees	thirees-faheh	85	fansayaahi	addiha-faheh
36	sathirees	thirees-ha-eh	86	sayaahi	addiha-ha-eh
37	sathuthiress	thirees-hatheh	87	sathaahi	addiha-hatheh
38	ashuthirees	thirees-asheh	88	ashaahi	addiha-asheh
39	ona-saalhees	thirees-nuva-eh	89	ona-vai	addiha-nuva-eh
40	saalhees	saalhees	90	navai	nuvadhiha
41	ekaalhees	saalhees-ekeh	91	ekaanavai	nuvadhiha-ekeh
42	bayaalhees	saalhees-dheyh	92	bayaanavai	nuvadhiha-dheyh
43	theyaalhees	saalhees-thineh	93	theyaanavai	nuvadhiha-thineh
44	saurayaalhess	saalhees-hathreh	94	saurayaanavai	nuvadhiha-hathreh
45	fansayaalhees	saalhees-faheh	95	fansayaanavai	nuvadhiha-faheh
46	sayaalhees	saalhees-ha-eh	96	sayaanavai	nuvadhiha-ha-eh
47	sathaalhees	saalhees-hatheh	97	sathaanavai	nuvadhiha-hatheh
48	ashaalhees	saalhees-asheh	98	ashaanavai	nuvadhiha-asheh
49	ona fansaas	saalhees-nuva-eh	99	ona sattha	nuvadhiha-nuva-eh
50	fansaas	fansaas	100	satheyka	satheyka

100	satheyka	3000	thin-haas
200	dhui-sattha	4000	hatharu-haas
300	thin-satheyka	5000	fas-haas
400	hathru-satheyka	6000	ha-haas
500	fas-satheyka	7000	haiy-haas
600	ha-satheyka	8000	ah-haas
700	haiy-satheyka	9000	nuva-haas
800	ah-satheyka	100,000	eh-lakka
900	nuva-satheyka	1,000,000	dhiha-lakka
1000	eh-haas	10,000,000	eh-million
2000	dhe-haas		kuroadu

Days of the week

Weekends in Maldives occur on Friday and Saturday.

Sunday	Aadheetha
Monday	Hoama
Tuesday	Angaara
Wednesday	Budha
Thursday	Buraasfathi
Friday	Hukuru
Saturday	Honihiru

Months of the lunar year

Maldivians use the Islamic calendar mainly in religious publications, and to determine religious festivals. The lunar year is 10 days shorter than the solar year.

Muharram
Safar
Rabee-ul Awwal
Rabee-ul Akhir
Jumaadhal Awwal
Jumaadhal Akhir
Rajab
Shauban
Ramazan
Shawwal
Zulgaidha
Zul-Hijja

Weights and Measures

Cowry shell money (obsolete)

5 boli (5 shells)	1 agi
25 agi (125 boli)	1 hiya
8 hiya (1,000 boli)	1 fau
12 fau (12,000 boli)	1 kottey

Linear Measurements

Kaivaiy (handspan)	Tip of thumb to tip of index finger on the same stretched hand.
Muh (half-arm span)	Tip of the elbow to tip of middle finger.
Rryan (shoulder-length)	Shoulder to tip of middle finger.
Bama (two-arm span)	Tip of middle finger of one arm to tip of middle finger of the other arm, both arms stretched out.
Maaru	Used to measure bundles of firewood. Made out of thick rope with two knots indicating a circumference of approximately two feet.

Dry Measures

half coconut shell	1 laahi	250 gm
4 laahi	1 naalhi	1 kg
4 naalhi	1 kotte	4 kg
3 kotte	1 faraa	12 kg
4 faraa	1 mulhi	48 kg
25 faraa ($6\frac{1}{4}$ mulhi)	1 kandi	300 kg

Liquid measures

4 laahi	1 aduba	approx. 1 litre
----------------	----------------	-----------------

Weights

1 kulhan'dhu	½ thoala	.2 ounce
2 kulhan'dhu	1 thoala	.4 ounce
10 thoala	1 gau	4 ounces
4 gau	1 raatha	16 ounces, 1 pound
28 raathaa	1 faula	28 pounds
4 faula	1 handharu	112 pounds, 1 hundredweight
20 handharu	1 tanu	20 hundredweight, 1 (long) ton

Bibliography

For help selecting many of the English words included in this list:

Three Hundred Useful Adjectives and Twelve Hundred Useful Nouns and Verbs
published by Oxford University Press as appendices for the *Teaching English as a Second Language* series (1980s).

Other books and articles:

Adam, Aishath Shehenaz, 'Measuring in Maldivian Society', Maldives College for Higher Education 2000.

Adam, Aishath Shehenaz, 'Exploring Ethnomathematics in Maldives: Counting', Maldives College for Higher Education 2000.

Ameen, Mohamed, (first President of Maldives), *Maldives under the Cloud of War*, Maldives, Malé, Novelty Press 1996. Originally published in Calcutta by Sithara Hindu Press 1949, no English translation available.

Bell, H.C.P., with de Silva, W. L., *The Maldive Islands, Monograph on the History, Archaeology and Epigraphy*, Maldives, Malé, Novelty Press 1986. Facsimile reprint of the edition originally published in Ceylon, Colombo by the Government Printer in 1940.

Committee of Maldives History and Culture, *Dhivehi Thaareekhu*, Maldives, Malé, National Centre of Linguistics and Historical Research 1981.

Fulhu, Buraara Mohamed, transcribed by Ibn Ismail Feeboa, Al-Hajj Ibrahim, *The Story of Bodu Thakurufaan*, Maldives, Malé, Department of Education 1958-1970.

Hussain, Ali (editor), *Finiashi – Heard in the Islands*, Malé, Novelty Press 1988-1990.

Faiythaara, monthly magazine published by the National Council for Linguistic and Historical Research, Malé.

Maloney, Clarence, *People of the Maldive Islands*, Bombay, Longman 1980.

Manik, Abdul Hakeem Hussein, *Yesterday*, Maldives, Novelty Press 1997.

Maniku, H. A. and Disanayaka, J. B., *Say It In Maldivian (Dhivehi)*, Colombo: Lake House 1990.

Ministry of Agriculture and Fisheries, *Catalogue of Plants*, Malé 1992).

National Council of Linguistics and Historical Research, *Radheef*,
Maldives, Malé, National Council of Linguistics and Historical Research,
no date, c. 1980-90.

Sadiq, Abdullaah, *Dhon Hiyala and Ali Fulhu*, Malé, Novelty Press 1976,
1996.

Verma, Barbita (editor), *Star Children's Picture Dictionary, English – Dhivehi*,
New Delhi, Star Publications 1992, 1995.

Zuhair, M., *Practical Dhivehi*, Malé, Novelty Press 1991.